282
CON

Bonjour!

Neige, accumulation totale de 15 à 20 cm. Température à la baisse

H2X 2 F0000
BIBLIOTHEQUE NAT. DU QUEBEC
PERIODIQUE
1700, ST-DENIS
MONTREAL, (QUEBEC)
H2X 3K6

progrès dimanche
Le journal familial par excellence!

96e année No 33
Dimanche 15 décembre 1991 /120 pages

$1.10* *PLUS TAXES

CHIBOUGAMAU, CHAPAIS, QUEBEC $1.25* BAIE-COMEAU $1.50*
TADOUSSAC A POINTE-LEBEL SEPT-ILES *PLUS TAXES

Par camelot au Saguenay-Lac-St-Jean $1.00* *PLUS TAXES

Appel à Mulroney

Les maires du Nord délaissés par Lucien Bouchard

Page A-3

Fontaine de jouvence

Page A-33

Le barbier millionnaire collectionne les toiles

du peintre-barbier

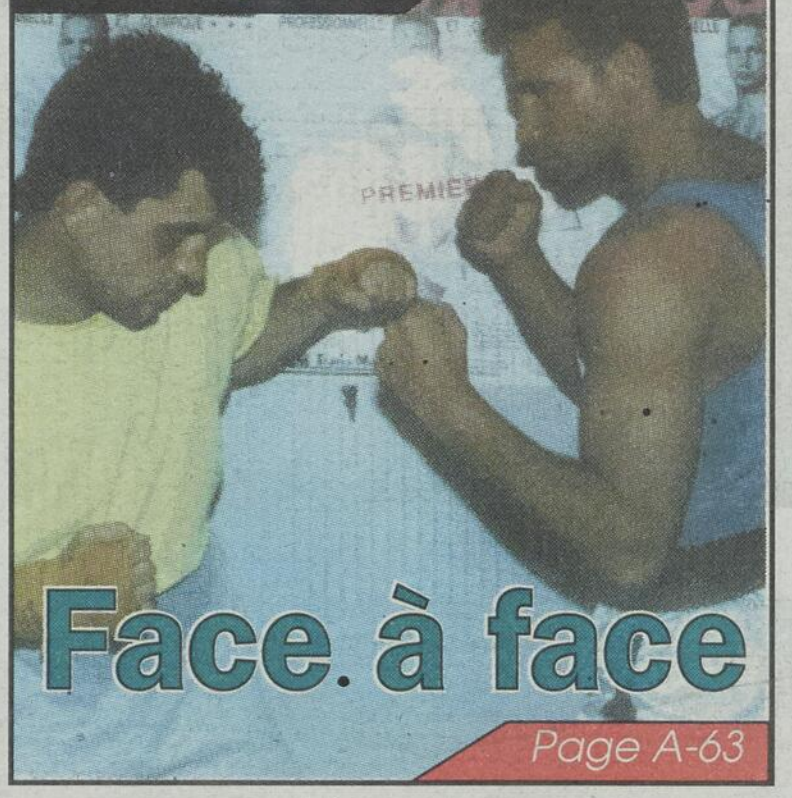
Page A-5

Meurtre

Cadavre découvert à Saint-Félix-d'Otis

Page A-2

Ouellet-Rockwell



Face à face

Page A-63

Enticer II RABAIS 400$
MARTIAL Gauthier loisirs enr.

1015, BOUL. STE-GENEVIEVE, CHICOUTIMI-NORD / BUR: 543-6537 / RES: 543-0453

Cadavre trouvé dans un boisé à Saint-Félix

par Normand Boivin

SAINT-FELIX-D'OTIS (NB) — L'escouade des crimes majeurs de la Sûreté du Québec enquête, depuis hier, sur les circonstances de la mort d'un individu découvert dans un boisé situé sur le bord du Vieux chemin à quelques kilomètres de Saint-Félix-d'Otis, un peu avant midi.

Selon les informations que nous avons pu obtenir, tout laisse croire que l'homme de race blanche, portant les cheveux long et une barbe, a été assassiné avant d'être abandonné en forêt près des lieux où fut tourné le film «La robe noire».

En effet, le cadavre se trouvait dans une fosse de cinq pieds de profondeur au moment de sa découverte et c'est le propriétaire d'un lot à bois qui, en allant bûcher vers 11 heures hier matin, a remarqué que la terre avait été remuée à un certain endroit. Il aurait décidé d'alerter la police lorsqu'il aperçut, en s'approchant, des vêtements qui dépassaient du sol.

Il semble que le cadavre portait plusieurs traces de projectiles provenant d'une arme à feu, information qui n'a pu être confirmée par la Sûreté du Québec qui était plutôt avare de commentaires hier soir.

Les enquêteurs de la SQ, qui n'ont trouvé aucun papier d'identité sur le corps, ont vainement tenté de l'identifier en montrant sa photo à plusieurs citoyens du village de Saint-Félix, mais aucun ne l'a reconnu. Il n'est donc pas exclu que l'individu ait pu être assassiné ailleurs puis transporté jusqu'à Saint-Félix pour y être enterré.

Pour sa part, le coroner du district de Chicoutimi, le docteur Michel Miron, nous a indiqué, hier soir, que le corps devait se trouver là depuis quelques jours et le fait qu'aucune disparition n'ait été signalée aux policiers rend sa mort encore plus suspecte.

Le cadavre a été conduit à la morgue de Chicoutimi samedi en fin d'après-midi et il sera conduit à Québec demain pour fins d'autopsie.

Radio-police

Séquestration

JONQUIERE (NB) — Un commerçant de Jonquière et son épouse ont été séquestrés dans leur résidence par trois cagoulards armés, hier soir.

Selon les policiers de l'endroit, l'homme d'affaires, dont on a préféré taire l'identité, a probablement été suivi par les trois individus à la sortie de son commerce vers 20 heures. Après avoir enfermé leurs deux victimes dans leur chambre à coucher, en les menaçant de leurs armes, les trois braqueurs sont repartis de la résidence en emportant quelques milliers de dollars.

Il semble que le couple n'ait pas été molesté ni attaché.

Opération 100

LAROUCHE (NB) — Les policiers de la Sûreté du Québec ont déclenché l'opération 100, hier soir à 20h35, afin de retrouver un individu qui s'était enfui avec un taxi après en avoir menacé le propriétaire avec une arme à feu.

L'automobile a été retrouvée à Hébertville quelques heures plus tard, mais les policiers étaient toujours à la recherche du client-braqueur.

Appelez Nez-Rouge

JONQUIERE (NB) — La sûreté municipale de Jonquière a tenu deux opérations «Alert», au cours du week-end, afin de décourager les automobilistes à conduire leur véhicule alors qu'ils ont les facultés affaiblies par l'alcool.

Vendredi soir, les policiers ont érigé un premier barrage routier entre 20h30 et 22h30 puis un second de 2 heures à 4 heures, ce qui leur a permis d'arrêter 147 véhicules et de soumettre 250 personnes au test Alert. Ces vérifications ont mené à deux alcootests.

Sommaire

Agenda	B6	Isabelle	B8
Arts	C1	Les Gens	B1
Bandes dessinées	F6 à F10	Ma maison	E1
Clé des songes	B9	Météo	A32
Décès	A28, A29, D11, D12	Mots croisés	B10
Echecs	F14	Petites annonces	D1
Eglise	B4	Sexologie	B6
Horaire-télé	F1	Sobriété	B4
Horoscope	B10	Sports	A33

LA LOTTO 6/49
TIRAGE DU 91-12-11
Numéros gagnants:
19 21 32 35 38 47
Complémentaire: 29
Extra: 205394
Prochain tirage: 91-12-14

ABONNEMENT
545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (No 32131)
Port de retour garanti

RÉSULTATS loto-québec

duo — Tirage du 91-12-13

NUMÉROS	LOTS
635992	100 000 $*
35992	1 000 $*
5992	100 $*
992	25 $*
92	5 $*

*La valeur du lot est doublée lorsqu'un billet gagnant contient le symbole «2X».

La Mini — Tirage du 91-12-13

NUMÉROS	LOTS
597900	50 000 $
97900	5 000 $
7900	250 $
900	25 $
00	5 $
59790	1 000 $
5979	100 $
597	10 $

La Quotidienne — Tirages du 91-12-09 au 91-12-14

	3	4
LUNDI	637	0333
MARDI	362	9835
MERCREDI	029	1687
JEUDI	777	0821
VENDREDI	498	9645
SAMEDI	968	7837

Banco — Tirage du 91-12-13

09	12	13	14	16
17	19	21	25	27
40	42	44	46	50
55	56	59	63	65

Prochain tirage: 91-12-14

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

INTER PLUS — Tirage du 91-12-13

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS MOBILES	
757550	250 000 $	44856	1 000 $
57550	2 500 $	6217	100 $
7550	250 $	916	25 $
550	25 $		
50	10 $		

PROVINCIAL — Tirage du 91-12-13

NUMÉROS DÉCOMPOSABLES		NUMÉROS NON-DÉCOMPOSABLES	
NUMÉROS	LOTS	LOTS	NUMÉROS
1088686	500 000 $	100 000 $	4477535
088686	5 000 $	50 000 $	2432692
88686	500 $		3718032
8686	100 $	5 000 $	1058998 3059378
686	25 $		1130142 3330268
86	5 $		1803090 3518628
3326036	250 000 $		2564670 3960220
326036	5 000 $		2675409 3995481
26036	500 $		2785346 4244376
6036	100 $		2956060 4277302
036	25 $		3011929 4315695
36	5 $		3049380

Le billet donne droit à 4 tirages consécutifs

RÉSULTATS loto-québec

Lotto 6/49 — Tirage du 91-12-14

17 18 20 29 31 43
Numéro complémentaire: 2
Prochain tirage: 91-12-18

AVIS A TOUS NOS LECTEURS
A la fermeture du journal, nous étions dans l'impossibilité de publier la structure des lots gagnants de la Lotto 6-49.

Extra — Tirage du 91-12-14

NUMÉROS	LOTS
009873	100 000 $
09873	1 000 $
9873	250 $
873	50 $
73	10 $
3	2 $

Banco — Tirage du 91-12-14

02	04	07	08	11
15	19	21	26	30
32	35	45	52	59
60	61	65	67	70

Prochain tirage: 91-12-16

Select 4 — Tirage du 91-12-14

6 15 21 35 36 42
Numéro complémentaire: 29
MISE-TÔT 5 7 38 40

AVIS A TOUS NOS LECTEURS
A la fermeture du journal, nous étions dans l'impossibilité de publier la structure des lots gagnants de la Lotto 6-42.

Gros lot à chaque tirage:
1 000 000,00$

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LE TEMPS DES CADEAUX!
TUQUE et PASSE-MONTAGNE à partir de.....6.95$
CHANDAILS.....24.95$
MITAINES/GANTS.....14.95$
TOILE MOTONEIGE...169.95$
CASQUETTES ARCTIC CAT
11.95$

ACTION MOTEUR SPORT inc.
• Wildcat 700 • Jag AFS LT
• EXT M/C • Panther DL
• Pantera • Prowler 2 UP

1 PANTHER M/C SPÉCIAL: $4588
1 PROWLER SPÉCIAL 440 SPÉCIAL: $5588
1 SUPER JAG 440 LT SPÉCIAL: $4288
*TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
DERNIÈRE CHANCE CETTE SEMAINE!

Denis Gosselin
Dir. des ventes

Le Refuge Arctic Cat 2889, BOUL. DU ROYAUME - JONQUIÈRE - 548-9124 Imbattable le génie Cat

Dossiers des monts Valin

Les maires désavouent Lucien Bouchard

CHICOUTIMI (NB) — Les membres de la corporation du Parc régional des monts Valin et les maires des municipalités s'y rattachant ont envoyé une lettre à Brian Mulroney, cette semaine, dans laquelle ils demandent au premier ministre de traiter la circonscription de Lac-Saint-Jean sur le même pied que celles qui sont représentées par un député du parti ministériel, et suggèrent que ce soit le député de Chicoutimi, André Harvey, qui pilote désormais les dossiers du secteur nord, à Ottawa.

Dans une missive datée du 10 décembre, les cosignataires, soit le maire de Saint-Honoré, Jean-Guy Tremblay, président de la corporation, et son vice-président Noël Tremblay, maire de Canton Tremblay, font remarquer au premier ministre canadien que les électeurs du comté Lac-Saint-Jean ont voté «du bord du pouvoir», lors des élections de 1988, et que ce n'est pas leur faute si Lucien Bouchard a quitté les rangs du parti pour fonder le Bloc québécois.

«La décision de Lucien Bouchard de couper avec le Parti conservateur pour en former un autre vient complètement changer la position du comté dans ses rapports avec votre gouvernement. Tout en respectant le choix du député du comté Lac-Saint-Jean, nous voulons nous assurer que la

Normand Boivin

population continuera d'être considérée à la mesure de la confiance qu'elle a déjà témoigné à votre gouvernement. La Corporation du parc régional des monts Valin fait donc appel à votre sens des responsabilités afin que les dossiers qui la concernent soient traités avec toute la considération méritée», précise la lettre.

Pas un désaveu

Appelé à commenter la démarche, Jean-Guy Tremblay a indiqué qu'il ne fallait pas interpréter la lettre à Brian Mulroney comme un désaveu du député Bouchard. «Mais il faut quand même admettre que nous ne recevons plus le même traitement de la part du gouvernement depuis que Lucien Bouchard n'en fait plus partie», explique M. Tremblay.

Revenant sur le découpage de la carte électorale, le maire de Saint-Honoré rappelle qu'il est illogique que sa municipalité, de même que toutes celles situées au nord de la rivière Saguenay, soient rattachées à Alma alors qu'elles ont beaucoup plus d'affinités avec Chicoutimi. C'est pourquoi la démarche effectuée auprès de Brian Mulroney s'inscrit à la suite d'une autre menée auprès du député André Harvey, le 15 novembre dernier.

Cette journée-là, dix-huit personnes, maires, conseillers, préfet de MRC et membres de la Corporation des monts Valin, dont le maire Ulric Blackburn, signaient une lettre demandant l'aide du député Harvey. Les cosignataires demandaient une aide fédérale de 30 000 $ pour compléter la route de ceinture reliant le Petit séjour (Saint-Fulgence) au Valinouët, et un autre montant de 13 000 $ pour parfaire l'étude de faisabilité concernant l'ensemencement du saumon dans la rivière Valin.

JEAN-GUY TREMBLAY, maire de Saint-Honoré et président de la Corporation du Parc régional des monts Valin.
(Photothèque Progrès-Dimanche)

Selon Jean-Guy Tremblay, le député de Chicoutimi s'est montré très ouvert à la demande des autorités municipales, mais leur a indiqué qu'il ne s'agissait pas de sa circonscription, d'où la démarche auprès de Mulroney.

Centre Claire-Fontaine

Le juge donne raison à la partie patronale

ROBERVAL (NB) — Le juge Gaston Harvey, de la Cour supérieure du district de Roberval, a rendu, jeudi, une décision favorable au conseil d'administration du centre de réadaptation pour déficients intellectuels Le Claire-Fontaine, obligeant les syndiqués à vivre sous le régime de la convention collective des centres hospitaliers.

Ce jugement met un terme à un an de conflit entre la direction et le syndicat, ce dernier ayant levé plusieurs griefs pour réclamer l'application de l'entente négociée et signée le 9 décembre 90.

Pas légale

On se souviendra que c'est en septembre 90 que le centre psychiatrique de Roberval devenait légalement le centre de réadaptation pour déficients intellectuels Claire-Fontaine, conformément à une décision prise, en 1987, par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

C'est donc à la suite de ce changement que la direction et le syndicat avaient négocié une entente pour fixer les conditions de travail de la nouvelle entité, passant d'une convention collective de centre hospitalier à une de centre d'accueil. Parallèlement, les deux parties avaient ajouté des mesures supplémentaires prévoyant la formation et le recyclage des employés, la création d'un nouveau type d'emploi, les mouvements de personnel dans le cadre de la désinstitutionnalisation, ainsi que les frais de déplacement des travailleurs.

Or, en vertu de la loi sur le régime de négociations des secteurs public et parapublic, une entente ne peut être négociée au niveau local, comme cela s'est fait à Roberval, mais seulement au niveau national entre le comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux et la Fédération des affaires sociales (CSN).

Lorsque l'entente fut soumise au conseil d'administration du centre, celui-ci refusa de l'approuver, et le syndicat essuya le même refus quand il la soumit au niveau provincial en avril 91. Le syndicat logea alors plusieurs griefs pour demander l'application de l'entente et en août, le conseil d'administration mandata l'étude Cain, Lamarre, Wells, de Chicoutimi, pour faire annuler l'entente.

Déposée en août, la requête fut plaidée, à Roberval, les 6 et 7 novembre.

Me Guy Wells, qui représentait le conseil d'administration du Claire-Fontaine, a mis en cause le ministère des Affaires sociales, le ministère du Travail, le comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux et la Fédération des affaires sociales (CSN).

L'avocat alléguait que l'entente conclue entre la direction du centre et le syndicat était illégale, parce qu'elle n'avait pas été autorisée par le conseil d'administration, et, deuxièmement, qu'elle était illégale également parce que la négociation ne peut se faire sur une base locale mais seulement provinciale.

Le juge Harvey n'a pas eu à se prononcer sur la seconde allégation, estimant que la première était suffisante pour déclarer l'entente nulle.

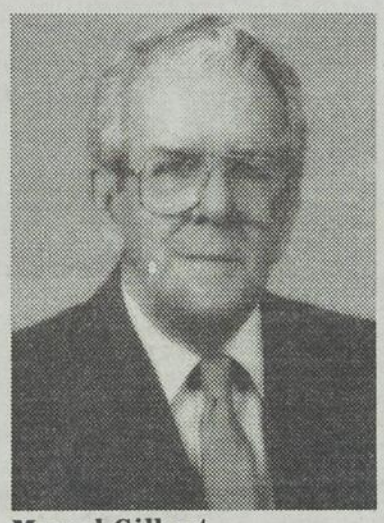
Marcel Gilbert et Lucien Friolet

Décès de deux hommes d'affaires

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Le milieu des affaires de Chicoutimi a perdu deux de ses membres, en fin de semaine, alors qu'on déplore le décès du bijoutier Marcel Gilbert et la mort du sportif homme d'affaires Lucien Friolet.

Doyen des bijoutiers de la région, Marcel Gilbert est décédé vendredi soir, à l'hôpital de Chicoutimi, des suites d'une longue maladie. Fondateur de la bijouterie du même nom, M. Gilbert était âgé de 77 ans et il a continué à oeuvrer au sein de son commerce même après que l'un de ses fils, Richard, ait pris sa succession.



Marcel Gilbert

Ses funérailles auront lieu demain à 15 heures en la cathédrale de Chicoutimi et pour l'occasion son commerce demeurera fermé toute la journée.

Quant à Lucien Friolet, propriétaire du restaurant Dixie Lee de la rue Sainte-Anne à Chicoutimi, il a été découvert sans vie, vendredi, à la résidence de son frère à Québec.

M. Friolet s'était également fait connaître comme l'un des artisans des Régates Labatt du Saguenay, au milieu des années 80. Il possédait d'ailleurs un bateau qui courait sous les couleurs de Miss Dixie Lee.

Ses funérailles auront lieu demain à 14 heures, à l'église Sainte-Anne.

LE SEUL ENDROIT OU LES MOTONEIGISTES TROUVENT SATISFACTION GARANTIE

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
Jag A.F.S. L.T. une vitesse
Régulier 5 970$
5 495$
Disponible: 2 super Jag 1992 • 2 super Jag 1991

Sport mécanique R.T.
Le centre Arctic Cat
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21H00
LE SAMEDI JUSQU'A 16H00
1405, boul. Tadoussac
(Chicoutimi-Nord)
Édifice Nordest Marine Tél.: 545-4766

Violence, drogues et prostitution

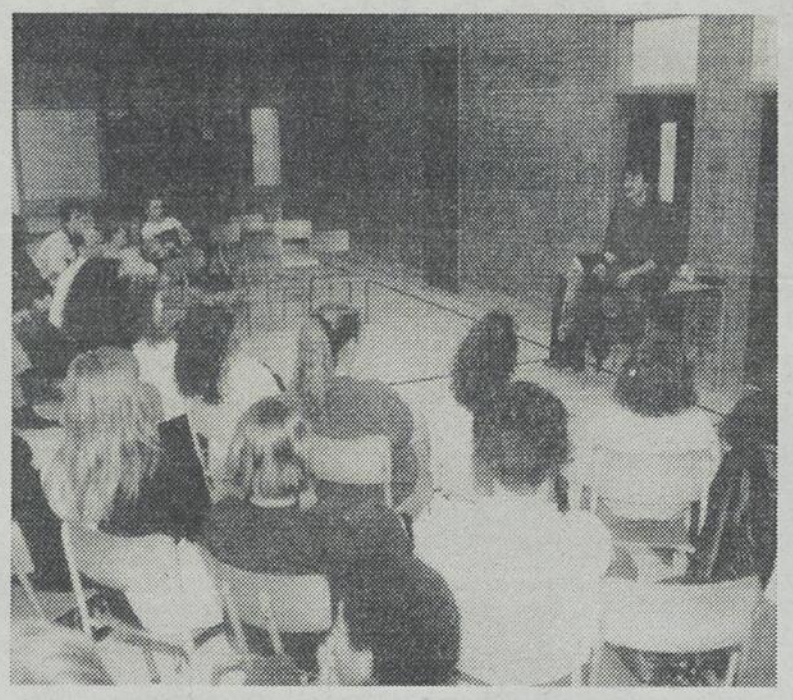
Le club Maranatha sensibilise les jeunes

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — La violence et les reportages-chocs sur d'anciens drogués ou prostitués faisant partie du menu quotidien de la télévision, on serait porté à croire que les jeunes sont blasés et ne se laissent plus impressionner par les messages de prévention.

Eh bien! non. Il fallait voir l'attention portée aux membres du club Maranatha, cette semaine, à la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi, pour constater que la meilleure façon de prêcher est encore par l'exemple.

Que ce soit Jerry, l'ancien «Rambo» ou Anna, qui a dû se prostituer pour payer la drogue qu'elle consommait, les jeunes écoutaient avec attention le groupe de cinq personnes qui sont descendues en enfer avant de rencontrer Jésus.



ATTENTIFS — Les 1200 élèves de l'école polyvalente Dominique-Racine ont suivi avec attention les exposés des cinq membres du club Maranatha, cette semaine.

Maranatha est avant tout un club de motards. Mais au lieu d'une tête de mort, leur dossard représente un motocycliste s'en allant vers une croix. En bas, l'inscription Jean 3-16 fait référence à ce passage de l'Evangile où il est dit que Dieu a tellement aimé les hommes qu'il leur a envoyé son fils unique. D'ailleurs, Maranatha est un ancien cri de ralliement araméen signifiant «Viens Jésus viens».

Le club Maranatha n'est pas une secte religieuse. Fondé à Montréal il y a une dizaine d'années par «Ti-Claude» Le Gris, le seul survivant du gang des Dead Slave, il regroupe une centaine de personnes à travers le Québec, dont le point en commun est l'amour de la moto et la rencontre avec la foi. Le club compte cinq chapitres dont celui du Saguenay—Lac-Saint-Jean qui regroupe 20 personnes.

Ses membres ayant tous, à un moment ou un autre, atteint les bas fonds de la déchéance humaine, ceux-ci cherchent donc à aider les autres comme ils ont, un jour, été aidés. Au départ, on faisait la tournée des prisons, mais depuis peu les Maranatha acceptent de rencontrer les jeunes dans les écoles pour faire de la prévention.

Pas des maniaques

Comme ils le disaient eux-mêmes aux quelque 1300 jeunes qu'ils ont rencontrés, en quatre jours, à Dominique-Racine, grâce à l'initiative du responsable de la pastorale Michel Marcotte, les membres du club ne sont pas des maniaques qui se promènent les bras en croix. «Quand on se fait des parties, on a autant de fun qu'avant; on n'écoute pas de la musique religieuse,» explique Pelouse, alias Yvan Tremblay.

Dans leur langage cru, celui qu'ils utilisaient à l'époque et que les jeunes comprennent, les Maranatha espèrent les dissuader d'emprunter le même chemin qu'eux avant de découvrir que l'essentiel est d'être en paix avec soi-même et que les paradis artificiels qu'offrent les stupéfiants les mènent, en réalité, en enfer. Pelouse raconte que lors de sorties en moto, il leur arrive d'arrêter dans les arcades et en raison de leur accoutrement de motards, des jeunes viennent leur demander s'ils ont de la «dope».

On imagine leur surprise quand ils se font répondre qu'au lieu de la drogue, on a quelque chose de mieux à leur offrir.

«Jésus n'est pas une béquille, dit Anna. Et si je suis ici aujourd'hui, c'est pour vous faire partager la chance que j'ai eue de le rencontrer et vous dire que vous aussi vous pouvez l'appeler à l'aide.»

Retombées énormes

A l'issue de leur rencontre avec un dernier groupe d'une soixantaine d'étudiants, les cinq membres du club, Pelouse, Shifter, Jerry, Mercure et Anna, avaient devant eux une pile d'une cinquantaine de lettres venant des premiers groupes de la semaine. Certaines étaient pathétiques, tant il peut y avoir de la détresse chez des jeunes, mais pour eux, Maranatha représentait une lueur d'espoir.

«Il nous arrive d'intervenir directement auprès des personnes qui nous en font la demande, explique Pelouse. S'il le faut, nous trouvons la ressource nécessaire à leur cas.»

On peut rejoindre un membre du club Maranatha en composant le 695-6458.

Sida

Les hétérosexuels s'informent

CHICOUTIMI (DC) - La séropositivité du basketteur Magic Johnson, combinée à l'annonce du décès d'une femme ayant eu des relations avec plusieurs joueurs de la Ligue nationale de hockey, ont amené un nombre accru d'hétérosexuels à demander des informations sur le sida et à passer un test afin de déterminer s'ils sont porteurs de la maladie.

«Depuis un mois, nous avons noté une augmentation du nombre de gens qui sollicitent notre aide», affirme le médecin Alain Tremblay, responsable du Programme MTS au CLSC Saguenay-Nord. «Nous recevons aussi une proportion accrue d'hérétosexuels, par rapport à ce qu'il était possible de constater auparavant. Il en vient autant que de gens issus de catégories qu'on dit à risques.»

A son avis, l'actualité récente a mis en lumière le fait que les homosexuels et les gens qui assimilent de la drogue par voie intraveineuse n'ont pas le monopole du sida. Il croit d'ailleurs qu'au lieu de parler de catégories ou de personnes à risques, il faudrait plutôt parler de comportements à risques. Parce qu'à moins d'être prudent, personne est à l'abri.

«Il faut réaliser que de plus en plus d'hétérosexuels deviennent séropositifs», confirme le docteur Andrew Kennedy, du Département de santé communautaire de l'hôpital de Chicoutimi. «Contrairement aux homosexuels, qui sont maintenant plus informés, ils n'ont pas eu l'impression, jusqu'à tout récemment, que ça pouvait les concerner.»

Jeunes inquiets

Il faut cependant replacer l'effet Johnson et les misères de hockeyeurs dans leur contexte.

Ainsi, malgré l'impact que ces informations ont pu avoir sur la population, en particulier sur les hétérosexuels, Alain Tremblay croit qu'il va s'effacer rapidement. «La vague va retomber», avance le médecin. «Ce sera la même chose qu'avec les campagnes que nous effectuons.»

A propos de campagnes, justement, le médecin Catherine Lavoie, responsable de la Clinique Jeunesse au CLSC La Baie, vient d'être associée à quelques initiatives de cette nature, en milieu scolaire, et fait état de l'inquiétude croissante des adolescents face au sida. Même les hétérosexuels réalisent maintenant qu'ils peuvent avoir des comportements à risques.

«Ceux qui viennent nous voir par la suite, au CLSC, font plus souvent référence aux informations que nous leur avons transmises qu'aux problèmes de Magic Johnson et des joueurs de hockey», mentionne-t-elle, en ajoutant que les hétérosexuels n'ont pas attendu que les médias s'agitent pour s'informer. «Ca fait déjà deux ou trois mois que nous en recevons davantage.»

Enfin, en ce qui touche un autre mythe relatif au sida, soit le fait qu'il s'agirait d'une maladie «de grande ville», le docteur Kennedy rappelle que le Saguenay-Lac-Saint-Jean est représentatif de l'ensemble du Québec, compte tenu du fait qu'on y trouve une proportion équivalente de zones urbaines et rurales.

«Les dernières données compilées par le gouvernement, qui remontent au mois de juillet, laissent entrevoir que 1,5 personne sur 1 000 est séropositive au Québec», décrit le médecin. «En reportant cette statistique chez nous, ça signifie que la région compte actuellement de 400 à 500 personnes atteintes.»

Entrefilet

Stone-Consol: rumeurs de fermeture.

ROBERVAL (RT) - Stone-Consolidated, division Roberval, a nié cette semaine cette rumeur qui circulait depuis quelques temps dans le milieu robervalois concernant la fermeture de l'usine.

Selon la directrice du personnel, il n'y a aucun fondement dans cette rumeur car le bois d'oeuvre se vend régulièrement outre-mer et les copeaux sont expédiés chez Stone à Ville de la Baie. Mme Tremblay a cependant confirmé que l'usine fermera ses portes du 20 décembre au 6 janvier comme cela se fait à chaque année durant la période des Fêtes.

A Roberval, Stone peut compter sur 425 employés, à son usine de sciage et de rabotage; à Kiskissing pour ses opérations forestières et au millage 123 près de Chibougamau, 125 travailleurs s'y trouvent.

Normick Chambord: promoteurs inquiets

CHAMBORD (RT) - Selon des informations dignes de foi, le retour de Noranda dans le dossier Normick-Chambord, avec la ferme intention d'être majoritaire, pourrait compromettre dangereusement les chances des investisseurs régionaux de sauvegarder leurs mises de fonds initiale.

Selon cette même source, à moins d'un changement d'attitude de la multi-nationale Noranda, cette dernière pourrait faire face à l'hostilité régionale, surtout en ce qui concerne l'approvisionement de cette usine que le groupe régional contrôle à plus de 70%.

Louis Ainsley

Les oeuvres de Villeneuve le fascinent

CHICOUTIMI (NB) — Pour ouvrir la porte, une vulgaire clé a remplacé la phrase magique «Sésame ouvre-toi», mais on peut quand même comparer à une véritable caverne d'Ali Baba l'appartement que Louis Ainsley a loué pour admirer, en paix, les peintures d'Arthur Villeneuve.

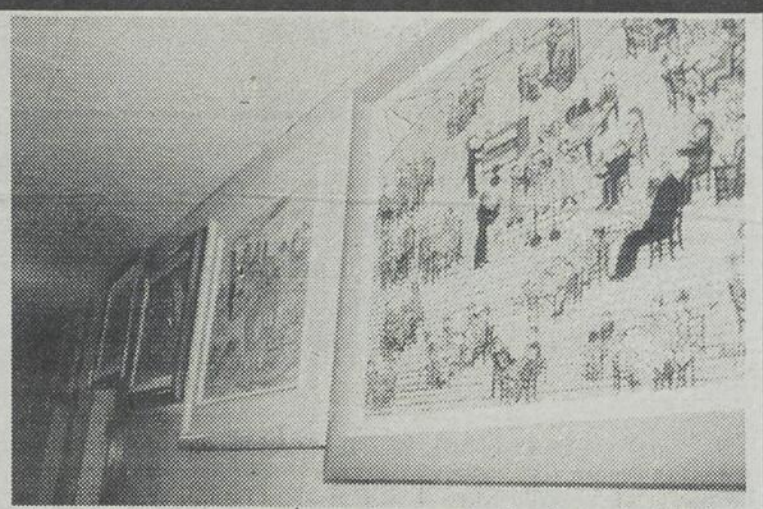
En entrant dans le logement, on ne peut qu'être frappé par les dizaines de tableaux du peintre-barbier que le barbier millionnaire y a rassemblés. Les oeuvres de Villeneuve (Ainsley ne veut pas en dévoiler le nombre exacte) y sont exposées bien en évidence tandis que celles d'autres artistes reposent plus bas. «Ici, tu vois l'âme d'Arthur Villeneuve», dira fièrement Ainsley, en faisant le tour de sa «galerie».

La passion de Louis Ainsley pour le peintre de Chicoutimi n'a pas été inspirée par les caprices d'un millionnaire. En fait, il a commencé à collectionner les peintures de Villeneuve bien avant qu'il décroche le gros lot du loto 6-49, il y a dix ans. A ce moment, il avait déjà une vingtaine de toiles du peintre. Et même s'il ne l'a jamais crié sur les toits, Ainsley a acheté ses premiers Villeneuve dans les années 60, à l'époque où les oeuvres du barbier suscitaient davantage la curiosité que l'admiration, et le million gagné plus tard lui a tout simplement donné plus de ressources financières pour se livrer à son hobby.

C'est ainsi que le 31 juillet dernier, jour où il fêtait le dixième aniversaire de son gros lot, il s'est offert 18 autres tableaux du peintre dont les 17 Villeneuve que la galerie La Corniche avait acquis de la succession Ortega, un barbier de Montréal qui en avait une cinquantaine d'exposés dans son salon.

GRANDS PERSONNAGES — Deux grands personnages qui ont marqué notre histoire: à droite, J.E.A. Dubuc et à gauche, Duplessis.

(Photo Jeannot Léveque)



QUE DE TOILES — Les murs de la «galerie» de Louis Ainsley sont tapissés des oeuvres d'Arthur Villeneuve. Au premier plan, on voit l'enregistrement de l'émission Chez Miville, à Chicoutimi, en 1961.

(Photo Jeannot Lévesque)

Amitié

Etait-ce parce qu'ils pratiquaient le même métier? Ainsley dit qu'il y avait peut-être un lien mais que pardessus tout, il aimait son style. «Il était unique et je croyais en lui.»

Selon ce dernier, Villeneuve n'aurait sans doute jamais pu aller si loin n'eut été de son épouse, Hélène. Il a d'ailleurs tenu à lui rendre hommage, surtout pour toutes ces années où elle a patiemment fait visiter la maison familiale à des milliers de personnes. Et il dit espérer que les autorités gouvernementales ou les compagnies vont trouver les fonds pour conserver la maison des Villeneuve qui est menacée par le temps.

Louis Ainsley gardait un contact étroit avec le peintre-barbier et sa famille et il ne se contentait pas que d'acheter ses toiles, mais passait également sa commande.

Ainsi, c'est à sa demande que M. Villeneuve a peint un salon de barbier en 1974. C'est aussi Louis Ainsley qui lui a commandé un oeuvre représentant «Le Parrain», à la même époque.

«Le Parrain était à la mode dans ce temps-là et je lui avait demandé de le peindre, dans sa tombe, avec, en dessous, tout le mal qu'il avait fait», nous raconte Louis Ainsley. Le résultat est assez troublant.

Le barbier millionnaire songe maintenant à faire profiter la communauté de sa collection et a entrepris des pourparlers avec des centres commerciaux de la région pour y exposer ses toiles.

La collection Ortega

Des tableaux jamais vus ici

CHICOUTIMI (NB) — Selon Chantale Hudon, de la galerie La Corniche, les 17 tableaux restants de la collection Ortega (elle en avait déjà vendu sept) auraient probablement repris la direction de Montréal si Louis Ainsley ne s'en était pas porté acquéreur cet été.

En effet, la succession du barbier du boulevard René-Lévesque, qui avait confié une partie de sa collection à la Corniche pour la vendre, avait entrepris des démarches pour la rapatrier dans la Métropole. Mme Hudon indique que cela aurait été une perte pour la région puisque quelques-uns de ces tableaux, qui avaient été peints par Villeneuve à Montréal lors de ses visites à son ami Ortega, n'avaient jamais été vus à Chicoutimi.

Réalisés entre 1958 et 1962, les 17 tableaux de la collection achetés par Louis Ainsley, comme d'ailleurs plusieurs des oeuvres d'Arthur Villeneuve, racontent, à la manière du peintre-barbier, une partie de l'histoire régionale et les événements marquants du Québec.

Ainsi, il y a ce portrait de Jacques-Cartier qui ressemble, à s'y méprendre, à l'autoportrait de Vincent Van Gogh. Il y a aussi cette peinture représentant J.E.A. Dubuc, commencée en 1958 et terminée en 60, où Villeneuve présente son personnage ainsi que l'ensemble de ses réalisations.

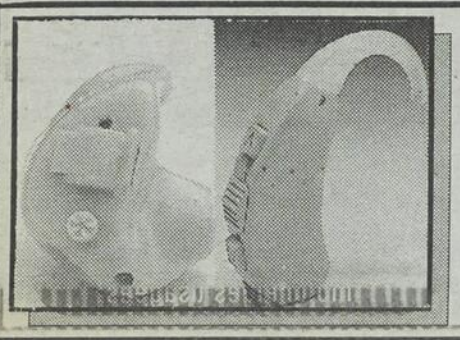
«Arthur Villeneuve n'identifiait pas directement ses personnages, mais ses toiles regorgeaient d'indices pour nous amener à les reconnaître, dit Chantale Hudon. Ca m'a pris trois mois pour identifier M. Dubuc, grâce au parlement (il fut député), au cabotage (sur le Saguenay) et à la pulperie (dont il fut le fondateur).

D'autres oeuvres de la collection Ortega montrent Maurice Duplessis, peint l'année de sa mort en 1959, monseigneur Dominique Racine, et l'enregistrement de l'émission «Chez Miville» fait en 1961, à CBJ Radio-Canada à Chicoutimi.

«Etudier et comprendre Arthur Villeneuve, explique Mme Hudon, c'est retracer l'histoire de Chicoutimi.»

SALON — Avant d'être millionnaire, Louis Ainsley avait déjà commencé à collectionner l'oeuvre de Villeneuve. Ces trois tableaux, dont le salon de barbier à l'avant-plan, font partie de ces tableaux achetés dans les années 70.

(Photo Jeannot Lévesque)



Une découverte révolutionnaire dans l'histoire de la santé auditive.

Memory Mate

... Vous entendez. Mais avez-vous de la difficulté à comprendre?

3M a développé une aide auditive de qualité supérieure et de haute technologie offrant des performances supérieures à toutes les aides auditives.

La MemoryMate de 3M vous offre:

Une multiple-mémoire permettant d'ajuster l'aide auditive différemment dans un restaurant, dans un théatre, à la maison, pour écouter la musique... C'est comme avoir huit (8) aides auditives en une (1).

Si vos besoins changent ou votre audition change, l'aide auditive 3M peut être reprogrammée digitalement au besoin. Et ceci grâce au système Master Fit Hear.

Cette nouvelle technologie vous permet de demeurer actif même avec une baisse auditive. La MemoryMate de 3M est disponible sous forme de contour d'oreille et d'intra-auriculaire. Petite et discrète, elle passe inaperçue.

POUR PLUS D'INFORMATIONS, ÉCRIVEZ À:

3M
DÉPARTEMENT DE SANTÉ AUDITIVE
C.P. 171, Succursale Saint-Michel
Montréal (Qc) H2A 3L9

3M

Nom:.....
Adresse:.....
Rue:.....
Ville:.....
C.P.:.....

Éditorial

Roland-Saucier aura son centre d'observation

Le Conseil d'administration du CRSSS se penchera mercredi, au cours de sa réunion mensuelle, sur le rapport du Groupe tactique d'intervention qui vient tout juste de lui être livré et dont Progrès-Dimanche a obtenu copie. Le GTI du ministère de la Santé et des Services Sociaux est au domaine de la santé ce que le groupe tactique de la Sûreté du Québec est au domaine judiciaire. Il frappe dur et sans bavure et sa décision, quoique théoriquement rejetable par les membres du conseil d'administration du CRSSS, sert de balise fondamentale au ministre dans sa prise de décision.

Autrement dit, le GTI du ministère de la Santé et des Services Sociaux fait une offre que le CRSSS ne peut refuser. Dans le cas présent le groupe tactique d'intervention tranche dans l'épineux problème des patients de psychiatrie dont le séjour à l'Hôpital de Chicoutimi est perçu comme trop prolongé.

Richard Banford

Il recommande «Que l'on procède dans les plus brefs délais à la réalisation du projet dénommé «centre d'observation» sous la responsabilité du maître d'oeuvre désigné par le CRSSS et qu'il s'agisse d'une unité de court-séjour-hospitalisation brève- avec des critères d'admission spécifiques, une gestion médicale rigoureuse et un programme défini. Que cette unité soit autofinancée quant à son fonctionnement». Le GTI, une équipe multidisciplinaire composée de médecins, de fonctionnaires, d'administrateurs, de directeurs en soins infirmier est dirigé par le Dr Pierre Tétreault.

L'intervention de ce groupe mandaté par le ministère de la Santé et des Services sociaux vise à régulariser une situation qui perdure à Chicoutimi depuis plusieurs années. Comme l'Institut psychiatrique Roland-Saucier et l'hôpital de Chicoutimi constituent des entités distinctes, en conformité avec la nouvelle loi sur les services sociaux, le CRSSS doit trancher en faveur de l'une ou l'autre des institutions en ce qui a trait à l'implantation d'un centre d'observation.

Or, comme l'Institut Roland-Saucier a été contraint avec succès de vivre l'expérience de juin 1988 à février 1989, à l'époque de la démission des psychiatres et de la fermeture de 26 lits du département psychiatrique Saint-Joseph de l'Hôpital de Chicoutimi, l'implantation du centre d'observation dans cette institution servirait mieux les objectifs recherchés. Comme le souligne le GTI, en conclusion de son rapport, le problème vécu à Chicoutimi relève beaucoup plus d'une difficulté au niveau de la coordination et de l'utilisation des ressources que d'un déficit au niveau de celles-ci dans le domaine de la psychiatrie.

Or, l'expérience de 1988 a démontré que la centralisation des activités a évité bien des aberrations comme ces psychiatrisés attendant pendant trois jours dans les corridors. Une situation déplorée par le personnel, les patients et la direction de l'Hôpital de Chicoutimi.

Actuellement, les deux établissements revendiquent la gestion de ce centre d'observation. Le CRSSS a déjà recommandé, dans son plan d'organisation en santé mentale, que l'institut soit le maître d'oeuvre des services psychiatriques au Saguenay.

Comment pourrait-il confier la réalisation du projet de centre d'observation ailleurs qu'à Roland-Saucier?

Et avant même que le processus de réalisation de cette nouvelle unité soit enclenché, les deux établissements, comme le recommande le GTI, devront procéder à la mise en place d'ententes et de protocoles clairs pour aménager un accès direct et rapide de la clientèle de psychiatrie à ce centre d'observation. La décision que doit prendre le CRSSS, mercredi, ne doit pas éloigner les parties même si elle ne va pas dans le sens des intérêts de l'une d'elles.

Bloc-notes

La récession frappe Match

Comme bien d'autres organisations, Match International subit les effets de la récession. Selon l'agente de programme Annette Pypops, M.I. ressent aussi les affres de la situation économique qui se détériore un peu partout.

La récession nous oblige à faire plus de demandes pour obtenir les mêmes résultats. Nous devons faire appel à trois personnes pour avoir le montant que nous avions auparavant avec une», a-t-elle résumé, il y a quelques jours, lors de son passage à Alma.

Paul-Émile Thériault

Cet ONG (Organisme non gouvernemental) supporte de petits projets de développement, soumis par des femmes des pays en voie de développement.

Ce support est d'autant plus difficile que l'ACDI demande aux ONG d'aller chercher de plus en plus de fonds à l'extérieur, «afin que nous ne soyons pas trop dépendants d'elle». On sait que l'ACDI verse entre de 1 $ à 3 $ pour chaque dollar recueilli.

Match propose aussi des cartes de membres. L'organisation essaie aussi, maintenant, d'aller voir les corporations, «mais c'est très difficile, car nous sommes un organisme sans but lucratif qui travaille sur des questions très spécifiques et pas très traditionnelles». Match essaie de cibler davantage les groupes qu'elle sollicite et essaie de parfaire ses stratégies de collecte. Elle contacte davantage des fondations dans le but d'obtenir du financement, tout en multipliant les demandes auprès du public. La visibilité peut aider MATCH à recueillir des fonds. Aussi, veut-on l'accroître. M.I. tient aussi des ateliers sur les levées de fonds, des ventes aux enchères de photos, etc.

C'est ce genre d'initiative qu'on essaie de multiplier et qu'on vise à étendre le plus possible à l'extérieur de la région d'Ottawa. Match essaie de se coller davantage à la réalité des régions et municipalités, entre autres francophones, où M.I. est encore moins connu. Lors du passage à Alma de Mme Pypops, dans le cadre de la campagne «Seize jours de lutte intensive contre la violence faite aux femmes», 11 ateliers s'étaient tenus en sept jours.

Elle en a tenu à Toronto et Edmonton, à l'Institut de recherche sur les femmes. Plusieurs ateliers sont d'ailleurs tenus sur demande. Au cours de la prochaine année, d'autres se tiendront entre autres, dans différentes régions du Québec, à raison de deux ou trois ateliers par mois, explique Mme Pypops. En plus de la composante canadienne, elle a la responsabilité du volet outre-mer du programme de lutte à la violence faite aux femmes.

L'ACDI ne verse aucune somme pour les levée de fonds, rappelle Mme Pypops.

JUSTICE AVEUGLE, ÇA ON LE SAVAIT; JUSTICE SOURDE, ON S'EN DOUTAIT...

MAIS LE NEZ BOUCHÉ, ÇA C'EST NOUVEAU!

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMEDIA Inc.
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre no 70. Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec. Enregistrement no 0809.
Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Richard Banford
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Réseau Sélect 514-844-3131

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région du Saguenay-Lac-St-Jean:
6 mois: $30.00 - 1 an: $60.00
Autres endroits au Canada:
6 mois: $35.00 - 1 an: $70.00
Pays étrangers: 6 mois: $55.00 - 1 an: $110.00
52,799 Copies vendues au dernier trimestre
Télécopieur (FAX) : Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

le réseau sélect
LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC INC.
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Du jamais vu!

Nous fabriquons vos stores verticaux pendant que vous attendez

Même aujourd'hui dimanche

de 13h à 17h et toute la semaine jusqu'à 21h

Nous garantissons l'installation avant Noël

Nous garantissons l'installation avant Noël

Plus de 700 rouleaux de tapis et prélarts en inventaire à des prix super réduits

Chez-nous, on ne commande pas, on l'a!

Vous nous aimerez!

TAPIS Métro

961, Boulevard Talbot, Chicoutimi / 545-3763

VISA MasterCard

Paul Levasseur se rappelle

Alcan devait limiter l'utilisation de l'énergie exclusivement à la région

ALMA (PET)— Ancien maire d'Alma de 52 à 60 et député à l'Assemblée nationale en 59 et 60, Paul Levasseur se dit très surpris de voir qu'Alcan devra faire preuve d'imagination pour économiser l'eau, au cours des prochains mois. Après la lecture de la situation dans l'édition de la semaine dernière de Progrès-Dimanche, M. Levasseur réagit en faisant le parallèle avec des événements où lui et d'autres intervenants étaient engagés, il y a plus de 30 ans.

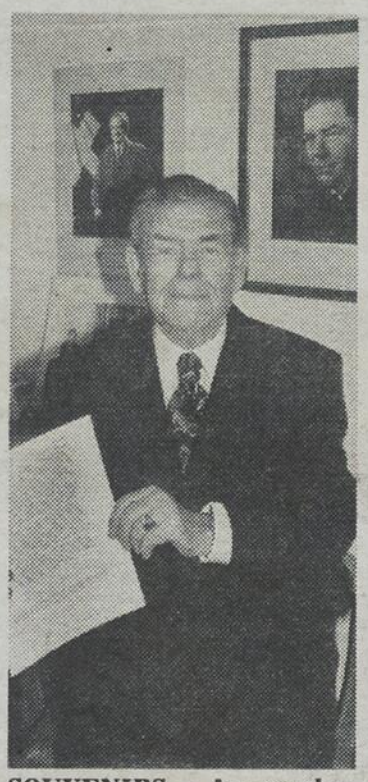
Alcan, dit-il, n'a pas été prévoyante, a été imprudente. Si elle avait conservé l'électricité ici, à l'époque, peut-être y aurait-il moins d'alumineries ou de salles de cuves lui faisant concurrence au Québec, avance M. Levasseur. —Ca me fait énormément de peine quand je vois des centaines d'ouvriers mis à pied, qu'on sent un malaise dans la popula-

Paul-Émile Thériault

tion, alors que cette richesse qui nous appartenait aurait dû servir ici", dit-il. Il convient que le manque d'eau est temporaire, mais ajoute que, peut-être, d'autres types d'industries auraient pu s'implanter à Alma.

Aujourd'hui âgé de 79 ans, il se rappelle les détails, appuyés par ses documents personnels, concernant les événements de l'époque.

En 55 dit-il, Gaston Dufour gérant de l'usine d'Isle-Maligne l'avait rencontré en compagnie du président Powell, l'assurant que —si le gouvernement provincial autorisait la compagnie à harnacher les Passes dangereuses, elle construirait six salles de cuves à l'usine du quartier St-Georges, ce qui emploierait 2500 hommes."



SOUVENIRS— Au nombre des nombreux documents que Paul Levasseur, ancien maire et ex-député de Lac-Saint-Jean conserve au sujet de sa vie politique, on trouve un document sur l'utilisation, dans la région, de l'électricité de Chute-des-Passes.

Il rappelle sa rencontre, ensuite, avec le Premier ministre Duplessis, en compagnie du député Auger, lui expliquant que cette autorisation réduirait le chômage à Alma. Les travaux de la centrale Chute-des-passes ont débuté à la fin 56 et se sont terminés en 59, rappelle Levasseur.

Alors député à Québec, M. Levasseur apprend que la compagnie demande au gouvernement d'enlever la clause qu'avait mise Duplessis, à l'effet que l'électricité produite devait être dépensée dans la région; on visait Alma, rappelle l'ancien homme politique.

Informé de la situation par M. Levasseur, Paul Sauvé, devenu Premier ministre, rencontre le député de Lac-Saint-Jean, suspend l'arrêté en conseil prévu en ce sens et suggère une rencontre avec la compagnie, se rappelle l'ex-député-maire. Il se souvient avoir alors rencontré le représentant des relations extérieures d'Alcan, Claude Beaubien et le ministre responsable des ressources hydroélectriques Daniel Johnson.— J'ai répondu à Alcan qu'ils avaient un engagement moral envers Alma, que je ne pouvais laisser partir l'électricité, qu'ils n'étaient pas des vendeurs d'électricité et que s'ils ne pouvaient plus faire de l'aluminium, que d'autres industries pourraient s'implanter chez nous pour dépenser cette électricité, obtenue grâce à notre appui." Invoquant une baisse du marché, la compagnie ne prévoyait plus la construction des salles de cuves promises, rappelle Levasseur.

Les positions qu'il défendait ont d'ailleurs fait l'objet d'une résolution du conseil municipal d'Alma, le cinq octobre 59. On y rappelait, entre autres, l'interdiction faite par le gouvernement à la compagnie, —de vendre de l'électricité provenant de Passes-Dangereuses à aucun endroit de la province en dehors de la région mentionnée dans la dite Loi, sans son autorisation." La résolution demandait au gouvernement provincial de mettre le conseil —au courant du projet de contrat qui permettrait à Alcan d'exporter de l'électricité en dehors de la région."

Le 22 juillet 60, le nouveau Premier ministre Lesage a fait adopter un arrêté en conseil —donnant la permission à Alcan de partir avec l'électricité", ajoute Levasseur, détails à l'appui.

—C'est pour ça que dans le Parc, on a vu apparaître une deuxième ligne de pylônes: la première appartenait à Shawinigan Power et l'autre a été construite en 60 pour amener l'électricité en Ontario", soutient Levasseur.

Les architectes se mobilisent

CHICOUTIMI (DC)- L'exemple des architectes du Saguenay-Lac-Saint-Jean fait boule de neige. Ailleurs au Québec, en particulier dans les régions périphériques, leurs collègues songent à les imiter et à former des comités locaux chargés de défendre leurs intérêts.

«Notre action suscite beaucoup d'intérêt. Des collègues, ailleurs au Québec, se mobilisent et veulent s'unir», affirme Robert Porcheron, le président du Regroupement régional des architectes. «Après quelques mois, déjà, ils réalisent que nous avons brassé beaucoup de choses.» Il signale, entre autres, l'adoption d'un règlement municipal qui fait en sorte qu'à Chicoutimi, tout projet d'aménagement d'un édifice public de plus de 300 mètres carrés doit être réalisé conformément à la Loi des édifices publics. On ne peut plus, désormais, se passer des services d'un architecte.

«Il reste à inciter les autres villes à imiter Chicoutimi», raconte Porcheron, avant d'ajouter que le problème du non-respect de la loi est plus prononcé dans les régions périphériques. «Nous venons de vivre une expérience intéressance et qu'il sera utile de faire partager à nos collègues.»

Une rencontre en février

Une autre conséquence de l'action du Regroupement régional des architectes tient dans le réveil des membres de l'Ordre des architectes du Québec provenant de l'extérieur des grands centres. Encore timide, le mouvement prendra de l'ampleur en février, à la faveur d'une réunion tenue à Québec. A cette occasion, des professionnels des autres régions rencontreront ceux du Saguenay-Lac-Saint-Jean afin d'adopter une même philosophie d'action et coordonner leurs efforts. Ils profiteront aussi de la présence des dirigeants de l'Ordre pour amener cet organisme à se rapprocher d'eux.

«Jusqu'à tout récemment, l'Ordre des architectes du Québec était branché sur les grands bureaux de Montréal et considérait les régionaux comme des professionnels de deuxième ordre», énonce Robert Porcheron, qui vient d'être élu membre du conseil d'administration. «Ca commence à peine à changer.»

Cette attitude n'est pas exclusive au monde de l'architecture, mais dans ce domaine, depuis quelques mois, le rasle-bol des professionnels vivant en région s'exprime de façon plus insistante. Tout bien considéré, ils ne veulent plus passer pour les parents pauvres de la profession.

Au motel Universel

Dernière chance de visiter le Salon des métiers d'art

par Julien Harvey

CHICOUTIMI (JH) — La quinzième édition du Salon des métiers d'art, à laquelle participent plus d'une vingtaine d'exposants au Motel Universel, fermera ses portes ce soir à 20 heures.

C'est donc la dernière chance, aujourd'hui, à tous les amateurs d'art de se procurer l'article original qui fera plaisir tant à donner qu'à recevoir dans le temps des Fêtes

Parmi les artisans rencontrés, hier, les avis sont partagés à savoir si cette édition aura été marquée du signe de la récession. «On a noté une baisse relative de l'achalandage en général, affirme Jocelyne Noël, mais je ne crois pas que cette diminution soit directement causée par la grisaille économique. Dans l'ensemble je crois que ce sont plutôt les heures d'ouverture trop longues qui laissent l'impression qu'il y a moins de clientèle.»

Pour sa part, Gilles Bergeron, fabriquant d'articles de cuir, est persuadé que la perte de pouvoir d'achat des consommateurs est directement responsable de la baisse de l'achalandage. «Il est évident que dans mon domaine où certaines pièces sont quand même relativement coûteuses, le pouvoir d'achat des consommateurs est un facteur premier dans la décision d'acheter de mes produits. Pour contrer ce facteur, j'offre des objets moins chers et tout aussi agréables à recevoir.»

Néanmoins, une certaine unanimité se dégage parmi les artisans: «deux fins de semaine, c'est peut-être trop long. Il faudrait peut-être repenser la formule et revenir à l'ancienne recette d'une seule fin de semaine qui a fait ses preuves.»

La population est donc invitée à profiter de cette journée dominicale pour visiter en famille le Salon des métiers d'art, pour voir ce qui se fait de beau et d'unique en région et qui somme toute ne coûte pas plus cher qu'ailleurs.

1991 Cheyenne R $3895
1991 Safari LXE $4299
La dernière Flambée d'aubaines!
MEILLEURS PRIX EN VILLE
ski-doo
BOMBARDIER
POUR VOS CADEAUX DE NOËL
20% DE RABAIS SUR VÊTEMENTS
SUPER SPÉCIAL FULL FACE 96,95$
L.L. Sports Enr.
251, Normandie
Rivière-du-Moulin, Chicoutimi
549-8195

13 avril 1992

Commencez à payer que le

sur toute la marchandise en magasin

Aucun comptant, aucun versement, AUCUN INTÉRÊTS

Panasonic

79,95$

RÉPONDEUR
- Système de commande auto-logic
- Commande à distance par tonalité
- Affichage numérique

Panasonic

89,95$

RADIO-CASSETTE
- Compensateur de fréquence à 5 bandes
- Prise d'entrée aux./audionumérique
- Commande de repérage et révision

Panasonic

99,95$

TÉLÉPHONE SANS FIL
- Autonomie de 7 jours
- Antenne escamotable
- Système de verrouillage automatique de la composition

Panasonic

139,95$

TÉLÉPHONE RÉPONDEUR
- Commande auto-logic
- Enregistrement 2 voies/ message mémorandum
- Commande à distrance par tonalité

Technics

279,95$

MAGNÉTOPHONE DOUBLE
- Auto-inversion et bloc de commande logic
- Système Dolby B et C

Panasonic

499,95$

TÉLÉCOULEUR 21" STÉRÉO
- Télécommande sans fil
- 155 canaux
- Prise d'entrée audio/vidéo
- Affichage à l'écran
- Stéréo.

Technics / Mission

699,95$

CHAÎNE STÉRÉO HAUTE FIDÉLITÉ
- Convertisseur Mash à 1 bit
- Programmation à accès direct à 20 plages
- Amplificateur 40 watts/canal
- Télécommande à 36 fonctions
- Syntonisateur au quartz à 24 pré-sélections
- Haut-parleurs (Mission 760), capacité 60 watts à 2 voies
- Lecteur laser

Panasonic

899,95$

TÉLÉCOULEUR 29" STÉRÉO
- Système "Dome II"
- Télécommande unifiée
- Prise d'entrée audio/vidéo
- Affichage à l'écran

L'OFFRE PREND FIN MARDI 24 DÉCEMBRE 1991

Nos magasins sont ouverts
Lundi au vendredi jusqu'à 21h00
Samedi et dimanche jusqu'à 17h00

— CONDITIONS —
- SUJET À ACCEPTATION DU SERVICE DE CRÉDIT
- ACHAT MINIMUM DE $400
- VALABLE POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT ET SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN
- VOUS NE PAYEZ QUE LES TAXES

GARANTIE DE **50 mois** GRATUITE
Assuré et administré par la compagnie d'assurance 'Elite'

gagnon FRÈRES

Apprentissage du pouvoir

Martel veut remettre Jonquière sur les rails

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) — Marcel Martel traverse le bureau en coup de vent; à peine sorti d'une réunion, le temps de donner un dernier coup de fil, il s'asseoit finalement pour l'entrevue avant d'être interrompu par sa secrétaire venue prendre sa commande de Saint-Hubert pour la réunion du midi.

«Quand on doit présenter un budget un mois après son assermentation et ce, dans un contexte économique comme on le vit présentement, les journées ont 15 heures et les semaines sont longues», laisse tomber le nouveau maire de Jonquière, en trouvant le moyen de sourire.

Marcel Martel n'est pas entré en politique active pour faire du 9 à 5. Il a laissé un gros morceau de sa vie derrière lui,

Marcel Martel

en démissionnant de son poste de directeur de l'information au Réveil, ayant la ferme intention de remettre Jonquière sur les rails.

L'apprentissage du pouvoir, l'ancien éditorialiste le vit comme une recrue qui se retrouve en plein milieu d'un champ de mines, car plusieurs tuiles sont tombées sur la tête des membres du nouveau conseil municipal. Et entre les réunions où, en compagnie du comité des finances et des hauts fonctionnaires, il épluchait des centaines de pages d'informatique pour chercher à économiser le moindre cent dans chaque poste de dépense, le maire Martel devait répondre aux inquiétudes des dizaines de travailleurs de Cascades, Abitibi-Price et Alcan qui venaient d'être mis à pied. «Il faut voir à tout en même temps», dira-t-il sans perdre son sourire.

C'est que malgré ces embûches, Marcel Martel aime sa nouvelle carrière, celle qui lui a fait sauter la clôture pour devenir acteur et non plus observateur de la politique. Il est optimiste et enthousiaste. Voulant aider Jonquière à se relever et passer à travers les années difficiles, c'est dès maintenant qu'il a l'occasion de se mettre à la tâche, même s'il y a encore loin de la coupe aux lèvres.

L'expérience

Pour y parvenir, le jeune maire s'inspire d'une expérience de vie reposant non seulement sur son passage dans les médias ou sur sa formation en économique mais comme col bleu.

«Les postes d'économistes, ça ne courait pas les rues en 1975, alors que, en pleine récession, les gouvernements mettaient à la porte ceux qu'ils avaient à leur emploi», dira Martel.

En sortant de l'université, c'est comme payeur-vendeur à Blue Bonnet, vendeur d'assurance-vie, pompiste, restaurateur au Forum, journalier à l'Alcan et travailleur à la Baie James qu'il fait son apprentissage du marché du travail.

«C'est sans doute à cette époque que je suis allé chercher l'expérience qui m'est la plus utile comme maire de Jonquière, car elle me permet de comprendre le monde.»

«Quand tu as été pompiste, que tu as travaillé dans les salles de cuves d'Alcan ou que tu as été dans des tranchées à la Baie James, tu es capable de comprendre ce que les gens vivent et quant au reste, ce n'est qu'une question d'organisation pour gérer les priorités de la ville et c'est pour ça que le petit bout de journaliste et d'économiste me sert.»

En changeant de rôle, Marcel Martel savait qu'il devenait désormais l'objet de la critique, phénomène qu'il accepte mais pas à n'importe quelle condition.

«Quand je faisais mon travail d'éditorialiste, il m'arrivait de critiquer sévèrement les hommes publics, mais toujours après avoir bien étudié mes dossiers afin d'être juste. Tout ce que je demande, c'est qu'on fasse de même avec moi et qu'on ne commence pas à me discréditer à tort et à travers en lancant, sur la place publique, des affirmations fausses qui détournent notre attention des vrais problèmes, comme de m'accuser d'investir des dizaines de milliers de dollars dans la rénovation du bureau du maire, alors que je n'ai parlé que de changer ma chaise.»

«Tout ce que j'espère, a conclu Marcel Martel, est que la rumeur de ce qu'on fait pour la ville sera plus forte que les autres.»

Un héritage lourd à assumer

JONQUIERE (NB) — En arrivant à l'Hôtel de ville de Jonquière, l'administration de Marcel Martel a hérité d'une facture inattendue de 4 millions $.

«Si nous avions appliqué ce manque à gagner au budget municipal sans procéder à un laborieux exercice de réduction des dépenses, la facture de taxe des contribuables aurait grimpé de plus de 11 pour cent, lors du dépôt de notre budget le 23 décembre. Nous avons réussi à réduire fortement cette augmentation et ce, sans perdre la tête, comme par exemple de couper les subsides aux plus démunis; nous avons agi en gouvernement responsable», a mentionné le maire Martel, sans préciser la teneur exacte de l'augmentation qui sera quand même refilée aux propriétaires fonciers.

On s'y attendait

Dire que Marcel Martel a été surpris et déçu de l'héritage laissé par l'administration de Gilles Marceau serait mentir: «Les mauvaises nouvelles (exception faite de l'augmentation du service de la dette) ne viennent pas de nos prédécesseurs. Nous les attendions, sauf qu'il fallait mettre des chiffres au bout.»

Ainsi, la nouvelle grille tarifaire d'Hydro-Québec coûtera 1,3 million $ à la ville de Jonquière, diminuant d'autant les profits générés par son réseau de distribution de l'électricité. La réforme Ryan, selon Marcel Martel, ajoutera un manque à gagner variant de 800 000 $ à 1 million $, dont 500 000 $ de pertes à cause des modifications apportées au mode de taxation des écoles primaires. Enfin, le service de la dette augmentera de 500 000 $.

«Devant une telle situation, a dit le maire Martel, le premier geste à poser devait être de faire en sorte que la facture de taxes demeure la plus basse possible pour respecter la capacité de payer de nos citoyens, et c'est pour cela que nous nous sommes livré à un rigoureux exercice de réduction des dépenses au cours des dernières semaines. Mais comme si cela n'était pas suffisant, voilà qu'Alcan se base sur une technicalité (le rôle d'évaluation qui passe de 70% à 100% de la valeur réelle) pour menacer de geler sa facture de taxes en 92, refilant environ 600 000 $ aux autres contribuables.»

«Malgré cela, ajoute Martel, il faut être à la hauteur des attentes des gens et c'est pourquoi nous avons fait nos classes en commençant par donner l'exemple», faisant ainsi référence au fait qu'il avait décidé de geler son salaire de maire pour un an.

L'administration jonquiéroise a fait le tour de ses fonctionnaires pour, selon M. Martel, leur demander de «faire un effort». Afin d'éviter de négocier sur la place publique, ce dernier n'a pas voulu commenter la teneur de l'entretien, se contentant d'affirmer que la réponse fut très favorable et que les employés se sont montrés très coopérateurs.

«Ils ne sont pas aveugles, a ajouté le maire de Jonquière. Ils comprennent la situation particulière dans laquelle se trouve la ville et ils voient les sacrifices que sont obligés de faire leurs concitoyens qui travaillent pour le secteur privé.»

Citoyen de Altamonte Spring

Paul Scott publie un livre sur l'histoire de Chicoutimi

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Paul Scott vit en Floride et ne parle pas français. Il y a quelques mois, pourtant, ce citoyen d'Altamonte Spring a procédé au lancement de son premier livre, lequel raconte l'histoire de la ville de Chicoutimi.

L'oeuvre en question totalise 78 pages et s'intitule «The Story of Chicoutimi, Quebec». Résultat de quatre années de recherches effectuées au Saguenay, elle trahit le vif intérêt de l'auteur pour le patelin d'un de ses ancêtres.

«Mon mari est un descendant de Peter McLeod et de sa première femme», raconte Diane Scott au bout du fil. «Il a découvert cette filiation en effectuant des travaux de généalogie et a eu le goût d'écrire après avoir rencontré d'autres descendants.»

C'était à Chicoutimi, il y a quatre ans, et l'Américain a alors noué de précieux contacts avec des parents éloignés. Il s'est aussi passionné pour le coin et ça l'a incité à écrire un livre, fruit de nombreux séjours au Saguenay.

«L'épouse du juge Jean Simard, Thérèse, lui a été d'un précieux secours», fait observer Diane Scott. «Elle-même est une descendante de Peter McLeod il lui est arrivé souvent d'agir comme traductrice pour mon mari.»

Retour en 1992

Plusieurs copies de l'ouvrage ont été vendues au Saguenay et en Floride, mais Diane Scott en ignore le tirage et ne peut préciser s'il sera traduit en français. Au moment où elle a été contactée, jeudi, son mari se trouvait en Caroline du Sud.

«Il prépare justement sa participation à un festival culturel canado-américain qui aura lieu en mars, à Myrtle Beach.

Le journal local, qui est responsable de l'événement, l'a invité à parler de son livre sur Chicoutimi», note Diane Scott.

Elle ajoute qu'entre deux cours à l'université Central Florida, où il complète une maîtrise en sciences politiques, l'auteur de «The Story of Chicoutimi, Quebec» souhaite participer aux fêtes du 150e anniversaire de la ville, en 1992.

«Il a été invité à se rendre à Chicoutimi en janvier, mais en raison d'un conflit d'horaires, ça ne devrait pas se concrétiser avant le mois d'août», mentionne Diane Scott, avant de confier que son mari a commencé à étudier le français.

ASPIRATEURS CENTRAUX et ordinaires - RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

ASPIRATEX 2000

ARVIDA
Faubourg Sagamie
548-5564

JONQUIERE
3691, boul. Harvey
Face au McDonald's
542-9451

DOLBEAU 206, Bois-Joli 276-1432
ALMA 458, Collard Ouest 668-3056
LA BAIE 1025, Bagot 544-9140
ROBERVAL Carrefour Jeannois 275-6785
CHICOUTIMI 8, boul. Université O. 545-7633

ASPIRATEUR CENTRAL COMPLET
avec balai électrique boyau électrique 30 pieds

NEUF
Modèle 1000

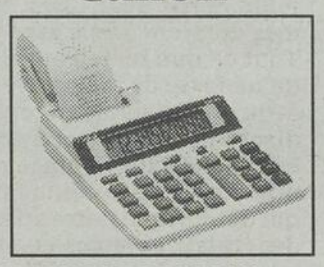
tuyauterie et 3 prises murales
649$
Financement disponible

Ouvert ce dimanche 15 décembre 11h00 à 17h00

CLUB
PRIVILÈGES DU MEUBLE

Notre force... Des prix faibles!

Canon

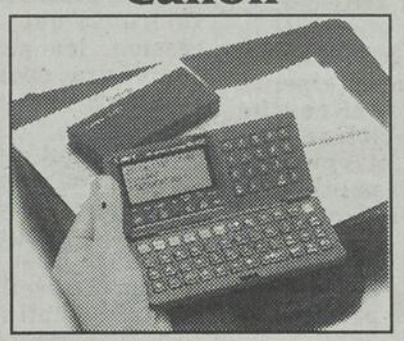


CALCULATRICE DE BUREAU
- 10 chiffres et une mémoire vive
- Affichage à cristaux liquides
- Fonctions polyvalente de comptage d'items
- Papier ordinaire

Rég.: ~~69.99$~~

PRIX CLUB **44.44$**

Canon

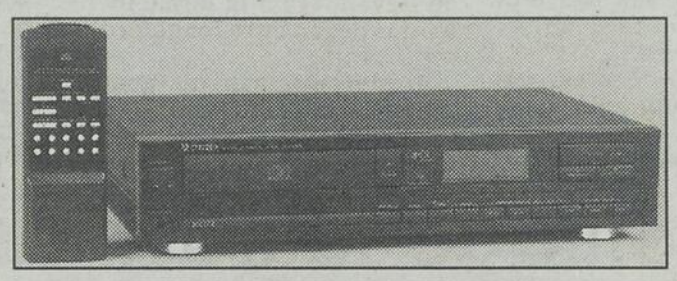


AGENDA ÉLECTRONIQUE
- Répertoire de téléphone
- Affichage de l'heure/date
- Calculatrice
- 34 K de mémoire vive

Rég.: ~~129.99$~~

PRIX CLUB **79.66$**

CITIZEN



LECTEUR DE DISQUE LASER AVEC TÉLÉCOMMANDE
- Affichage de la programmation
- Télécommande à nfrarouge avec 22 touches

Rég.: ~~199.99$~~

PRIX CLUB **129.95$**

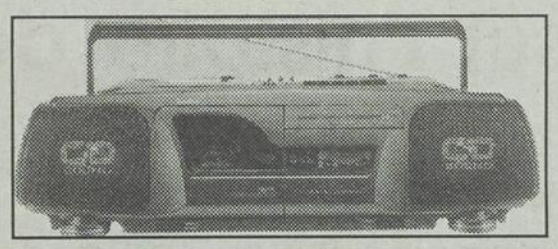
PANASONIC

MACHINE À ÉCRIRE ÉLECTRONIQUE PORTATIVE
- Mémoire de texte
- 3300 ccaractères
- Effacement rapide

Rég.: ~~199.99$~~

PRIX CLUB **144.82$**

GoldStar

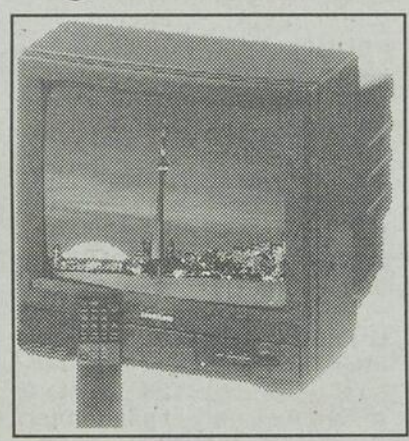


RADIO CASSETTE LASER PORTATIF
- Simple cassette auto-inversion
- Radio AM/FM stéréo
- Lecteur laser

Rég.: ~~199.99$~~

PRIX CLUB **144.88$**

SAMSUNG



TÉLÉCOULEUR 14"
- Télécommande sans fil
- Prise d'entrée audio/vidéo

Rég.: ~~299.99$~~

PRIX CLUB **249.99$**

SAMSUNG

Rég.: ~~299.99$~~

VIDÉO AVEC PROGRAMMATION À L'ÉCRAN
- Télécommande universelle 43 touches
- Prise d'entrée audio/vidéo

PRIX CLUB **259.05$**

SONY

CAMÉRA HANDYCAM 8 MM
- Rapport zoom 6:1 avec macro
- Éclairement minimum 4 lux
- Iris automatique
- Obturateur à vitesse variable
- Insertion date/heure
- Enregistrement de programmes télévisés

Rég.: ~~999.95$~~

PRIX CLUB **699.95$**

CARTE DE MEMBRE GRATUITE avec tout achat de $50 et plus.

HORAIRES DES FÊTES
Du 1er décembre au 23 décembre
Tous les soirs jusqu'à 21h00 sauf le samedi/ 9h30 à 17h00. Dimanche / 11h00 à 17h00

Promenades Centre-Ville
400, Racine est, Chicoutimi
(3e étage, ancien local Gagnon Frères Meubles)

D'une oreille à l'autre

De Yvon-Julien à Pierre-Claude

La boutique de lingerie haut de gamme pour homme Yvon-Julien vient à peine de fermer ses portes qu'elle rouvre sous une nouvelle administration et un nouveau nom. Elle porte dorénavant le nom de Pierre-Claude du prénom des deux nouveaux copropriétaires, Pierre Pelletier et Claude Tremblay à l'occasion de l'ouverture officielle, mercredi dernier.

Association des entreprises du Parc industriel

L'Association des entreprises du Parc industriel du Haut Saguenay présentait son nouvel exécutif, cette semaine. On retrouve dans l'ordre, première rangée, le directeur, Richard Tremblay, la trésorière Angèles Simard, la directrice Mona Savard, le directeur Jean-Pierre Côté; sur la seconde rangée, dans l'ordre habituel, le secrétaire Lucien Turcotte, le président Gervais Boudreault, le président ex-officio Marcel Lépine, le premier vice-président Yves Thibeault, le second vice-président Georges Tremblay et le directeur Jacques Côté.

Projet éducatif

Le lancement d'un projet éducatif, ayant pour thème «Le respect...c'est quoi?», avait lieu récemment à l'école Saint-Coeur-de-Marie, sise dans la paroisse Saint-Antoine, à Chicoutimi. Ce projet, qui prendra fin en juin 92, permettra aux élèves de prendre conscience et d'appliquer, dans la vie de tous les jours, les différents aspects qu'en revêt le thème, soit le respect de soi, le respect des autres et le respect de l'environnement. Ce projet éducatif a été élaboré, réalisé et sera évalué régulièrement avec la participation des élèves, des parents et des enseignants. Sur la photo, nous apercevons le directeur de l'école Sait-Coeur-de-Marie, M. Guy Perron, des enseignants et des parents, ainsi que la mascotte Respect-tout.

Administrateur à la CMEQ provinciale

Déjà président de la section régionale de la Corporation des maîtres électriciens du Québec, section Saguenay—Lac-Saint-Jean, pour un second mandat, M. Claude Savard (notre photo) a été élu récemment au poste d'administrateur au sein du Comité exécutif provincial de la CMEQ. Détenteur d'un diplôme technique et d'un diplôme collégial en publicité-graphisme du cégep de Jonquière, M. Savard a fait ses premières armes au sein de l'entreprise familiale Pascal Savard ltée, et, depuis 1979, il agit à titre de qualificateur technique pour cette même entreprise. Pour la durée de

son mandat à la présidence régionale, M. Savard sera secondé par un conseil d'administration formé des membres suivants: Yves Laroche, 1er vice-président; Noël Tremblay, 2e vice-président; Louis Desbiens, secrétaire; Serge Drolet, trésorier; Bertrand Girard, président sortant; Michel Perron, administrateur et Léo Privé, administrateur.

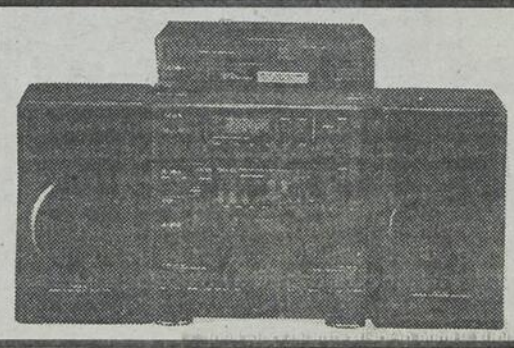
35 dons et plus

Les Chevaliers de Colomb de Chicoutimi tenaient, récemment de la dernière semaine, une collecte de sang à la salle Gaston Tremblay de Place du Royaume. On en a profité pour remettre des certificats de mérite à des donneurs qui ont participé 35 fois et plus à des collectes de sang. On retrouve ici la coordonnatrice, Manon Tremblay, Claude Gauthier, Laurainne Perron, Ghislain Gauthier, la présidente Jacqueline Tremblay, Christian Harvey et Valère Girard.

20 000$ pour le cyclisme

La députée à l'assemblée nationale, Jeanne Blackburn, a remis un chèque de 20 000$ à la corporation Vélo Chicoutimi comme contribution financière du gouvernement du Québec au développement de la piste cyclable située sur l'ancienne voie ferrée, au sud-ouest de Chicoutimi. On retrouve ici, le président de Vélo Chicoutimi, le conseiller municipal Jean-Claude Potvin, la députée Blackburn et le responsable des finances de l'organisme, Christian Fausse.

Absolu-Son
1685, boul. Talbot
Chicoutimi
690-1752
Édifice Potvin Tremblay meubles



Ensemble Aiwa
C.A-W
SPECIAL: 399,95$

DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS^MD

Dimanche seulement!

15 décembre 1991

ET PLUSIEURS AUTRES AUBAINES EN MAGASIN!

JEU VIDÉO Nintendo®

Rabais 30$**

99,99

Comprend un synchroniseur lumineux et 2 cartouches.
Cour. 129,99 $ **N° de cat. 499-400**
**Rabais sur le prix courant figurant dans le catalogue

Bas prix courant 198,88

Super Nintendo. Comprend : le nouveau jeu "Super Mario World" et deux contrôles.
N° de cat. 722-629

Rabais 50%/7,49
Lampe Game Boy. Cour. 14,99 $
N° de cat. 731-588

Rabais 30%/29,99
Poupée P'tite Miss Sirène chantante.
Cour. 42,99 $ **N° de cat. 606-541**

Rabais 11$/34,99*
*Après la remise de 5 $ du fabricant
Poupée Suzy Snapshot. Cour. 51,66 $
N° de cat. 719-328

Rabais 20$/79,88**
Jeu vidéo Game Boy. Comprend : écouters, cartouche Tetris et 4 piles «AA». Cour. 99,88 $ **N° de cat. 871-038**
**Rabais sur le prix courant figurant dans le catalogue

Rabais 30%/25,99*
*Après remise de 3 $ du fabricant
Poupée petit-pas. Cour. 41,88 $
N° de cat. 606-574

Rabais 18$/29,99
Poupée Starbright Sparkles. Cour. 47,99 $
N° de cat. 606-533

JEU DE 3 6,66
Ensemble d'ornements de Noël Bake a Craft.
N° de cat. 881-524

Nos magasins seront ouverts le dimanche pendant le mois de décembre

Le choix d'articles peut varier d'un magasin à l'autre. Solde en vigueur le dimanche 15 décembre 1991, dans la limite des stocks disponibles. Ni bons de garantie-réclame, ni rabais spéciaux. Limite de deux articles par client.

CHICOUTIMI: 1401, boul. Talbot
JONQUIÈRE: Les Galeries Jonquière
HEURES D'OUVERTURE LE DIMANCHE : 10 h à 17 h

Nouveau cours

Formation en structures d'aménagement paysager

ALMA (PET)— Un nouvelle formation en Réalisation d'aménagements paysagers voit le jour à Alma. S'adressant aux chômeurs et chômeuses, et d'une durée de 17 semaines, elle se donnera dès le six janvier. On reçoit actuellement les candidatures pour sélectionner les 15 étudiants.

La formation de 450 heures sera donnée par le Centre de formation professionnelle de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean. La théorie sera suivie par deux semaines de stages pratiques.

Dans un premier temps, on a interrogé 15 à 20 (13 ont répondu) des quelque 50 entreprises de la région, offrant ces services. Le secteur de l'horticulture ornementale et l'aménagement paysager affiche un taux de croissance annuel de 12 pour cent, que les responsables rappellent être «nettement au-dessus du rendement moyen des différents secteurs d'activité économique du Québec». Ce taux de croissance se maintient depuis 10 ans et il semble que cela continuera.

Les étudiants retenus en priorité pour ce cours sont ceux qui sont expérimentés dans ce domaine. Il s'agira vraisemblablement d'employés saisonniers, actuellement en chômage. Il ressort des propos recueillis au sein des entreprises, que des employés mieux formés pourraient augmenter le chiffre d'affaires, rapporte la coordonnatrice du programme, Monique Larouche.

De plus en plus, le secteur institutionnel emploie ce genre d'employés spécialisés, afin de s'assurer d'avoir un travail bien fait, et rentabiliser un investissement paysager. L'intérêt est également bien réel pour les entreprises reconnues.

Les personnes qui termineront le cours seront en mesure d'installer des systèmes d'irrigation et d'éclairage à bas voltage (moins de 12 volts) en plus d'exécuter les travaux de terrassement nécessaires à la réalisation de plans d'aménagement paysager. Elles pourront aussi exécuter des travaux de plantation d'arbres et arbustes, et l'entretien de plantes annuelles et vivaces, ainsi que concevoir des aménagements paysagers légers.

Parrain de cette formation, l'AFEAS la situe dans ses démarches pour l'obtention d'un environnement plus harmonieux, et concernant l'embellissement. Par ailleurs, l'AFEAS soutient que «la participation d'hommes et de femmes à ce projet, contribuera à l'atteinte d'un autre objectif, soit l'accès de femmes à un métier non traditionnel».

À -10 °C, le sel est 9 fois moins efficace qu'à 0 °C.

C'est l'hiver, pensez-y!

Transports Québec

Québec

LUMINAIRE EN VRAC

1915, Boul. Talbot
CHICOUTIMI
690-2605

780, rue Dupont Nord
ALMA
662-3441

Pour les fêtes OFFREZ-LUI un luminaire EN CADEAU!

LAMPE HALOGÈNE DE TABLE
PRIX EN VRAC
29 95$
(Ampoule incluse)

LAMPE TORCHÈRE HALOGÈNE
37 95$
Ampoule incluse

LAMPE HALOGÈNE DE TABLE
150 watts
PRIX EN VRAC
(Ampoule incluse)
47 95$
Avec variateur d'intensité

LAMPE HALOGÈNE
• 2 intensités
• Multi-directionnel
PRIX EN VRAC
39 95$
Ampoule incluse

LAMPE SUR PIED HALOGÈNE
300 watts
Avec variateur d'intensité
PRIX EN VRAC
Ampoule incluse
89 95$

LUMINAIRE EN VRAC
CHICOUTIMI 1915, boul. Talbot 690-2605
ALMA 780, rue Dupont Nord 662-3441

LIVRE — Mgr Marius Paré a profité de la dernière réunion du CA de la Fondation de l'UQAC pour présenter le tome III de «L'Eglise diocésaine de Chicoutimi». Dans l'ordre habituel: Paul-Gaston Tremblay, Mgr Marius Paré. Debout: Gérald Harvey, J.-A Tremblay, le chanoine Antoine Tremblay et le notaire Jacques Riverin.

FREINS

ÉTRIERS de freins

VOITURES
- Importées
- Domestiques
- Industriels (toutes marques)

Les vrais spécialistes en freins et embrayages

Usinage — disques — tambours

DISQUES de freins

Toutes marques

em-frein 1-800-463-9859 696-2802

2308, boul. St-Paul Chicoutimi
1-800-463-9859

(ouvert tous les soirs) 696-2802

Faucher & Bergeron Fourrures Inc.

Jonquière 695-0536 Chicoutimi 543-4600

Lots de manteaux réduits de 30% à 60%

Spécialité remodelage - réparation - nettoyage - lustrage

GRAND CHOIX DE PELISSES

JOYEUX NOËL de SUPER FRITE

UN CADEAU DE PLUS DE 10$

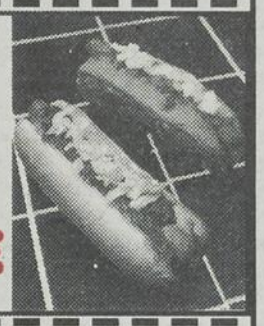
ÉCONOMIE DE 1.61$

CONDITIONS: Présentez ce bon avant de commander. Cette offre n'est pas valable avec toute autre promotion. Un seul bon par client, par visite. Valide jusqu'au 6 janvier 1992 inclusivement, seulement dans les restaurants Super Frite participants.

2 POUR 1 SUPER FRITE

Sur présentation de ce coupon, obtenez un 2e hot-dog régulier (vapeur ou grillé) GRATUITEMENT

La FRITE fraîche!



ÉCONOMIE DE 1.81$

CONDITIONS: Présentez ce bon avant de commander. Cette offre n'est pas valable avec toute autre promotion. Un seul bon par client, par visite. Valide jusqu'au 6 janvier 1992 inclusivement, seulement dans les restaurants Super Frite participants.

Super Trio SUPER FRITE

Pour seulement 3,19$ TAXES EN SUS

doublement bon... bon!

Sur présentation de ce coupon, obtenez un Super Double^MC, un frite régulier et un Pepsi grand format (20oz.) pour seulement 3,19$

La FRITE fraîche!

ÉCONOMIE DE 1.37$

CONDITIONS: Présentez ce bon avant de commander. Cette offre n'est pas valable avec toute autre promotion. Un seul bon par client, par visite. Valide jusqu'au 6 janvier 1992 inclusivement, seulement dans les restaurants Super Frite participants.

la POUTINE SUPER FRITE

Sur présentation de ce coupon, obtenez un Pepsi 20oz. gratuitement à l'achat de l'une de nos **délicieuses poutines** (format régulier seulement). Profitez-en pour déguster une de nos exclusivités, soit **fruits de mer, végétarienne, barbecue, trois-poivres** ou tout simplement savourer l'une de nos succulentes poutines.

PEPSI GRATUIT 20 oz.

La FRITE fraîche!

ÉCONOMIE DE 2.95$

CONDITIONS: Présentez ce bon avant de commander. Cette offre n'est pas valable avec toute autre promotion. Un seul bon par client, par visite. Valide jusqu'au 6 janvier 1992 inclusivement, seulement dans les restaurants Super Frite participants.

ACHETEZ UN SUPER BOEUF^MC SUPER FRITE

ET OBTENEZ-EN UN AUTRE GRATUITEMENT

l'effet

Présentez ce coupon lorsque vous commandez un SUPER BOEUF^MC, régulier OU un SUPER BOEUF^MC, fromage et vous en obtiendrez un second identique SANS FRAIS!

La FRITE fraîche!

ÉCONOMIE DE 1.47$

CONDITIONS: Présentez ce bon avant de commander. Cette offre n'est pas valable avec toute autre promotion. Un seul bon par client, par visite. Valide jusqu'au 6 janvier 1992 inclusivement, seulement dans les restaurants Super Frite participants.

LE ROSBIF^MC SUPER FRITE

Sur présentation de ce coupon, à l'achat d'un **ROSBIF Super Frite,** obtenez un frite régulier tout à fait GRATUITEMENT!

Le ROSBIF Super Frite avec moins de 5% de gras, léger mais qui fait le poids!

La FRITE fraîche!

ÉCONOMIE DE 0.93$

CONDITIONS: Présentez ce bon avant de commander. Cette offre n'est pas valable avec toute autre promotion. Un seul bon par client, par visite Valide jusqu'au 6 janvier 1992 inclusivement, seulement dans les restaurants Super Frite participants.

DÉJEUNER SUPER FRITE

POUR SEULEMENT 99¢ TAXES EN SUS

Sur présentation de ce coupon, obtenez un déjeuner pour seulement 99¢ Oui pour seulement 99¢ vous obtiendrez 2 rôties régulières, 1 oeuf, bacon ou saucisse avec confiture au choix.

(20¢ de supplément pour rôtie au pain de ménage)

La FRITE fraîche!

L'imprimerie Girard d'Alma

Lancement de cartes autocollantes

ALMA (PET)— L'Imprimerie Girard d'Alma mise sur l'expérience actuellement menée avec la Société des alcools du Québec, concernant de petites cartes de voeux. Les cartes Lotus, une nouvelle division, pourrait amener la création de deux ou trois emplois en six mois, peut-être même doubler les effectifs actuels de cinq personnes, en un an.

Le vice-président Martin Girard glisse, en entrevue, que la création d'emplois passe maintenant par la PME.

Même si les modèles expérimentés à la SAQ lui sont exclusifs, advenant la conclusion d'une entente, le principe et le format développés à Alma peuvent être appliqués ailleurs, ajoute le vice-président. Discret sur ses projets et les contacts établis ainsi que les secteurs d'activités visés, il fait simplement état de contacts et pourparlers de sensibilisation amorcés avec deux compagnies nationales.

La carte Lotus est double et de format carte d'affaires. Jusqu'à la fin janvier, 52 des 350 succursales de la SAQ l'ont en montre, afin d'évaluer les réactions des clients. On retrouve sur ces cartes différents motifs, mais aucun texte à l'intérieur, principe qu'on veut conserver. En plus du slogan «La carte qui colle», le vice-président voit là un moyen de personnaliser le produit. Il attend une évaluation précise de la présentation faite dernièrement dans la région montréalaise, par la SAQ; on sait déjà que les gens ont aimé le produit, ajoute Girard.

Sainte-Hedwidge rénove son centre communautaire

STE-HEDWIDGE (RT)— Depuis quelques semaines, le centre communautaire de Ste-Hedwidge est à se donner un nouveau visage. Mme Louisette Desmeules, nouveau maire de Ste-Hedwidge, soulignait cette semaine que ces travaux de rénovation du centre communautaire sont importants. «Ce sont des travaux de l'ordre de 250 000 $ dont 100 000 $ proviennent du gouvernement. Au sommet économique tenu à St-Félicien, ce projet fut accepté. La municipalité doit y aller de sa part, soit 150 000 $. C'est surtout dans le sous-sol que les travaux étaient les plus urgents», de dire Mme Desmeules. Comme dans toutes les municipalités, c'est bientôt le dépôt des budgets. «Le service de police nous coûtera 14 000 $, à la suite de la réforme Ryan. Nous espérons éviter une augmentation de taxes. Surtout que nos travailleurs goûtent au chômage cet hiver», de conclure Mme Desmeules dont la municipalité aide grandement le Défi du Lac, cette course d'attelages de chiens de traîneaux.

CLINIQUE FORFAIT SANTÉ
JOSÉE LAPRISE enr.

VOS PIEDS VALENT BIEN LE DÉPLACEMENT!

Rendez-vous rapide pour tous vos problèmes de pieds:

- ONGLES INCARNÉS
-CHAMPIGNONS
-CORS
-CORNES
CREVASSES, ETC.

Josée Laprise PROP.
4004 de la Fabrique Jonquière, Qc Tél.: (418) 695-7460

RÔLE TRIENNAL D'ÉVALUATION 1992-1993-1994

ville de jonquière - Émissions d'informations -

Ville de Jonquière avise ses citoyens que la télévision communautaire (canal 13) diffusera une série d'émissions d'informations portant sur le nouveau rôle d'évaluation pour les années 1992 - 1993 - 1994, selon l'horaire suivant:

Lundi:	16 décembre	**22h00**
Mardi:	17 décembre	**18h30/24h00**
Mercredi:	18 décembre	**12h30**
Jeudi:	19 décembre	**18h30/23h00**
Vendredi:	20 décembre	**12h05**

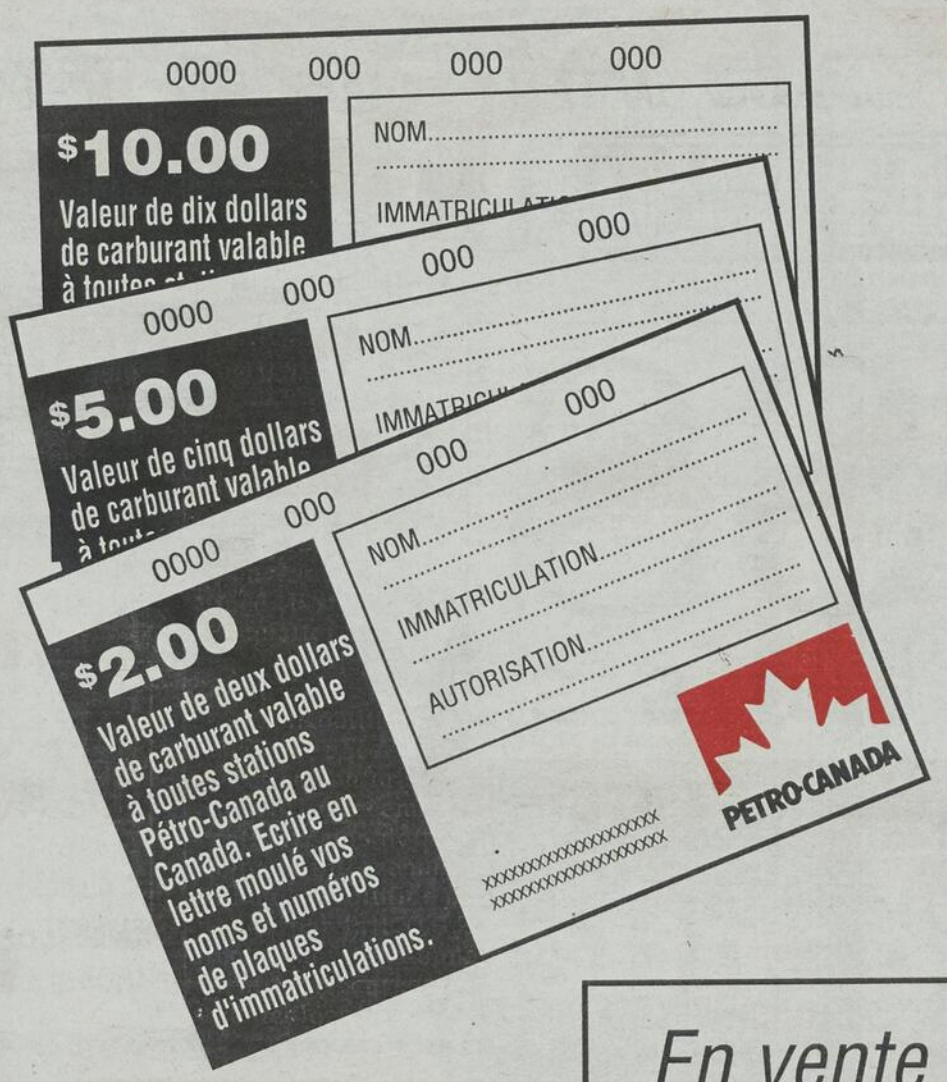
Animateur: **M. Jeannot Allard**
Ville de Jonquière

Invité: **M. Dominic Dufour**
Brisson, Tremblay et Fleury

Un message du bureau des communications

PETRO-CANADA

Profitez du temps des Fêtes pour offrir des Certificats-cadeaux d'essence Petro-Canada



En vente dans toutes les stations Petro-Canada participantes

La charrue passe, mais le vent continue de souffler.

C'est l'hiver, pensez-y!

Transports Québec

Québec

OUVERT AUJOURD'HUI DIMANCHE

VENTE

50%

• habits • vestons sports • chemises
• robes de chambre • ensembles pyjamas-boxer

• pantalons • souliers • coupe-vent

Les grands noms de la mode

pierre laffitte® EMILIO FABRIZZI BOSS HUGO BOSS GIRAMONDO BOGIE

BOSS HUGO BOSS

SOVRANO SUPERCENTO RENÉ LEZARD

Aquascutum

Jean-Claude Poitras

Le Cavalier Signature

* les vêtements de couleurs noir et bleu marine ne sont pas inclus dans cette vente

503, Sacré-Coeur, Alma
(Situé dans l'édifice du Château de l'Hâbit d'Alma)
668-5666

VISA MasterCard

Dépopulation du monde rural

Toute la société doit s'en préoccuper

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - «La dépopulation du monde rural est un phénomène qui touche l'ensemble de la population. Quand la campagne se vide, que les gens vont chercher du travail dans les villes, ça crée d'énormes problèmes pour ces dernières et toute la société doit s'en préoccuper.»

Le directeur régional de l'Union des Producteurs Agricoles (UPA), Georges Fortin, tire la sonnette d'alarme. Il constate l'étiolement des communautés rurales et croit que le temps presse. Tant au Saguenay-Lac-Saint-Jean qu'ailleurs au Québec, plusieurs municipalités sont en danger.

«Seulement dans la région, il y en a huit ou neuf qui se désertifient», souligne Fortin, en donnant l'exemple de Saint-Stanislas où ne vivraient plus que 500 personnes. «A moins de se prendre en mains et de trouver des solutions originales, de telles communautés sont menacées de fermeture.»

Il note que des phénomènes comme le regroupement des fermes et le manque de travail ont favorisé l'exode vers les villes. Là où ça s'est produit, on assiste au vieillissement accéléré de la population et le dynamisme de la communauté s'en trouve sensiblement érodé. Mais ce n'est pas irréversible.

«Quelques localités ont une longueur d'avance, grâce aux coops forestières. A Saint-Ludger-de-Milot et Girardville, elles forment l'échine de la communauté», mentionne Fortin, qui relève également la tenue de mini-sommets dans quelques municipalités et la création de comités de développement.

Solidarité rurale

Georges Fortin se réjouit aussi des initiatives récentes du Conseil économique d'Alma et du Mouvement Desjardins. Pendant que le Conseil essayait de dynamiser plusieurs communautés, Desjardins a élaboré un plan de consolidation des caisses populaires en milieu rural.

«Ce sont des éléments positifs au même titre que la création de comités de développement économique dans les municipalités de Desbiens, La Doré, Saint-Ambroise, Rivière-Eternité et Albanel», affirme le directeur régional de l'UPA. «On sent un intérêt pour le problème et ça commence à bouger.»

INQUIET - Le directeur régional de l'Union des Producteurs Agricoles, Georges Fortin, s'inquiète de l'avenir de plusieurs communautés rurales, victimes des pertes d'emplois et du mouvement d'exode en direction des villes.

(Photo: Rocket Lavoie)

Il n'y a pas de formule magique, toutefois, et même un événement majeur comme les Etats généraux du monde rural, tenus à Montréal en février, prendra du temps à générer des résultats tangibles. Néanmoins, il a donné au mouvement une impulsion décisive.

Ainsi, les délégués ont adopté la Déclaration du milieu rural, un texte qui prône le développement des campagnes grâce à la forêt et l'agriculture, mais aussi le loisir, la culture et le tourisme. Ils ont également créé Solidarité Rurale, qui a pour mandat de coordonner les efforts des intervenants québécois.

«Le bureau provincial a été ouvert à Nicolet, le 22 novembre. Il fait le lien entre les régions et veille à ce le développement rural demeure présent dans les esprits», énonce Fortin, avant de préciser qu'au plan régional, les organismes de concertations déjà existants gardent la haute main sur ce dossier.

L'UPA veut prévenir l'effritement

CHICOUTIMI (DC) - Dix mois après les Etats généraux du monde rural, le directeur régional de l'Union des producteurs agricoles (UPA), Georges Fortin, demande à ses membres de participer davantage aux initiatives destinées à prévenir l'effritement du monde rural au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Il rappelle que depuis la tenue de l'événement d'envergure nationale, auquel avaient assisté 1 200 délégués issus de 90 organismes, chaque région - dont la nôtre - s'est saisie du problème et a cherché des moyens de préserver le monde de vie des communautés rurales.

«De nombreuses municipalités ont tenu des mini-sommets et formé des comités de développement», constate Fortin. «C'est un mouvement auquel se sont associés plusieurs intervenants, mais jusqu'à présent, les membres de l'UPA n'ont pas été aussi actifs qu'on aurait pu le souhaiter.»

Il ne les blâme pas, cependant, et justifie leur «distraction» en invoquant des facteurs comme le travail à la ferme, toujours très intense en été, ainsi que des dossiers chauds comme ceux des quotas de lait et du GATT, auxquels s'est récemment ajouté le congrès provincial de son organisme.

«Ces événements ont éloigné nos membres du débat sur le sort des communautés rurales, mais aujourd'hui, ils doivent revenir à la charge», indique Fortin. «L'hiver est une saison plus calme, pour eux, et je m'attends à ce qu'ils participent davantage aux initiatives qui sont prises dans leur milieu.

»Il prévoit même que l'intérêt sera suffisant pour que la question rurale soit évoquée en février, à l'occasion de la prochaine assemblée consultative de l'UPA régionale. Etalé sur deux jours, cet événement annuel réunira 200 administrateurs et s'inscrira sous le signe de la réflexion, loin de l'actualité du moment.

Boutique
Subaquatique du Fjord
1452 Roussel Chicoutimi-Nord
(418) 545-6487
Service d'air / Inspection visuelle
Vente & réparation & location d'équipements
Stages et cours de plongée (Tous les niveaux)

Grande vente avant Noël
Profitez-en
tout est réduit en magasin
jusqu'à 50% rabais
chapeaux, bottes et manteaux
. gilets et jackets tweed
549-2255
321 rue Racine
(dans la côte)
Chicoutimi
Les maîtres tailleurs
aflamme Inc

Même noire, la route peut être glacée.
C'est l'hiver, pensez-y!
Transports Québec
Québec

ELITES DU MOIS chez
RE/MAX SAGUENAY INC
JONQUIÈRE
Les associés de RE/MAX Saguenay inc. félicitent les ELITES du mois de la succursale de "JONQUIÈRE"

GINETTE GAUDREAULT

MARC BELLEMARE

GAÉTANE LANDRY

pour leurs performances accomplies pendant le mois de NOVEMBRE 1991
Ginette Gaudreault, Marc Bellemare et Gaétane Landry profitent de l'occasion pour remercier leur distinguéem clientèle et vous invitent à les consulter pour toutes transactions immobilière.
RE/MAX saguenay inc.
670, CHEMIN ST-THOMAS, CHICOUTIMI, QC - G7H 2R2-545-1515
2655, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIÈRE, QC - G7S 4S9 - 548-9191

Guy Authier

Directeur, Usine Dubuc

Monsieur Ian Rugeroni, président d'Alcan Enterprises (Canada), annonce la nomination de M. Guy Authier à titre de directeur de l'Usine Dubuc.

Originaire de Granby, M. Authier détient un baccalauréat en génie métallurgique de l'Université Laval. M. Authier est entré au service d'Alcan en 1979 à titre de métallurgiste, poste qu'il a successivement occupé pour les usines 4, 3 et 2 au Centre de coulée Arvida. En 1983, il a été nommé contremaître général à l'usine de coulée 2.

Par la suite en 1986, il a été muté au siège social, à Montréal, comme directeur, service à la clientèle. Il est revenu dans la région en 1988 pour occuper le poste de surintendant au Centre de coulée Arvida. Il occupe ses nouvelles fonctions depuis le 1er novembre dernier.

ALCAN

Grattez et Gagnez

Découvrez trois arbres de Noël et gagnez à l'arbre de Noël magique!

PLAZA D'ALMA 1991
LTÉE
"Le pionnier des centres d'achat"

CARRÉ CENTRE-VILLE ALMA
Le centre différent...

1er PRIX
Voyage en Guadeloupe
1 semaine
2 personnes

règlements disponibles
au bureau de la SIDAC-ALMA

Horaire pour les fêtes

lundi au vendredi:
9h30 à 21h
samedi:
9h00 à 17h
dimanche 22 déc.:
10h00 à 17h

Les magasins sont ouverts de 10h à 17h. C'est un rendez-vous les dimanches 15, 22 décembre au Carré centre-ville et Plaza d'Alma

Déjeuner spécial dans tous les restaurants du centre-ville

Les gratteux du dimanche

grattez et gagnez
à coup sûr de...

5% à 50% DE RABAIS

Procurez-vous vos **gratteux-surprise** chez les marchands et obtenez de **5% à 50% de rabais** sur vos achats!

Carré centre-ville Alma, le centre différent...

Entrefilet

Festival du bleuet

Le Festival du bleuet de Mistassini vient de compléter son nouveau bureau de direction à l'issue de son assemblée générale annuelle.

En effet, Réjean Savard a été reporté à la présidence. Il y aura deux nouveaux visages soit MM. Guy Bonneau et Camil La prise.

Cette année, le festival a enregistré un léger déficit de 4700 $, ce qui est bien peu. La direction explique ce déficit par une baisse du nombre de spectateurs sur la grande place. L'an prochain, la 32e édition coïncidera avec le Centenaire de Mistassini et des activités y seront mises de l'avant.

Une des activités qui a connu tout un succès est évidemment le défilé de nuit qui a attiré plus de 30 000 personnes. L'an prochain, on veut mettre davantage l'accent sur la sécurité lors de ce défilé.

Le BAPE à St-Félicien

Une seconde ronde d'audiences publiques sur le projet de construction de la 12e ligne de transport d'énergie est prévue pour mardi à St-Félicien.

Tout comme les premières audiences, elles auront lieu demain à Chapais et mardi à l'école Mgr Bluteau à St-Félicien. C'est donc cette fois le dépôt des mémoires par des groupes ou encore des individus. Demain à Chapais, la municipalité déposera son mémoire de même que Chibougamau au nom de la conférence des municipalités nordiques.

A St-Félicien, plusieurs mémoires seront déposés, soit ceux du Regroupement pour la protection de l'Ashuapmushuan (le RPA), le Conseil Régional de l'Environnement (CRE) et le commissariat industriel.

Le bureau des audiences publiques devrait remettre son rapport au ministère de l'Environnement au plus tard le 28 février prochain. Hydro-Québec, qui agit comme promoteur, avait expliqué ce qu'il entendait faire lors d'une première audience il y a quelques semaines à Saint-Félicien.

Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval

Le 19 décembre prochain, soit jeudi, la Fondation de l'Hotel-Dieu de Roberval procédera au dernier tirage de sa loterie pour l'année 91.

Selon le service des communications de la Fondation, ce jeudi 19 décembre sera une journée particulière non seulement en raison du tirage de 10 000 $ mais aussi parce que l'Hôpital sera le centre nerveux de ce lancement de la campagne de financement et de sa nouvelle loterie.

Toute la journée, dans le hall de l'hôpital, le public pourra faire l'achat de son billet de loterie, y parler de nouveaux équipements dont la Fondation veut doter le centre hospitalier et rencontrer les personnes qui y travaillent. Le public sera tenu continuellement au courant des dons faits lors de cette journée par des interventions régulières à CHRL-Radio.

En 1991, la loterie de la Fondation a permis d'amasser pas moins de 21 000 $, toutes dépenses payées. L'an prochain, avec sa nouvelle loterie, les prix attribués seront les mêmes que cette année soit 1000$ par mois en bons d'achat ou 750$ en argent(au choix du gagnant) et en décembre 92, un autre tirage de 10 000 $. Cette journée spéciale commence à 7h pour se terminer à 16h.

Un sommet économique à Chapais

La petite municipalité de Chapais aura son sommet économique local en janvier prochain.

Le maire Jacques Bérubé a annoncé cette semaine que sa municipalité avait entrepris un plan de relance pour sa ville qui a connu des difficultés économiques au cours des derniers mois.

A Chapais, la venue de la nouvelle usine de cogénération n'est pas sans réjouir le maire et toute la population.

On sait que ce projet est de l'ordre de 50 millions de dollars et à partir de résidus forestiers, l'usine produirait pas moins de 20 mégawatts d'électricité.

Avec cette usine, on produirait autant d'électricité qu'on en consomme actuellement pour tout le secteur de Chapais.

Bloc Québécois
CARTES DE MEMBRES
SOUSCRIPTION
CHICOUTIMI: 696-0406 ALMA: 668-8812
JONQUIÈRE: 548-6686 ROBERVAL: 275-2100

À NOËL faites-vous un cadeau!
POUR L'AVENIR

ACHETEZ À NOËL PAYEZ À PÂQUES*

MODÈLE VDB3110
LAVE-VAISSELLE*
419$
Autres modèles disponibles à partir de 369$

CARACTÉRISTIQUES:
•Boutons-poussoirs •Programme lavage normal • Programme Potscrubber MC •Programme lavage léger •Programme rinçage d'attente •Séchage sans chaleur •Séchage avec chaleur •Option température plus •Option lavage plus •Option mise en marche différée •Capteur de température •Bras de lavage épicyclique Multi-Orbit MC •Niveaux de lavage •Filtre autonettoyant plus grand •Triple insonorisation •Broyeur d'aliments mous •Double distributeur de détergent •Distributeur de produit de rinçage •Voyants •Ensemble de paniers supérieur (panier de luxe), inférieur (super-panier) bleu •Panneaux de couleur, porte (blanche/amande), panneaux inférieur (blanc/amande)
Dimensions de la carosserie du lave-vaisselle:
Largeur, po/cm: 24/61
Hauteur, po/cm: 34 à 35/86, 4 à 88,9
Profondeur, po/cm: 24/61
Profondeur porte ouverte, po/cm: 48/122

FOUR À MICRO-ONDES
MODÈLE GTC 0620W
Poids: 33 lbs
Hauteur: 10 5/16"
Largeur: 18 9/16"
Profond: 12 7/16"
169$

FOUR À MICRO-ONDES
MODÈLE GTC 0840W
Poids: 36 lbs
Hauteur: 11 1/4"
Largeur: 19 5/8"
Profond: 12 1/8"
!!!$

*Conditions particulières: acompte minimum requis, sujet à l'approbation de crédit. Ce privilège ne s'applique pas aux appareils électroménagers et de divertissement

mobilier jeannois
Ma solution des Fêtes
1710, ave du Pont Sud Alma
668-2359

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE MERCURY À ALMA

ALMA MERCURY

C.SIMARD AUTO change d'administration

Jacques Potvin
Co-prop. d.g.

L'équipe de Alma Mercury

Daniel Simard
Co-prop.

Super Rabais

sur tous les modèles à liquider de l'ancienne administration

ALMA MERCURY

1570, du Pont Sud — Alma — **662-6695**

Union internationale pour la conservation

Jules Dufour nommé à une des six commissions

CHICOUTIMI (DC) - Le professeur Jules Dufour, de l'Université du Québec à Chicoutimi, vient d'être nommé membre d'une des six commissions chapeautées par l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources.

Associé, pour trois ans, à la Commission mondiale

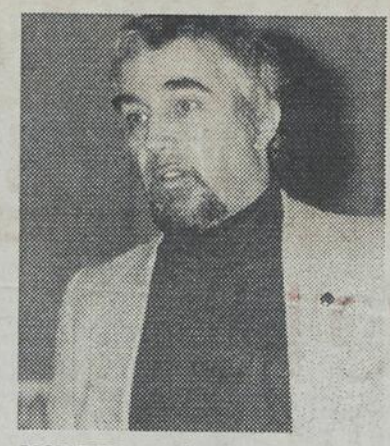
Daniel Côté

des parcs naturels, le directeur du programme de maîtrise en études régionales à l'UQAC veut profiter de sa nouvelle tribune afin de promouvoir la création de nouveaux parcs en Amérique du Nord.

«Il faut atteindre l'objectif fixé par l'ONU et protéger 12 pour cent du territoire», énonce Dufour. «C'est une proportion qui a été déterminée en 1987, par la commission Bruntland, et à 0,4 pour cent, le Québec en est encore très éloigné.»

Il rappelle que l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources a été fondée en 1948, à l'instigation des Nations Unies, et regroupe au-delà de 700 organismes issus de 70 Etats.

Le premier mandat de cette institution, dont les bureaux se trouvent en Suisse, consiste à promouvoir la création d'un réseau mondial de parcs et régions



NOMME - Jules Dufour a été nommé membre de la Commission mondiale des parcs naturels, une entité intégrée à l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources.

protégées. Et il semble bien que le nouveau commissaire n'aura pas le temps de chômer.

«Le prochain congrès aura lieu en février, au Vénézuéla, et j'ai été sollicité pour présenter deux communications», fait observer Dufour, qui milite aussi, au plan local, à titre de président de la Société terrestre pour l'obtention de la paix.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

voici votre code pour aujourd'hui....

35027645

Sinon...Appelez 1-800-461-2633

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

On est plein d'énergie

Kino-Québec

Hélène propriétaire, et tout son personnel, sont heureux de vous souhaiter de **Joyeuses Fêtes** et vous disent merci pour l'encouragement reçu en 1991!

Hélène Marlène Caroline Isabelle

OUVERT LE 23 DÉCEMBRE
DE 8H À 17H00

SALON pour LUI
coiffure masculine
Tél.: (418) 545-3715
326, des Saguenéens, Chicoutimi, QC G7H 6N6

NOËL AU CONCORDE... C'EST INVITANT!

72$

Du 13 au 27 décembre 1991
et du 1er au 6 janvier 1992
92 $, Du 28 au 31 décembre 1991

Québec au temps des fêtes. Invitant à tout point de vue. La neige sur les Plaines. Un blanc manteau sur les vieux toits. Un chant de Noël à droite. Un sourire à gauche. Et l'hôtel Loews Le Concorde tout près. La veille de Noël, laissez-vous amener à l'église en calèche. Après, retrouvez dans votre chambre un bas de Noël rempli de délices. Fêtez! Fêtez!

Dès aujourd'hui, acceptez notre invitation à vous joindre à nous pour ces jours de réjouissances. Vous verrez, Noël au Concorde... c'est invitant!

Pour réserver, composez dès aujourd'hui notre numéro sans frais : 1800 463-5256.

Aucuns frais pour les enfants de 17 ans ou moins partageant la chambre d'un adulte. Tous les tarifs sont par chambre, par nuit, en occupation simple ou double et en "classe Hospitalité." Les groupes et les congrès ne peuvent se prévaloir de ce tarif.

Vive the good life!

LOEWS
LE CONCORDE
THE HOTEL ON THE CHAMPS-ÉLYSÉES OF QUÉBEC
1225, Place Montcalm, Québec, (Québec) G1R 4W6

Unique en son genre dans la région

SEULE LE MARCHÉ AUX PUCES EST OUVERT
LES DIMANCHES DE DÉCEMBRE

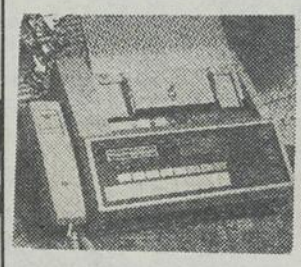
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi:
8h00 à 21h00
Samedi: 8h00 à 5h00
Dimanche:
10h00 à 5h00

LIQUIDATION DE FAILLITE

100,000$
D'ÉLECTRONIQUE À LIQUIDER

Un technicien sera sur place pour explication et démonstration

TÉLÉCOPIEUSE PERSONNEL "AUDIOVOX"



1- Fonction d'appel sélectif
2- Téléphone à multiples fonctions
3- Compatible avec toutes les télécopieuses 62 et 63
4- Touche de résolution
5- Demande de réponse vocale
6- Fonction copie
7- États des gestions complets
8- Télécopieur/téléphone

599$

POUR NOËL OFFREZ UNE CINÉ-CAMÉRA De marque Sharp et RCA

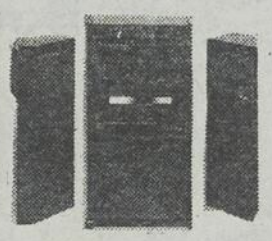
PRIX RÉG.:	PRIX LIQUIDATION
$1499.99	899$
$1216.99	799$
$1333.99	799$
$1115.49	699$

RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE "SANYO"

- Accès à distance sans télécommande
- Lecture rapide des messages à distance
- Enregistrement de message jusqu'à 3 minutes chacun, commandé par la voix
- Deux cassettes standard

A partir de:
100.80$

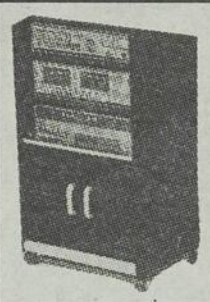
MARQUE EMERSON



"Récepteur stéréo AM/FM"
DEUX LECTEURS DE CASSETTE STÉRÉOS

- Tourne-disque complet, semi- automatique avec hauts-parleurs console.
- Lecteur enregistreur de cassettes stéréos avec système d'arrêt automatique.
- Compartiments cassettes à ouverture hydraulique sur les deux lecteurs.
- Commande à curseur pour le volume, la balance et les égaliseurs graphiques.
- Lecture continu
- Récepteur stéréo AM/FM
- Témoins LED d'alimentation et du mode FM stéréo
- Système haut-parleurs à large spectre

PRIX FRACASSANT:
165$
pour tout l'ensemble

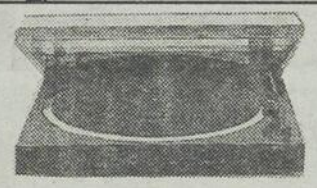


MEUBLES DE RANGEMENT
pour TV, vidéo et système de son
Différents modèles en magasin, bois et mélamine

À PARTIR DE: 50$

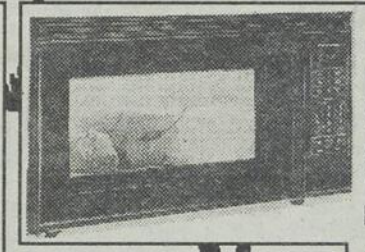
QUANTITÉ DE VIDÉOS
de marques Sharp, RCA, Panasonic, Citizen et Akai. Différents nombres de fonctions, de têtes de vitesses, de programmations et de canaux. Quelques exemples de nos prix.

PRIX RÉG.:	PRIX LIQUIDATION
$385.14	267.99$
$400.78	278.80$
$464.31	323$



Possédons différents modèles dans la TABLE TOURNANTE de marque: Sharp et Scott

PRIX RÉG.:	PRIX LIQUIDATION
$180	144$
$100	80$
$80	64$



MICRO-ONDES
de marque Sharp et Quasar
Grandeurs: 24"X18" - 20"X14" et 13"X11"
Avec défrost et possédant 10 minuteries à touches et à roulettes

PRIX RÉG.:	PRIX LIQUIDATION
$457	329.04$
$251.99	201.59$
$149.40	119.52$

Machine à plastifier + machine à photographier Polaroid
1500$
Pour de plus amples informations passez au magasin

COLONNE DE SON de marque Sharp, AudioPulse et SS. À voir sur place
Ensemble de 2

Rég.:	SPÉCIAL:
$299.99	$179.99
$164.99	$134.10

TÉLÉVISEUR
de marque Sharp RCA et Panasonic
Grandeurs: 9", 15" et 19"

PRIX RÉG.:	PRIX LIQUIDATION
$456.50	332$
$324.50	236$

MACHINE À ÉCRIRE
Panasonic et Sharp
Dictionnaire français de 135000 mots
Mémoire de texte de 24000 caractères et vérification orthographique plus 15 autres fonctions.

PRIX RÉG.:	PRIX LIQUIDATION
$271.20	250$
$239	200$

RADIO PORTATIF
Avec 1 cassette, 2 cassettes, disque compact de marque: Sharp, Sanyo, Lloyds, Sony, Toshiba, Panasonic et Général Électrique

Rég.:	SPÉCIAL:	Rég.:	SPÉCIAL:
$495	$405	$143	$117
$275	$225	$66	$54
$192.50	$157.50	$58.30	$44.70
$152.90	$125.10	$32.99	$26.99

BALADEUR en grande quantité. Sanyo Sharp, Panasonic, Sony. À partir de:
26.99$ - 35$ - 60$ 68$ - 71$

ENS. STÉRÉO AM/FM
Tape, table tournante de différents modèles.
De marque Panasonic, Sharp, Emerson et Scott

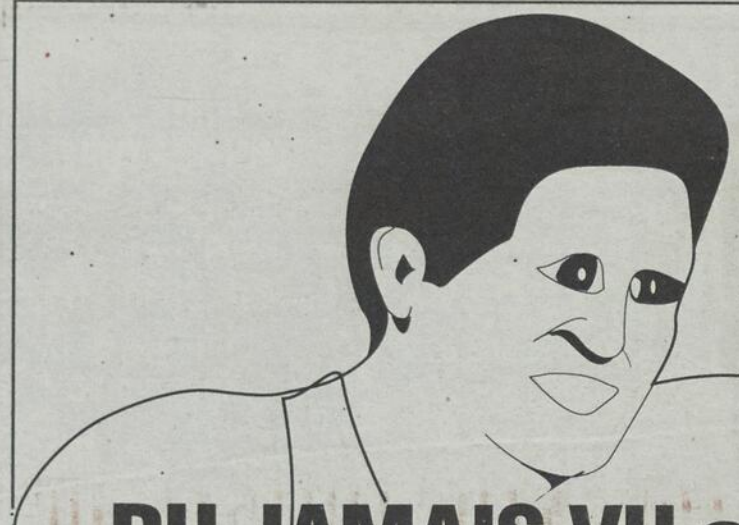
Rég.:	SPÉCIAL:	Rég.:	SPÉCIAL:
$943	$754.40	$399.99	$319.99
$600	$480	$375	$300
$536	$428.80		

PHILIPPE BOUCHARD & FILS
165, Route 172 ST-AMBROISE

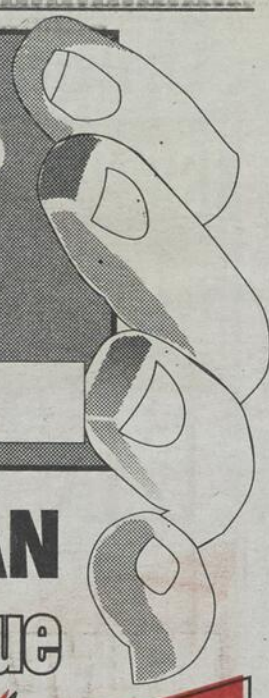
LIVRAISON GRATUITE
JONQUIERE CHICOUTIMI ET LES ENVIRONS 672-4744
LA BAIE ET LAC ST-JEAN 1-800-463-9612

Les photos peuvent différer

Spécialité en achat de faillite



le GEANT MOTORISÉS



DU JAMAIS VU au SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Venons d'acheter diverses faillites et reprise de banque

25 CAMPEURS MOTORISÉS ET ROULOTTES

TOUT OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

• ACHETEZ MAINTENANT • LES PRIX SONT AUX PLUS BAS (Prenons échange)

Campeur motorisé Winnebago '73, 22 pieds, air climatisé, auvent, antenne TV, attache-remorque, très propre, intérieur refait à neuf, extérieur très propre.

PAS CHER **8,500$**

Bounder 1987, 34' longueur

Plancher isolé au complet pour l'hiver, auvent, seulement 27,000 milles, génératrice 6,500 watts, micro-ondes, TV couleur, chambre arrière fermée, lit 60", vous faites le tour du lit, roues chromées, pneus Michelin, attache-remorque, échelle, 2 portes de côté, fibre de verre extérieur, très pâle intérieur, très propre , comme neuf,

AUBAINE **44 900$**

Lark 1973, 26' longueur, auvent, air climatisé

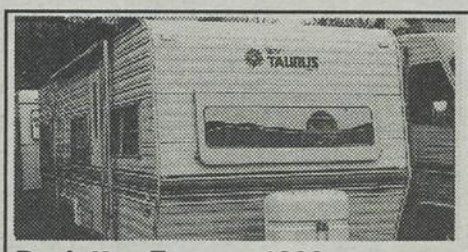
AUBAINE PAS CHER **7,500$**

Roulotte Terry 1979, 24 pieds, auvent, couche 6 personnes, double essieux, grande chambre de bain arrière, bain-douche, beaucoup de rangement, très propre.

PAS CHER **6,900$**

Feethweel Prowler 1987, 27 pieds, air climatisé, auvent, antenne TV, coffre à bagages, couche 6 personnes, radio AM/FM cassette, chambre avant fermée, bain-douche, cuisine arrière, salon au centre.

PAS CHER **14,500$**



Roulotte Taurus 1986, 29 pieds, auvent, antenne TV, couche 6 personnes, chambre arrière fermée, très très pâle à l'intérieur.

PAS CHER **10,900$**

Roulotte Mallard Sprinter 1989, 35 pieds, antenne TV, couche 6 personnes, radio AM/FM cassette, chambre avant lit 54", chambre fermée, cuisine au centre, salon arrière, 2 portes, très propre.

PAS CHER **14,500$**

Campeur motorisé G.M.C. Traveler 1978, moteur 350, 19 pieds, attache-remorque, couche 3 personnes, radio AM/FM cassette, C.B., chauffage central.

PAS CHER **7,900$**

Roulotte Shasta 1980, 18 pieds, auvent, couche 6 personnes, grande salle de bain, bain et douche, très propre, double essieux

PAS CHER **5,900$**

Roulotte Thomson 1973, 13 pieds 1/2, antenne TV, couche 3 personnes, réfrigérateur, poêle

PAS CHER **2,500$**

Campeur motorisé Dodge Unik 1980, moteur 318, 20 pieds, antenne TV, couche 4 personnes, radio AM/FM cassette, échelle, chambre de bain arrière.

PAS CHER **9,999$**

Campeur motorisé Ford Eldorado 1978, moteur 351, antenne TV, attache-remorque, couche 4 personnes, radio AM/FM cassette, douche.

PAS CHER **12,500$**

PHILIPPE BOUCHARD & FILS

LIVRAISON GRATUITE

165, Route 172 ST-AMBROISE

Les photos peuvent différer

Spécialité en achat de faillite

le GEANT
MOTORISÉS

NOUVEAU

FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE • TAUX AVANTAGEUX

Tout achat **de plus** de **15,000$**: NOUS FINANÇONS JUSQU'À **180 MOIS**

Tout achat **de moins** de **15,000$**: NOUS FINANÇONS JUSQU'À **60 MOIS**

La plupart de nos campeurs sont vendus inspectés par le ministère des transports et vendus avec une garantie

Campeur motorisé G.M. Aventurier 1988, 6.2 litres diesel, 24', air climatisé, auvent, antenne TV, régulateur de vitesse, attache-remorque, volant ajustable, couche 6 personnes, pneus radiaux, lit arrière, 24,000km **27,500$**

Campeur motorisé Ford Glendale 1985, 6.9 L diesel, 27', air cliamtisé, micro-ondes, antenne TV, régulateur de vitesse, attache-remorque, volant ajustable, couche 6 personnes, radio AM/FM cassette, bain, douche, échelle, chambre de bain arrière. 44 000 km **28,500$**

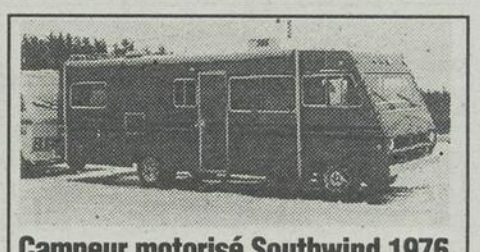
Campeur motorisé Chevrolet Winnebago 1986, 2.8 litres V.6 Chevrolet très rare, 20', air climatisé, génératrice 2000 watts, antenne TV, régulateur de vitesse, couche 4 personnes, radio AM/FM cassette, douche. **23,900$**

Campeur motorisé Champion 1975, moteur 440, 25 pieds, air climastisé, génératrice, auvent, micro-ondes, antenne TV, régulateur de vitesse, coffre à bagages, volant ajustable, couche 6 personnes, radio AM/FM, pneus Michelin, très propre, douche, échelle. **9,999$**

Campeur motorisé Dodge Way Farer 1973, moteur 413, 26 pieds, auvent, antenne TV, attache-remorque, couche 6 personnes , radio AM/FM, douche. PAS CHER **7,500$**

Campeur motorisé Winnebago Brave 1979, moteur 440, 26', air climatisé (2), génératrice 4,500 watts, antenne TV, régulateur de vitesse, attache-remorque, couche 6 personnes, radio AM/FM cassette, douche, échelle, beaucoup de rangements. **18,900$**

Campeur motorisé, G.M. Pace Arrow 1983, 6.2 L. diesel, 27', air climatisé (2), génératrice, auvent, micro-ondes, antenne TV, régulateur de vitesse, attache-remorque, volant ajustable, couche 4 personnes, radio AM/FM cassette, chambre arrière fermée, bain - douche, échelle. un vrai bijou! **33,900$**



Campeur motorisé Southwind 1976, moteur 440, 28 pieds, air climatisé (2), auvent, antenne TV, régulateur de vitesse, volant ajustable, couche 6 personnes radio AM/FM, douche, échelle. PAS CHER **14,900$**

Campeur motorisé Dodge Vogue 1976, moteur 440, 32', air climatisé (2), génératrice 6,500, auvent, micro-ondes, antenne TV, régulateur de vitesse, coffre à bagages, attache-remorque, volant ajustable, couche 6 personnes, radio AM/FM, télévision couleur, bar à boisson, maquilleuse, bain-douche, échelle, pneus Michelin, C.B., **très bel intérieur,** aménagé avec un bar **19,500$**

Campeur motorisé G.M. Pace Arrow 1983

Moteur 454, 34 pieds, air climatisé (3), génératrice 6.5, micro-ondes, antenne TV, régulateur de vitesse, attache-remorque, volant ajustable, nombre de personnes à coucher: 8 , balayeuse centrale, radio AM/FM cassette, chambre arrière, bain - douche, chambre de bain (séparé), extérieur fibre de verre **35,900$**

Campeur motorisé Argosy 1976, 28 pieds, air climatisé, génératrice 4000 watts, auvent, antenne TV, régulateur de vitesse, attache-remorque, volant ajustable, couche 6 personnes, radio AM/FM, douche. **14,900$**

PHILIPPE BOUCHARD & FILS

LIVRAISON GRATUITE

165, Route 172 ST-AMBROISE

Les photos peuvent différer

Spécialité en achat de faillite

Prévention de la criminalité

La responsabilité ne relève pas que des policiers

ALMA (PET)— La prévention en matière de criminalité ne doit pas être du ressort exclusif des policiers. C'est un des éléments sur lesquels a entretenu, cette semaine, près de 90 personnes, majoritairement des étudiants en Techniques policières du Cégep d'Alma, le conférencier Claude Vézina.

Depuis huit ans conseiller technique auprès du président du comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal, M. Vézina soutient que «le grand danger est de faire porter à la police, seule, le fardeau de la lutte à la criminalité et de la prévention à long terme». A son avis, il faudra en arriver à ce que d'autres institutions, d'autres organismes communautaires, partagent ce rôle de prévention: «Eventuellement, ça va impliquer des budgets, peut-être un repositionnement des budgets.»

Au Canada, on consacre sept milliards $ à la police, à la justice et aux prisons, année après année, dit-il. «Ne devrait-on pas réserver une partie de cet argent-là pour des actions de prévention?», s'interroge M. Vézina. Il parle ici de sommes modestes, «mais qui peuvent drôlement aider les choses, sur le terrain».

Dams le même esprit, il fait état d'études américaines démontrant que pour chaque dollar investi dans des mesures préventives comme le soutien aux familles, l'aide aux familles monoparentales, et les maternelles, «on économise 5 $ quelques années plus tard, en coûts de services de police, de justice et de prison».

Les municipalités ou régions devraient, à son avis, élaborer leurs propres stratégies et essayer de faire la concertation par les moyens qu'elles jugent appropriés, en fonction de contextes particuliers. Vézina souligne que la criminalité augmente partout et que le phénomène de la drogue se répand vite.

A Montréal, on est à élaborer un conseil de sécurité et de prévention pour l'ensemble du territoire de la CUM, en s'inspirant d'expériences vécues en France et dans d'autres villes canadiennes dont Ottawa. Il s'agit, explique Vézina, de rassembler les principaux intervenants, les sensibiliser aux actions de prévention, et mettre la force de leurs organisations au service de projets spécifiques de prévention. M. Vézina assurera pour la CUM, la coordination de l'implantation à Montréal, du futur Centre international pour la prévention de la criminalité qui sera affilié aux Nations Unies.

Eviter de pointer des groupes ethniques

ALMA (PET)— Il importe de ne pas associer d'emblée les mondes de la drogue et de la criminalité à certaines ethnies, selon Claude Vézina, conseiller technique auprès du président du Comité exécutif de la CUM.

L'un des dangers est que la couverture médiatique peut avoir pour effet, selon lui, d'amener les gens à isoler un groupe ethno-culturel, d'où le danger de généraliser, ce dont il estime qu'il faut se garder: «Avant de lancer quelque affirmation, il faut, dit-il, analyser la situation de façon précise (comparer des quartiers à prédominance ethnique à d'autres qui n'en ont pas, tenir compte des profils de la victime et des agresseurs), et faire attention à des données voulant que la criminalité soit beaucoup plus forte dans un secteur ou l'autre.»

Interrogé sur de prétendues absences d'interventions policières lors de certaines bagarres impliquant des gens de minorités ethniques, dans la région de Montréal, M. Vézina soutient que ce comportement-là peut se produire à l'occasion, mais est loin d'être généralisé: «Les gens du service de police, chez nous, assument la responsabilité de policier, souvent dans un contexte difficile, mais interviennent. Le service de police est conscient qu'il faut donner de la formation, fournir des moyens aux policiers pour faire mieux leur travail, assumer une meilleure liaison, entre autres avec les leaders des communautés culturelles et minorités visibles, sur le terrain, pour désamorcer un certain nombre de situations explosives.»

Le contexte est difficile, dit-il, mais les policiers continuent de faire leur travail «avec courage et le plus de détermination possible».

M. Vézina était à Alma dans le cadre du cours «Les drogues», dispensé aux élèves de troisième année de Techniques policières, du cégep local. L'objectif de ce cours est de faire mieux saisir l'envergure et l'ampleur des drogues au sein de la société, qu'elles soient légales ou illégales, d'indiquer Sabin Gaudreault, enseignant à ce département et organisateur de la rencontre.

Les Agences de rencontres ALTER EGO inc.

UNE ALTERNATIVE AUX BARS ET AUX DISCOTHEQUES

ALTER EGO, établi depuis 1986 s'étend à la grandeur de la province

CLIENTÈLE SÉLECTIONNÉE
Brunch tous les dimanches - Activités sociales

FORT LAUDERDALE (Floride) - 13-27 FÉVRIER
TRÈS BAS PRIX
Bienvenue aux non-membres

PAULINE BRASSARD
Chicoutimi - Jonquière - La Baie: 543-9598

ALMA 668-5157

ROBERVAL
Henriette Claveau
275-1988

"Après un séjour de jeûne et de rééducation alimentaire, j'ai perdu 50 livres. Ma pression artérielle est revenu à la normale et j'ai réglé mon problème de diabète. J'ai retrouvé la joie de vivre."

M. Jean-Marie Lacombe
Entrepreneur en maçonnerie
briques et pierres
Glen Robertson (Ontario)

Clinique de Jeûne
2075, Place Belvédère, Chicoutimi, Qc
Tél.: (418) 543-6292

ICI... HYDRO-QUÉBEC

Ces derniers mois, des travaux de réfection ont été apportés au Centre administratif et de service de Chibougamau. La citerne du champ d'épuration a été changée et une chambre doseuse a été installée. À l'héliport, deux aires de stationnement ont été ajoutées.
D'autre part, une ligne de distribution électrique a été rallongée de 10,2 kilomètres au lac Cavan afin d'alimenter près de 40 chalets.
Pour ces travaux d'amélioration, Hydro-Québec a investit plus de 448 000$.

GINETTE PARADIS, INSPECTRICE

GILLES GUILLEMETTE, ESTIMATEUR

LES TRAVAUX D'HYDRO-QUÉBEC À CHIBOUGAMAU... UN TRAVAIL D'ÉQUIPE!

Super LIQUIDATION

30% À 60%

de rabais

TOUT EST RÉDUIT

400 MANTEAUX
pour hommes et femmes

À partir de:

49.99

NOUVEAU!
Chemises de soie
pour hommes et dames
40$

Pantalons
chandails, tricots
au choix:
25$

Gants, foulards
50%
de rabais

Plus de
300

LA BOÎTE

000$
à liquider

Entrepôt du manteau
690-3003

Solderie Mode
543-9240

À L'ARRIÈRE DE PLACE DU ROYAUME

Nécrologie

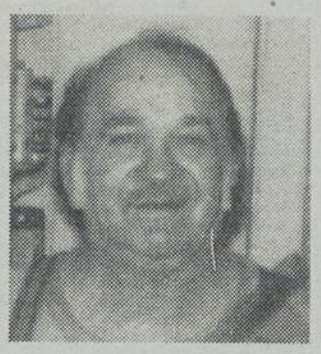
Décès

BAILLARGEON (Mme Cécile) — Est décédée le 10 décembre 1991 à l'hôpital de Jonquière à l'âge de 93 ans, 4 mois, dame Cécile Baillargeon épouse de feu M. Arthur Lepage demeurant au 2099 St-Dominique Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée au funérarium Coop 2555 St-Dominque Jonquière Les funérailles ont eu lieu vendredi le 13 décembre 1991 à 14h00 en l'église St-Laurent. L'inhumation au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rolande Lepage (feu Edmond-Louis Boudreault), Marie-Paule (feu Laurent Boudreault), Jacqueline (Louis Côté), Laurent (Gabrielle Greffard), Antoinette, Jacques, Robert (Carmen Larouche), André (Camila Audet), ses belles-soeurs: Simone Gagnon (feu Joseph Baillargeon), Méiani Rouleau (feu Vilmont Lepage), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Coopérative funéraire Saguenay.

BERNIER (M. Cécilien) — Est décédé à la Maison Michel Sarrazin le 13 décembre 1991 à l'âge de 73 ans est décédé M. Cécilien Bernier époux de dame Thérèse Lévêque demeurant à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 975 Marguerite-Bourgeois Québec, dimanche de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, lundi de 12h00 à 13h45. Le service religieux sera célébré lundi le 16 décembre 1991 à 14h00 en l'église St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, ses gendres et belles-filles: Jacques (Michèle Friedmann), Jacqueline (Roger Dassylva), Francine (Marc Vachon), Martin (Marina Darveau), Louise (Claude Légaré), ses petits-enfants: Julie et Philippe Dassylva, Guillaume et Benjamin Bernier, Olivier de Benoit Vachon, Antoine Darveau-Bernier, ses frères et soeurs: Joseph (Marie-Jeanne Ouellet), soeur Bibiane s.c.q., Robert (Thérèse Gaudrault), Dominique ((Reina Bélanger), Bernadette, Bérangère (Joseph Gaudrault), Marius (Rita Bernier), souer Agathe s.c.q., Père Vital o.m.i., soeur Mariette s.c.q., Louis-Marie (Margaret Fontaine), Paul (Suzanne garneau), Lucein (Monique Jacques), ses beaux-frères et belles-sosuers: soeur Marie-Anna s.c.q., Antoinette (Charles-Henri Bouchard), Mme Irène Cloutier, mme Fernande B. Lévêque, Jeanne (Robert Nadeau), Mmé Gilberte Lévêque, frère Léo-Philippe mariste, Antonio (Armandine Taillon), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Que vos témoignages de sympayhies se traduisent par des messes, par des fleurs ou par des dons à la Maison Michel Sarrazin, C.P. 392, 2101 Chemin St-Louis Sillery. Direction funéraire: Maison Lépine Cloutier.

BELANGER (M. Marcel-Guy) — Est décédé à l'hôpital de la Baie, le 14 décembre 1991 à l'âge de 57 ans et 10 mois, M. Marcel-Guy Bélanger époux de dame Bibianne Gagnon demeurant au 130 boulevard de la Grande Baie Nord Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposé en la résidence funéraire Gravel & Fils 285 rue de la Fabrique Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1991 à 14h00 en l'église St-Alphonse Ville de la Baie et les cendres seront déposées au cimetière de la Baie. Il était à l'emploi de la Stone Consol depuis de nombreuses années. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Martin Bélanger, Martine Bélanger (Mario Néron), son petit-fils: Maxime, sa mère: Marie-Rose Bradet (feu Ovila Bélanger), ses frères et soeurs: Marie-Paule Bélanger (feu Hilaire Houde), Brigitte Bélanger (feu Gaston Gagnon), Germaine Bélanger (Robert Gagnon), Roland Bélanger (Suzanne Barbeau), feu Henry Bélanger, Noel Bélanger, Armand Bélanger (Paulette Rouleau), France Bélanger (Marcellin Bergeron), Richard Bélanger, ses beaux-frères et belles-soeurs; Gabriel Gagnon (Esther Lavoie), Gemma Gagnon (Lorenzo Tremblay), Lucien Gagnon (Margo Crane), feu Gaston Gagnon (Brigitte Bélanger), Walter Gagnon (Lucia Gagnon), Normand Gagnon, ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la fondation de l'hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

BEAUMONT (Mme Lydia) — Est décédée au centre hospitalier de Jonquière le 13 décembre à l'âge de 89 ans, Mme Lydia Beaumont épouse de feu Onézine Vallières demeurant au 2220 rue St-Maurice Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron du 2295 St-Jean Baptiste. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1991 en l'église St-Georges Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendre déposées au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Patrick (Marie-Ange Fortin), Madeleine (feu Fernand Ratthé), ses petits-enfants: France (Roger Simard), Christian (Hélène Gagnon), Jocelin (Johanne Meilleur), Germain (Esther Lévesque, Céline (Sylvain Perron), Claire (Jean Lemay), Danielle, Suzanne, Martine, Sylvain ainsi que ses arrières petits-enfants, son frère: Raymnd Beaumont (Elvina Riopel) ses soeurs: Diane Beaumont (feu Edoaurd Boivin), Yvette Beaunont (Simon Bouchard). Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fonds de dotaion de l'hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.



CASTONGUAY (M. Victor) — Le 9 décembre est décédé à l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 70 ans, M. Victor Castonguay époux de dame Cécile Girard, demeurant au 2240 St-Hubert, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée au Funérarium Coop, 2,555 St-Dominique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 12 décembre 1991 à 10h00 en l'église St-Laurent. Les cendres ont été déposées au cimetiere St-Cyriac. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Maude Castonguay (Roger Gaudreault), Claudine Castonguay (Paul Tremblay), Claude Castonguay (Sylvie Hébert), Billy Castonguay, Maxime Castonguay, ses frères et soeurs: Donalda Castonguay (Pitre Ouellet), Ovila Castonguay, sa belle-mère Mme Marie-Anna Grenon (feu William Girard), ses beaux-frères et belles-soeurs: Alain Girard (feu Rita Gauthier), Patrick Girard (Gertrude Larouche), feu Alphonsine Girard (Réjean Simard), Doris Girard (Armand Néron), Mona Girard (Maurine Néron), Patricia Girard (Jean-Marc Tremblay), Benoit Girard (Gertrude Bergeron), Jimmy Girard (Lise Lemelin), Albert Girard (Denise Cloutier), ainsi que ses petits-enfants, et de de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire du Saguenay.

GIRARD (Mme Marie-Paule Sergerie) — Est décédée à Chicoutimi, le 14 décembre 1991 à l'âge de 75 ans et 8 mois, dame Marie-Paule Sergerie, épouse de feu M. Maurice Girard, demeurant au 497 St-Augustin Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de lundi 19h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils 825 Avenue Bégin coin des Champs Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 décembre 1991 à 11h00 en l'église St-Paul Apotre de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière Saguenay. Elle laisse cdans le deuil ses enfants: Jean-Marie Girard (Jeannine Bergeron), Emilien Girard (Vicky Duchesne), feu Alain Girard (Ginette Turcotte), Doris Girard (Michel Michaud), Angéline Girard (Raymond Leclerc) Michel Girard (Lucie Tremblay), Monique Girard, ses 16 petits-enfants et 5 arrières petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Paul-Emile Sergerie, Lucette Sergerie (Philippe Imbeault), Yvette Sergerie (feu René Gervais), feu Yvan Sergerie, Félix Sergerie (Gisèle Larouche), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jimmy Girard (Gracia Valable), feu Laurette Girard (feu Achille Simard), feu Isolia Girard (feu Jules Martel), feu Wilbrod Girard (Marie-Annette Tremblay), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis Pour ceux qui le désirent, une dame bénévole de la société canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

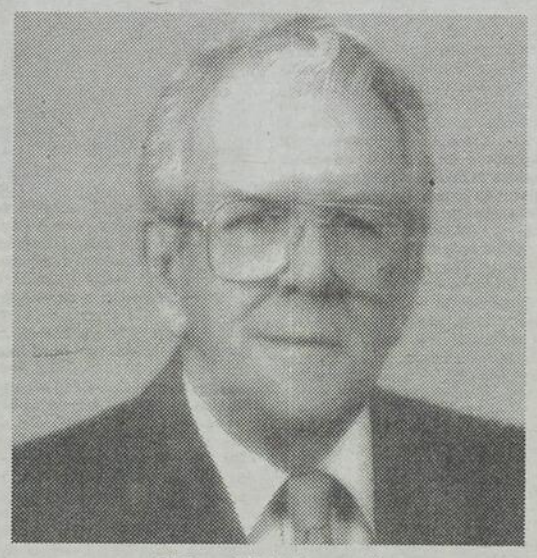
CONROY (M. Roy) — Le 12 décembre 1991 est décédé accidentellement à Ste-Monique à l'âge de 76 ans, M. Roy Conroy époux de feu dame Rolande plourde demeurant au 466 boulevard Edouard-Niquet à Péribonka. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Hébert & Fils du 1702 rue des pins à Dolbeau. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1991 à 10h30 en l'église Ste-Thérèse à Dolbeau. les cendres seront déposées au cimetière d'Albanel. Il laisse dans le deuil ses enfants: Michelle (Frank Rock), Robert (Marlayne St-Pierre), Françoise (Ghislain Madgin), Marie-Andrée, Gilbert (Suzanne Marceau), Pierre (Kathleen Parnell), Louise (Robert Martin), ses petits-enfants: David (Suzie Tremblay), Marilou, Chantale-Marie et Kalyn Conroy, Philippe et Simon Madgin ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation du centre hospitalier de Dolbeau. Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils de Mistassini.

DUFOUR (Mme Gilbert Bouchard) — Le 7 décembre 1991 est décédée à l'Institut de Cardiologie de Montréal, à l'âge de 60 ans et 1 mois, dame Gilberte Bouchard épouse de M. Roger Dufour, demeurant au 26 rue Brisson, Mistassini. La dépouille mortelle a été exposée au Funérarium Hébert & Fils, du 83 rue Dequen, Mistassini. Les funérailles ont eu lieu mardi le 10 décembre 1991 à 16h00 en l'église St-Michel de Mistassini. Les cendres ont été déposées au columbarium Hébert & Fils de Mistassini. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacinthe (Camil Imbeault), René (Jocelyne Duguay), Sylvie (Daniel Landry), Damien (Edith St-Laurent), son beau-père M. Luc Dufour ainsi que 9 petits-enfants, ses frères et soeurs, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & Fils de Mistassini.

IN MEMORIAM

GILBERT (M. Marcel) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 13 décembre 1991 à l'âge de 77 ans et 1 mois, M. Marcel Gilbert époux de dame Georgette Morin demeurant au 1069 Chopin Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 15 décembre 1992 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils 825 Avenue Bégin coin des Champs Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1991 à 15h00 en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-Francois Xavier de Chicoutimi. Il fut le fondateur de La Bijouterie Marcel Gilbert Importateur. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Richard Gilbert, François Gilbert (Huguette Gagnon), il était le père de feu Jean Gilbert. Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Caroline, Stéphanie, Simon, Elise, Laurence, ses frères et soeurs: Lucien Gilbert (Yvonne Larouche), feu Julie-Anna Gilbert, Soeur Cécile Gilbert en religion St-Thomas Marie des Soeurs Augustines, feu Maurice Gilbert (Thérèse Maltais), feu Vincent Gilbert (Anita Gauthier), Jean-Charles Gilbert, Soeur Marthe Gilbert de la congrégation des Soeurs Augustines, Marie Gilbert, Alphonse Gilbert, ses beaux-frères et belles-soeurs: Maurice Morin (Laura Tremblay), feu Jeannette Morin (Louis Laverdière), Raymond Morin (Jacqueline Duchesne), Thérèse Morin (Roger Morin), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour les visiteurs, le salon sera ouvert dimanche de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, lundi jour des funérailles, le salon ne sera pas ouvert. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

"IN MEMORIAM"



Gilbert (M. Marcel)

Par respect pour le décès du Fondateur, **LA BIJOUTERIE MARCEL GILBERT IMPORTATEUR** sera fermée lundi le 16 décembre 1991, jour des funérailles de Monsieur Marcel Gilbert.

Les funérailles auront lieu à 15h00 en la Cathédrale de Chicoutimi.

Bijouterie
MARCEL GILBERT
Importateur Ltée
475, Des Champs-Élysées, Chicoutimi

Gravel & Fils Ltée.

Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.

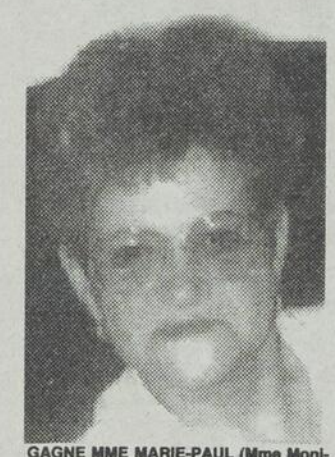
La différence...

Nous sommes des Professionnels

304 Racine Est Chicoutimi **543-0755**

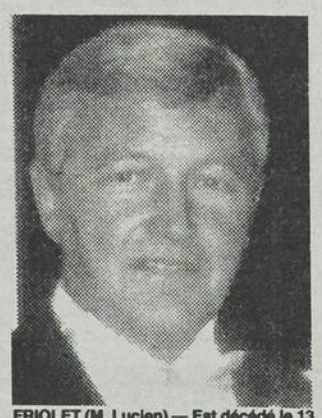
COULOMBE (Mme Solange Surette) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, le 12 décembre 1991 à l'âge de 67 ans 8 mois, Mme Solange Coulombe épouse de M. Harry Surette demeurant au 2705 rue Kérouac Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de lundi le 16 décembre 1991 14h00 au salon funéraire Nault & Caron 2770 rue de la Salle Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 17 décembre 1991 à 10h00 en l'église St-Mathias l'inhumation au cimetière Notre-Dame de la Doré. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses frères et soeurs: Antoinette (Guy Bégin), Lucette (Adélard Boivin), Irène (Pierre Laparierre), Claire, Henri (Lucienne Paquer), Adrien (Lucette Potvin), Dolorès (Delbert Surette), feu Ivana (Roland Demouchelle), feu Lucien, ainsi que ses neveux et nièces. Direction funéraire: Nault & Caron inc.

FOURNIER (M. Maurice) — Est décédé à Roberval le 13 décembre 1991 à l'âge de 75 ans, M. Maurice Fournier époux de dame Carmelle Néron demeurant au 43 boulevard Racine Roberval. A la demande du défunt, la dépouillemortlie ne sera pas exposée, mais la famille recevra les sympathies ½ heure avant la cérémonie à l'église. Les funérailles auront lieu en présence des cendres, lundi le 16 décembre 1991 à 11h00 en l'église Notre-Dame de Roberval. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Andrée (Jérémi Bolduc), feu renée (Yvan Desgagné), Lucie (Gilles Brien), Line (Réjean Boutin), Claude (Sylvie Beauseigle) et ses petits-enfants: Sophie et Anaïs, ses frères et soeurs: Louis-Eugène (Béatrice Dumais), Jacques (Claire Grenier), Jeanne (feu Roalnd Otis), Gertrude (Lucien Blackburn), feu Dominique (Pierrette Munger). Direction funéraire: Maison Harvey Ltée de Roberval.

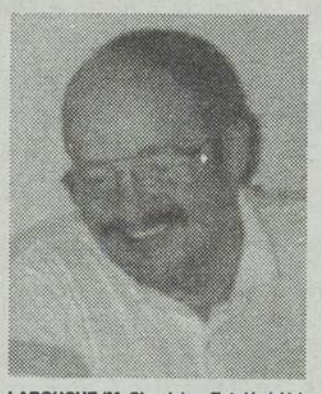


GAGNE MME MARIE-PAUL (Mme Monique Lavoie) — Est décédée à la Maison Michel Sarazin de Québec le 12 décembre 1991 à l'âge de 58 ans, dame Monique Lavoie épouse de feu M. Paul-Emile Gagné demeurant au 71 rue Langevin Beauport. La dépouille mortelle sera exposée lundi 9h30 à la salle paroissiale de l'Anse St-Jean. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1991 à 11h00 en l'église de l'Anse St-Jean et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Marie Bolduc), Suzanne (Denis Matthieux), ses petites-filles: Maxime et Anne. Elle était la soeur de: Cécile Lavoie (1ère noces feu Louis-Henri Tremblay, 2ième noces Yvon Boucher), feu Jean-Paul Lavoie (Gérarda Houde), Raoul Lavoie (Marthe Gagné), Henri Lavoie (Lucienne Gagné), Aline Lavoie (Nazaire Gagné), Maurii Lavoie (Léonette Côté), feu Soeur Saint Gilles (Jeannette Lavoie de la Congrégation des Antoniennes de Marie, Ulric lavoie (Lisette Savard). Elle était la belle-soeur de: fue Jean-Marie Gagné (Marie-Paule Bergeron), feu Gustave Gagné (Gratia Lepage), feu Rachel Gagné (1ière noces feu Gaston lavoie, 2ième noces Vincent Tremblay), Raymonde Gagné (feu Elie Bergeron), Vincent Gagné (Jeannine Gagnon), Georges Gagné (Thérèse Houde), Régina Gagné (André Chabot), Paul-André Gagné (Francine Deslaurier). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

GAUTHIER (M. Amédée) Est décédé à l'Hotel-Dieu de Roberval le 13 décembre 1991 à l'âge de 90 ans et 4 mois, M. Amédée Gauthier époux de feu dame Rosina Doucet demeurant au 1229, boulevard Sacré-Coeur à St-Félicien. La dépouille mortelle est exposée à Maison funéraire Marc Leclerc du 1159 rue Ste-Anne à St-Félicien. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1991 à 14h00 en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière de St-Félicien. Il laisse dans le deuil ses enfants: David (Marguerite Fournier) de Dolbeau, Hermann (Laurentia Therrien) d'Albanel, Ulderic (Armande Chaussé) de Montréal, Patrick (Christiane Savard) de Chibougamau), Ghislaine (Lucien Girard) de Notre Dame de Lorette, Cécile (Georges-Aimé Pauquin) de St-Félicien, Lucielle (Jos Constentino) De Rochester New York, Louis-Philippe de Drummondville, Jeannette (Gaston Grenier) de Gatineau, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs petits-enfants arrière petits-enfants et de nombreux parents et amis. Il était Chevalier de Colomb. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

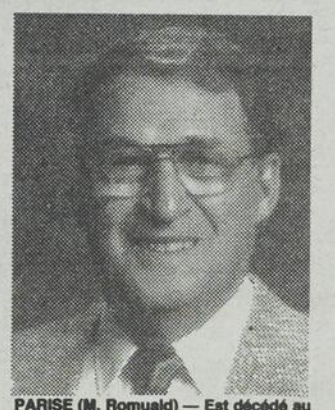


FRIOLET (M. Lucien) — Est décédé le 13 décembre 1991 à Québec à l'âge de 49 ans 10 mois, M. Lucien Friolet époux de dame Marlène Gauthier demeuran au 214 Blackburn Chicotuimi. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 15 décembre 1991 à compter de 19h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc du 345 St-Armand Chicoutimi-Nord face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1991 à 14h00 en l'église Ste-Anne. Les cendres déposées au columbarium Emery Gravel Inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils: Carl, ses parents M. Médard Friolet et Mme Maria Lanteigne, ses frères et soeurs: Yvon (Parise Daigle), Gloria (Emile Langlois), Mona (Pierre Roy), Paul (Liane Julien), Vincent (Réjeanne Delagarde), ses beaux-frères et belles-soeurs: Claude Gauthier (Doris Dufour), Sylvie Gauthier (Serge Tremblay) et Monique Gauthier. M. Lucien Friolet était propriétaire du restaurant Dixie Lee de Chicoutimi. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.

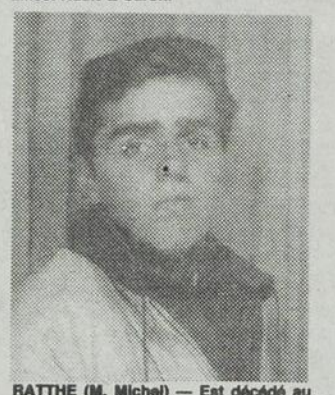


LAROUCHE (M. Claude) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 13 décembre 1991 à l'âge de 48 ans 11 mois, M. Claude Larouche époux de dame Marjolaine Bouchard demeurant au 4038 boulevard Harvey Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron 3970 rue de la Fabrique Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1991 à 11h00 en l'église St-Georegs. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Sébastien et Marie-Eve, ses frères et soeurs: Colette (Paul Flamand), Maurice (Solange Tremblay), Marie-Claire (Gaétan Patry), Adrienne (Joseph Boursiquot), Réjeanne (Michel Boucher), Robert, Denis (Denise Gervais), Diane (Claude Ringuette), ses beaux-frères et belles-soeurs: Rémi (Pâquerette Nolet), Laurence (Robert Bilodeau), Jeannine, Yolande (Bertrand Potvin), Rénald (Jacqueline Julien), Jean-Marc, Clermont, Denise (Réal Rathé), ainsi que plusieurs parents et amis. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.

MUNGER (M. Thomas-Louis) — Est décédé le 13 décembre 1991 à l'Hôtel-Dieu d'Alma à l'âge de 90 ans et 10 mois, M. Thomas-Louis Munger époux en première noces de feu Anna Bolly et en seconde noces de Béatrice Tremblay demeurant à la (ville de l'Amitié) à St-Bruno. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Fortin et Fils de St-Bruno. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1991 à 14h30 en l'église de St-Bruno et l'inhumation au cimetière paroissial de St-Bruno. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Jeannette (feu Adhemar Villeneuve), Marie-Paule (Paul-Armand Lavoie), Eliane (Gustave Lachance), Jean-Louis (Moisette Tremblay), Julien (Aline Gagnon), Robert (Thérèse Tremblay), Géraldine (Mandoza Duchesne), Alfred-Aimé (Marie-Paule Cyr), Ghislaine (Victorien Tremblay), Sylvain Mimeault (Véronique Guay). Aussi de la famille Fortin des beaux-fils et belles-filles: feu Emilienne (feu Benoit Pearson), Françoise (Marcel Mimeault), Céline (Gilles Patry), Paul-Aimé (Jocelyne Bouchard), Réal (Céline Gagnon), Ghislain (Carole Lazaruck), Gisèle (feu Grégoire Gagnon), Antoine Mathieu, René (Lucie Gagnon). Il laisse aussi dans le deuil ses frères: Adélard Munger (Marguerite Létourneau), Lorenzo Munger (Desneiges Fortin). Puis 70 petits-enfants et 75 arrières petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Fortin & Fils Ltée.

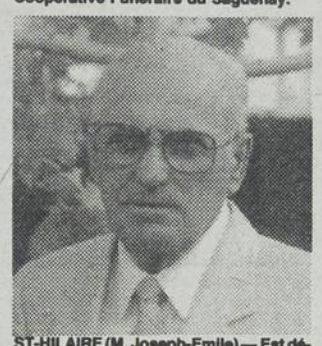


PARISE (M. Romuald) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière le 9 décembre 1991 à l'âge de 64 ans et 9 mois, M. Romuald Parisé, époux de dame Denyse Potvin, demeurant au 1765 rue Ampère, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 12 décembre 1991 à 10h00 en l'église Ste-Thérèse. La dépouille mortelle a été incinérée au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Denys (Louise Boileau), Eric, ses petits-enfants: Geneviève et Annik, ses frères et soeurs: Hermance (feu Raymond Cardinal), Léonce (feu Alice Ahier), ses demi-frères et demi-soeurs: Gemma et Amédée, Hermel Robichaud (Pierrette Ross), feu Olga Robichaud (Marcel Morin), ses beaux-frères et belles-soeurs: Paul-Henri Potvin (Rolande St-Laurent), Rita Potvin (Maurice Ross), Georgine Potvin (Jean-Marie Desbiens), André Potvin (Nicole Côté), Antoine Potvin (Lise Asselin), Marie Potvin (Laurier Marcoux), Angèle Potvin (Michel Thivierge), Philippe Maltais (Louise Minier), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes que le désirent pourront verser leurs dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Direction des funérailles: Nault & Caron.



RATTHE (M. Michel) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière le 3 décembre 1991 à l'âge de 44 ans 5 mois, M. Michel Ratthé fils de M. Raoul Ratthé et de feu dame Aline Tremblay demeurant au 2428 rue Pelletier Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1991 à 10h00 en l'église St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au cimetière St-Ambroise. Il laisse dans le deuil outre son père, ses frères: Gilles (Thérèse Béland), François ainsi que ses oncles et tantes cousins et cousines. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.

SAVARD (Mme Céline) — Le 7 décembre 1991 est décédée à son domicile à Toronto, à l'âge de 55 ans et 3 mois, dame Céline Savard fille de feu M. Ernest Savard et de feu dame Marie-Ange Bergeron, demeurant au 45 Churchill, Road Acton, Ontario. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle n'a pas été exposée. La famille a reçu les condoléances samedi à la Coopérative Funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu samedi le 14 décembre 1991 à 11h00 en l'église St-Dominique de Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Geneviève (feu Jos-Elie Lapointe), Grégoire (Marie St-Gelais), Ghislain (Jeannine Simard), Pauline (Sandor Himishazi), ainsi que de nombreux parents et amis. Les personnes qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



ST-HILAIRE (M. Joseph-Emile) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 13 décembre 1991 à l'âge de 76 ans, M. Joseph-Emile St-Hilaire dit Paul-Emile époux de feu dame Yvonnette Bouchard demeurant au 1211 2ième Avenue Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche 15 décembre 1991 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & fils 651 boulevard de la Garnde Baie sud Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1991 à 14h00 en l'église St-Edouard Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan division Transport de Ville de la Baie pendant de nombreuses années. Il laisse dans le deuil ses enfants: Paulette St-Hilaire (Réal Larouche), Réginald St-Hilaire (Henriette Tremblay), ses petits-enfants: Pierre Larouche (Martine Tremblay), Yves Larouche (Manon Lévesque), Régis Larouche (Annie St-Hilaire), et Marc St-Hilaire, ses 5 arrières petits-enfants. Il était le frère de feu Antoinette St-Hilaire (feu Edouard Maltais), feu Antoine St-Hilaire (Bernadette Maltais), feu Marie-Ange St-Hilaire (feu Maurice Pelletier), feu René St-Hilaire (feu Huguette Verreault), feu Jeannine St-Hilaire (Gaston Perron), feu Roger St-Hilaire (Thérèse Simard), ses beaux-frères et belles-soeurs: Edmond Bouchard (feu Marie Tremblay), feu Réginald Bouchard (Noella Jovin), feu René Bouchard (Béatrice Tremblay), feu Jeanne D'Arc Bouchard (Armand Girard), Myrtha Bouchard (Romuald Gagné), Mandoza Bouchard (Marguerite Bouchard), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une dame bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

TREMBLAY (MMe Marie-Anne) — Est décédée le 13 décembre 1991 à Métabetchouan, à l'âge de 90 ans et 11 mois, Mme Marie-Anne Tremblay épouse de feu M. Arthur Côté du 598 rue Dequen St-Gédéon. La dépouille mortelle est exposée à la salle Municipale rue Dequen St-Gédéon. Les funérailles auront lieu lundi le 16 décembre 1991 à 14h00 en l'église de St-Gédéon. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Béatrice (Eugène Ouellet), Marguerite (Oscar Audet), Jacqueline (feu Simon Côté), Gisèle (Alcide Tremblay), Marie-France (Jean-Louis Audet), Raymond (Lucienne Ouellet), Annette (Maurice Martel) et Jean-Baptiste, ses petits-enfants et ses arrière petits-enfants, ses frères, ses soeurs, beaux-frères belles-soeurs, ainsi que plusieurs parents et amis. Direction funéraire: Desbiens et Frères.

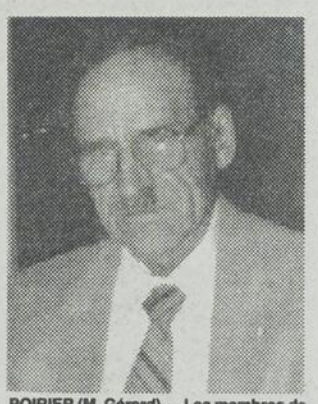
TREMBLAY (Mme Pierrette) — Est décédée le 14 décembre 1991 à l'hôpital de Chicoutimi à l'âge de 73 ans 9 mois, Mme Pierrette Tremblay épouse de M. Charles-Eugène Garant dit Charlot demeurant au 339 Richmond Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 15 décembre 1991 à compter de 19h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc du 2075 boulevard Tadoussac Chicoutimi-Nord. Les funérailles auront lieu mardi le 17 décembre 1991 à 14h00 en l'église St-Luc. la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel Inc et les cendres inhumées au cimetière St-François Xavier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernard (Aline Gervais), Jacqueline, Benoit (Margot Ouellet), Claire, Serge (Lucie Bouchard), Sylvain (Louise Jean), ses frères et soeurs: feu Jeanne Tremblay (feu Adjutor Tremblay), Yvonne (feu Raymond Delisle), feu raymond (Emilienne Côté), feu Anne-Marie (Ernest Alain), Thérèse (Aimé Pépin) et Laurent Leclerc. Elle laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs petits-enfants: Steeve, Caroline, Evens, Jonathan, Barbara, Charles et Olivier, ses arrière petits-fils: Alexandre et Samuel. Pour les personnes désireuses d'offrir des des dons, une dame bénévole de la fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc.

Remerciements

COTE (Mme Rita Boudreault) — Les membres de la famille de dame Rita Boudreault, soit son époux M. Gaston Côté, ses enfants: Jocelyne (Michel Tremblay), Pierre (Hélène Careau), Marlène, Jean (Caroline Veilleux), ses petits-enfants: Stéphanie, Patrick, Jean-Philippe, Marie-Christine, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Louis Boudreault, M. et Mme Jacques Boudreault, M. et Mme Adrien Boudreault, M. et Mme Serge Boudreault, M. et Mme Omer Boudreault, M. et Mme Marcel Boudreault, Mme Rhéa Boudreault, M. et Mme Jean-Guy Morin (Pierrette Boudreault), M. et Mme Régis Allemand (Rachel Boudreault), M. et Mme Paul-Henri Maltais (Jacqueline Boudreault), M. et Mme Yvon Harvey (Suzanne Boudreault), Mme Antonine Boudreault, M. et Mme Iréné Ruelland, M. et Mme Lucien Côté, M. et Mme Aurel Côté, M. Robert Côté, M. René Perres, M. et Mme Monrad Bernier (feu Henriette Côté), feu Maurice Côté, feu Chanoine Gérard Côté, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de dame Rita Boudreault demeurant au 190 Levasseur Ouest, Alma, soit par offrandes de messe, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, tributs floraux, bouquets spirituels ou toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Bérubé et Fils Inc.

PLOURDE (M. Henri) — Les membres de la famille de M. Henri Plourde, soit ses enfants: Yolande (feu Charles-Elie Lavoie), Marcel (Simone Bourassa), Germain (Fernande Gagnon), Jeannine (Pierre Dallaire), Monique (Alfred Lonergan), Henriette (Louis Pedneault), Rachelle (Jean-Marc Boivin), Pauline, Françoise (Gaston Gagnon), Rosaire (Denise Lauzon), Pierrette (Marco Bourret), Rita (Richard Bourret), Raymond, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Adeline Plourde (feu Jean-Marie Gravel, Chicoutimi-Nord), feu Alfred Plourde (feu Aline Rodrigue Saint-Prime), feu Raoul Plourde (feu Marcelle Demers), Thérèse Plourde (feu Henri Gagnon Roberval), Soeur Antoinette Plourde, soeur du Bon Conseil, Eugène Plourde (Germaine Lapierre Chibougamau), Lucille Plourde Chicoutimi-Nord, Charles Plourde (Henriette Bouchard Chicoutimi-Nord), Régis Plourde (Thérèse Archambault Chicoutimi-Nord), Marie-Jeanne Plourde (Sam Brassard Chicoutimi-Nord), feu Joseph Gagnon (feu Noella Poisson), Emile Gagnon (Louisa Guéret), feu Henri Gagnon (Thérèse Plourde), feu Léonce Gagnon (Solange Laroche), Anita Gagnon (Pierre Blouin), Aliette Gagnon (Georges-Henri Blackburn), Esther Gagnon (Antonio Jacques), feu Arthur Gagnon (Marie-Ange Desmeules), plusieurs petits-enfants, arrières petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de M. Henri Plourde époux de feu dame Marie-Rose Gagnon demeurant au 361, rue Principale à Saint-Prime, soit par offrandes de messe, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, tributs floraux, bouquets spirituels ou toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

TREMBLAY (M. Raymond) — Les membres de la famille de M. Raymond Tremblay, soit son épouse, dame Jeanne D'Arc Ouellet, ses enfants: Adéline (Marcel Munger), Agathe (Bernard Fortin), Sylvie (Luc St-Laurent), Régis (Francine Boulianne), Rémy (Martine Leclerc), Ghislain (Hélène Tremblay), Bruno (Lili Lapointe), Marie, Réjeanne (Stéphane Gaudreault), Sylvain, Nathalie (Michel Allard), ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses 16 petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de M. Raymond Tremblay demeurant au 600 rue St-Bernard Ouest Alma, soit par offrandes de messe, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, tributs floraux, bouquets spirituels ou toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.



POIRIER (M. Gérard) — Les membres de la famille de M. Gérard Poirier soit son épouse dame Rose-Aimée Gauthier, ses enfants: Georges-Henri, feu Gilles (Armandine Harvey), Lcette (Marcel lapierre), Claude (Ghislaine Asselin), Louis-Marie (Luretta Bouchard), Bernard (France Cierville), Laval (Denise Desgagné), Denise, Francine, Régis, Victorin (Laura Quionis), Jeanne-Mance, ses 35 petits-enfants, 30 arrières petits-enfants, ses soeurs: Soeur Laurette poirier des Augustines Hotel-Dieu de Roberval, Soeur Léopoldine Poirier S.C.Q. ainsi que beaux-frères et belles-soeurs de familles Poirier, Villeneuve, Gauthier Painchaud remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de M. Gérard Poirier époux en première noces de feu dame Ema Villeneuve, en seconde nioces de dame Rose-Aimée Gauthier demeurant au 4771 des Saules à la Doré soit par offrandes de messe, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, tributs floraux, bouquets spirituels ou toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: maison Gilles Arcand.

Autres décès en pages D-11, D-12

Action Matadi-Luozi

Présence accentuée dans le milieu almatois

ALMA (PET)— A l'aube de ses 13 ans d'existence, le groupement Action Matadi-Luozi, fondé à Alma, compte se doter d'une visibilité plus grande. Pour ce faire, il augmente son nombre d'activités publiques.

Fondateur d'AML, l'enseignant almatois l'origine zaïroise Faustin N'Kani parle de petites activités additionnelles, pour amasser davantage par cette visibilité accrue «plutôt que de faire parler de nous une fois par an».

Ainsi, en plus du cyclothon estival habituel, le groupe d'aide au Zaïre prépare actuellement une soirée de danse. Ce spectacle se tiendra le 25 janvier et sera animé par le professeur de danse Serge L'Heureux, à la salle du Plateau. Cette soirée, où l'on attend une centaine de personnes, ainsi que la vente de «gratteux» devraient permettre d'amasser 3000 $.

Il s'agit, bien sûr, de moyens de financement menés sur une petite échelle.

Le cyclothon continuera à se tenir, durant l'été; il rapporte habituellement 4500 $.

Globalement, on pense donc recueillir 10 000 $.

Cela n'empêche pas que l'aide apportée par Action Matadi-Luozi ait franchi, il y a près d'un an, le cap du million de dollars d'aide apportée, si on inclut les sommes ajoutées par l'ACDI (Agence canadienne de développement international).

AML a contribué à plusieurs petits projets de développement liés à des besoins élémentaires, menés de concert avec la population du Bas-Zaïre: construction de routes, ponts, centres médicaux, centres communautaires, etc.

«Comme nous n'avons aucun salaire à payer, tout l'argent recueilli sert aux projets, ce qui aide les gens à nous accorder leur confiance», résume M. N'Kani.

Ces derniers temps, l'argent recueilli va au Centre de développement de Kikieka, du nom du village situé tout près de ce développement.

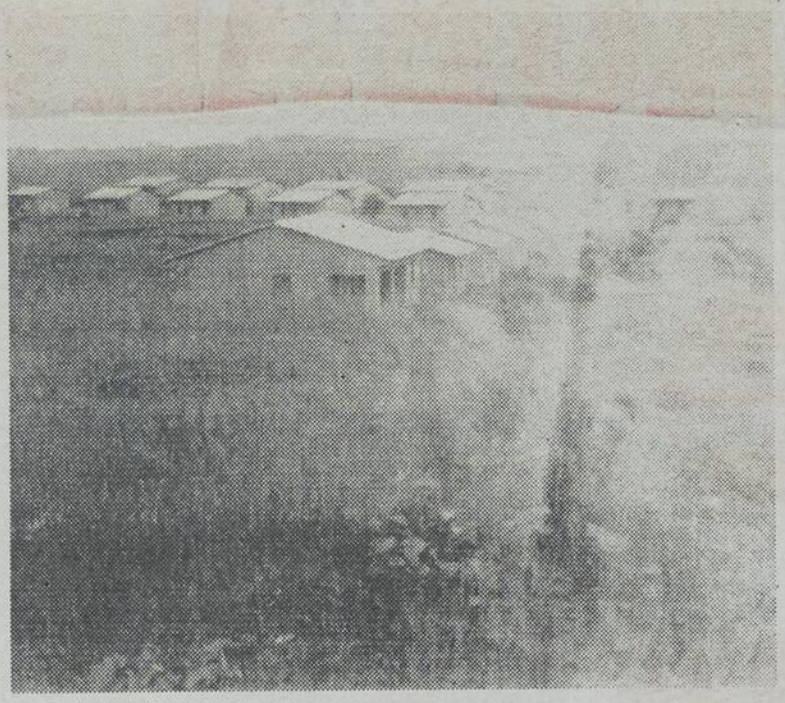
On y compte 27 maisons, incluant un dispensaire qu'il reste à équiper, des tables et armoires aux microscopes.

Commencée à la fin 85, la construction comme telle de ce village s'est finalisée il y a quelques mois.

La maison prévue pour accueillir des visiteurs canadiens, «projet auquel nous tenons beaucoup», devrait remplir ses fonctions dès 92: «Si le situation au Zaïre se normalise, deux personnes d'Alma pourraient s'y rendre alors», explique N'Kani.

FONDATEUR— Fondateur d'Action Matadi-Luozi, Faustin N'Kani prévoit amasser davantage par des activités plus nombreuses dans le secteur Alma. Il souligne aussi la collaboration de groupes dans les municipalités, particulièrement au cyclothon.

(Photo Steeve Tremblay)



VILLAGE— Tel est l'aspect du village créé par Action Matadi-Luozi au Bas-Zaïre.

(Reproduction Steeve Tremblay)

Jacques Lacroix
JOAILLIER
vous propose
pour Noël:

327 rue Racine
Chicoutimi, 543-9358
605, rue Sacré-Coeur
Alma 662-4946

des montres:
de 39.95$ à 395$

des perles
d'eau douce
ou de culture
de 29.95$
à 995$

des bijoux de rêve
à prix très compétitifs
-broches - bracelets
-bagues - boucles d'oreilles
-chaînes en or ou argent
dont une sélection de
création à
25% et 50%
de rabais

des cadeaux différents
et de bon goût, dont les
magnifiques porcelaines
du "Port d'Orient"
jusqu'à 50% de rabais

Ouvert tous les
soirs et les
dimanches

Super spécial
Ouverture d'un nouveau magasin à Alma

incroyable
995. $

incluant:
- 386SX 16 MHZ
- 1024 k de mémoire
- lecteur 3 1/2 haute densité
- port série, port parallèle
- horloge et calendrier
- clavier 101, touches
- écran VGA , couleur
- disque rigide 40 megs

MICRO EXPERT
LA SOLUTION INFORMATIQUE

Alma: 415 Sacré-Coeur ouest 668-3378
Chicoutimi: Centre ville, 335, Racine est 696-2959
Chicoutimi: Place du Royaume, 1401, boul. Talbot 696-0201

Célébration 92 RÉSULTATS loto-québec

TIRAGE DU 14 DÉCEMBRE

1 lot de 100 000 $ (no non-décomposable)
525E455

15 lots de 10 000 $ (nos non-décomposables)

360A368	131B721	319B962	391C097	585D369
477A916	145B700	115C671	395C154	305E984
609A077	268B536	342C659	411C963	499E169

TIRAGE DU 7 DÉCEMBRE

1 lot de 100 000 $ (no non-décomposable)
621A819

15 lots de 10 000 $ (nos non-décomposables)

365A357	601B050	691C606	426D739	335E350
655A962	106C362	365D530	441D176	588E525
524B372	629C473	387D212	324E861	684E563

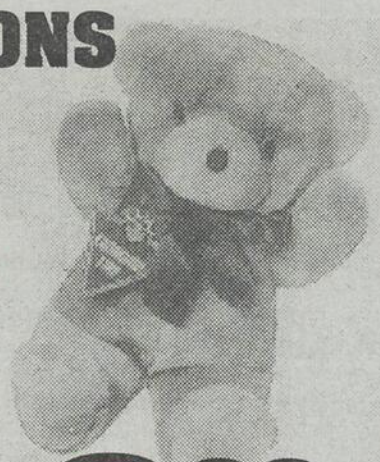
16 autres lots le samedi 21 décembre

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

CANADIAN TIRE

SUPER $$$ AUBAINES!

OURSONS



RABAIS 11$

En peluche. 16 po.., doux et calin. Cour.: 19,99.

#50-0966-2

8.99

PERSONNAGES TURTLE

SUPER SPÉCIAL

#50-2379

2.99

CASSETTES VIDÉOS

120 minutes
Cour.: 4,99

#45-1616

3.99 chac.

35 % DE RABAIS SUR CES PRODUITS

Coupe-fromage

Cour.: 16,99

11.04

Ens. Vacu-Vin

Cour.: 16,99

#42-3131-0

11.04

Salière et moulin à poivre

Cour.: 16,99

#42-3129-8

11.04

Etuveuse

Cour.: 7,99

#42-3130

5.19

STARFRIT Presse-ail

Cour.: 8,99

#42-3120

5.84

JEU DE VERRES

18 pièces
Cour.: 12,63

#42-2675

7.63

FIEZ-VOUS À CANADIAN TIRE N° 1 AU CANADA POUR LE SERVICE AUTOMOBILE

MISE AU POINT DES INJECTEURS

Un traitement nettoie les injecteurs

ENTRETIEN DU SYSTÈME D'INJECTION

Si votre voiture a moins de 5 ans, il est fort probable qu'elle soit dotée d'un système d'injection. À la longue, l'essence finit par encrasser les injecteurs de carburant; le moteur cale, hésite, ne tourne pas rond ou perd de la puissance à l'accélération, ce qui entraîne un gaspillage d'essence. Lorsqu'un entretien est effectué régulièrement, on peut nettoyer les injecteurs de carburant sans avoir à les sortir du moteur. Alors, plus d'hésitations! Passez voir les experts de Canadian Tire dès aujourd'hui.

- **LUTTE CONTRE LA PERTE DE PUISSANCE**
- **RÉDUIT LES GAZ D'ÉCHAPPEMENT**
- **AMÉLIORE L'ÉCONOMIE D'ESSENCE**

49.99 Plupart des véhicules

Des injecteurs obstrués peuvent causer le rendement intérieur de votre voiture. En effet, ces dépôts pourraient même aboutir à de graves réparations, très coûteuses.

FAITES-LE RÉPARER... NE PAYEZ RIEN PENDANT 3 MOIS

AUCUN PAIEMENT ni AUCUN INTÉRÊT sur tout service* de 150$ ou plus pendant 3 mois, quand vous utilisez votre carte CANADIAN TIRE**

CANADIAN TIRE

NOTRE ENGAGEMENT:
Nous nous engageons à effectuer du bon travail. Nos Centres-Autos sont dotés de professionnels qualifiés. **Seul le travail requis et autorisé est entrepris.** Nous vous appelons pour tout travail supplémentaire. **Garanties nationales sur pièces et main-d'oeuvre** honorées dans nos 390 Centres-Autos.

***PROFITEZ D'UN PAIEMENT DIFFÉRÉ SUR BON NOMBRE DE SERVICES DONT:**
Freins, direction/suspension, mise au point, transmission, moteur, pneus et batteries

*L'offre de paiement différé N'EST PAS VALABLE si vous utilisez votre carte Visa ou MasterCard.

**Après la date susmentionnée, le taux d'intérêt mensuel de 2.4% (28.8% par année) sera imputé aux achats à crédit / Offre en vigueur à partir du 16 septembre 1991

ARRÊTEZ PENDANT QU'IL EST ENCORE TEMPS!

Entretien, freins AV à disque

Comprend: Plaquettes, rectifications des disques et graissage des roulements (s'il y a lieu). Appoint du maître-cylindres.

89.95

Entretien, freins AR à tambour

Comprend: Sabot, rectifications des tambours (s'il y a lieu). Appoint du maître-cylindre, inspection.

69.95

EN VIGUEUR JUSQU'AU 21 DÉCEMBRE 1991 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE

CANADIAN TIRE

CRÉDIT ACCEPTÉ

CANADIAN TIRE

VISA MasterCard

CHICOUTIMI 549-5014
JONQUIÈRE 542-3501
ALMA 662-6618
CHICOUTIMI-NORD 543-1993
VILLE DE LA BAIE 544-8291
DOLBEAU 276-2385
ROBERVAL 275-7424

Henriette et Jacques Accolas

Un couple épanoui basé sur le respect

ALMA (PET)— Agé de 78 ans, Jacques Accolas d'Alma est content d'avoir mené une vie bien remplie et heureuse.

Il forme, avec son épouse Henriette, un couple visiblement épanoui qui, dit-il, s'est toujours basé sur le respect. Son épouse renchérit en parlant de goûts communs.

«Je ne suis jamais entré à l'ouvrage de reculons. J'ai aimé mon travail», lance par ailleurs Jacques Accolas.

Après avoir travaillé en 1936 et 1937 à Bagotville, pour les scieries Saguenay, il a suivi un cours à l'Ecole canadienne d'électricité de Montréal, puis a connu un emploi stable, en travaillant pour Alcan, de 1939 à sa retraite.

M. Accolas était chef-opérateur, responsable du département électrique d'Alcan, à Alma, rappelle le couple. Il a donc travaillé pendant 39 ans pour cette compagnie; quatre à Arvida et le reste à Alma, où il a été transféré en 1943, à l'ouverture de la salle de cuves 403, fermée récemment.

Son travail lui a laissé l'occasion de faire du bénévolat pour le Mouvement Scout et les Associations de chasse et pêche, mais également avec l'âge d'or, son épouse étant présidente-fondatrice du Club de l'âge d'or Le Concorde d'Isle-Maligne.

Moins nombreux que les Tremblay

Les Accolas ne sont qu'une dizaine au pays, mentionne d'autre part

Paul-Émile Thériault

Jacques Accolas. Son père Raymond est arrivé au Canada en 1907, à la Baie des Ha ! Ha !. Il a épousé Emilie MacLean. Cette dernière est allée le rejoindre à Cuba, où il passait des vacances et où a eu lieu le mariage, rapporte le troisième enfant d'une famille de deux garçons et deux filles. Jacques Accolas est né à Montréal, où son père était l'un des trois fondateurs de la compagnie Paris pâté. Ce dernier s'est retrouvé à Montréal, après avoir été responsable dans les chantiers, au Saguenay. Après Montréal, il s'est retrouvé sous les drapeaux, pendant 56 mois et est revenu quand Jacques avait 6 ans et demi. A son retour, son épouse avait rejoint ses deux soeurs, à Métabetchouan. M. Accolas a connu son père dans une carrière de mesureur, puis de pourvoyeur d'un club de chasse et pêche.

Jacques Accolas et sa famille ont gardé un certain contact avec l'Europe: un petit-cousin a même assisté cet été, à un mariage, en France.

Jacques et Henriette Accolas aiment aussi voyager. Ils gardent de très bons souvenirs de voyages effectués à la retraite, en voyages organisés: France, Espagne, Portugal, et Italie, les Baléares, l'Ouest canadien. «Nous partions trois mois à tous les hivers», se rappelle Mme Accolas.

HEUREUX— Henriette (Brassard) et Jacques Accolas forment un couple heureux. A la mémoire, s'ajoutent des souvenirs et écrits rappelant diverses étapes de leurs vies.

(Photo Steeve Tremblay)

La Fondation Asselin vous dit: Merci!

La Fondation Asselin rend hommage à la population régionale pour sa participation à son brunch-bénéfice qui a eu lieu à Jonquière le 6 décembre 1991.

Le succès a été rendu possible grâce au président d'honneur de l'événement, le p.d.g. de la S.A.Q. Jocelyn Tremblay et au conférencier invité Gilles Lapierre, président de SOMAPRO.

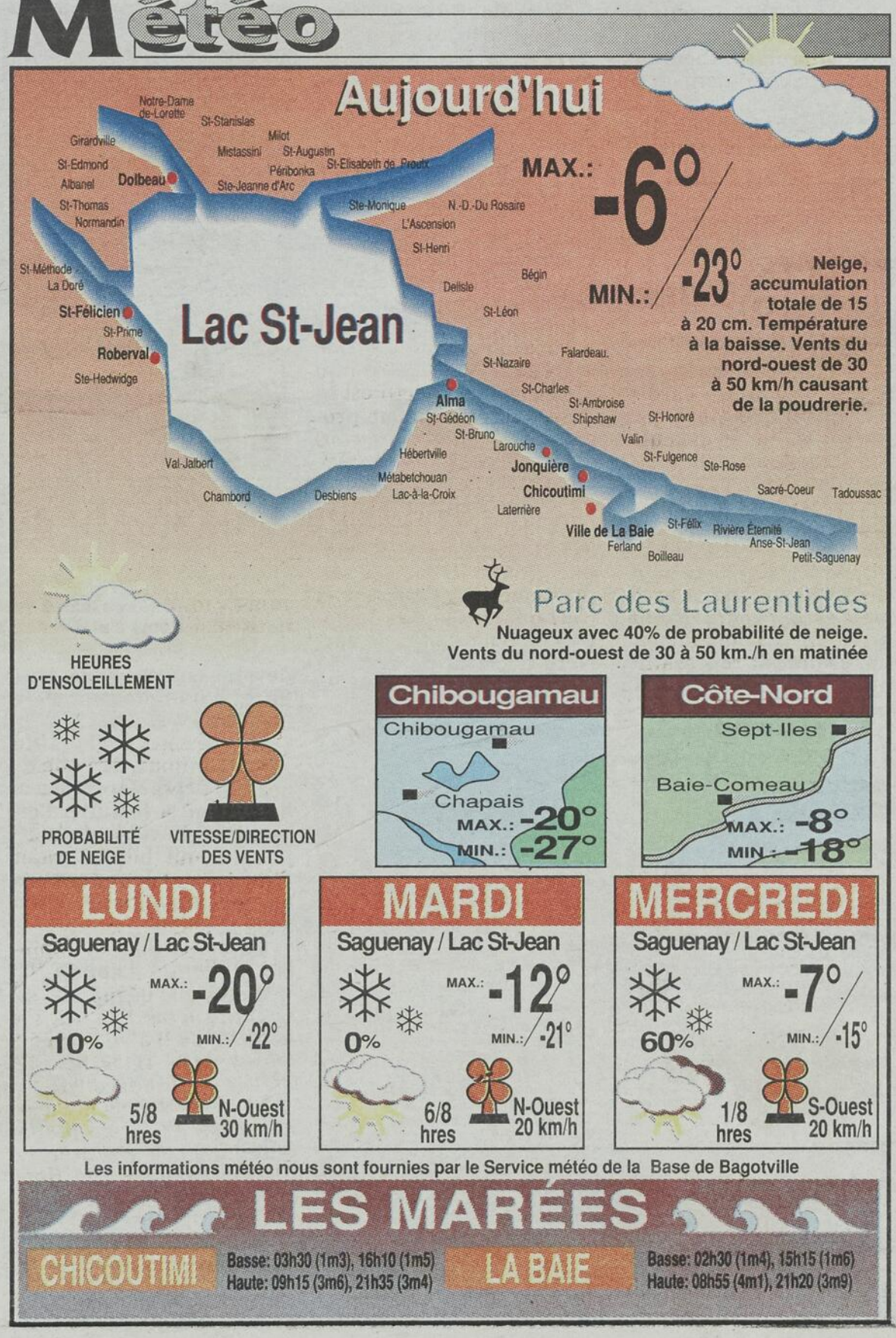
JOCELYN TREMBLAY

GILLES LAPIERRE

La Fondation Asselin les remercie chaleureusement ainsi que tous les bénévoles du comité organisateur qui font, d'année en année, un succès de l'activité.

MARIELLE BROWN
Fondation Asselin

Météo



Les informations météo nous sont fournies par le Service météo de la Base de Bagotville

LES MARÉES

CHICOUTIMI Basse: 03h30 (1m3), 16h10 (1m5) Haute: 09h15 (3m6), 21h35 (3m4)

LA BAIE Basse: 02h30 (1m4), 15h15 (1m6) Haute: 08h55 (4m1), 21h20 (3m9)

progrès-dimanche
Sports et LOISIRS

EQUIPE - Marcelle Harvey, assise à gauche, est entourée de ses aides Karen Desbiens, Marie-Josée Simard, Jeanne Minier et de l'infirmière bénévole, Claire Gagné.

Photos Rocket Lavoie

Fontaine de Jouvence à La Baie

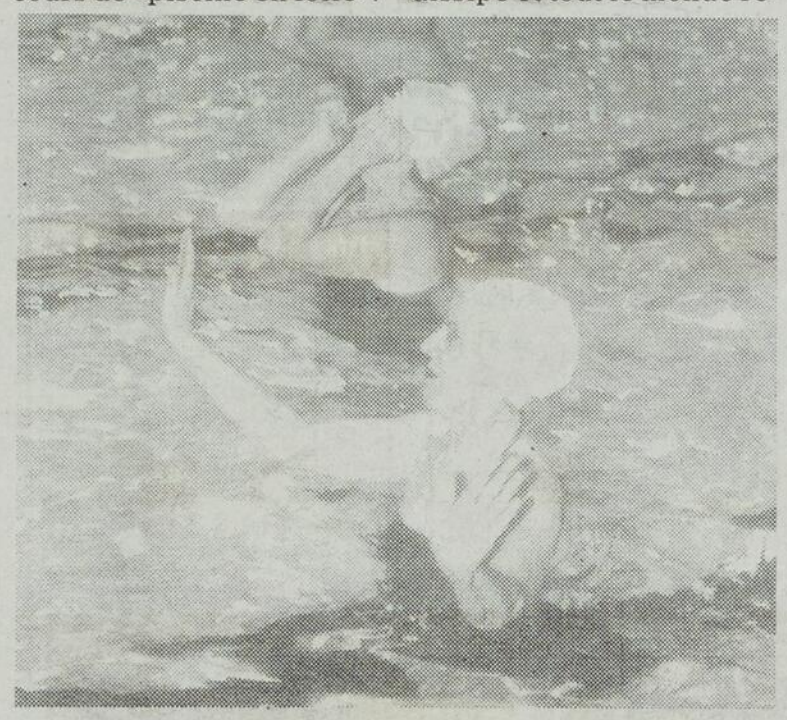
Aqua-forme ou le retour du sport-plaisir

Denis Bouchard

LA BAIE (DB) - Jamais un cliché n'aura si bien collé à une réalité: ils sont heureux comme des poissons dans l'eau.

Et pourtant, avise Marcelle Harvey, l'animatrice, hors de l'eau, ils sont pleins de bobos: malaise cardiaque, handicap physique, calcium dans les articulations, et «lamenteux» par surcroît.

C'est dans la piscine de la polyvalente de La Baie qu'est réinventée la notion de sport-plaisir et sport-santé. Officiellement, on dit que c'est un cours d'aqua-forme, mais honnêtement, sans crainte de représaille, dites plutôt que c'est un cours de «piscine en folie».



FONTAINE DE JOUVENCE - Alma Mailloux, au bas de la photo, ne sent plus ses 81 ans au cours d'aqua-forme du service des loisirs de La Baie.

Marcelle Harvey, aussi décidé que le lui permet sa carrure, a fait bouger le service des loisirs de La Baie et, ensuite, la direction de la polyvalente de l'endroit pour obtenir des heures de piscine en plein après-midi, les mardi et jeudi.

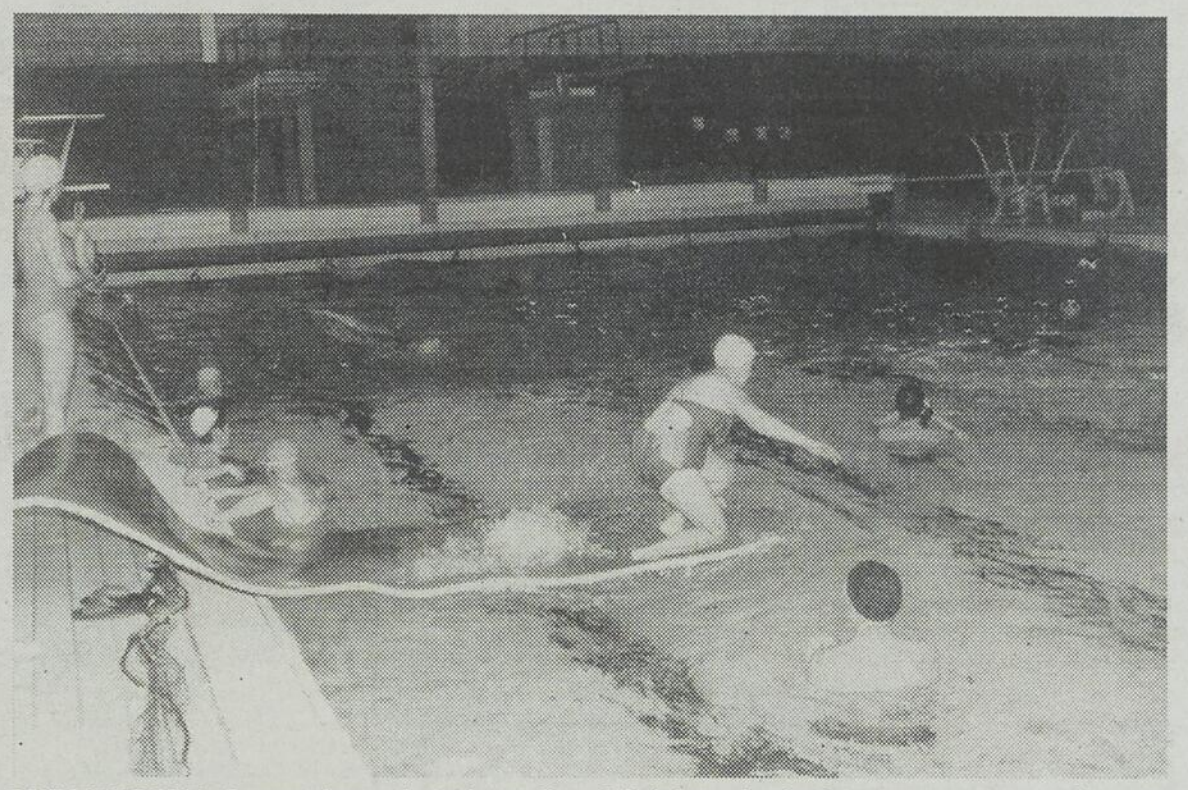
Pourquoi?

Pour la transformer en fontaine de Jouvence, vous dirais-je, en pensant au touchant film Cocoon.

Mais la réplique de Marcelle Harvey est différente. «Le premier objectif est la mise en forme par un programme adapté d'assouplissement, d'échauffement et de jeux multiples.»

Des enfants

Ce qui est remarquable dans le groupe du jeudi où une bonne trentaine de personnes sont présentes c'est qu'il n'y a plus de notion de temps, plus de barrière d'âge ni de sexe, la lourdeur du quotidien se dissipe et tout le monde redevient enfant... pour l'espace d'une heure, mais quelle heure!



DUR ET DROLE - La marche sur le tapis sur l'eau fait éclater de rire à tout coup parce que les gens finissent toujours à plat ventre dans l'eau.

(Photo Rocket Lavoie)

Que ce soit la vénérable Alma Mailloux, âgée de 81 ans, ou encore Marc Simard, handicapé à la suite d'un accident de véhicule tout-terrain, qui fait le trajet d'Anse-Saint-Jean deux fois par semaine, plus personne n'est la même.

Marc, qui doit se déplacer à l'aide d'appareils, retrouve beaucoup de sa mobilité dans l'eau, à un point tel qu'il peut jouer au volley-ball. Imaginez le plaisir qu'il redécouvre.

Le cours commence par une mise en forme plutôt énergique et vigoureuse, dirigée par Marcelle Harvey et Karen Desbiens. Une dizaine de minutes à fond de train dans l'eau, pour des personnes qui vont de la jeune trentaine jusqu'à 81 ans, c'est impressionnant.

Ensuite c'est le délire qui s'enclenche: les jeux. Marche sur un tapis déposé sur l'eau, la liane de Tarzan, les plongeons, le volley-ball, etc.

Peur maladive de l'eau

«La majorité de ces personnes, se surprend Marcelle Harvey, ont peur de l'eau, à un point tel qu'elles ne prennent pas de douche chez elles. Seulement des bains, avec quelques pouces d'eau. Il faut les acclimater avec des jeux et, ainsi, elles ne pensent plus à leurs peurs.»

Si le cours a tant d'entrain c'est peut-être à cause de la musique. Des vieux succès: Pretty Woman, J'entends frapper, La Bamba, etc.

Sur ce rythme, les gens s'éclaboussent, se lancent de l'eau au visage, se renvoient le ballon à qui mieux mieux et certains, dans la bonne soixante, s'élancent en l'air sur le plongeon de 10 mètres avec beaucoup de grâce.

Le cours se conclut sur une musique de détente, de bruits de vagues et de chants d'oiseaux et de dauphins. C'est le retour au calme, éclairage tamisé, le vide total, le corps porté par l'eau, les yeux fixés vers le ciel et les pensées plus claires.

Même si l'atmosphère est à la fête, le cours est encadré avec le maximum de sérieux. Examen médical, surveillance de la part d'une infirmière et les animatrices connaissent les bobos de chacun et à la moindre défaillance elles pourraient fournir la pilule de nitro, le massage cardiaque ou la respiration artificielle.

Comme des poissons dans l'eau!

Le petit monde de...

Paul Armand Girard

Une forme de prix à payer

Coup sur coup, les circuits de hockey d'envergure régionale, bantam et midget, furent l'objet de quelques scènes disgracieuses récemment. En montant aux barricades avec une rare promptitude, les jeunes joueurs associés à ces événements ont démontré qu'ils n'avaient pas de leçons à recevoir de quinconque dans l'art d'exceller dans le pêle-mêle et d'assouvir leur frustration renfrognée pour diverses raisons.

En réaction à ces gestes de méconduite, les dirigeants des circuits concernés n'ont pas hésité à appliquer la réglementation en distribuant suspensions et réprimandes aux joueurs fautifs.

Cela dit, ces événements, aussi disgracieux soient-ils, ne doivent pas projeter dans l'ombre toute la structure du hockey régional d'une part, et placer dans une catégorie d'exception les «kids» qui ont eu la malencontreuse idée de se défouler réciproquement dans le cours d'une rencontre, d'autre part.

Cela ne serait pas très malin d'ailleurs. Car, tant et aussi longtemps que le hockey se jouera sur patins, au moyen d'un bâton, et que la patinoire sera bordée d'une rampe, il y a fort à parier que la corde de patience des hockeyeurs se rompra encore. Tôt ou tard!

En contrepartie, une des raisons invoquées par les pourfendeurs associés aux récents événements — le travail lamentable des officiels — ne trouve malheureusement pas preneurs. En fait, c'est une raison irrecevable, inadmissible, voire inconvenante dans les circontances.

En effet, dès le coup d'envoi de la nouvelle saison, dirigeants d'équipes, entraîneurs et joueurs, furent avisés de l'arrivée de jeunes officiels, dépouillés d'expérience pour la plupart. Ils furent donc invités à la pratique intensive de la patience et de la tolérance dans le but de maintenir l'harmonie en leur circuit respectif.

Par suite des tohu-bohu qui ont pimenté les activités des ligues bantam et midget, il y a lieu de croire que le message s'est buté aux oreilles de sourds. Dommage! Car, c'est pourtant le seul et l'unique prix à payer pour édifier une relève adéquate au domaine de l'arbitrage sur la scène régionale...

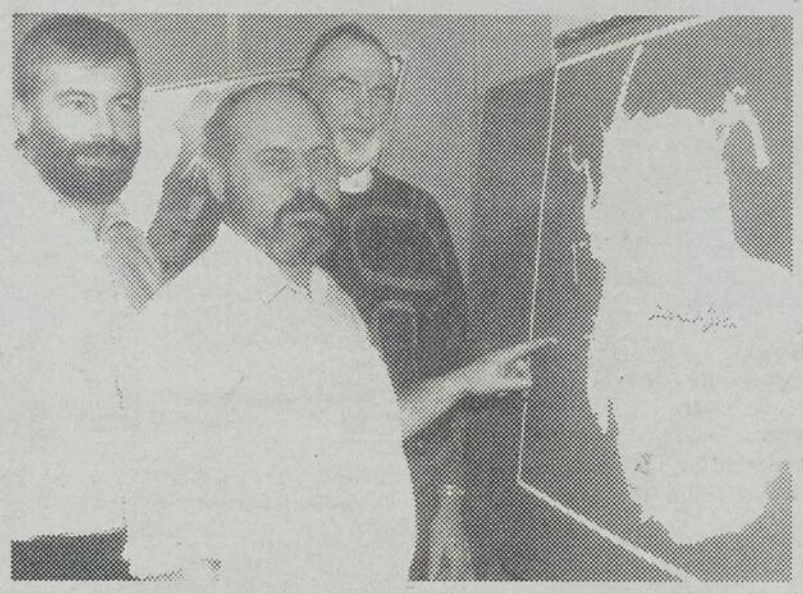
Vers le championnat canadien

JEAN-FRANCOIS LAVOIE

Deux athlètes du Saguenay—Lac-Saint-Jean, en l'occurrence Jean-François Lavoie, de Chicoutimi, et Sylvie Desbiens, d'Alma, ont confirmé leur présence au prochain Championnat canadien de patinage artistique, en réalisant d'excellentes performances lors de la tenue du Championnat de l'Est du Canada, à Newmarket.

Soulignons que le championnat canadien se déroulera à Moncton, au Nouveau-Brunswick, du 13 au 19 janvier. A cette occasion, les meilleurs patineurs et patineuses en provenance des diverses régions du pays seront réunis afin de tenter de ravir un des nombreux titres en jeu dans les catégories novice, junior et senior.

Défi au courage et à la ténacité



Malgré les difficultés de l'entreprise, Richard Villeneuve, de Saint-Félicien, Bertrand Tremblay, de Roberval, et Jules Roy, de Saint-Félicien, seront parmi les équipages qui prendront le départ lors de la prochaine édition du Défi du Lac-Saint-Jean qui se déroulera les 28 et 29 février, ainsi que le 1er mars.

(Photo Steeve Tremblay)

DES MEDAILLES — Alain Côté, à droite, de la Pharmacie Brunet du Carrefour-Alma, a accueilli chaleureusement son protégé Savastano Franco, au cours de la dernière semaine. Adepte de la course à pied, en catégorie vétéran II, Savastano a comblé son grand copain en récoltant pas moins de onze médailles, dont trois en argent, tout le long de la saison 1991.

(Photo Steeve Tremblay)

André Nols au Club Saguenay

Le conseil de direction du Club de golf Saguenay d'Arvida a confirmé au cours de la dernière semaine, l'engagement d'André Nols au poste de professionnel du club. Agé de 34 ans, le nouvel associé au club jonquiérois est considéré parmi les meilleurs professionnels enseignants au Québec.

Originaire de Montréal, André Nols fut boursier de golf à Lamar University, au Texas. Il est également détenteur d'un baccalauréat en sciences administratives, en spécialisation marketing et finance, de l'Université McGill.

Quant à son expérience sur le terrain, il a oeuvré à titre de professionnel adjoint au Country Club de Scarborough, en Ontario, au Club de golf Milby de Lennoxville et au Club Islemere de Laval, au Québec.

André Nols occupera ses nouvelles fonctions au club jonquiérois, dès le printemps prochain.

ANDRE NOLS

PLANCHE A NEIGE...une cote de popularité à la hausse.

(Photo Jeannot Lévesque)

Redoublons de prudence

La planche à neige est un sport merveilleux; une discipline dont la popularité n'a cessé de croître depuis que des «téméraires» ont fait leur apparition sur piste, il y a quelques années. Hélas! Malgré les vertus du sport, les blessures se sont accumulées aussi rapidement que l'allure effrénée découlant de la vente du matériel inhérent à la pratique de ce sport.

Il est donc recommandé aux adeptes de la planche à neige, les néviplanchistes, de privilégier la prudence au lieu de succomber à la tentation d'impressionner leur entourage au moyen de gestes acrobatiques et périlleux...

L'arrivée de Marc Griffin

C'est fou ce qu'on oublie rapidement! Dès l'annonce de l'acquisition de Marc Griffin, la presse montréalaise a comblé de propos dithyrambiques l'organisation des Expos de Montréal pour avoir «récupéré» le jeune joueur de Sainte-Foy.

MARC GRIFFIN...une référence pour tous les joueurs de la LBJMEQ.

Ce qu'on oublie, c'est que cette même organisation a levé le nez sur Marc Griffin lorsqu'il faisait la pluie et le beau temps au sein de son équipe junior, les Patriotes de Sainte-Foy. A cette époque, les dépisteurs des Expos dormaient au gaz; Marc Griffin n'étant pas dans leur colimateur.

En garçon bien éduqué et attachant, Marc Griffin a cependant rendu un hommage pleinement mérité envers son premier employeur dans le baseball professionnel, l'organisation des Dodgers de Los Angeles. Avec raison d'ailleurs.

Car au jour de son accession au sein de l'équipe régulière des Expos, et cela viendra sûrement quand on connaît le talent qui habite Marc Griffin, il faudra se souvenir que les Dodgers ont contribué largement à ce dénouement.

Fort de son succès de l'an dernier

Le Défi du Lac ajoute une classe à six chiens

ROBERVAL (RT)— Fort d'un énorme succès remporté l'année dernière, le Défi du Lac revient de plus belles en 92 avec l'ajout d'une classe à six chiens.

Telle est la première nouveauté annonçée mardi dernier à Roberval par les dirigeants du Défi du Lac, cette compétition de chiens de traîneau. «C'est à la demande des coureurs eux-mêmes si nous avons pris cette décision. Ce ne

Roger Tremblay

sont pas tous les compétiteurs qui peuvent se payer des attelages de 10 chiens. En ajoutant cette classe, nous allons ramener au Lac plus de 25 attelages provenant non seulement de la région mais de tout le Québec et de l'Ontario», expliquait dans un premier temps le président Serge Desgagnés.

Ainsi donc, la classe à dix chiens revient avec son épreuve de 240km sur trois jours, à raison de 80km par jour avec départ de masse à la Pointe Scott de Roberval. Quant à la course de six chiens, c'est une distance de 90km qui lui a été octroyé, à raison de 45km par jour.

Autre nouveauté au Défi du Lac, les dirigeants ont confirmé la tenue d'un premier triathlon d'hiver tel que nous vous l'annonçions dimanche dernier. Jean Lamothe a révélé que seules les distances en ski de fond, en patinage de vitesse et à la course à pied restaient à

DEFI DU LAC- Serge Desgagné, président et Laura Boivin, vice-présidente aux communications.

(Photos Stevve Tremblay)

déterminer. Pour le reste, son comité verrait dès maintenant à recruter les athlètes, ce qui, aux dires du vainqueur du défi sportif de Dolbeau, ne causera aucun problème

Le président Serge Desgagnés a précisé d'autre part que cette année le Défi du Lac octroyait des bourses pour un montant total de 15 000 $ dont 11 500 $ dans la classe 10 chiens et 3500$ dans la classe 6 chiens.

Le Défi du Lac sera présenté les 28-29 février et 1er mars prochains. Desgagnés s'est dit convaincu que la formule du départ de masse est l'une des meilleures utilisée depuis les sept ans du Défi. «Le public peut davantage suivre les compétiteurs, sans compter qu'un départ de masse est toujours spectaculaire. Puis sur le lac St-Jean, de nombreux motoneigistes accompagnent les différents attelages et l'arrivée à Ste-Hedwidge est fort attendue par la population. Le Défi demeure l'attrait numéro un l'hiver au Lac St-Jean. Et la 8e édition devrait connaître un vif succès, même en temps de récession», ajoute Desgagnés.

La campagne de financement a été officiellement lançée mardi lors de cette conférence de presse. Le Défi opère un budget de 80 000 $. «Nous espérons aller chercher 65 000 $. Avec notre loterie, nous devrions récolter 40 000 $ et nous espérons recevoir 25 000 $ de nos commanditaires. Les gens nous ont toujours bien accueillis et je ne vois pas en quoi ce serait différent cette année», de conclure Serge Desgagnés, précisant que des coureurs québécois, ontariens, américains et même européens sont attendus au Lac St-Jean, en février prochain.

Outre Desgagnés, le comité d'organisation est composé de Yvan et Huguette Bouchard, Francine Belley, Clermont Laflamme, Laura Boivin, Jacques Brassard, Louise Belley, Johanne Roy, Jacques Valois, Régis Bonneau, Marc-André Levesque et Jean Simard. Sans oublier de nombreux bénévoles qui gravitent autour du bureau de direction.

Selon plusieurs coureurs présents à la conférence de presse, il faut posséder entre 30 et 50 chiens pour participer à l'épreuve des dix chiens. «Elever des bons chiens prend beaucoup de temps et c'est dispendieux...», disent-ils.

La Brasserie Molson-Okeefe est sur le point de signer une nouvelle entente avec le Défi du Lac.

L'an dernier, Grant Beck des Territoires du Nord-Ouest avait remporté la grande course en 10h36min19 secondes. Le meilleur régional fut Bertrand Tremblay de Roberval en 11h42min57sec.

La municipalité de Roberval et celle de Ste Hedwidge participent financièrement à l'organisation. En plus d'allouer des services à la compétition.

Un événement plein d'avenir

ROBERVAL (RT)— Le défi du Lac ne constitue pas seulement l'apanage du sport mais aussi de l'économie, de l'industrie touristique.

C'est du moins l'avis du président Serge Desgagné lors que nous l'avons interrogé à l'issue de la conférence de presse mardi dernier.

«On parle beaucoup de compétition dans ce 8e défi du Lac mais c'est aussi une question de mieux faire connaître Sainte-Hedwidge et le Lac St-Jean. Chez nous, ce défi du Lac génère des retombées importantes. Je suis convaincu que ce défi du Lac et tout ce qui l'entoure sont appelés à croître au fil des ans. Rien ne dit que le Défi du Lac ne deviendra pas l'événement majeur au Saguenay-Lac St-Jean», souligne Desgagnés dans une verve sans retenue.

L'addition de St-Félicien dans le décor ne fait que raviver ce grand rêve de Serge Desgagnés. «Ste-Hedwidge, Roberval et St-Félicien se donnent la main pour ce Défi du Lac.

Les municipalités de Pointe-Bleue et de St-Prime aussi un jour seront des nôtres. Quant toutes auront compris qu'on y gagne à embarquer dans ce même bain, ce sera extrordinaire. Car l'hiver, au Lac, il y a plein de choses à faire, côté touristique ou autres. On doit développer ce sentiment d'appartenance au Lac St-Jean», de renchérir Desgagnés.

L'aspect culturel n'a pas été abordé par la direction du Défi du Lac. Et c'est consciemment qu'elle l'a fait. «Bien sûr, il y aura des activités comme la Grande Nuit à moins qu'on change d'idée.

Mais pas question de spectacles à grand déploiement. D'abord, une question d'argent et aussi parce que çà s'y prête mal», de conclure Desgagnés qui s'attend à de nombreux visiteurs lors de cette fin de semaine du 28 février au 1er mars 1992.

Autour du lac

Ski-Bazar

Le club Plein-Air de Roberval tient aujourd'hui son ski-bazar. Une occasion unique de faire une bonne affaire, semble-t-il. Et il sera aussi possible de se procurer sa carte de saison à prix de rabais. Incidemment, le club Plein-Air attend la neige avec beaucoup d'impatience.

Le Père Noël au Passe-Partout

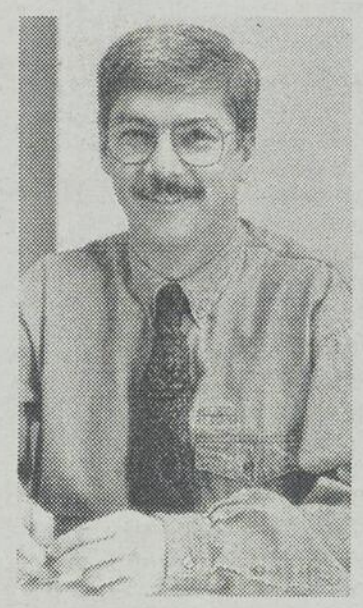
Le Père Noël, le vrai, arrive au club de motoneige Passe-Partout, le samedi 21 décembre, en après-midi. Il y aura dépouillement de l'arbre de Noël, cadeaux aux enfants et souper populaire par la suite... Invitation à tous.

Le GF versus les SAGS

Le GF Métabetchouan et les Saguenéens de Chicoutimi s'affrontent le mardi, 28 janvier, à Métabetchouan. Florian Desmeules, M. Gagnon Frères Meubles à Métabetchouan, et Richard Martel agissent comme coprésidents d'honneurs. Les billets sont déjà en vente auprès des dirigeants... Un duel de champions en perspective.

C'est toujours trop coûteux pour les filles

ROBERVAL (RT)— Michel Carrier sait qu'il va déranger. Surtout les parents de jeunes filles qui désirent jouer à la ringuette cette année. Depuis trois ans, Michel s'occupe activement de ringuette à Roberval. Les équipes de sa ville affrontent celles de Mistassini, Jonquière, Normandin, parfois St-Prime et Lac Bouchette quand ces clubs peuvent se dénicher des bénévoles. «Le problème actuel de la ringuette, c'est le bénévolat et les parents. D'abord, il est difficile d'impliquer des personnes pour s'occuper de la ringuette. A Lac Bouchette et à St-Prime, par exemple, c'est très compliqué parce que personne ne s'y intéresse. Pourtant, il y a des jeunes filles qui sont intéressées à jouer. Le bénévolat demeure donc très difficile», de dire Michel Carrier qui donne aussi de son temps à la nouvelle ligue régionale de ringuette. «C'est un raisonnement difficile à comprendre. Les parents ne veulent pas acheter de l'équipement aux jeunes filles parce qu'ils trouvent çà trop dispendieux. Si c'est pour le garçon, aucun problème et aucun prix ne les arrête. Pour une fille, c'est trop cher; çà ne servira pas assez longtemps, etc., etc. C'est à croire que le sport reflète ce qui se passe dans la société, c'est-à-dire que les filles passent toujours en deuxième. C'est aberrant, révoltant même. Tout pour le garçon, rien pour la fille», mentionne Carrier, visiblement déçu du comportement de certains parents. Malgré tout, la ringuette tire son épingle du jeu dans la région. «C'est un sport des plus sécuritaires. Par exemple, le gardien de but est protégé cent fois mieux qu'au hockey. Aucun joueur ne cherche à entrer dans le demi-cercle réservé au gardien. Peu de blessures, aucun contact, aucune violence», d'ajouter Carrier. Bénévole fortement impliqué, Michel Carrier dit être convaincu de ce qu'il fait. «Ma fille joue à la ringuette et elle adore çà. Il est encore temps pour certains parents de changer leur mentalité vis-à-vis la ringuette et à certaines personnes de s'impliquer dans ce sport qui gagne de plus en plus en popularité. A la longue, on aime çà et et on trouve le jeu plus qu'intéressant». La ringuette fait partie de la Fédération québécoise de ringuette. Et des équipes régionales devraient participer aux finales régionales des Jeux du Québec en plus de quelques tournois dont un dans la région de Montréal. A Roberval, il y a 11 filles chez les cadettes, 12 chez les juniors et 11 chez les atomes.



Michel Carrier

En bref...

Michel Carrier oeuvre à la ringuette en comapgnie de Jacynthe Buissières, France Drolet, Francine Robillard, Jacynthe Marceau, Roger Blanchette et Michèle Lajoie. Il y aura un gros tournoi de ringuette à Roberval en avril prochain avec la participation de plusieurs équipes.

Une cinquième position revalorisante à Sherbrooke

Le Club Juvaqua se moque de la loi du nombre

par Paul-Armand Girard

ALMA (PAG) — Auteur d'une cinquième position au classement des clubs engagés à la compétition de natation AAA qui avait lieu à Sherbrooke, la semaine dernière, le Club Juvaqua d'Alma a été l'objet d'un témoignage d'appréciation additionnel de la part du comité d'organisation, en étant sélectionné au titre de club par excellence parmi les équipes qui alignaient quinze athlètes et moins à ce rassemblement d'envergure provinciale.

Certes heureux de voir ses jeunes protégés être l'objet d'une telle mention, Jocelyn Tremblay a profité de l'occasion dans le but de situer dans son juste contexte la performance collective du Club Juvaqua, à Sherbrooke.

«Une cinquième position au moyen de 258 points, c'est un merveilleux résultat pour une équipe qui alignait treize athlètes seulement», souligne l'entraîneur-chef du club almatois en répertoriant les équipes au classement et le nombre d'athlètes au sein de leur formation respective.

Nommément, Elite de Longueuil, 842 points (35 athlètes); Super de Rive-Sud, 515 points (47 athlètes); Camo de Montréal, 479 points (25 athlètes); et Polard de Montréal, 304 points (21 athlètes).

En dépit du succès probant des siens lors de cette sortie en sol sherbrookois, Jocelyn Tremblay refuse de pavoiser et de hisser au pinacle ses jeunes athlètes.

«Le danger qui nous guette en pareille circonstance, c'est d'être tenté de comparer sur papier les résultats obtenus par nos nageurs à ceux des autres athlètes au pays.

Je ne souscris pas à cette manière de procéder. Car chaque compétition à un caractère distinct», explique-t-il.

SEBASTIEN MENARD...a conquis de beaux succès en faveur du Club Juvaqua d'Alma, lors de la rencontre de natation AAA provinciale qui avait lieu à Sherbrooke.

En reconnaissant que les rencontres AAA représentent toutefois une source indispensable afin d'évaluer la progression des nageurs en différents groupes d'âges sur la scène provinciale, Jocelyn Tremblay témoigne cependant son appréciation par suite des performances d'appoint réalisées par quelques-uns de ses athlètes.

En ce domaine, il cite Sébastien Ménard, qui à peine âgé de 12 ans, est venu à deux centièmes de seconde de prétendre au record provincial au 100 mètres dos; une marque inattaquable depuis 1984.

Jocelyn Tremblay signale également la tenue de Marie-Hélène Tremblay, lors de la rencontre qui avait lieu à Sherbrooke.

Médaillée d'or au 100 mètres dos au moyen d'un chrono qui lui a permis de ravir le standard canadien, la jeune fille âgée de 13 ans, a approché de quelques centièmes de seconde le record provincial au 50 mètres libre à l'issue de l'épreuve qui lui a valu la médaille d'or.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

voici votre code pour aujourd'hui....

01798471

Sinon...Appelez 1-800-461-2633

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

Le mercure baisse, la chaussée se glace.

C'est l'hiver, pensez-y!

Transports Québec

Québec

HONDA

FINANCEMENT OFFERT À

6,9%*

SUR HONDA 1991-1992 EN INVENTAIRE

* FINANCEMENT SUR 48 MOIS MAXIMUM. SUJET À L'APPROBATION DU DÉPARTEMENT DE CRÉDIT.

SEULEMENT CHEZ

PROMOTION FINISSANT LE 31 DÉCEMBRE 1991

Léo Automobile Ltée

Votre concessionnaire HONDA Tél.:545-1190

MESSAGERIE VOCALE 24 HEURES SUR 24

1849, boul. Talbot Chicoutimi

OUVERT DE 9H00 À 21H00 DU LUNDI AU VENDREDI

Ski chez nous

Le temps doux dérange beaucoup

Au tour du Mont-Edouard et du Mont-Lac-Vert

CHICOUTIMI (DB) - Les canons à neige et les prières sont venus à bout du temps trop doux pour le ski, au Mont-Edouard et au Mont-Lac-Vert, qui ont pu inaugurer leur saison en fin de semaine. Pour ce faire, ces deux stations ont dû besogner jour et nuit pour rendre acceptables les pentes.

Donc, après le Mont-Fortin et le Mont-Bélu, ce sont des stations plus imposantes qui emboîtent le pas dans la saison de ski alpin au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

A Anse-Saint-Jean, le Mont-Edouard a reçu officiellement ses premiers skieurs hier après avoir jonglé pendant quelques jours sur la pertinence d'ouvrir ou non en raison des difficultés à fabriquer de la neige.

Finalement, deux pentes ont été aménagées et elles seront desservies par la remontée B. Le tarif quotidien a été diminué de moitié et le demeurera tant et aussi longtemps que tous les services ne seront pas offerts.

Le Mont-Edouard lance ses soirées d'animation samedi prochain, alors qu'on célébrera le jour le plus court et la nuit la plus longue par le party «Bienvenue l'hiver».

Valinouët

Bien que le Valinouët ait suffisamment de bonnes conditions pour ouvrir, la direction attend toujours de résoudre tous les problèmes avant d'inaugurer le saison. Toutefois, les pentes écoles sont en service, ainsi que la cantine.

Si l'équipe du président Jean Maltais réussit à amasser les derniers 21 000 $ et arrive à la radiation de dettes pour 150 000 $, la station pourrait bien ouvrir jeudi, si, évidemment, la banque le veut. Vendredi,

Jean Maltais a indiqué que l'objectif de la levée de fonds populaire de 225 000 $ était verbalement atteint, mais qu'il fallait attendre que l'argent soit dans la caisse avant de s'emballer.

Mont-Bélu

Deuxième centre à ouvrir ses portes en fin de semaine dernière, le Mont-Bélu croyait bien être en mesure d'aménager d'autres pentes, mais le ciel lui a joué un tour. Donc, il y a toujours qu'une seule pente en service.

D'autre part, la station travaille toujours sa pente qui sera réservée aux amateurs de planche à neige et

OUVERT - Les skieurs ont pu dévaler les pentes du Mont-Edouard pour la première fois de la saison hier.

Mont-Lac-Vert

Le ski débutera officiellement ce matin, à 9 h, à Hébertville, après de dures nuits de travail. Vendredi, le directeur Alain Girard était encore pessimiste, mais hier, les employés ont réussi à enneiger les derniers 150 pieds des pentes 5 et 6.

Il y aura donc un télésiège en service et il est toujours question que les pentes écoles soient également prêtes. A cet endroit aussi, les tarifs sont réduits de moitié.

A noter que l'assemblée générale annuelle des actionnaires se tient ce matin, à 9 h 30, au bar du chalet principal.

on espère l'inaugurer aux Fêtes.

Mont-Fortin

A Jonquière, aux dires de Théo Gagnon, les conditions sont excellentes. Il y a cinq pentes en fonction, ainsi que deux remontées mécaniques. «Parce que les gens voient encore l'herbe dans les champs, ils croient que le ski n'est pas commencé, mais ce n'est pas le cas. Il y a du bon ski à venir chercher chez nous en ce moment», lance-t-il comme message aux skieurs.

Tobo-ski

La station du secteur de Saint-Félicien doit attendre jusqu'à la fin de semaine prochaine avant d'ouvrir ses portes.

Martin Demers promet que les cinq pentes seront complètement aménagées et tous les services seront offerts.

Mont-Villa-Saguenay

Le centre de ski d'Alma a été victime de son micro-climat, au cours des derniers jours, alors que les conditions ont régressé.

Toutefois, avec les prévisions météorologiques, un des responsables, Michel Frenette, estime qu'en fin de semaine prochaine tout sera rentré dans l'ordre et que ça skiera.

Le plus grand choix au meilleur prix au département de voitures usagées

1991 Plymouth Sundance
4 portes, 2.5 litres, automatique, 16,000 km. FAUT VOIR.
???$

1990 Pontiac 6000 LE AC
4 portes, blanc, 48,000 km. BALANCE DE GARANTIE
???$

1990 Plymouth Lazer Turbo RS
Manuelle, 13,000 km, très propre. RABAIS DE:
800$

1989 Oldsmobile Cutlass Sierra SL
Equipement total, 56,000 km, 6 cylindres, automatique. SPECIAL:
9,995$

1989 Plymouth Sundance
2 portes. 41,000 kilomètres.
???$

1989 Chevrolet Corsica
4 portes, air climatisé, 63,000 kilomètres. RABAIS DE:
1,000$

1989 Eagle Vista
4 portes, bleu, 52,000 km, manuelle. RABAIS DE:
995$

1988 Toyota Camry
4 portes, automatique, 88,000 kilomètres
7,995$

1988 Cavalier Chevrolet
4 portes, 4 cylindres, automatique, 58,000 km. Rég.: $7,295 - SPECIAL:
5,595$

1988 Buick Regal
2 portes, 6 cylindres, automatique, 71,000 km. SPECIAL:
7,595$

1988 Buick Century
4 portes, 6 cylindres, air climatisé, 2 tons, 74,000 km. Rég.: $8,300 - SPECIAL:
7,295$

1987 Toyota Tercell SR5
Station-wagon, bleu. Rég.: $6,000 - SPECIAL:
4,995$

1987 Nissan King Cab
Pick-up, boîte fibre de verre, très propre, 4 cylindres, manuel, 80,000 km. FAUT VOIR
???$

1987 Pick-Up Ford F150 XL
Cabine allongée, 4 x 4, 2 tons, 8 cylindres, automatique, 87,000 km, très propre, toute offre raisonnable acceptée.

1988 Pick-Up Ford F150 Lariat
Cabine allongée, 4 x 4, 8 cylindres, 83,000 km, toute offre raisonnable acceptée.

1988 Dodge D50
Boîte fibre de verre, 4 cylindres, automatique, 43,000 km. RABAIS DE:
995$

1989 Dodge Raiders 4 x 4
Servofreins, servodirection, 6 cylindres, manuel, 75,000 km, BALANCE DE GARANTIE.
SPECIAL

1989 Dodge Dakota
Boîte 8 pieds, 6 cylindres, 39,000 kilomètres
???$

Dupont Auto

1989 Pick-Up Dodge D150
1/2 tonne, 318 p.c. 56,000 kilomètres
???$

Ski alpin féminin

Un grand jour pour la Suisse

SANTA CATERINA, Italie, (AFP) — Le ski féminin helvétique a encore enregistré un brillant succès, hier, dans la première descente de Coupe du monde de la saison, remportée par la souriante Chantal Bournissen alors que sa compatriote Heidi Zurbriggen prenait la troisième place derrière l'Allemande Katja Seizinger. Après les victoires de Vreni Schneider en slalom et slalom géant, la performance de la Valaisanne, détentrice de la Coupe du monde de la spécialité, a de quoi satisfaire Ian Tischhauser, l'entraîneur des Suissesses.

«C'est bon psycholgiquement d'être là et bien là depuis le début de la saison. Nous avons eu une préparation satisfaisante. Les programmes d'entraînement ont été respectés à 90 pour cent et nous avons bénéficié de bonnes pistes», explique Tischhauser.

Chantal Bournissen, une «glisseuse» et un beau gabarit (1,70 m, 65 kg) comme toutes les skieuses figurant dans les premières — à l'exception de la Française Carole Merle, plus mince et plus petite — a pris beaucoup d'avance sur le haut du parcours. A l'intermédiaire, elle avait déjà plus d'une seconde d'avance (1.14) sur l'Allemande Katrin Gutensohn, partie devant elle. A l'arrivée, la Valaisanne possédait deux secondes d'avance sur l'Allemande et bien qu'elle ne soit partie qu'en deuxième position, il était clair qu'elle serait difficile à battre.

«C'est une athlète de compétition, disait Tischhauser, elle garde toujours des réserves pour la course.»

Seizinger en progrès

Katja Seizinger, l'Allemande de 19 ans victorieuse en super-G il y a une semaine, n'était reléguée qu'à cinq centièmes au passage intermédiaire mais elle perdait un peu de temps dans le bas de la piste et était distancée de 47 centièmes. Pas de déception toutefois chez la jeune skieuse qui reconnaissait avoir commis des erreurs et prend la deuxième place de la Coupe du monde derrière Vreni Schneider.

Si on attendait ces deux concurrentes sur le podium, la troisième place de Heidi Zurbriggen, la soeur de Pirmin, a un peu surpris. D'une part parce qu'elle n'avait plus figuré en si bonne position depuis 1986, d'autre part car elle n'avait pas fait grosse impression aux entraînements.

Pour compléter le succès d'ensemble des Suissesses, la jeune Marlis Spescha a pris la 12e place.

Le Valinouët — La Station de Ski

RELANCE DU VALINOUËT

LES GENS D'AFFAIRES SUPPORTENT LA RELANCE DU VALINOUËT

La maison des comptables agréés Raymond Chabot Martin Paré supporte la Relance du centre de ski le Valinouët en collaborant à une **contribution financière spéciale importante.**

Nous reconnaissons sur la photo Messieurs Albert Lemieux c.a., Arthur Gobeil vice-président régional accompagnés de Jean Maltais président du Valinouët.

Yvan Boucher	Brigitte Carter	Bernard Claveau	Jacques Dallaire
Nicol Boudreault	Denis Cauchon	Gaétan Claveau	Franz Dauwe
Denis Boulanger	Marie-Josée Champagne	Yvette Claveau	Phil Desgagné
Lucie Bourque	Jacques Châteauneuf	René Cloutier	Gervais Devost
Guy Brisson	Léo Châteauneuf	André Cossette	Gismond Dion
François Brochet	Serge Chiasson	Daniel Côté	Julien Dionne
Can. Tire Julien Dupuis	Andrée Laroche Cholette	Dominique Côté	Gilles Doré
Lisette Brasset Cantin	René Chouinard	Ghislaine Couture	Serge Drolet
Pierre Cardinal	Edward Chown	Paul-Henri Croft	Sylvie Drouin
Aurélien Carré	Romain Chrétien	Cuisines BBCDS	Richard Dubuc

DEVENEZ SOUSCRIPTEUR

PARTICIPER À LA RELANCE DU VALINOUËT

POUR INFORMATIONS ET AVANTAGES:
COMMUNIQUEZ AVEC LE BUREAU DE LA RELANCE -
Téls: **545-9440 - 673-3455**

Un vrai cadeau de Noël

20% d'escompte sur tous les vêtements en magasin

Alma Yamaha
1715 du Pont Sud - ALMA
662-5902

Jusqu'à Noël, épargnez **20%** à l'achat de vêtements **YAMAHA**
Chaleur - Confort - Durabilité

Descente de Val Gardena

Heinzer retrouve le premier rang

VAL GARDENA, Italie (AFP) — Franz Heinzer a retrouvé son rang, le premier, hier, à l'occasion de la descente de Val Gardena comptant pour la Coupe du monde.

Le Suisse a en effet réalisé une course quasi parfaite pour s'imposer devant l'Autrichien Leonhard Stock et le Norvégien Atle Skaardal.

Le champion du monde de la spécialité a mis à profit les difficultés techniques de ce tracé du Haut Adige pour fêter de la plus belle manière sa centième descente de Coupe du monde.

C'est à l'entrée du «Ciaslat», passage tortueux et bosselé, qu'il fit la différence sur certains de ses principaux rivaux. Heinzer expliqua pourtant qu'il avait touché un piquet avec sa cuisse, et qu'il avait eu peur de perdre la course pour cette raison.

Mais en prenant une ligne trop directe, son compatriote Daniel Mahrer y perdit, lui, plus de deux secondes, et l'Américain A.J. Kitt son baton gauche.

«J'ai eu dix secondes de panique, mais cela n'aurait rien changé pour la victoire, affirmait sportivement le vainqueur de la descente de Val d'Isère. Toutefois, j'ai peut être perdu une place sur podium...»

L'Américain se satisfaisait cependant «d'être dans le coup» tout comme l'Autrichien Leonhard Stock, 33 ans, vice-doyen du «cirque blanc», et qui a terminé pour le seconde fois en deux épreuves de vitesse à la deuxième place, lui permettant de partager avec Heinzer la tête du classement de la spécialité.

Expérience

«J'ai eu l'impression de réaliser une descente parfaite, disait le champion olympique de 1980. Vingt sept centièmes de retard ne représentent rien pour moi, et cette performance est de nature à me donner confiance pour la suite de la saison.»

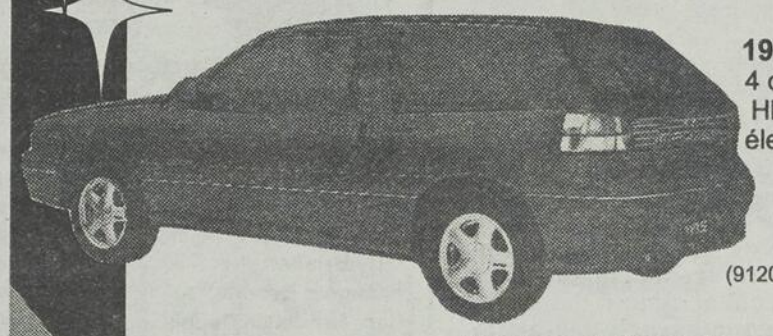
Une performance qui étonnait Heinzer lui-même, mais qui rappelait que sur cette piste, l'expérience joue un rôle important. Et qui faisait dire à l'Italien Kristian Ghedina, satisfait de sa sixième place car il avait encore ressenti des douleurs musculaires (il a été victime d'un grave accident de la route au printemps): «Je suis content que les vieux gagnent des courses. Cela prouve que j'ai encore dix ans de carrière devant moi.»

LES BEAUX GROS CADEAUX VOUS LES TROUVEREZ CHEZ

Auto L.P. Tremblay

1991 4X4, Trooper XS
4 cylindres, 2.6 L à injection, servofreins, servodirection, radio AM/FM cassette, automatique, bande décorative,
spécial Noël:
(91801)
17,757$
Rabais manufacturier inclus
Rabais non financement inclus
Transport et taxes en sus

*La photo peut différée du modèle annoncé



1991 Impulse XS, Hatchback
4 cylindres, 1.6 L 16 valves, 120 HP, radio AM/FM cassette, vitre électrique, phares anti-brouillard, garantie 5 ans/125,000km
spécial Noël
(91209)
14,525$
Rabais manufacturier inclus
Rabais non financement inclus
Transport et taxes en sus

*La photo peut différée du modèle annoncé

ISUZU SAAB SCANIA

Auto L.P. Tremblay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi 549-3320
Le seul concessionnaire "Saturn" au Saguenay-Lac-St-Jean

SATURN

Saturn, la voiture réinventée de toutes pièces!

Aujourd'hui c'est Yamafest

Dimanche 15 décembre de 12h à 16h
au club Amico de Delisle
venez faire l'essai des motoneiges Yamaha 1992

Exciter
Phazer
Venture
Ovation
Enticer II

Tirage d'une journée de location de motoneige aux personnes qui auront participés au Yamafest

Alma Yamaha
1715 du Pont
Sud - ALMA
662-5902

Club Amico:
sortie camping Belley
route 169
à mi-chemin entre St-Coeur de Marie et St-Henri de Taillon

Compétition régionale d'haltérophilie

La relève s'en donne à coeur joie

DOLBEAU (DB) - Pas moins de 28 jeunes ont pris part, hier, à Dolbeau, à une compétition régionale de la Ligue provinciale d'haltérophilie, réservée aux athlètes qui n'ont pas réussi de normes canadiennes. Quatre clubs ont envoyé des délégations à la rencontre.

Chez les garçons, dans la catégorie des 44 kg, Yan Marcil du club Dolbeau-Mistassini a été le meilleur. Chez les 48 kg, Mathieu Gagné du club d'Alma a triomphé, alors que chez les 52 kg, David Marceau du club Dolbeau-Mistassini a enlevé les honneurs.

Guillaume Tremblay de la polyvalente Normandin a dominé la compétition dans la catégorie des 56 kg, obtenant de meilleurs résultats qu'Eric Boisvert de Dolbeau-Mistassini et Sébastien Jean d'Alma.

Du côté des 60 kg, Pascal Nadeau de Chicoutimi a monté sur la plus haute marche du podium devant Martin Godin de la polyvalente Normandin et Martin Jalbert de Dolbeau-Mistassini. Quatre membres du club Dolbeau-Mistassini ont gagné chez les 67,5 kg. Par ordre d'importance, ils sont Robin Tremblay, Martin Tremblay, Patrice Saint-Pierre et Daniel Niquet. L'entraîneur du club Dolbeau-Mistassini André Fontaine a triomphé chez les 75 kg. Enfin, dans la catégorie des 81 kg, Hugo Labbé de Dolbeau-Mistassini a gagné, profitant de l'inégibilité de Serge Tremblay, qui a quand même pris part à l'épreuve pour encourager les plus jeunes. Deux catégories chez les filles: de 44 à 52kg, les meilleures ont été Mélanie Villeneuve de Chicoutimi, Dania Dumais et Sonia Gauthier de Normandin, de 56 à 67 kg, les gagnantes sont Claudie Bouchard de Dolbeau-Mistassini, Karine Boivin de Chicoutimi et Manon Dumas de Normandin.

Billard 8 Plus AU CANAL 13

Qualifications:
dimanche 15 décembre
"TOURNOI DE 8"

Le Billardier

754, rue Alma, Chicoutimi

INSCRIPTIONS: 10,00$ - tables en sus

LE GAGNANT
PASSE AUTOMATIQUEMENT
À LA TÉLÉVISION
(enregistrement de l'émission le dimanche 22 décembre)

Pour information:
545-4117

MERCI à nos commanditaires

L'équipe de hockey les Dynamiques Atomes "B" de Chicoutimi tient à remercier tous les généreux commanditaires qui ont contribué au succès de la soirée INFO-DROGUE tenue le 23 novembre dernier à la Polyvalente Charles-Gravel. Soirée qui a réuni 80 jeunes de 10, 11 et 12 ans des catégories atomes et pee wee de Chicoutimi.

les caisses populaires de Chicoutimi-Nord et St-François-Xavier

ABITIBI-PRICE

rapid-grafic

CANMEC

IDENTIFICATION SPORTS

LES BANQUETS NICOLE BOUCHARD

Les Saguenéens de Chicoutimi

S.E.S. Le Syndicat des enseignants du Saguenay

Coca-Cola

progrès-dimanche

Les Pétroles Irving	Les Produits Maison	Commission Scolaire Valin	Construction Claude Taché
Sagamie Dépanneur d'Anjou	Marché Vanier Raymond Bouchard	Banque Royale du Canada	Scie-O-Mec Atelier d'affûtage
Labrecque et Villeneuve Inc.	Bonichoix Magasin A. Lavoie Ltée	Sagamie Dépanneur Ste-Geneviève	Germain Munger
Pétro Plus	Restaurant chez Mirock	Rôtisserie St-Hubert	Livraison St-Hubert Michel Boily
Merci de vous être associés à cette cause	Bédard Dodge Chrysler	Dufour et Fils	**Merci à toutes les équipes qui nous ont encouragés**

Nous tenons également à remercier Claude et Lyne ainsi que tous les intervenants qui ont participé bénévolement à cette rencontre

VOS SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

CE SOIR
CENTRE GEORGES-VÉZINA 19h30

VS Les TIGRES de VICTORIAVILLE

les Sag's ÇA S'ATTRAPE

549-4540

Commanditaire officiel

Offrez comme cadeau de Noël un demi-billet de saison à petit prix

N'oubliez pas!

Le Dépanneur

STEINBERG QUÉBEC

est là pour les Fêtes!

HO!HO!HO!

1.59

HUMPTY DUMPTY **CROUSTILLES ORDINAIRES ou MEXITOS** AU CHOIX 180 g ou 200 g

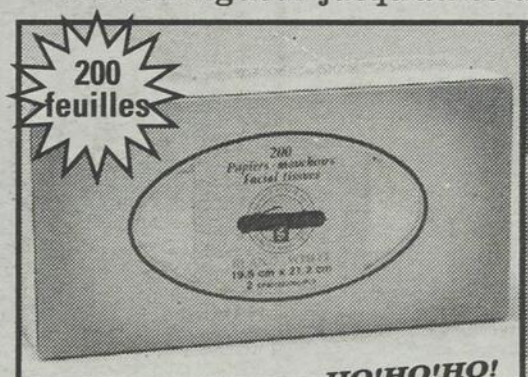
HO!HO!HO!

1.19

McCAIN **JUS, NECTAR ou BOISSON AUX FRUITS** AU CHOIX 3 x 250 mL ou 1 L

Prix en vigueur jusqu'au 29 décembre 1991 inclusivement.

200 feuilles



HO!HO!HO!

STEINBERG **MOUCHOIRS DE PAPIER** BLANCS - BTE DE 200 **79¢**

HO!HO!HO!

STEINBERG **BISCUITS FEUILLE D'ÉRABLE** 400 g ou **BISCUITS TARTE AUX FRAISES** 350 g **1.19**

MONTCLAIR **EAU MINÉRALE NATURELLE GAZÉIFIÉE ou EAU DE SOURCE NATURELLE GAZÉIFIÉE** AU CHOIX 750 mL

HO!HO!HO!

79¢

HO!HO!HO!

COKE NOUVELLE VAGUE, CLASSIQUE ou DIÈTE, SPRITE ou SPRITE DIÈTE BOUT. 2 L PLUS DÉP. **1.79**

Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits, en légumes et en poissons frais. Il est possible que certains articles annoncés, particulièrement les articles non alimentaires, ne soient pas offerts dans tous nos dépanneurs ou qu'ils le soient dans un format différent de celui annoncé. Le détaillant affilié peut vendre à un prix inférieur. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si ce dépanneur est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptor d'information.

L'as des dépanneurs

1990, av. du Pont Sud
Alma

1005, boul. Saint-Judes
Alma

1222, rue Scott Ouest
Alma

294, Route 169
Chambord

180, rue Springer
Chapais

99, ch. Merrill
Chibougamau

972, ch. de la Réserve
Chicoutimi

904, St-Paul
Chicoutimi

1845, boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord

945, av. Grande Décharge
Delisle

740, Route Rurale N° 2
Delisle

186, av. Jean-Dolbeau
Dolbeau

343, rue Desgagné
Falardeau

3719, rue Notre-Dame
Jonquière

2922, boul. Saguenay
Jonquière

1960, rue de Montfort
Jonquière

823, rue Victoria
La Baie

225, rue des Ormes
La Baie

1400, rue Adélard-Grenon
La Baie

762, boul. de la Grande Baie Sud
La Baie

1904, boul. Ducharme
La Tuque

45, Rang 2
Metabetchouan

152, rue Saint-Michel
Mistassini

336, boul. Marcotte
Roberval

176, rue Simard
Saint-Ambroise

131, rue de la Rivière
Sainte-Edwidge

908, Route 169
Saint-Félicien

957, boul. Sacré-Coeur
Saint-Félicien

1100, boul. Hamel
Saint-Félicien

1312, rue Notre-Dame
Saint-Félicien

Tournoi de badminton les Moineaux

Corneau et Bergeron accumulent les succès

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) — Michel Corneau, de Jonquière, et Chantale Bergeron, de Jonquière, se sont particulièrement illustrés, hier, à l'occasion de l'avant-dernière journée du Tournoi de badminton les Moineaux, sur les terrains du pavillon sportif de l'UQAC.

BADMINTON - Le tournoi les Moineaux a attiré la particiaption de 140 joueurs et joueuses au pavillon sportif de l'UQAC.
(Photo Rocket Lavoie)

En ce qui concerne Michel Corneau, il s'est assuré une participation à la finale masculine en classe A, en défaisant Jean-Marc Girard, également de Jonquière, en des marques de 15-7 et 15-8. En finale, Corneau sera opposé au gagnant de la rencontre demi-finale qui prend place aujourd'hui entre Alain Boisvert, de l'UQAC, et Jean Gagnon, de La Baie.

De plus, Michel Corneau a uni ses efforts à Benoît Lavoie, de Saint-Bruno, afin d'atteindre la finale en double de la classe A.

Le duo Corneau-Lavoie a pris la mesure de Jean-Marc Girard et Martin Asselin, de Jonquière, en des pointages de 9-15, 15-12 et 15-6.

Les autres finalistes sont Alain Boisvert et Dominic Tardif, de l'UQAC, tombeurs de Claude Larouche, de La Baie, et Régis Fournier, de Roberval, en des marques de 15-10, 13-15 et 15-7.

Quant à Chantale Bergeron, elle a rallié la finale de la classe A, grâce à une journée sans faute. En match ultime, elle s'oppposera à Nancy Simard, de La Baie. En double féminin, classe A, Chantale Bergeron formera équipe en compagnie de Pascale Cyr, également de La Baie, lors du match de finale aujourd'hui. Leurs adversaires seront Nancy Simard et Marie-Christine Caron, de La Baie.

En double mixte, classe A, les paires qui s'opposeront en demi-finales seront formées de Jean-François Allaire et Hélène Boucher, de l'UQAC, contre Jean Gagnon, de La Baie, et Pascale Cyr, de La Baie, de même que Martin Boudreault et Marie-Christine Caron, de La Baie, face à Jean-Marc Girard et Chantale Bergeron, de Jonquière.

Autres résultats

En simple, classe B, Pascal Tremblay, de Chicoutimi, accède à la finale en vertu de sa victoire aux dépens de Jean Maltais, d'Alma. La seconde demi-finale sera disputée par Jean-François Harvey, de Chicoutimi, et Dany Tremblay, d'Alma.

En simple féminin, classe B, les demi-finalistes sont: Kathleen Simard, de La Baie, contre Mélanie Moisan, de Chicoutimi, ainsi que Mélanie Deschênes, de La Baie, et Martine Boivin, de Roberval.

En double féminin, la finale sera jouée par le duo de Kathleen Simard et Mélanie Deschênes, de La Baie, contre celui de Monira Cormier et Mélanie Moisan, de Jonquière.

Soulignons que les matches de demi-finales, en classe C, seront également au programme, aujourd'hui.

Avant de saler, il faut déneiger.

C'est l'hiver, pensez-y!

Transports Québec

Québec

Profitez des plans Chrysler

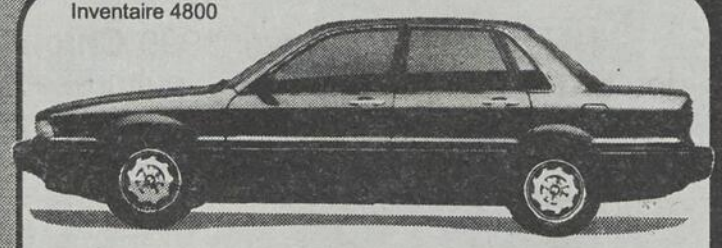
LOCATION

Conduisez un véhicule neuf de Dupont pour aussi peu que:

Inventaire 4851

1992 CHRYSLER DYNASTIE LE
voiture de luxe, air climatisé, toute option électrique, garantie exceptionnelle 3 ans/75,000km.
Aussi peu que: 325.95$*

Inventaire 4800



1992 EAGLE 2000 GTX
moteur 2 litres injection , servofreins, servodirection, automatique, garantie spéciale 3 ans/75,000km
Aussi peu que: 264.74$*

Inventaire 4828

1992 DODGE SHADOW
5 portes, sièges tissus, automatique, radio cassette AM/FM, garantie spéciale 3 ans/75,000km
Aussi peu que: 206.40$*

Inventaire 4729

1992 DODGE SPIRIT
coussin gonflabe, garantie spéciale 3 ans/75,000km
Aussi peu que: 274.76$*

La location Bail Chrysler 36 mois plus avantageuse que jamais

* Une garantie de 3 ans/75 000 km d'un pare-chocs à l'autre * Aucune franchise * Un véhicule de remplacement * L'entretien gratuit pendant 3 ans ou 75 000 km (6 visites, mai-d'oeuvre et pièces comprises) * L'assistance routière pendant trois (3) ans (dispensée par la ligue nationale d'auto * Le remplacement gratuit des pièces d'usure (c.a.d. les plaquette de freins, les balais d'essuie-glace, etc.) Les pneus sont couverts par une garantie distincte du fabricant de pneus. Somme toute, le plein d'essence et le liquide lave-glace sont les seuls frais qui ne sont couverts pendant 3 ans ou 75 000 km. Les formules de demande reliées au contrat de service prolongé et tous les renseignements pertinents vous parviendront sous pli épare. * Garantie spéciale plus longue sans franchise * Service de dépannage routier * Remplacement d'articles à usure normale * Entretien périodique

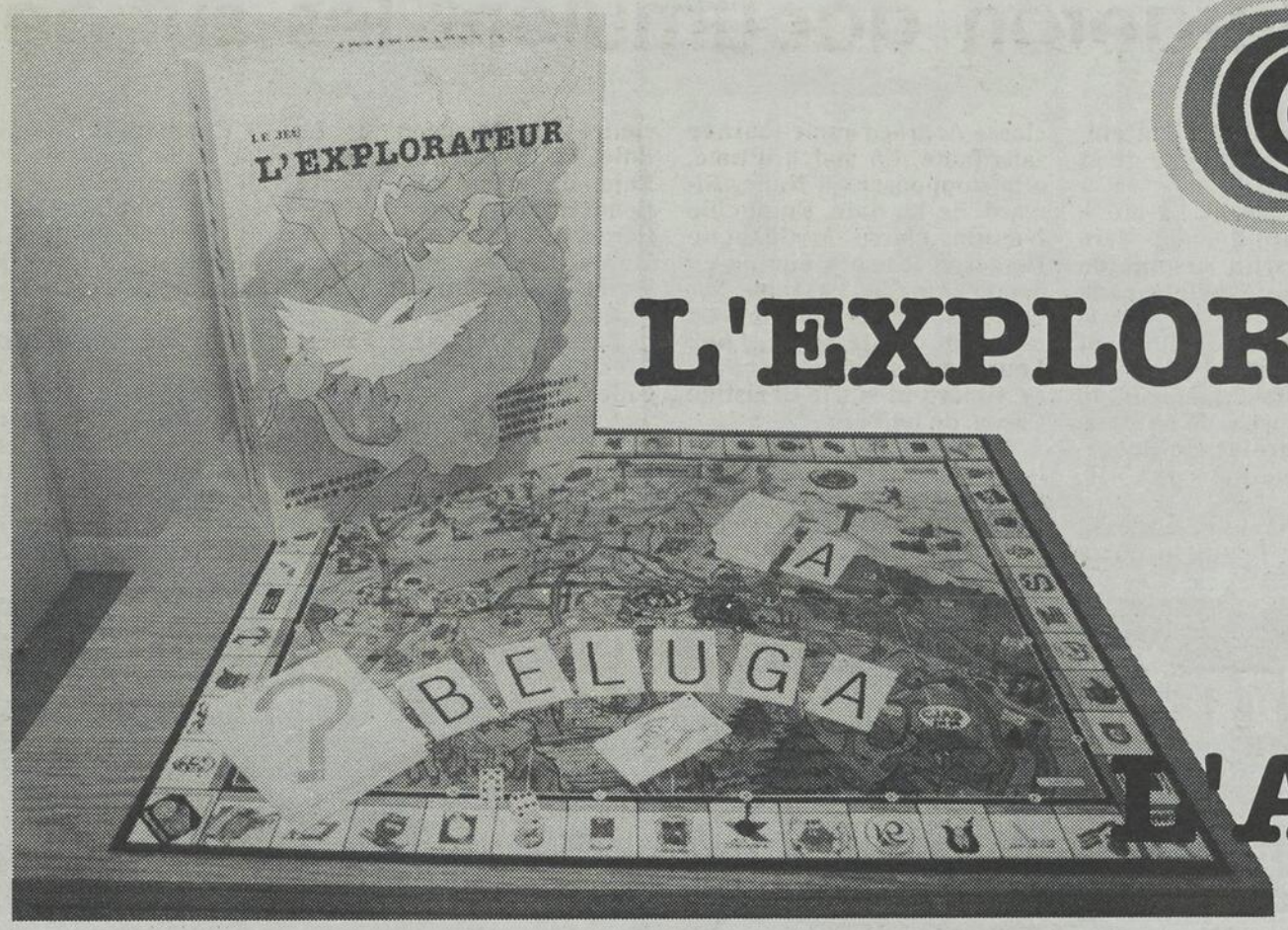
*Prix basé sur un bail de 36 mois. Valeur de rachat garantie. Comptant de $1,500.; le premier versement mensuel et le dépôt de sécurité dus au moment de la livraison. Sujet à approbation par Crédit Chysler. Immatriculation, taxes, asurances en sus. Le prix peut varier selon les modèles et les options choisis. Photo peut différé.

Dupont Auto

590, ave Dupont, Alma

Tél.: 662-6528 - Sans frais: 1-800-463-9913

(publi reportage)



L'EXPLORATEUR LE JEU DE L'ANNÉE!

Rappelons le, en avril 1990 **Chic Jouets Éducatifs** manifestait un projet d'envergure dans la création d'un jeu historique, géographique, culturel et servant d'outil complémentaire dans le cadre du programme de 4e année en sciences humaines dans les écoles primaires de la région. Ce qui a constitué une expérience pilote.

Suite à des commentaires élogieux et positifs retenus au cours d'une étude de marché menée par quatre (4) étudiants finissants en administration marketing de l'U.Q.A.C.

L'entreprise a aussitôt établi des contacts afin de sélectionner des partenaires potentiels à l'affût de nouvelles idées et ayant le souci de l'économie touristique régionale.

Chic Jouets Éducatifs tient à souligner et apprécie le support et la confiance que les partenaires présents dans le jeu lui on accordés. Sans leur participation, cet exploit n'aurait pu être réalisable et enrichissant pour les gens de la région.

Après rencontres et efforts avec les dirigeants des grands magasins et d'autres bons détaillants, tous satisfaits du produit, l'entreprise a rapidement disposé de 138 points de distribution.

Grâce à la bonne collaboration des distributeurs aux détails, soit: Zellers, Woolco, La Baie, Sears, Canadian Tire, Greenberg, quincailleries, librairies, pharmacies, certains dépanneurs et boutiques de jouets spécialisés dans la région et ses environs, le jeu l'Explorateur est rendu disponible partout dans les villes et les villages de la région.

La promotion du jeu **"l'Explorateur"** fait parler d'elle! Le 5 octobre dernier, dans le centre d'achats Place du Royaume, un essai déterminant avec le jeu **"GÉANT" de "l'Explorateur"** remporte un succès et une demande du public.

Chic Jouets Éducatifs vous invite donc à suivre pour la période des Fêtes, son animation avec le jeu **"GÉANT" de "l'Explorateur"** dans les différents Centres d'achats de la région accompagné de sa mascotte "Loupette". Dimanche le 15 décembre en après-midi, l'équipe de **Chic Jouets Éducatifs** avec sa mascotte Loupette seront aux Galeries Jonquière chez Woolco. Venez jouer, des jeux seront à gagner.

Enfin, surveillez vendredi et lundi 20 et 23 décembre à la télévision de C.K.R.S à l'émission Midi Mag des jeux seront à gagner.

En hommage aux explorateurs et Colombs qui ont bravé neige et mer de,
Chic Jouets Éducatifs et ses partenaires.

De la part de toute l'équipe

Joyeux Noël et Bonne Année!
Amusez-vous bien!

Avec Chic Jouets Éducatifs, vous jouez gagnant

AVIS

Aux municipalités, entreprises et sites touristiques désireuses de se procurer une douzaine de jeux et plus pour la période des Fêtes pour de plus amples informations.

Tél.: 543-7846

Browning ne sera pas prêt

PRINCE GEORGE, C.B. (PC) — Selon son entraîneur, Kurt Browning ne participera pas aux championnats canadiens de patinage artistique le mois prochain.

Le triple champion mondial reprend l'entraînement cette semaine à Edmonton, mais il ne devrait pas être prêt à temps pour les compétitions de Moncton, N.B., a laissé savoir Michael Jiranek, lors des championnats de l'ouest du Canada.

«Il recommence à patiner et je crois qu'il sera difficile pour lui d'être en grande forme pour les championnats canadiens, a mentionné Jiranek. Quatre semaines ne seront peut-être pas suffisantes.»

Browning souffre d'une blessure au dos depuis quelques semaines.

Abdul-Jabbar et le sida

LOS ANGELES (AP) — L'ancienne vedette des Lakers de Los Angeles, Kareem Abdul-Jabbar, qui avait pris sa retraite de la NBA en 1989, a déclaré, hier, qu'il pourrait reprendre du service afin d'aider son ex-coéquipier «Magic» Johnson dans sa lutte contre le sida.

«J'y ai pensé à plusieurs reprises, a indiqué Abdul-Jabbar, âgé de 44 ans. Depuis que j'ai appris que Johnson était séropositif, j'ai envie d'aider à faire comprendre aux gens ce qu'est le sida.»

OPÉRATION NEZ ROUGE

JONQUIÈRE 695-1011

CHICOUTIMI 696-1011

LA BAIE 544-1011

6 ET 7 DÉCEMBRE
12 AU 23 DÉCEMBRE
25 au 30 DÉCEMBRE

UNE COLLABORATION:

Société de l'assurance automobile du Québec

LE PARTENAIRE NATIONAL

IRVING
La pétrolière sympathique!

McDonald's

Centre d'estimation Saguenay

ROGERS

CENTRES DE SERVICE CANTEL

Nouveau!

DEUX TÉLÉBOUTIQUES BELL
OUVRENT LEURS PORTES
À JONQUIÈRE ET VILLE DE LA BAIE

À cette occasion
quatre Téléboutiques Bell de la région
du Saguenay Lac Saint-Jean se réunissent pour vous offrir jusqu'à

50$*

de rabais, sur présentation de cette annonce.
Vous avez jusqu'au 24 décembre 1991 pour profiter de cette offre.

Venez nous rencontrer!

Ville de La Baie	Jonquière	Alma	Chicoutimi
Les Galeries de La Baie 1500, rue Bagot	Les Galeries Jonquière 3460, boul. Saint-François	140, rue Bégin	Place du Royaume 1401, boul. Talbot

*Cette offre s'applique à l'achat de certains appareils seulement.

Bell
des gens de parole

ENCORE PLUS POUR NOEL

FINANCEMENT SUR 48 MOIS... TOUTE LA DIFFÉRENCE.

5,9 %

Jusqu'à **48 mois**

ESCORT
5,9 %
ou
1 250 $
de remise*
À PARTIR DE **10 145 $****

TEMPO TOPAZ
6,9 %
ou
1 250 $
de remise*
À PARTIR DE **9745 $****

AÉROSTAR AÉROSPORT
5,9 %
ou
1 500 $
de remise*
À PARTIR DE **15 995 $****

TAUX D'INTÉRÊT ET REMISES EN ARGENT DISPONIBLES À L'ACHAT DE PLUSIEURS AUTRES MODÈLES.
VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR OBTENIR TOUS LES DÉTAILS.

Ford FORD | Ford MERCURY LINCOLN

CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES
FORD ET MERCURY DU QUÉBEC

* Les clients qui choisissent le financement au lieu de la remise en argent sont éligibles au financement jusqu'à 48 mois au taux de 5,9 % à l'achat d'une Escort ou d'un Aérostar ainsi que de 6,9 % à l'achat d'une Tempo ou d'une Topaz. Cette offre, d'une durée limitée, s'applique aux modèles de 1992 et des années précédentes en inventaire chez le concessionnaire. Sujet à l'approbation du crédit. ** Les prix de détail de 10 145 $, 9 745 $ et 15 995 $ incluent la remise en argent. La TPS, la TVP, les frais de transport et autres taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

Statistiques

Hockey

Ligue nationale

CLASSEMENT
CONFÉRENCE
CLARENCE-CAMPBELL
DIVISION ADAMS

Montréal	35	21	12	2	112	76	44
Boston	31	13	13	5	107	110	31
Hartford	29	12	13	4	97	106	28
Buffalo	30	9	17	4	91	113	22
Québec	31	9	19	3	101	126	21

DIVISION PATRICK

Washington	32	22	10	0	147	102	44
NYRangers	32	19	12	1	112	99	39
Pittsburgh	31	16	11	4	131	116	36
NewJersey	31	15	12	4	119	95	34
NYIslanders	29	10	14	5	108	115	25
Philadelphie	29	9	15	5	81	100	23

CONFÉRENCE
CLARENCE-CAMPBELL
DIVISION NORRIS

	Mj.	G.	P.	N..	Bp..	Bc..	Pts
Detroit	32	19	9	4	128	103	42
St.Louis	31	14	10	7	110	106	35
Chicago	32	13	13	6	110	101	32
Minnesota	29	11	15	3	96	105	25
Toronto	33	9	19	5	84	111	23

DIVISION SMYTHE

Vancouver	32	18	11	3	115	97	39
Winnipeg	32	15	10	7	99	96	37
Edmonton	32	13	14	5	112	115	31
LosAngeles	30	12	12	6	105	116	30
Calgary	31	12	15	4	111	109	28
SanJose	32	7	22	3	82	141	17

Samedi, 14 décembre
Buffalo 2 Montréal 4
St. Louis 4 Québec 2
Chicago 1 Philadelphie 1
Toronto 3 Boston 4
NY Rangers 6 Hartford 2
New Jersey 3 NY Islanders 3
Washington 7 Pittsburgh 2
Detroit 4 Calgary 3 (p)
Winnipeg 5 Edmonton 7
Minnesota à San Jose, 22h35
Vancouver à Los Angeles, 22h35

Dimanche, 15 décembre
Detroit à Edmonton, 20h05
Philadelphie à Chicago, 20h35

Lundi, 16 décembre
St. Louis à Montréal, 19h35 (TVA-TSN)
San Jose à NY Rangers, 19h35

Mardi, 17 décembre
NY Islanders à Hartford, 19h35
Québec à Washington, 19h35 (TQS)
San Jose à Pittsburgh, 19h35
Winnipeg à Calgary, 21h35
Detroit à Vancouver, 22h35
Minnesota à Los Angeles, 22h35

Mercredi, 18 décembre
Washington à Buffalo, 19h35
Philadelphie à NY Rangers, 19h35
Edmonton à Toronto, 19h35

Jeudi, 19 décembre
Pittsburgh à Boston, 19h35
New Jersey à Hartford, 19h35
NY Islanders à Philadelphie, 19h35
Montréal à Chicago, 20h35 (RDS)
San Jose à St. Louis, 20h35
Québec à Calgary, 21h35
Winnipeg à Vancouver, 22h35

Vendredi, 20 décembre
Edmonton à Buffalo, 19h35
Toronto à Washington, 19h35 (TSN)

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	Mj.	Pts
1.Washington	32	44
2.Montréal	35	44
3.Detroit	32	42
4.Vancouver	32	39
5.NYRangers	32	39
6.Winnipeg	32	37
7.Pittsburgh	31	36
9.St.Louis	31	35
8.NewJersey	31	34
10.Chicago	32	32
12.Boston	31	31
13.Edmonton	32	31
11.LosAngeles	30	30
14.Hartford	29	28
15.Calgary	31	28
17.NYIslanders	29	25
16.Minnesota	29	25
20.Philadelphie	29	23
18.Toronto	33	23
19.Buffalo	30	22
21.Québec	31	21
22.SanJose	32	17

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
25- Kevin Stevens, Pittsburgh	24	25	49
66- Mario Lemieux, Pittsburgh	20	29	49
16- Brett Hull, St.Louis	29	17	46
19- Joe Sakic, Québec	16	28	44
11- Mark Messier, Rangers	12	29	41
77- Paul Coffey, Pittsburgh	7	34	41
27- Jeremy Roenick, Chicago	24	16	40
2- Brian Leetch, Rangers	8	32	40
16- Trevor Linden, Vancouver	13	26	39
99- Wayne Gretzky, Los Angeles	12	27	39
6- Phil Housley, Winnipeg	10	29	39
12- Adam Oates, St.Louis	5	34	39
20- Luc Robitaille, Los Angeles	16	22	38
18- Randy Burridge, Washington	10	28	38
91- Sergei Fedorov, Detroit	13	23	36
8- Mark Recchi, Pittsburgh	16	19	35
7- Joe Mullen, Pittsburgh	14	21	35
77- Raymond Bourque, Boston	10	25	35
10- Jimmy Carson, Detroit	14	20	34
17- Mike Ridley, Washington	13	21	34
7- Cliff Ronning, Vancouver	10	24	34
22- Mike Gartner, Rangers	17	16	33
19- Steve Yzerman, Detroit	16	17	33
11- Owen Nolan, Québec	21	11	32
11- Kirk Muller, Montréal	17	15	32
22- Dino Ciccarelli, Washington	17	15	32
28- Steve Larmer, Chicago	15	17	32
17- Vincent Damphousse, Edmonton	15	17	32
77- Pierre Turgeon, Islanders	12	20	32
32- Dale Hunter, Washington	8	24	32
10- Gary Robert, Calgary	20	11	31
14- Theoren Fleury, Calgary	17	14	31
29- Peter Stastny, New Jersey	15	16	31
20- Michal Pivonka, Washington,	10	21	31
68- Jaromir Jagr, Pittsburgh	10	21	31
10- Dale Hawerchuk, Buffalo	9	22	31
2- Scott Stevens, New Jersey	6	25	31
22- Claude Lemieux, New Jersey	20	10	30
29- Dimitri Khristich, Washington	16	14	30
21- Paul Ysebaert, Detroit,	16	14	30
38- Vladimir Ruzicka, Boston	16	14	30
16- Ed Olczyk, Winnipeg	15	15	30
8- Joe Murphy, Edmonton	12	18	30
23- Brian Bellows, Minnesota	10	20	30
33- Ray Ferraro, Islanders	16	13	29
11- Brendan Shanahan, St.Louis	14	15	29
28- Steve Thomas, Islanders	10	19	29
39- Doug Gilmour, Calgary	8	21	29
26- Patrick Flatley, Islanders	7	22	29
11- Niklas Lidstrom, Detroit	5	24	29
2- Al MacInnis, Calgary	8	20	28
6- Calle Johansson, Washington	8	20	28
15- John Cullen, Hartford	8	20	28
27- Derek King, Islanders	16	11	27
12- Peter Bondra, Washington	15	12	27
10- Geoff Courtnall, Vancouver	14	13	27
26- Steve Leach, Boston	14	13	27
10- Esa Tikkanen, Edmonton	12	15	27
27- Kevin Todd, New Jersey	11	16	27
15- Bobby Smith, Minnesota	5	22	27
8- Greg Adams, Vancouver	13	13	26
15- Dave Gagner, Minnesota	12	14	26
47- Stéphane Lebeau, Montréal	12	14	26
13- Mats Sundin, Québec	9	17	26
21- Tony Granato Los Angeles	15	10	25
26- Robert Reichel, Calgary	11	14	25
23- Craig Janney, Boston	6	19	25

Marqueurs

	B.	P.	Pts.	Pén
11.KirkMuller	17	15	32	47
47.StephanLebeau	12	14	26	2
18.DenisSavard	9	14	23	22
12.MikeKeane	7	15	22	24
21.GuyCarbonneau	11	10	21	20
41.BrentGilchrist	10	8	18	32
20.SylvainTurgeon	6	11	17	39
35.MikeMcPhee	7	9	16	30
28.EricDesjardins	5	11	16	22
27.ShayneCorson	3	13	16	54
8.MathieuSchneider	4	9	13	22
25.PetrSvoboda	4	9	13	55
17.JohnLeClair	4	7	11	8
22.BenoitBrunet	4	6	10	14
48.J.-J.Daigneault	2	8	10	20
15.PaulDiPietro	4	2	6	2
3.SylvainLefebvre	0	5	5	36
6.RussCourtnall	2	1	3	0
32.MarioRoberge	1	1	2	43
5.AlainCôté	0	2	2	13
33.PatrickRoy	0	2	2	2
24.LyleOdelein	0	1	1	72
34.DonaldDufresne	0	0	0	2
39.BrianSkrudland	0	0	0	4
36.ToddEwen	0	0	0	52
1.RolandMelanson	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33.PatrickRoy	16	9	2	1649	56	3	2.04
1.RolandMelanson	5	3	0	468	18	2	2.31
Totaux	21	12	2	2117	74	5	2.10

	B.	P.	Pts.	Pén
19. Joe Sakic	16	28	44	6
11. Owen Nolan	21	11	32	53
13. Mats Sundin	9	17	26	36
18. Mike Hough	10	12	22	33
4. Mikhail Tatarinov	4	12	16	21
23. Greg Paslawski	10	5	15	2
41. Doug Smail	6	8	14	10
43. Bryan Fogarty	2	11	13	14
47. Claude Lapointe	5	5	10	27
25. Stéphane Morin	2	7	9	6
5. Alexei Gusarov	1	8	9	6
50. Dan Lambert	3	5	8	12
28. Jamie Baker	2	4	6	8
9. Marc Fortier	2	4	6	6
6. Craig Wolanin	1	4	5	40
29. Steven Finn	1	3	4	72
14. Herb Raglan	0	4	4	18
52. Adam Foote	0	3	3	22
44. John Kordic	0	2	2	103
2. Greg Smyth	0	2	2	58
24. Wayne VanDorp	0	1	1	29
27. Randy Velischek	0	0	0	4
32. Jacques Cloutier	0	0	0	2
15. Tony Twist	0	0	0	49
1. Ron Tugnutt	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
1. Ron Tugnutt	3	10	0	794	57	1	4.30
32. Jacques Cloutier	5	7	3	929	55	0	3.55
Totaux	8	17	3	1723	112	1	3.90

Ligue américaine

CLASSEMENT

Section Atlantique	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
St.John's	33	15	12	6	139	115	36
Fredericton	30	13	13	4	119	110	30
Moncton	30	11	14	5	112	118	27
Cap-Breton	28	12	14	2	120	123	26
Halifax	31	8	16	7	103	137	23
Section Nord							
CapitalD.	27	14	7	6	96	87	34
Springfield	30	15	11	4	109	102	34
Adirondack	29	14	14	1	121	120	29
NewHaven	29	13	15	1	101	108	27
Maine	27	10	15	2	106	110	22
Section Sud							
Baltimore	29	17	10	2	116	97	36
Binghamton	27	13	10	4	111	101	30
Hershey	31	12	13	6	112	116	30
Rochester	28	11	11	6	100	93	28
Utica	29	12	15	2	103	131	26

Jeudi, 12 décembre
Fredericton 7 Moncton 2
St. John's 6 Springfield 3

Vendredi, 13 décembre
Moncton 3 Fredericton 0
Cap-Breton 8 Utica 6
Rochester 4 Hershey 2
Baltimore 6 Binghamton 2
Capital Dist. 5 Adirondack 3
New Haven 6 Maine 1

Samedi, 14 décembre
Fredericton 7 Utica 3
St. John's 6 Halifax 1
Springfield 4 Cap-Breton 2
New Haven 3 Adirondack 1
Rochester 1 Binghamton 1
Hershey 3 Baltimore 1
Maine 7 Capital Dist. 4

Dimanche, 15 décembre
Springfield à Halifax
Utica à Moncton
Adirondack à Rochester

MARQUEURS

	B	A	PTS
Lonnie Loach, Adj.	18	22	40
Gilbert Dionne, Fre.	17	22	39
Patrick Lebeau, Fre	17	19	36
Andrew McKim, St-J.	14	21	35
Greg Hawgood, C-B	6	29	35
John Purves, Bal.	15	18	33
Peter Clavaglia, Roc.	14	19	33
Tim Tookey, Her.	14	19	33
Dan Currie, C-B	17	15	32
Simon Wheeldon, Bal.	17	15	32
Brian Dobbin, NH.	15	17	32
Ken McRae, Hal.	13	19	32
Tyler Larter, Mon.	10	22	32
Shau Van Allen, C-B	8	24	32
Shaw Evans, Spr.	3	29	32
Daniel Shank, Adi.	12	19	31
Brent Hugues, Bal.	13	17	30
Valeri Zelepukhin, Uti.	20	9	29

Junior majeur

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Verdun	33	23	10	0	180	124	46
Hull	34	18	13	3	153	138	39
St-Hyacinthe	32	16	12	4	159	129	36
St-Jean	36	16	17	3	147	163	35
Laval	32	16	14	2	124	125	34
Granby	32	15	15	2	153	161	32
Section Frank-Dilio							
Shawinigan	32	18	12	2	129	124	38
Trois-Rivières	30	17	11	2	145	105	36
Chicoutimi	33	17	15	1	150	146	35
Drummondville	31	13	17	1	127	150	27
Beauport	32	8	23	1	118	144	17
Victoriaville	33	7	25	1	108	184	15

Vendredi, 13 décembre
Trois-Rivières 4 Chicoutimi 7
Verdun 3 Drummondville 5
Hull 5 Granby 2
Laval 5 Shawinigan 2
St-Jean 5 St-Hyacinthe 3
Beauport 5 Victoriaville 9

Dimanche, 15 décembre
Granby à Beauport, 14h
Hull à Verdun, 19h
Victoriaville à Chicoutimi, 19h30
St-Jean à Shawinigan, 16h
Laval à St-Hyacinthe, 14h

Lundi, 16 décembre
Trois-Rivières à Laval, 19h30

Mardi, 17 décembre
Drummondville à Hull, 19h30
Granby à St-Jean, 19h30
Beauport à Trois-Rivières, 19h30

MARQUEURS

	B.	P.	Pts
22. Mongeon Hugues, Gra.	33	48	81
8. Rodgers Marc, Gra.	25	48	73
32. Gendron Martin, StH.	38	32	70
16. Poulin Charles, StH.	21	45	66
28. Poulin Patrick, StH.	23	40	63
22. Guillet Robert, Ver.	32	30	62
21. Chouinard Dave, Ver.	21	37	58
91. Daigle Alexandre, Vic.	17	41	58
17. St-Pierre David, Ver.	26	29	55
10. Dontigny Steve, Sha.	22	33	55
30. Parent Sébastien, Chi.	16	39	55
11. St-Jacques Michel, Chi.	24	30	54
26. Boudreau Carl, TR.	22	32	54
28. Bellerose Eric, TR.	18	33	51
26. Beauregard Danny, Chi.	20	29	49
37. Balleux Martin, Gra.	19	30	49
15. Nobili Mario, Ver.	19	28	47
19. Carignan Patrick, StJ.	19	28	47
35. Imbeau Jean, Sha.	17	30	47
17. Groleau Samuel, StJ.	19	27	46

Midget "AAA"

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
LacSt-Louis	25	19	4	2	119	82	41
RégentsLLL	27	18	7	2	161	131	38
Ste-Foy	26	14	11	1	113	97	29
Mtl-Bourassa	30	13	16	1	122	134	27
Richelieu	29	12	15	2	133	132	26
Sag.LacSt-Jean	28	10	17	1	105	137	21
Magog	28	10	18	0	107	129	20
Abi.-Témisca.	29	9	18	2	129	147	20

Vendredi, 13 décembre
Régents LLL 3 Lac St-Louis 3

Ste-Foy 6 Sag. Lac St-Jean 6
Mtl-Bourassa 3 Richelieu 2

Samedi, 14 décembre
Abitibi-Téminscamingue 5 Magog 6

Dimanche, 15 décembre
Sag. Lac St-Jean à Ste-Foy, 14h
Richelieu à Magog, 19h
Lac St-Louis à Régents LLL, 19h30

Mardi, 17 décembre
Régents LLL à Mtl-Bourassa, 19h30

Vendredi, 20 décembre
Mtl-Bourassa à Lac St-Louis, 19h30
Régents LLL à Magog, 20h

Junior régional

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
La Baie	16	8	4	4	71	66	20
Métabetchouan	16	9	5	2	80	81	20
Dolbeau	15	9	5	1	89	70	19
Alma	15	8	6	1	116	69	17
Jonquière	16	1	15	0	59	129	2

Vendredi, 13 décembre
Métabetchouan 4, Alma 11
La Baie 2, Dolbeau 8

Dimanche, 15 décembre
Alma à Jonquière, 19h00
Dolbeau à La Baie, 19h30

Vendredi, 20 décembre
Alma à Dolbeau, 21h00

Reprise des activités le 3 janvier 1992.

MARQUEURS

	B	A	PTS
Stéphane Ouellet, Alma	24	32	56
Sébastien Gaudet, Alma	18	32	50
Alain Bouchard, Dolbeau	18	25	43
Fatrice Martin, Dolbeau	23	19	42
Patrick Girard, Alma	14	24	38
Joel Fillion, Jonquière	22	11	33
Frédérick Gaudreault, Dolbeau	14	16	30
Eric Fortin, Alma	12	13	25
Michel Gauthier, Métabetchouan	8	16	24
Michel Bouchard, Métabetchouan	5	19	24
Eric Guillemette, Métabetchouan	14	9	23
Jean-Luc Maltais, Alma	12	11	23
Alain Coté, Alma	10	13	23
Mario Depont, Alma	10	12	22
Steeve Launière, Métabetchouan	9	13	22
Frédérick Beaupré,Métabetchouan	6	16	22
Richard Boivin, La Baie	11	9	20
Steeve Milliard, La Baie	8	12	20

Midget développement

CLASSEMENT

	PJ	G	D	N	PP	PC	PTS
La Baie	19	12	6	1	74	43	25
Chicoutimi	18	11	5	2	84	45	24
Lac St-Jean Est	18	11	6	1	77	48	23
Chicoutimi-Nord	16	7	6	3	67	59	17
Dolbeau	16	7	8	1	71	65	15
Jonquière(R)	17	6	9	2	65	93	14
Saint-Félicien	18	4	10	4	51	82	12
Jonquière(A)	18	4	12	2	47	88	10

Vendredi, 13 décembre
Jonquière (R) 3, Saint-Félicien 3
Dolbeau 3, La Baie 2

Samedi, 14 décembre
Alma 3 , Chicoutimi 2
Saint-Félicien 2, La Baie 5

Dimanche, 15,décembre
Chicoutimi-Nord à Dolbeau, 19h00
La Baie à Jonquière (R), 19h00
Chicoutimi à Alma, 19h30

MARQUEURS

	B	A	PTS
Sébastien Méthot, Chicoutimi	16	18	34
Evans Dallaire, Jonq.(R)	15	19	34
Dany Pineault, Chicoutimi-Nord	11	22	33
Stéphane Lavoie, La Baie	10	19	29
Daniel Vandal, Chicoutimi-Nord	11	16	27
Eric Gauthier, Alma	13	14	27
Jean-Robert Grenon, Chicoutimi	11	15	26
Luc Boulianne, Dolbeau	9	17	26
Maxime Tremblay, Jonq.(A)	8	16	24
Martin Tremblay, Alma	14	9	23
Sébastien Néron, Jonq.(R)	11	11	22
Eric Gravel, Chicoutrimi-Nord	12	9	21
François Boulianne, Dolbeau	10	11	21
Patrick Gobeil, La Baie	9	12	21
Alain Fortin, Alma	7	14	21
Marc-André Boulianne, Dolbeau	6	14	20
Patrick Houde, La Baie	5	15	20
Marc-André Boulianne, Jonq.(R)	6	13	19
François Boivin, La Baie	12	6	18
Marc Simard, Dolbeau	8	10	18
Jasmin Hébert, Dolbeau	4	14	18
Carol Lessard, Chicoutimi	7	10	17
Steeve Pilote, Alma	1	5	16
Sébastien Gauthier, Chicoutimi	8	9	17
Sylvain Tremblay, Alma	4	13	17

Bantam développement

CLASSEMENT

	Pj.	G	P	PP	PC	PTS
Jonquière	17	14	2	1	97	33	29
Chicoutimi	20	12	7	1	94	69	25
Jonquière'74	16	10	5	1	64	43	21
Saint-Bruno	19	9	9	1	82	77	19
Roberval	19	9	10	0	77	89	18
Chicoutimi-Nord	19	8	10	1	77	85	17
La Baie	19	8	10	1	70	85	17
Mistassini	19	1	18	0	35	115	2

Vendredi, 13 décembre
Saint-Bruno 2, Mistassini 1
Chicoutimi-Nord 2, Roverval 4

Samedi, 14 décembre
Chicoutimi 8, La Baie 4
Mistassini 3 , Roberval 7
Chicoutimi-Nord 7, Saint-Bruno 5
Jonquière '74 1, Jonquière 4

Dimanche, 15 décembre
La Baie à Jonquière, 14h15
Roberval à Saint-Bruno, 14h00
Jonquière '74 à Chicoutimi, 15h30

MARQUEURS

	B	A	PTS
Yanick Perron, Jonquière	10	32	42
Richard Lapointe, Chicoutimi-Nord	20	21	41
Carl Verreault, Jonquière	25	14	39
Bruno Gobeil, Saint-Bruno	19	16	35
Jean-Frédérick Girard, Chic.-Nord.	17	18	35

Pee-wee développement

CLASSEMENT

	PJ	G	D	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi-Nord	19	15	2	2	82	42	32
Jonq.(Orioles)	19	10	7	2	65	51	22
Alma	19	9	10	0	48	53	18
Chicoutimi	19	7	9	3	61	65	17
La Baie	19	8	11	0	53	70	16
Jonquière	19	4	14	1	41	69	9

Samedi, 14 décembre
Chicoutimi 4, Alma 1
Chicoutimi-Nord 9, Jonq.(Orioles) 3

Dimanche, 15 décembre
La Baie à Jonquière, 11h40
Alma à Chicoutimi-Nord, 15h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Jean-Pierre Coté, Chicoutimi-Nord	21	24	57.0
Patrice Fortin, Chicoutimi-Nord	20	24	56.0
Stéphane Piché, Chicoutimi-Nord	15	24	51.0
Frédérick Belley, La Baie	19	17	44.5
Marc-Etienne Hubert, Chicoutimi	21	15	43.5

Atome développement

CLASSEMENT

	PJ	G	D	N	PP	PC	PTS
Atome 8 (Jonq.)	16	12	2	2	47	27	26
Jonquière	19	11	5	3	57	38	25
Chicoutimi	17	7	4	6	41	36	20
Chicoutimi-Nord	18	7	10	1	43	52	15
Lac St-Jean Est	16	4	9	3	52	67	11
La Baie	18	3	14	1	49	69	7

Vendredi, 13 décembre
La Baie 3, Chicoutimi-Nord 5

Samedi, 14 décembre
Jonquière 1, Atome 86 (Jonq.) 2
Lac St-Jean Est à Chicoutimi remise

Dimanche, 15 décembre
Chicoutimi à La Baie, remise
Chicoutimi-Nord à Jonquière, 14h10
Atome 86 (Jonq.) à Lac St-Jean Est, 15h00

MARQUEURS

	B	A	PTS
Simon Tremblay, Jonquière	9	19	37.5
Sébastien Tremblay, La Baie	12	14	33.0
Donald Lavoie, La Baie	14	12	32.0
Sébastien Renaud, Lac St-Jean Est	13	10	28.0
Eric Harvey, Chicoutimi-Nord	7	14	28.0

Football

Ligue nationale

CLASSEMENT

Conférence américaine	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Section Est						
x-Buffalo	12	2	0	409	294	.857
Miami	8	6	0	293	288	.571
NYJets	7	7	0	288	267	.500
N.-Angleterre	5	9	0	198	273	.357
Indianap	1	13	0	133	329	.071
Section Centrale						
x-Houston	10	4	0	349	213	.714
Cleveland	6	8	0	269	264	.429
Pittsburgh	5	9	0	258	324	.357
Cincinnati	2	12	0	224	411	.143
Section Ouest						
y-Denver	10	4	0	263	202	.714
y-LARaiders	9	5	0	277	243	.643
y-KansasC	9	6	0	295	231	.600
Seattle	6	8	0	240	226	.429
SanDiego	3	11	0	222	295	.214
Conférence nationale						
Section Est						
x-Washington	13	1	0	429	183	.929
Phila	9	5	0	248	197	.643
Dallas	9	5	0	286	270	.643
NYGiants	7	7	0	240	243	.500
Phoenix	4	10	0	174	293	.286
Section Centrale						
y—Chicago	11	4	0	285	217	.733
Detroit	10	4	0	301	264	.714
Minnesota	7	7	0	274	265	.500
GreenBay	3	11	0	229	285	.214
TampaBay	2	13	0	182	362	.133
Section Ouest						
Atlanta	9	5	0	308	294	.643
N.-Orléans	9	5	0	287	208	.643
SanFran	9	6	0	341	225	.600
LARams	3	11	0	211	347	.214

x-assuré d'une place dans les séries.
y-assuré d'une place dans les séries.

Samedi, 14 décembre
Chicago 27 Tampa Bay 0
San Francisco 28 Kansas City 14

Dimanche, 15 décembre
Cincinnati à Pittsburgh, 13h
Dallas à Philadelphie, 13h
Seattle à Atlanta, 13h
Detroit à Green Bay, 13h
Houston à Cleveland, 13h
LA Rams au Minnesota, 13h
Nouvelle-Angleterre à NY Jets, 13h
NY Giants à Washington, 16h
Miami à San Diego, 16h
Phoenix à Denver, 16h
Buffalo à Indianapolis, 20h

Lundi, 16 décembre
LA Raiders à Nouvelle-Orléans, 21h

Samedi, 21 décembre
Houston à NY Giants, 12h30
Green Bay au Minnesota, 16h

Dimanche, 22 décembre
Atlanta à Dallas, 13h
Cleveland à Pittsburgh, 13h
Detroit à Buffalo, 13h
Indianapolis à Tampa Bay, 13h

Coupe de tennis du Grand Chelem

Chang et Wheaton atteignent la finale

MUNICH (AFP) — La finale de la Coupe du Grand Chelem, dotée d'une bourse de six millions$, se disputera, aujourd'hui, entre les Américains Michael Chang et David Wheaton.

Chang, vainqueur des Internationaux de France en 1989, a mis quatre heures 42 minutes pour battre, hier, le Tchécoslovaque Ivan Lendl, quatrième tête de série, en cinq sets 2-6, 4-6, 6-4, 7-6 (7/5), 9-7.

David Wheaton, septième favori, a éliminé l'Allemand Michael Stich, vainqueur de Wimbledon et tête de série numéro trois, en trois sets 7-6 (8/6), 7-6 (8/6), 7-6 (7/3), plus tard en soirée.

Comme l'année dernière, deux Américains se disputeront la Coupe du Grand Chelem et les deux millions de dollars promis au vainqueur, le finaliste devant se contenter de la moitié.

Chang, âgé de de 19 ans, a eu bien du mal pour venir à bout du vieux lion (31 ans) d'Ostrava. Mené deux sets à zéro, comme lors de leur rencontre à Roland Garros en 1989, Chang a remonté peu à peu la pente.

«Je ne me suis pas laissé déconcentrer, au contraire, j'ai commencé à mieux jouer à partir de ce moment-là», a-t-il déclaré.

«Je ne me sentais pas bien, j'avais mal au dos et à l'épaule mais j'ai aussi raté plusieurs occasions, a déclaré Lendl avant d'ajouter qu'il aurait bien voulu mettre cette couronne sur sa tête pour finir la saison.»

David Wheaton, 17e au classement de l'ATP, n'a eu besoin que de trois heures 13 minutes pour battre Michael Stich (4e à l'ATP), qu'il n'avait jamais rencontré auparavant et qui bénéficiait du soutien des 10000 spectateurs enthousiastes de la Olympiahalle de Munich.

Les deux joueurs étaient de force égale dans toutes les phases du jeu: Stich très fort au service (25 aces) et Wheaton très dangereux à la volée. La deuxième manche a été passionnante: elle s'est disputée en 24 points et Stich a sauvé cinq balles de set avant de s'incliner finalement dans le jeu décisif.

Rusedski en finale

Par ailleurs, pour la première fois de sa jeune carrière professionnelle, le Québécois Greg Rusedski a atteint la finale d'un tournoi de type satellite, hier à Hong Kong, quand le quatrième et dernier favori en lice, Jamie Morgan, a été contraint à l'abandon.

Fort d'une série de 17 matchs consécutifs sans défaite chez les pros, le gaucher de Pointe-Claire a véritablement le vent dans les voiles depuis un mois.

C'est par le compte de 6-3 qu'il a soutiré le premier set à son adversaire, classé au 174e rang selon l'ATP. Victime d'un malaise au bras, Morgan a ensuite abandonné dans la deuxième manche alors qu'il était totalement dominé par Rusedski et qu'il tirait de l'arrière par 0-2.

Opposé, aujourd'hui, à l'Allemand Bernd Karbacher, Rusedski, encore d'âge junior, tentera maintenant d'être le premier Québécois, depuis Martin Laurendeau, à remporter un tournoi de ce genre.

Sommaires

Ligue nationale

Montréal 4
Buffalo 2

Première période

1. Buffalo, Wood 10 (Tanti, Bodger) 10:48 (an)
2. Buffalo, Tanti 4 (Hawerchuk, Mogilny) 14:19

Pénalités — Daigneault Mtl 3:39, Ewen Mtl 9:42, May Buf 11:41.

Deuxième période

3. Montréal, Keane 7 (Lefebvre) 1:03
4. Montréal, Svoboda 4 (Corson, Keane) 2:24
5. Montréal, Savard 9 (Corson, Keane) 18:31

Pénalités — Haller Buf 13:44.

Troisième période

6. Montréal, LeClair 4 (Odelein, Lebeau) 5:40

Pénalités — Daigneault Mtl 6:48, Andreychuk Buf, Lefebvre Mtl 7:06, Andreychuk Buf 17:59.

Tirs au but par

Buffalo	10	3	9	—22
Montréal	3	17	5	—25

Gardiens — Buffalo: Draper (P,4-4-3); Montréal: Roy (G,16-9-2).

Avantages numériques — Buffalo: 1-3; Montréal: 0-3.

Arbitre — Ron Hoggarth. **Juges de lignes** — Ron Finn, Gérard Gauthier.

Assistance — 16,502.

Edmonton 7
Winnipeg 5

Première période

1. Edmonton, Damphousse 12 (Murphy) 0:47
2. Winnipeg, MacDermid 5 (Barnes, Osborne) 5:47
3. Edmonton, Damphousse 13 (Lamb, Manson) 15:37
4. Edmonton, Semenov 5 (Simpson, Mellanby) 16:54

Pénalités — MacDermid Win 2:34, Smith Edm 7:23, Lowe Edm (maj. et inc. de partie) 7:44, Elynuik Win 7:59.

Deuxième période

5. Winnipeg, Elynuik 7 (Olausson, Shannon) 1:34
6. Winnipeg, Shannon 6 (Housley, Numminen) 8:01 (an)
7. Edmonton, Simpson 9 (Buchberger) 14:03
8. Edmonton, Murphy 12 (MacIver, Lamb) 18:16

Pénalités — Mellanby Edm (maj. et inc. de partie) 6:28, MacDermid Win, Lamb Edm 9:36.

Troisième période

9. Edmonton, Damphousse 14 0:44
10. Winnipeg, Osborne 3 (MacDermid, Eagles) 7:21
11. Edmonton, Damphousse 15 (Tikkanen, Smith) 18:34 (an)
12. Winnipeg, Cole 5 (Eagles, Carlyle) 19:50 (dn)

Pénalités — Hartman Win 8:05, Cronin Win (maj. et inc. de partie) 15:05.

Tirs au but par

Winnipeg	12	16	8	—36
Edmonton	13	4	14	—31

Gardiens — Winnipeg: Beauregard (P,3-4-2); Edmonton: Ranford (G,12-11-5).

Avantages numériques — Winnipeg: 1-4; Edmonton: 1-3.

Arbitre — Andy VanHellemond. Juges de lignes — Bernard DeGrace, Mark Vines.

Assistance — 15,128.

Washington 7
Pittsburgh 2

Première période

1. Washington, Côté 6 (Ridley, lafrate) 2:52 (an)
2. Washington, Ciccarelli 17 (Burridge) 9:26
3. Washington, Miller 6 (Druce) 13:14

Pénalités — Barrasso Pit (purgée par Bourque) 1:05, Krygier Wash 4:01, Lalor Wash 10:57, Miller Wash 16:41, Jagr Pit 19:52.

Deuxième période

4. Washington, Hunter 8 (Hatcher, Johansson) 15:07 (an)

Pénalités — Pivonka Wash 2:12, lafrate Wash 10:27, Errey Pit 13:15.

Troisième période

5. Pittsburgh, Jagr 10 (Lemieux, Paek) 1:48
6. Pittsburgh, Murphy 4 (Stevens, Roberts) 8:57
7. Washington, Khristich 16 (Druce, Hatcher) 11:25
8. Washington, Ridley 13 (Krygier, Miller) 12:51
9. Washington, Druce 4 (Tippett, May) 19:11

Pénalités — Khristich Wash, Lemieux Pit 6:43, Sabourin Wash, Hunter Wash, Francis Pit 16:02, Burridge Wash, Ciccarelli Wash, Loney Pit (min.), Jennings Pit (min. et inc. de partie) 18:47, Tippett Wash 19:28.

Tirs au but par

Washington	11	10	11	—32
Pittsburgh	12	13	8	—33

Gardiens — Washington: Beaupre (G,10-5-0); Pittsburgh: Barrasso (P,12-9-4).

Avantages numériques — Washington: 2-3; Pittsburgh: 0-7.

Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Bob Hodges, Randy Mitton.

Assistance — 16,164.

Detroit 4
Calgary 3

Première période

1. Detroit, Sheppard 14 (Carson, MacLellan) 2:33

Pénalités — Gallant Det, Musil Cal 10:57, Fleury Cal 11:21, MacLellan Det 13:16, Sheppard Det 16:27.

Deuxième période

2. Calgary, Roberts 20 (Nieuwendyk) Osiecki) 0:27
3. Detroit, Sheppard 15 (MacLellan, Carson) 2:33
4. Detroit, Federov 12 (Ysebaert, Burr) 5:07
5. Calgary, Makarov 4 (Nieuwendyk) 12:20

Pénalités — Kerr Det, Kyte Cal 11:55, Sheppard Det 17:08.

Troisième période

6. Calgary, Makarov 5 (Roberts, Musil) 18:30

Pénalités — Fedyk Det 0:42, Gilmour Cal 1:33, Konstantinov Det, Zemlak Cal 4:35, Musil Cal 8:14.

Prolongation

7. Detroit, Fedorov 13 (Marsh) 2:10

Pénalités — Aucune.

Tirs au but par

Detroit	8	11	9	1	—29
Calgary	13	16	5	0	—34

Gardiens — Detroit: Cheveldae (G,18-9-4); Calgary: Wamsley (P,2-3-0).

Avantages numériques — Detroit: 0-3; Calgary: 0-4.

Arbitre — Rob Shick. **Juges de lignes** — Mike Cvik, Swede Knox.

Assistance — 19,756.

Boston 4
Toronto 3

Première période

1. Toronto, Anderson 4 (Bradley) 2:17
2. Boston, Leach 14 (Galley, Ruzicka) 10:10
3. Boston, Ruzicka 16 (Leach, Ashton) 13:04 (an)

Pénalités — Foligno Tor 4:31, Bradley Tor 12:34, Anderson Tor (min. et inc.) 19:00.

Deuxième période

4. Boston, Arniel 2 (Janney, Nilan) 9:47
5. Toronto, Zezel 7 (Bullard, Petit) 17:44 (an)

Pénalités — Wiemer Bos 6:13, D.Sweeney Bos 11:26, B.Sweeney Bos 12:25, B.Sweeney Bos 16:15.

Troisième période

6. Toronto, Marois 6 (Bullard, Zezel) 0:20
7. Boston, Bourque 10 (Reid, Janney) 7:02

Pénalités — Krushelnyski Tor, Galley Bos (double min.) 9:51, Nilan Bos 11:58, Marois Tor 12:02.

Tirs au but par

Toronto	10	13	8	—31
Boston	15	6	10	—31

Gardiens — Toronto: Reese (P,1-4-1); Boston: Moog (G,12-9-4).

Avantages numériques — Toronto: 1-5; Boston: 1-4.

Arbitre — Paul Stewart. **Juges de lignes** — Ron Asselstine, Ray Scapinello.

Assistance — 13,725.

Chicago 1
Philadelphie 1

Première période

1. Chicago, Smith 4 (Chelios) 18:05 (an)

Pénalités — Foster Phi 13:18, Noonan Chi 15:24, Tocchet Phi 16:09.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Graham Chi, Dineen Phi 13:06, Dineen Phi 16:31, Goulet Chi 18:03.

Troisième période

2. Philadelphie, Quinn 5 (Ricci, Freer) 18:32

Pénalités — Buskas Chi, Dallman Phi (maj.) 8:07, Boivin Phi 12:11, Chelios Chi 14:27.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités — Aucune.

Tirs au but par

Chicago	17	11	14	0	—42
Philadelphie	11	12	10	1	—34

Gardiens — Chicago: Belfour (N,7-6-2); Philadelphie: Roussel (N,2-3-2).

Avantages numériques — Chicago: 1-4; Philadelphie: 0-3.

Arbitre — Dan Marouelli. **Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Leon Stickle.

Assistance — 17,380.

New Jersey 3
NY Islanders 3

Première période

1. New Jersey, Lemieux 20 2:30
2. NY Islanders, Krupp 4 (Hogue, Flatley) 3:05
3. New Jersey, Conacher 6 (Weinrich) 5:58
4. NY Islanders, Ferraro 15 (Krupp) 9:57

Pénalités — Boschman NJ 13:30.

Deuxième période

5. New Jersey, McKay 4 (Fetisov, Conacher) 11:10
6. NY Islanders, Ferraro 16 (Hogue) 13:27

Pénalités — Finley NYI 15:38, McKay NJ 18:00.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Chorske NJ 3:44, Lemieux NJ 9:39.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités — Aucune.

Tirs au but par

NewJersey	13	14	8	3—38
NYIslanders	13	7	10	3—33

Gardiens — New Jersey: Terreri (N,10-11-3); NY Islanders: Weeks (N,5-2-2).

Avantages numériques — New Jersey: 0-1; NY Islanders: 0-4.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Brian Murphy.

Assistance — 9,459.

St.Louis 4
Québec 2

Première période

1. St. Louis, Shanahan 14 (Rich Sutter, Bassen) 5:03

Pénalités — Kimble StL, Twist Qué (maj.) 8:12, Tatarinov Qué 8:22, Lowry StL, Finn Qué 11:21, Christian StL 12:17, Emerson StL, Smyth Qué 15:42.

Deuxième période

2. Québec, Tatarinov 4 7:14
3. Québec, Morin 2 (Tatarinov, Sakic) 17:48

Pénalités — Brown StL 5:43, Bassen StL (min.), Nolan Qué (double min.) 6:18, Lowry StL 11:14.

Troisième période

4. St. Louis, Ron Sutter 10 (Rich Sutter) 12:08 (dn)
5. St. Louis, Wilson 2 (Oates) 13:01 (dn)
6. St. Louis, Hull 29 (Oates, Christian) 17:04

Pénalités — Norwood StL 11:07.

Tirs au but par

St.Louis	9	7	9	—25
Quebec	13	16	7	—36

Gardiens — St. Louis: Joseph (G,10-5-7); Québec: Cloutier (P,5-7-3).

Avantages numériques — St. Louis: 0-2; Québec: 0-4.

Arbitre — Mark Faucette. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Brad Lezarowich.

Assistance — 13,131.

NY Rangers 6
Hartford 2

Première période

1. NY Rangers, Leetch 7 (Weight, Gartner) 2:33 (an)
2. NY Rangers, Leetch 8 (Patrick, Weight) 18:20 (an)

Pénalités — Cullen Hart 2:12, Leetch NYR 3:09, Messier NYR (double min.) 9:02, Broten NYR, Brown Hart (maj.) 12:51, Graves NYR, Bergevin Hart 15:24, Verbeek Hart (double min.) 17:59.

Deuxième période

3. Hartford, Cassels 4 (Verbeek, Craven) 0:25
4. NY Rangers, Ogrodnick 11 (Weight, Gartner) 7:26
5. NY Rangers, Amonte 13 (Leetch, Messier) 16:01

Pénalités — Kocur NYR 10:47.

Troisième période

6. NY Rangers, Gartner 17 (Leetch) 4:51 (an)
7. NY Rangers, Nemchinov 14 (Erixon, Kocur) 9:55
8. Hartford, Valapski 8 (Cullen, Cunneyworth) 12:26

Pénalités — Hunter Hart 3:25, Hartford banc (purgée par Brown) 14:21, Hardy NYR 16:19, Weight NYR 19:30.

Tirs au but par

NYRangers	8	9	9	—26
Hartford	8	8	7	—23

Gardiens — NY Rangers: Richter (G,11-8-1); Hartford: Whitmore (P,9-9-1).

Avantages numériques — NY Rangers: 3-5; Hartford: 0-6.

Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Mark Pare, Jean Morin.

Assistance — 12,609.

Marqueurs

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

Nom	B	P	Pts
30. Sébastien Parent	16	39	55
11. Michel Saint-Jacques	24	30	54
6. Dany Beauregard	20	29	49
67. Daniel Paradis	24	20	44
25. Patrice Martineau	18	19	37
28. Carl Wiseman	12	16	28
23. Steve Gosselin	5	22	27
44. Martin Beaupré	3	18	21
9. Dave Tremblay	9	9	18
22. Eric Meloche	8	10	18
31. Christian Caron	3	9	12
10. Dany Larochelle	2	10	12
20. Patrick Clément	3	8	11
18. Carl Blondin	3	3	6
32. Allen Kerr	1	5	6
12. Rod Petawabano	0	3	3
27. Martin Lamarche	1	1	2
4. Dany Girard	0	2	2
24. Patrick Lacombe	0	1	1
7. Patrick Lampron	0	0	0

Cascades Midget AAA

	B	P	Pts
21- Allan Sirois	15	11	26
27- Steeve Leblanc	13	10	23
16- Vincent Auger	7	16	23
19- Dale Patterson	12	11	23
12- Gilbert Aubichon	4	14	18
10- André Deschênes	8	9	17
25- Frédéric Michaud	7	9	16
24- Sédric Gaudreault	8	8	16
9- Claude Martel	4	8	12
11- François Fortin	2	10	12
18- Eddy Deschênes	4	7	11
17- Vincent Fréchette	1	9	10
02- Jérôme Boivin	3	7	10
15- Patrick Bessette	1	8	9
23- Janic Duguay	0	7	7
20- Martin Careau	0	4	4
14- Martin Saint-Louis	0	3	3
05- François Tremblay	0	1	1

Hippo... griffe

PREMIERE COURSE

1- Cannelle Legardeur ..... C'est à son tour.
5- Mathers Golden Boy ..... Pas encore battu.
4- Isle Of Time ..... Bonne année.

DEUXIEME COURSE

8- Jolie Betchouan ..... Malgré la position.
1- Leos Mite ..... Entre bonnes mains.
4- Garryo C Note ..... Dans votre boîte.
7- Precyll Drummond ..... Mauvaise condition.

TROISIEME COURSE

3- Lari Ore ..... Tout fin seul.
2- Stephan Heather ..... A respecter.
5- R L Heather ..... Bonne dernière.

QUATRIEME COURSE

5- Mercure de Mars ..... Ne peut manquer.
3- Forteresse V L ..... S'améliore
6- Township Goatsy ..... Reprend vie.
7- Lilly Clip ..... Pourrait se rendre.

CINQUIEME COURSE

3- Township Flyer ..... Devrait répéter.
1- Lukes Dickie ..... Bonne dernière.
2- Keramnos ..... A l'an prochain.

SIXIEME COURSE

1- Smokin Lava ..... Avec la pôle.
2- Normans Delight ..... J'ai confiance.
4- Stock Skid ..... Lui conduira.

SEPTIEME COURSE

7- Minnies Penney ..... Méconnaissable.
6- Township Shadow ..... Elle aussi.
1- Prime Shany ..... Baisse de classe.
8- Veloutine ..... Un peu loin.

HUITIEME COURSE

4- Eadies Kip ..... Pas mauvais.
5- Kyler B. ..... Oubliez dernière.
2- Anvain ..... Conduira longtemps.

NEUVIEME COURSE

1- Playtime Hanover ..... C'est aujourd'hui.
8- Better Days Ahead ..... Un peu loin.
2- Sumadons Taxi ..... Belle position.
3- My Lover Boy ..... Dans votre boîte.

Le meilleur choix aujourd'hui: "Lari Ore" dans la troisième course.

Secteur de Saint-Henri-de-Taillon

Un Festival de la motoneige voit le jour

par Paul-Armand Girard

ST-HENRI-DE-TAILLON (PAG) — Ca va bouger à Saint-Henri-de-Taillon, les 11 et 12 janvier, à l'occasion de la première édition du Festival de la motoneige. La mise sur pied de ce festival, une initiative d'un groupe de travailleurs bénévoles désireux de relancer la pratique de ce loisir hivernal, mettra d'ailleurs à contribution l'association des autres municipalités avoisinantes.

En prenant soin de préciser que l'édition initiale de ce festival est édifiée autour d'activités d'envergure communautaire, Maxime Ouellet, le relationniste de l'événement, ajoute que l'esprit prédominant de ce festival est d'intéresser les adeptes de la motoneige à «sortir» des sentiers battus en s'amusant ensemble.

«A l'exception des repas, et ceux-ci seront organisés à un coût plus que raisonnable, toutes les activités au programme seront gratuites. Et puis, peu importe d'où proviendront les participants, nous allons accueillir tout le monde», de signaler Maxime Ouellet en adressant une invitation à caractère spécial aux motoneigistes du Saguenay et des autres secteurs du Lac-Saint-Jean. Organisé en collaboration avec le Club des motoneigistes du secteur nord du Lac-Saint-Jean qui, notamment, sera responsable de la supervision de la sécurité, le festival se mettra en branle le 11 janvier par la présentation d'une randonnée populaire.

Le départ s'effectuera du Club les Amicaux de Saint-Coeur-de-Marie. Puis les participants se dirigeront vers Saint-Léon, Saint-Charles, Saint-Ambroise et Saint-Nazaire, avant de revenir au point de départ. En soirée, un souper est prévu à la salle Bellevue de Saint-Henri-de-Taillon.

Le lendemain, une célébration eucharistique en l'eglise de Saint-Henri-de-Taillon, une bénédiction des motoneiges, de même qu'un rallye figurent au programme des activités.

Pour ce qui est du conseil de direction du festival, il importe de noter l'esprit d'engagement de Jean Brassard, le curé de Saint-Henri-de-Taillon et de Sainte-Monique, à titre de superviseur de l'événement. Il est secondé par Sylvain Pilote, président, Sylvain Tremblay, le responsable des sentiers, Roger Gaudreault, trésorier, Stéphane Fortin, responsable de la signalisation, et Maxime Ouellet, relationniste.

FESTIVAL — Trois des membres associés au conseil de direction de la première édition du Festival de la motoneige de Saint-Henri-de-Taillon, Roger Gaudreault, trésorier, Sylvain Pilote, président, et Maxime Ouellet, relationniste.

(Photo Steeve Tremblay)

L'action du sel n'est pas instantanée.

C'est l'hiver, pensez-y!

Transports Québec

Québec

Alma Toyota a la SOLUTION pour vous!
Procurez vous les produits Toyota à meilleur prix

SOLUTION TOYOTA

Tercel 92 model S EL46DK

169 */mois

Inventaire #3876
Location 60 mois

* Basé sur une location de 60 mois. Sujet à acceptation du département de crédit. * Transport, préparation et taxes en sus.

Corolla 92 model LSX

249 */mois

Inventaire #3863
Location 60 mois

EQUIPEMENT: - Pare-chocs de couleur assortie - Volant inclinable - Pneus 175/70RS13 (au lieu de P155/80513) - Pare-boue avant et arrière - Régulateur de vitesse/essuie-glace à intermittence réglable - Emblème "LS" sur le coffre - 4 tapis protecteurs - Enjoliveurs de roue complets (nouveau style) - Radiocassette AM-FM à 4 hauts-parleurs

* Basé sur une location de 60 mois. Sujet à acceptation du département de crédit. * Transport, préparation et taxes en sus.

Camry 92 model SK11FM
(Voiture de l'année 92)

299 */mois

Inventaire #3816
Location 60 mois

EQUIPEMENT: - AM-FM cassette - Cerveau direction - Cerveau freins - Dégivreurs arrière - Dossier banquette arrière rabattable 60/40 - Coussin d'air - Glaces assistées - Verrous de portières assistés.

* Basé sur une location de 60 mois. Sujet à acceptation du département de crédit. * Transport, préparation et taxes en sus.

ALMA TOYOTA

630, Dupont Sud - ALMA - 668-0195

Championnats canadiens en avril

Une belle occasion de se rappeler l'histoire du patinage de vitesse

CHICOUTIMI (DB) - L'organisation des Championnats canadiens de patinage de vitesse courte piste (intérieur), qui auront lieu à Chicoutimi les 3, 4 et 5 avril, constituera l'apogée de cette discipline dans la région depuis l'arrivée des premières longues lames, il y a 20 ans.

Denis Bouchard

Le comité d'organisation de ces championnats, dirigé par Marcel Boivin, a voulu reconnaître le travail d'un grand bénévole, presque un missionnaire, et tiré profit d'un autre bien présent dans le milieu en nommant comme présidents d'honneur Justin Rochefort et Jean-Guy Maltais.

Rochefort, encore bien alerte et très vif pour ses 74 ans, a écrit les premières pages d'histoire du patinage de vitesse, à Chicoutimi. Homme d'action, plutôt qu'homme de discours, il a brièvement raconté, cette semaine, les premiers coups de lame de ses athlètes.

Sûrement que les mouvements féministes s'en souviendront un jour parce que Justin Rochefort a pensé au patinage de vitesse d'abord pour les jeunes filles.

A l'époque, au début des années 70, les amphithéâtres étaient réservés aux garçons, plus particulièrement aux hockeyeurs.

Sur la pointe des pieds, il a cogné aux portes des loisirs de Chicoutimi, comme il raconte, pour quêter quelques minutes pour faire patiner des petites filles laissées pour compte. Il a obtenu 30 minutes, à des heures impossibles, mais pas de Zamboni. Les taxes à l'époque desservaient les garçons d'abord. De fil en aiguille, il «monte» son club, pas de discrimination, il accepte les gars. Puis, vinrent les compétitions. «Et ça montait mieux que ça descend», se souvient Rochefort, pour expliquer que le succès au début était rare et que les retours étaient parfois tristes.

Il se souvient de ces premières années de misère où il n'en coûtait 1,50 $ pour la carte de membre du club des Comètes et 0,50 $ pour l'inscription. Aujourd'hui, il regarde tout ça avec un regard satisfait.

Son coprésident, Jean-Guy Maltais, responsable du bureau régional de l'assurance-vie Desjardins, a justifié son engagement pour soutenir les jeunes qui croient encore en l'avenir. «Ce n'est pas toujours encourageant, dit-il, mais il y a des jeunes qui n'abandonnent pas, dont les athlètes. Ce qu'ils apprennent à travers le sport, la discipline et l'entraînement physique, leur servira tout le temps.»

175 compétiteurs

Du côté de l'organisation, Marcel Boivin attend quelque 175 athlètes de toutes les catégories. Ceux-ci viendront de l'élite et de la relève. Ombre au tableau, les Championnats du monde se tiendront en même temps à Denver, au Colorado, et les meilleurs seniors canadiens y seront.

Interrogé sur la possibilité d'organiser les championnats nord-américains, Marcel Boivin préfère garder le cap sur le championnat d'avril plutôt que de disperser l'énergie. «Nous sommes techniquement en mesure d'organiser les championnats nord-américains, mais ce n'est pas notre objectif pour le moment.»

Quant aux mondiaux, ils ne pourraient pas avoir lieu au Québec parce qu'il manque trois mètres de largeur aux patinoires intérieures du Québec.

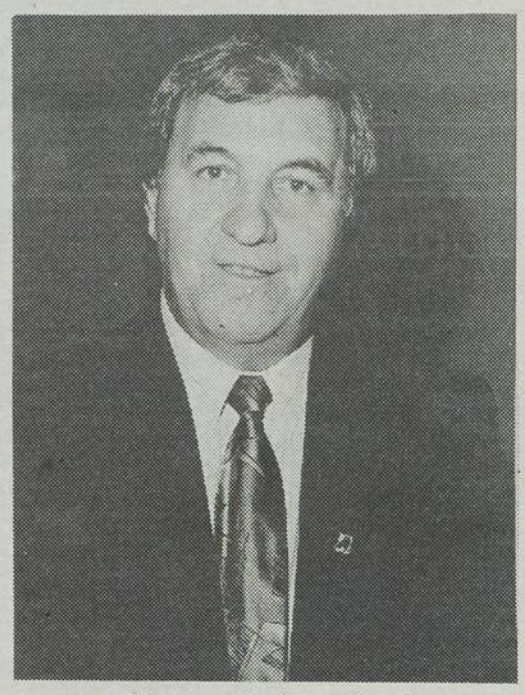
PRESIDENTS D'HONNEUR - Le comité d'organisation des Championnats canadiens de patinage de vitesse a fait connaître ses deux présidents d'honneur: Jean-Guy Maltais et Justin Rochefort, au centre, entourés de Lucien Gendron, de Chicoutimi 92, et de Marcel Boivin, président des championnats. (Photo Sylvain Dufour)

DOSSIER VILLÉGIATURE:

(PUBLI-REPORTAGE)

QU'EN PENSENT LES LÉGAUX?

(Position officielle du Regroupement Régional des Gestionnaires de Zecs)



Charles-Aimé Bouchard, président

Suite au dernier colloque régional du R.R.G.Z. (Regroupement Régional des Gestionnaires de Zecs) tenu les 22 et 23 novembre à Chicoutimi, colloque auquel participaient 9 Zecs régionales (Anse St-Jean, Chauvin, des Passes, Lac Brébeuf, Lac de la Boiteuse, Mars Moulin, Martin-Valin, Onatchiway, Rivière aux Rats), les 46 administrateurs présents et représentant pas moins de 10 000 membres répartis dans toute la région Saguenay-Lac-St-Jean ont de nouveau réaffirmé leur position unanime face à la situation des villégiateurs illégaux ("squatters"). En effet, ils ont mandaté leur exécutif de publiciser ouvertement leur position, à savoir qu'ils appuient sans réserve la politique de la ministre du M.E.R., Madame Bacon. Cette position régionale des Zecs se renforcit d'une résolution identique prise récemment à la table de concertation régionale 02 (regroupement des principaux intervenants fauniques) de même qu'une résolution prise à l'échelle provinciale par la F.Q.G.Z. (Fédération Québécoise des Gestionnaires de Zecs). Voici d'ailleurs en complément les précisions véhiculées lors de ce colloque.

I-Les ILLÉGAUX

Le nom donné à ces villégiateurs qui se sont approprié des parcelles de terrain sur les Zecs, illégaux ou "squatters", est pleinement justifié puisque ces derniers savaient que depuis 1985, un moratoire interdisait de construire des chalets sur les Zecs. Compte tenu que nul n'est au-dessus de la loi, sans quoi une démocratie sombrerait rapidement vers l'anarchie, les illégaux se doivent de quitter les terrains ne leur ayant jamais été octroyés, et ce au profit et par respect pour la très grande majorité des citoyens "patients" qui ont donné le temps aux ministères et organismes concernés de définir une politique cohérente en matière de villégiature.

Les différentes études et consultations menées conjointement par le M.L.C.P. (Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), le M.E.R. (Ministère Énergie et Ressources) et les Zecs ont conduit à la reconnaissance de principes fondamentaux à respecter lors de la construction de chalets, principes qui permettront une villégiature respectueuse du potentiel faunique et récréatif de nos Zecs. L'enjeu en est si grand, c'est-à-dire la survie de la faune, que la patience était un petit prix qu'il fallait payer tout au cours de ce moratoire. La raison d'être des Zecs les oblige à considérer les différents aspects de l'exploitation faunique dont, bien sûr, la villégiature. S'installer un peu n'importe où, sans respect des plans de développement de gestionnaires démocratiquement élus, c'est là une provocation inacceptable qui perdure depuis déjà trop longtemps pour les légaux.

II-Ouverture à la VILLÉGIATURE

Nous continuerons à encourager l'attribution de baux par le M.E.R., et ce en fonction de la capacité de support faunique du milieu, lequel varie d'une Zec à l'autre; cette collaboration, cependant, est tout à fait conditionnelle au règlement du dossier des illégaux.

Le dernier colloque ne s'est pas attardé sur les faussetés qui circulent présentement face à ce dossier; aussi, les gestionnaires ne prêteront pas oreille à ceux qui font de l'opposition systématique. Avant tout bénévoles dans une cause qui les tient à coeur, à savoir l'exploitation rationnelle et la mise en valeur de la faune, les gestionnaires de Zec demeurent convaincus du support de leurs membres et de la population en général.

Signé:

Le R.R.G.Z.
Charles-Aimé Bouchard,
président

APS Sports

votre spécialiste en golf vous souhaite de très joyeuses fêtes!

Pour vos idées de cadeaux, venez nous voir à notre boutique, nous pouvons vous offrir plusieurs suggestions et aussi nos meilleurs prix sur tout le matériel.

Passez nous rencontrer au plus tôt à notre boutique au:
1135, boul. Talbot
Chicoutimi (voisin Rapid-Graphic)
690-0567

HEURES D'OUVERTURE POUR LE TEMPS DES FÊTES
JEUDI 18h à 21h - VENDREDI 18h à 21h
SAMEDI 13h30 à 17h00

Pêche blanche

Un rappel sur la réglementation en vigueur

CHICOUTIMI (RB) - Si le temps doux que nous connaissons ces temps-ci continue à envelopper notre région, il est

Roger Blackburn

fort possible que la prochaine saison de pêche sous glace soit considérablement retardée. Mais qu'elle débute à la fin décembre ou au début janvier, la réglementation, elle, demeure inchangée cette année et devra être respectée par l'ensemble des pêcheurs sportifs qui prendront bientôt les glaces d'assaut.

La saison de pêche d'hiver débute de façon générale dans la région le 20 décembre pour se poursuivre jusqu'au 31 mars 1992, sauf pour la section de la rivière Saguenay comprise entre le pied des barrages Shispshaw et Chute-à-Caron à Jonquière jusqu'au pont Dubuc à Chicoutimi où la saison a débuté le 1er décembre pour se terminer le 15 avril.

Sur le lac Saint-Jean, les lacs à Jim et Tchitogama et la rivière Mistassibi, la pêche sera permise pour toutes les espèces, à l'exception de la ouananiche. Il en est de même sur les lacs Bouchette, des Commissaires, Otis, Ouiatchouane, Vert et Kénogami où la pêche à toutes les espèces sera permise du 20 décembre au 31 mars.

Réglementation

Pour ce qui est des règles qui s'appliquent pendant la saison de pêche hivernale, elles sont pratiquement les mêmes que durant la période estivale en ce qui a trait à la limite de prise et de possession. Cependant, il est permis d'utiliser un maximum de cinq lignes munies d'au plus trois hameçons durant cette période, sauf pour la pêche à l'éperlan dans la zone 21, soit du pont Dubuc à Chicoutimi jusqu'à l'embouchure du Saguenay, où le nombre d'hameçons n'est pas limité. Ces lignes doivent demeurer sous surveillance constante et immédiate du pêcheur.

Permis de pêche

Le permis de pêche est obligatoire pour pratiquer les activités de pêche d'hiver sur les différents plans d'eau de la zone 18. Pour ce qui est de la pêche blanche sur le fjord du Saguenay, soit la zone 21, le pêcheur résident du Québec est autorisé à pêcher sans permis tandis que les non-résidents doivent obligatoirement détenir un permis de pêche sportive. Ce qui veut dire que si vous avez de la visite qui provient d'une autre province, il faudra leur acheter un permis pour leur permettre de pêcher dans le Saguenay cet hiver.

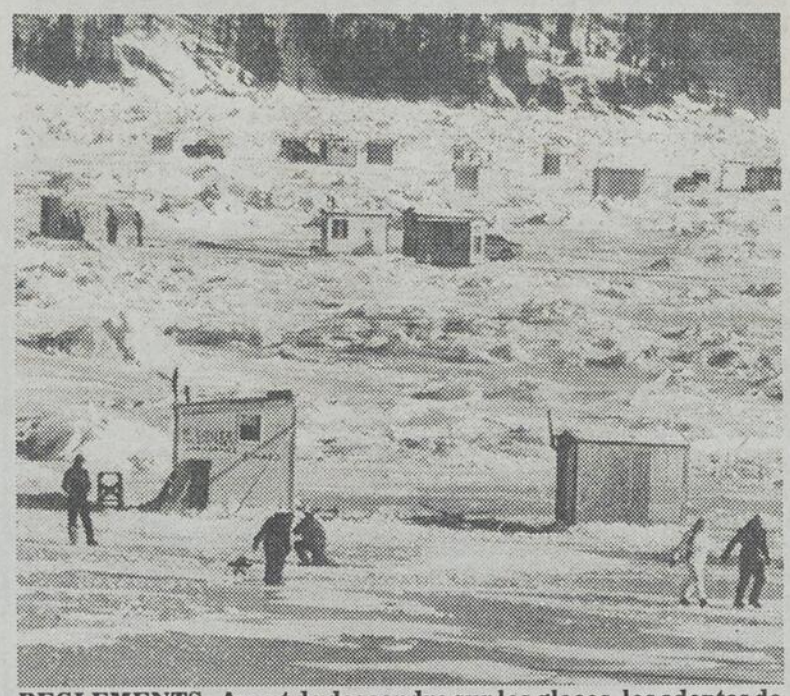
Rivière Saguenay

La pêche sportive aux espèces de poissons d'eau à marée permise, comme les poissons de fond (morue, sébaste, aiglefin, flétan du Groënland) relève du ministère des Pêches et Océans du gouvernement du Canada.

Ce sont donc des agents des pêches de ce ministère qui voient à l'application des règles reliées à l'exploitation de ces espèces.

Le règlement fédéral stipule que la pêche sportive de ces espèces est autorisée au moyen de la ligne ou de la ligne à main seulement et qu'un permis n'est pas nécessaire. En aucune circonstance la pêche sportive, artisanale ou commerciale de la crevette et du crabe n'est permise à cet endroit.

Quant aux autres espèces dont la gestion relève du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, comme la truite de mer, l'éperlan, le saumon et l'anguille, ce sont les agents de conservation de la faune de ce ministère qui sont responsables de l'application des règlements.



REGLEMENTS - Avant de descendre sur les glaces, les adeptes de la pêche blanche doivent se rappeler les principaux règlements à respecter.

GAGNANT
TOURNOI DE 8
17 NOVEMBRE 1991
Le Billardier
754, rue Alma, Chicoutimi

MIVILLE RHAINDS
DE CHICOUTIMI
CLASSE AMATEUR

Diffusion de la partie:
le mercredi
18 décembre
19h30
CANAL 13

EN REPRISE: Jeudi, 19 décembre 12h30

•••••Nouveau•••••
Un représentant mobile de pièces Volkswagen à votre service
à travers le Saguenay Lac St-Jean, Chibougamau, Chapais
Auto M. Gagne Inc.
inaugure son service de pièces routier
• propriétaire de garage • station de service etc. • magasin de pièces
pour service plus rapide à votre clientèle
pour un meilleur prix
Communiquez avec:
Auto M. Gagne Inc.
662-4013
1-800-465-4735

Gaétan Gagnon,
directeur des pièces
Mario Gagné, directeur débosselage et représentant des pièces en gros
Michel Tremblay, directeur du service

Auto M. Gagne Inc.
662-4013
1-800-465-4735

En plus des jeunes boxeurs de la région

Emile Fortin retiendra l'attention au pro-am

JONQUIERE (PAG) — En plus du Jonquiérois Emile Fortin qui entamera une carrière chez les professionnels, une pléiade de jeunes athlètes prometteurs en boxe olympique seront également à l'oeuvre, mardi soir, à l'occasion du gala pro-am, au Roussillon de Jonquière.

Paul Armand Girard

Questionné, hier, au sujet de ses appréhensions ou non en vue de son combat face à l'Ontarien Cedric Dover, un adepte du kick-boxing, Emile Fortin a avoué qu'il préférait conserver son calme plutôt que de visualiser un affrontement qui n'a pas encore eu lieu.

«Chose sûre, nous allons tous deux êtres sur la ligne de feu, a-t-il dit en faisant référence à Dover. C'est un amant des arts martiaux, du kick-boxing notamment. Il en sera cependant à un premier combat de boxe professionnel. Nous serons donc à égalité en ce domaine.»

Condition physique

L'égalité devrait être aussi de mise en ce qui concerne la condition physique. «Je suis en superbe forme.

Mais lui aussi, il le sera sûrement; à l'instar de tous les kick-boxeurs», de mentionner Emile Fortin.

Agé de 25 ans, marié et futur papa, Emile Fortin, fort d'une expérience de plus de 90 combats après avoir fréquenté toutes les catégories en division amateur, a une nouvelle fois réaffirmé sa foi dans sa décision de joindre la famille des boxeurs professionnels.

EMILE FORTIN... ne regrette pas sa décision de joindre la famille des boxeurs professionnels.

(Photo Rocket Lavoie)

«C'était logique.

Et puis, cela ne devrait pas être une transition difficile à réaliser puisque je vais essentiellement me concentrer sur les atouts qui m'ont toujours bien servi dans le passé», de conclure le sympathique boxeur jonquiérois.

Il est donc de bon aloi de penser que Cedric Dover en aura plein les bras et les poings, mardi soir!

Autres combats

Voici la programmation des combats, en division amateur, en levée de rideau du gala pro-am:

Chez les 90 livres, Dany Brouillard, de Jonquière, contre Franco Mancini, de Montréal.

Chez les 112 livres, Daniel Tremblay, de Chicoutimi, face à Hugo Tremblay, de Jonquière.

Chez les 132 livres, Carl Brassard, de Chicoutimi, contre Daniel Unsworth, de Drummondville; de même que Patrice Lavoie, de Jonquière, face à Alex Roy, de Drummondville.

Chez les 112 livres, Darry Pronovost, de Chicoutimi, contre Casey Patton, de l'Ontario.

Chez les 125 livres, Clément Bolduc, de Jonquière, face à Bobby Richer, de l'Ontario.

Chez les 139 livres, Bob Bourgeois, de l'Ontario, contre Frédéric Poirier, de Jonquière.

Chez les super lourds, Jean-François Bergeron, de Montréal, face à Jason Gnay, de l'Ontario.

Chaque combat amateur sera d'une durée de trois rondes.

OFFRES SPÉCIALES D'HIVER

Une assurance sur l'investissement

UN SERVICE EN OR

CHANGEMENT DE L'HUILE ET DU FILTRE

COMPREND: L'utilisation jusqu'à 4 litres d'hule Autopar pour moteur et un filtre à huile Autopar.

Pour la plupart des voitures et camions légers fabriqués en Amérique du Nord. Excepté Turbo

14,95$*

INSPECTION DE SÉCURITÉ EN 72 POINTS

LES PRINCIPAUX POINTS:
• Direction et suspension • Freins et pneus • Systeme de refroidissement • Systeme électrique • État moteur transmission

39,95$*

POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

POURQUOI NE PAS OFFRIR UN DÉFLECTEUR DE CAPOT

Modèle clair pour voyager à partir de:

POSE INCLUSE

99,95$*

EMBELISSEZ VOTRE VOITURE

EN LA GARNISSANT DE MARCHE-PIEDS D'ORIGINE

à partir de:
POSE INCLUSE
*Obtenez les détails chez votre concessionnaire

275$*

*TOUTES TAXES EN SUS

PRIX EN VIGUEUR jusqu'au 31 décembre 1991

SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE

Nous n'installons que des accessoires Mopar autopar PIÈCES D'ORIGINE

Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

Le Leader de l'Automobile!

VIVEZ LA DIFFÉRENCE
Chez-nous, le service avant tout!

Chicoutimi chrysler plymouth Jeep Eagle ltée

829, boul. Talbot Chicoutimi
Ligne sans frais: 1-800-463-9892

549-2873

Jeep Eagle

NOUS CONSTRUISONS SELON VOS GOUTS ET BESOINS, À VOUS DE CHOISIR...

Jumelé à vendre ou à louer, rue Alsace, Rivière du Moulin.

BANQUE DE TERRAINS

— Domaine de la Pulperie uni bi-multi — Terrain avec vue panoramique, Domaine Gobeil quartier St-Urbain, Chicoutimi-Nord (1er nov.)
— Magnifiques terrains bordant la rivière Chicoutimi, rue du Canal
— Terrain rue des Maristes arrière Place du saguenay
— Terrain rue Marco et Isabelle à partir de $13,500.00
— Terrain rue Jacques Ferron

Nous sommes disponibles le jour, le soir et les fins de semaine pour vous monter un dossier complet pour votre nouvelle maison sans aucune obligation de votre part.

ENTREPRENEUR GENERAL JELLEY INC.

591, St-Gérard
Chicoutimi-Nord
543-1268
Gilles Desbiens
Soir et fin de semaine:
696-2144

DIVISION D'AUTOSTOCK INC.

Lebeau VITRES D'AUTOS ET BIEN PLUS ENCORE...

«LE SERVICE J'Y CROIS»

Jean Vaillancourt, Gérant

995, boul. Talbot, Chicoutimi.....549-6656
2083, rue St-Dominique, Jonquière.....542-2929
1495, rue Du Pont Sud, Alma.....668-3036
1911, boul. St-Paul, Chicoutimi.....545-9779

CANTEL AGENT AGRÉÉ

HEURES D'ACCUEIL:
du lundi au vendredi de 8h à 17h30
samedi de 8h à 16h

MOTOROLA

TÉLÉPHONE CELLULAIRE

Modèle 8000M - Portatif
• 90 minutes de conversation
• 14 heures en attente de réception d'appels
• Plusieurs options disponibles
• GARANTIE 3 ANS

L'OFFRE EST VALIDE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1991

9,95$ PAR MOIS

Fabricant de planche à neige

SIN perce difficilement le marché

LA BAIE (DB) - Louis Fournier est-il encore en avant de son temps?

Qualifié de déliquant, de fou et d'oiseau rare par le milieu du ski, en 1977, parce qu'il dévalait les pentes de la région avec un planche à neige (snowboard), il rencontre d'autres problèmes aujourd'hui et, ce, à titre de fabricant.

Pourtant, pour ce sport en pleine ascension, «les stations de ski vont sauver leur peau avec ça», dit Louis Fournier, il n'y a que deux fabricants de planche à neige au Canada, un pays où il s'en achète 30 000 annuellement.

Denis Bouchard

Louis Fournier, avec ses SIN (Snowboards Innovation), qui signifie aussi péché en anglais, va n'en fabriquer que quelques centaines cette année, alors que sa capacité est de 15 000. Elle pourrait être beaucoup plus en ajoutant deux presses.

Même s'il a une bonne idée, accréditée par des études de marché et des enquêtes sur les habitudes de loisirs des Canadiens et sur l'avenir de la planche à neige, Louis Fournier rencontre des problèmes de trois ordres:

-d'abord le milieu l'a laissé tomber en retirant sa promesse d'investissement à un bien mauvais moment;

-puis, les planches à neige passent comme le vent aux douanes, alors qu'elles ne font pas partie du traité de libre-échange;

-enfin, les gens intéressés à s'associer à SIN veulent plus souvent qu'autrement bouffer Louis Fournier.

«Pourtant, raconte-t-il, au retour du show de Las Vegas, j'avais pour 150 000 $ garantis de commandes. Mon soutien local m'a abandonné et l'acheteur n'a pas voulu me verser le tiers de la transaction immédiatement.» En tout, il avait pour 250 000 $ de commandes.

Le seul problème que rencontre Louis Fournier, selon lui, en est un de capital. «L'affaire est bonne», assure-t-il.

Autant il était naïf à ses débuts, autant il est devenu aigri et amer. Il croit toujours à la commercialisation à grande échelle de SIN, il exporte déjà dans 10 pays, mais il n'est pas sûr qu'il est prêt à en payer le prix. «Je ne suis pas prêt à ramper», lâche-t-il.

EXPORTATION- Louis Fournier exporte dans 10 pays; ses planches à neige sont d'une qualité reconnue.

Un avenir intéressant pour la planche à neige

LA BAIE (DB) - En plus de ses problèmes d'ordre administratif, Louis Fournier doit aussi jouer sur une autre corde, celle de la mise en marché. «Ce n'est pas vrai que c'est dangeureux, dit-il, bien pratiquer c'est un beau sport.»

Selon lui, les centres de ski sont mieux de s'y mettre parce que la planche à neige effectue une percée irrésistible. Dans la région, tous les centres acceptent la planche à neige et le Mont-Bélu de La Baie aménage, cette année, une vraie pente pour les planchistes, selon les règles de l'art.

«Les amateurs de planche à neige, précise Fournier, sont des maniaques qui vont passer des heures et des heures sur les pentes. Ils vont y aller souvent, ce qui est bon pour les centres de ski.»

En ce moment, dans son atelier de La Baie, bien équipée, Louis Fournier fabrique des planches qui se vendent 449 $ au détail. Elles n'ont pas à avoir de complexe devant les autres, dit-il. C'est une planche haut de gamme avec un design différent pour chacune.

Il croit être en mesure de fabriquer des planches à meilleurs prix en éliminant les intermédiaires. D'ailleurs, il négocie présentement avec une maison d'affaires qui se chargera de la mise en marché de son produit, mais il a toujours la crainte de perdre le contrôle de sa production.

SEULEMENT DEUX - Louis Fournier, propriétaire de SIN, est un des deux fabricants de planche à neige au Canada. Il dit présenter une qualité sans reproche et participe lui-même à la fabrication.
(Photo Rocket Lavoie)

Il a déjà eu une mauvaise expérience avec le monde des affaires. A ses débuts, il a conçu une fixation unique qui a été copiée quelques années plus tard. Parce qu'il n'avait pas pris la précaution de la faire breveter, il ne lui reste que le recours civil.

S'il était prêt à accorder un crédit pour une période de 120 jours aux commerçants, ses affaires seraient meilleures, mais il n'en a pas les moyens. Ses fournisseurs n'offrent pas les mêmes conditions. Ses matériaux, comme le Kevlar, sont assez dispendieux.

Sports détente

Billard Dynastie

ALMA (DB) - Richard Tremblay a montré que ses intentions étaient bien claires en remportant la 21e et l'avant-dernière tranche des tournois régionaux Molson, disputée au Centre de billard et de dards Dynastie d'Alma.

En finale de la classe A, Tremblay a vaincu Guill Ouellet, à la limite d'une finale de sept parties.

Dans la classe B, c'est le vainqueur de l'an dernier, Robert Côté, qui a triomphé, disposant de Richard Simard, 4 à 3. La dernière rencontre de la saison automnale aura lieu cet après-midi, à 13 h. Pour information, composer le 668-0059.

Hockey Molson Dry

(DB) - La lutte pour le premier rang est toujours vivement disputée dans la Ligue de hockey Molson Dry.

Les Consultants Perrier dominent avec 66,5, devant le Bistrot du Fjord, qui a 65 points à sa fiche. Ensuite, on retrouve le Bar Grand Brûlé, 58,5 points, le Bunny Bar, 45,5, les Terrassements BRT, 38, et le Mauvalin, 28,5.

Les trois meilleurs marqueurs du circuit sont Danny Gauthier, des Consultants Perrier, avec 42 points,

Charles Lebrun, du même club, 37 points, et Eric Morin, 35.

Quilles au Dallo

(DB) - Pas de changement au classement de la Ligue commerciale de grosses quilles Le Dallo, alors que l'équipe de CJPM-TV, du capitaine Richard Lavoie, est toujours première au classement. Les meilleures performances individuelles de la semaine ont été enregistrées par André Lavoie, 224-215-215-654,

Claude Bilodeau, 222-220-158, et Gaby Chassé, 234-216-149. Chez les juniors, les formations d'Annie Lavoie et Michel Leslie se partagent le premier rang, avec 30 points chacun. Dans la section féminine, les étoiles de la semaine ont été Marie-Claude Tremblay, 472, Annie Lavoie, 410, et Annie Boivin, 405. Chez les garçons, les meilleurs sont Sébastien Tremblay, 457, Nicolas Villeneuve, 456, et Carl Simard, 434.

Dards Molson-O'Keefe

(DB) - Le Condor Canada domine le classement de la Ligue de dards régionale Molson-O'Keefe Saguenay, avec 22 points, deux seulement de plus que Vitres d'autos régionales et Bar le Clin d'Oeil. Suivent: Garage Alain Lavoie, 16 points, les Entreprises Charl-Pol, 15, Pièces d'autos Universel et Ferme Rodrigue Rivard, 13, Arvida Décoration, 11, Denis Dubé, 6, et Passe-Port Saguenay, 4. Au chapitre des statistiques individuelles, dans la colonne du club des 180, on retrouve Guy Tremblay, Germain Gagnon et Ghislain Tremblay.

Les meilleurs simples, avec 13 dards, appartiennent à Guy Tremblay, Michel Otis, et Marc-André Pageau. Du côté des doubles, Guy Tremblay et Germain Gagnon, avec 18 dards, ont réalisé les meilleures performances. Enfin, Gaétan Morissette et Michel otis revendiquent les meilleures fermetures, avec un pointage de 150.

La télécopie via FAXCOM *de Bell*

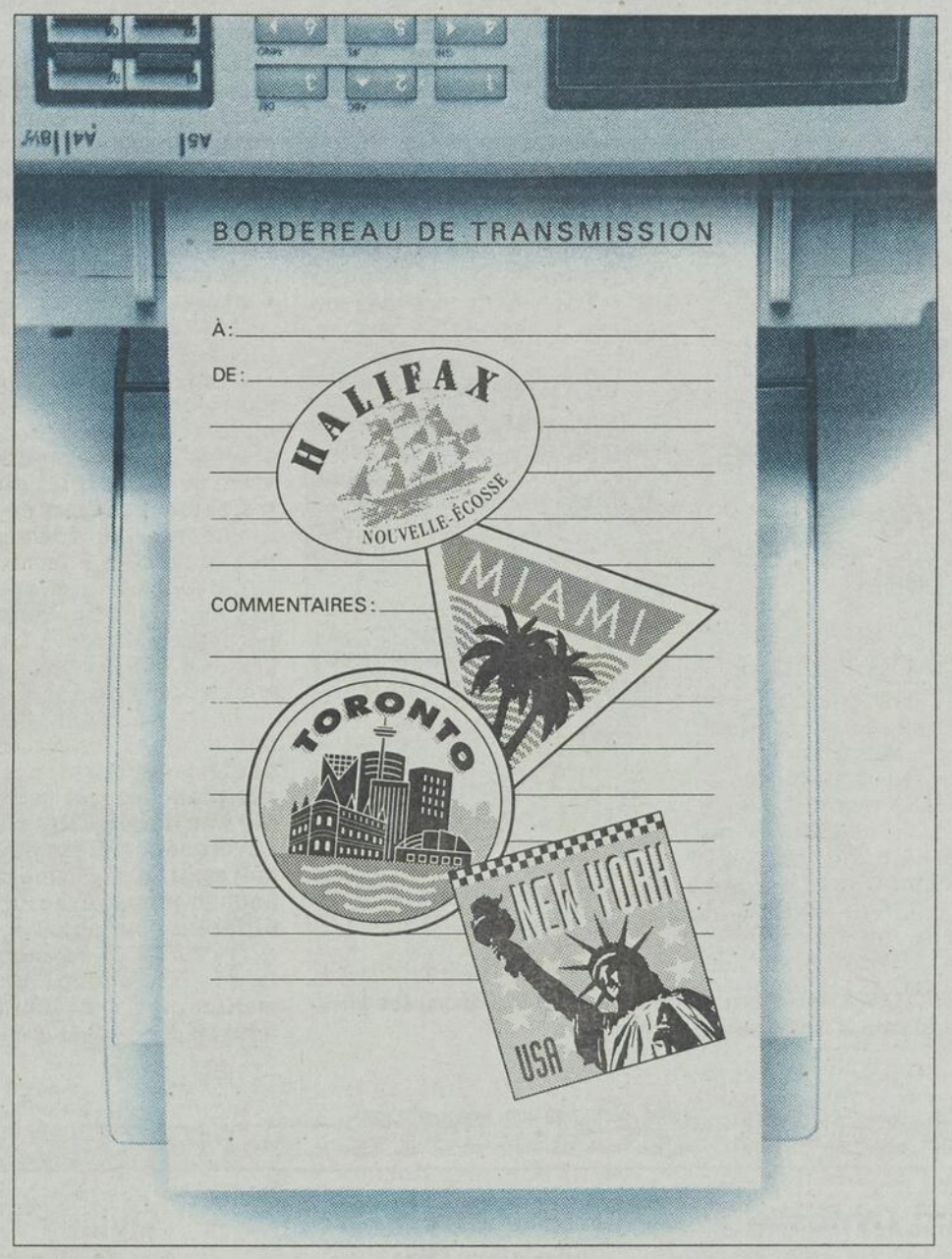
MONTRÉAL-TORONTO EN 35 SECONDES POUR SEULEMENT 16¢ !

Vos documents voyagent beaucoup à travers le continent ? Alors, vous serez ravi de connaître FAXCOM[MC], un forfait de Bell qui vous permet d'économiser jusqu'à

59 %*

sur vos transmissions interurbaines par télécopieur à travers le Canada et les États-Unis**. Si vos frais de télécopie interurbaine sont de 40 $ et plus par mois, pensez-y. Il serait impensable de vous priver de FAXCOM, un forfait indispensable en affaires !

Avant le prochain... départ, renseignez-vous sur FAXCOM† en composant le



1 8 0 0 3 6 3 - B E L L

* Basé sur une transmission de 35 secondes entre Montréal et Toronto; le montant de la réduction peut varier selon la durée et la distance.
** À l'exception de l'Alaska et d'Hawaï.
† Les frais d'abonnement sont de 13,95 $ par mois.

Bell
des gens de parole[MC]

Gymnastique provinciale

Mélanie Tremblay au troisième rang

JOLIETTE (DB) - Plusieurs gymnastes du club Sagym de Chicoutimi déploient leur talent, en fin de semaine, à Joliette, où se déroule la compétition provinciale «Mise au point».

Le meilleur résultat de la journée a été obtenu par Mélanie Tremblay, qui s'est emparée de la troisième place, dans la catégorie générale C, où sont regroupées 31 participantes. La jeune Tremblay a terminé troisième, aux barres assymétriques, avec une évaluation de 9,15, et quatrième à la poutre, avec un pointage de 8,85.

Dans la même catégorie, France de Champlain occupe la cinquième place, grâce à une quatrième place au saut (8,85) et une sixième aux barres assymétriques (8,40). Immédiatement derrière elle, loge Virginie Girard, en vertu d'une sixième position à la poutre, qui lui a procuré une pondération de 8,65.

Karen Crago se débrouille remarquablement bien dans la classe générale C, étant installée au quatrième rang. Pour ce faire, elle a présenté la quatrième meilleure performance aux barres assymétriques et au saut, où elle a respectivement récolté 9,05 et 9,15 points. Il y a 21 concurrentes dans cette catégorie.

Dans la catégorie benjamine, où 40 jeunes comparent leur talent, Kathy Crago a pris la dixième place au cumulatif, à la suite d'une sixième position au saut. Elle a reçu 9 points pour sa performance. Pour sa part, Marie-Eve Boulianne a réussi une cinquième place à la poutre, avec un 8,70, ce qui lui attribue un 18e rang au cumulatif.

Plusieurs autres jeunes filles de Sagym entrent en action aujourd'hui, derrière journée de la compétition.

Sur le clou

Ringuette

NORMANDIN (DB) - Deux matches ont eu lieu, hier, dans la Ligue de ringuette du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Les Jills de Jonquière ont d'abord vaincu le Méga de Normandin, par la marque de 9-3, dans la catégorie cadette. Karine Perron a mené les gagnantes avec trois buts. Chez les juniors, la formation de Normandin a écrasé les Dynamos de Jonquière, 11-1.

Tournoi de snooker

CHICOUTIMI (DB) - Le Billardier présentait, hier, un tournoi de snooker, qui a réuni 18 joueurs. Dans la classe A, Richard Corneau de La Baie a eu raison de Dany Hewitt de Jonquière, alors que dans le B, Hervé Tremblay de Chicoutimi a eu le meilleur sur Roland Tremblay de Jonquière.

Hockey en fauteuil roulant

CHICOUTIMI (DB) - Un seul match a eu lieu hier dans la Ligue de hockey en fauteuil roulant. L'équipe de Chicoutimi a défait la formation de Desbiens, 8-2, grâce à une contribution de cinq buts de Daniel Ouellet. Louison Tremblay, deux buts, et Jocelyn Bouchard ont complété le pointage pour les gagnants. Dany Tremblay s'est distingué dans la défaite avec un doublé. Les prochains matches auront lieu à la polyvalente Dominique-Racine, jeudi, à 20 h 30, et au Juvénat de Desbiens, samedi.

Course des Pichous

CHICOUTIMI (DB) - Loto-Québec a honoré le comité d'organisation de la Course des Pichous pour la performance de sa cérémonie protocolaire, en février dernier. L'édition 1992, qui aura lieu le 22 février, est présidée par Jean-Claude Martel, qui pourra compter sur Linda Fortin à la vice-présidence, Carole Fortin au poste de relationniste, et Réjean Demers, trésorier.

Trophée Heisman

NEW YORK (AP) - Desmond Howard, un rapide ailier espacé de l'université du Michigan, a mérité hier le trophée Heisman en tant que meilleur joueur au football universitaire américain.

Howard a volé la vedette cette saison avec ses réceptions spectaculaires pour des touchés et ses retours de botté. Il a inscrit 23 touchés, le deuxième plus fort total aux Etats-Unis.

Howard, à qui il reste encore une année d'admissibilité au football universitaire, a devancé par 1574 points le quart-arrière Casey Waldon, de l'Université Floride State. Il s'agit de la deuxième plus grande marge de victoire depuis O.J. Simpson en 1968, qui l'avait emporté par 1750 points.

Flamme des JO

ATHENES (AFP) — La flamme olympique a quitté la Grèce, hier, en début d'après midi, à bord d'un Concorde après avoir été remise officiellement au Comité d'organisation des jeux Olympiques d'Albertville (COJO) par le Comité olympique grec.

Enfermée dans une lampe de mineur, la flamme a été portée à bord de l'avion par les deux présidents du COJO, MM. Jean-Claude Killy et Michel Barnier.

Un tapis rouge avait été déroulé jusqu'au pied de l'avion, tandis que des membres de la garde présidentielle grecque ont rendu les honneurs, sur la passerelle.

La flamme sera accueillie à l'aéroport parisien de Roissy par le Premier ministre français MMe Edith Cresson. Elle a été allumée, vendredi, à Olympie, le berceau de l'olympisme

progrès-dimanche

vous offre la chance de vivre un des 12 merveilleux séjours* à l'Auberge...

ESTRIMONT

à Orford, Magog

LE SÉJOUR COMPREND:
L'hébergement (en occupation double) pour cinq (5) nuits (du dimanche soir au jeudi soir inclusivement) dans une luxueuse suite-salon avec foyer, une bouteille de mousseux et des friandises dans la suite à l'arrivée, cinq (5) petits-déjeuner pour deux personnes, les frais de taxes et de service.

FORFAIT DE SKI:
à partir de 95,00$ par personne (occ. double) incluant: la suite avec foyer, le souper, le déjeuner, 1 journée de ski au Mont Orford et les frais de service
T.P.S. (7%) en sus.
Informations & réservations:
1(819) 843-1616
1-800-567-7320
(frais virés acceptés)
Complexe hotelier
ESTRIMONT
44, AVENUE DE L'AUBERGE
ORFORD, MAGOG

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX SOMMETS!

Du ski en Estrie, dans l'une des stations les plus imposantes du Québec, le Mont Orford...

- 82 suites spacieuses avec foyer, plusieurs face à la montagne
- Piscine chauffée intérieure
- Bloc sportif complet: squash, racquetball, saunas, bain tourbillon, salle d'exercice, musculation, et ski de fond à proximité
- Savoureuses tables d'hôtes
- À 5 minutes des remontées mécaniques

Promotion séjour de rêve!

Nom:
Adresse:
Ville:
Code postal:
Tél.:

ESTRIMONT
...familial par excellence!
progrès-dimanche

Pour participer, il suffit de remplir le coupon et le faire parvenir à:

Progrès-Dimanche
Concours
Auberge Estrimont
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

* Progrès-Dimanche attribuera 1 séjour par mois pendant 12 mois. Les tirages se feront les premiers vendredis de chaque mois, parmi le courrier reçu et ce à compter du 2 août 1991

progrès-dimanche ...familial par excellence!

Jeux de Barcelone

Appel de l'Ukraine

MOSCOU (AFP) – Le Parlement ukrainien a adressé vendredi à Kiev, un appel au Comité international olympique (CIO) pour lui demander d'autoriser la participation des athlètes ukrainiens au sein d'une équipe indépendante de celle de l'ex-URSS aux jeux Olympiques d'été en juillet 92 à Barcelone, a rapporté, hier, l'agence TASS. Le 21 novembre dernier à Moscou, Vitaly Smirnov, président du Comité olympique de l'ex-URSS, avait obtenu «l'accord définitif» des douze républiques (les 15 de l'ex-URSS moins les 3 pays baltes) pour la participation d'une équipe unie aux Jeux d'hiver d'Albertville (France), alors que pour Barcelone l'accord des républiques reste conditionné au choix de nouveaux drapeau, emblème et hymne. Commentant cette décision, M. Yaroslav Kendzer, député ukrainien, a déclaré à l'agence TASS que «ce serait une immense déception pour un athlète ukrainien de remporter un titre olympique au sein d'une équipe abstraite et d'entendre jouer l'hymne soviétique.»

CHASSE NEIGE Ariens

A PARTIR DE 769$

Garantie 5 ANS Mécanique 2 ANS

Atelier André Fortin Ltée
270, du Pont Nord, Alma 662-6140

Indy StarLite

Indy 650

Indy Lite et Indy Lite Deluxe

POLARIS, CROYEZ-LE!
Ne vous laissez pas tromper par les annonces "de gros rabais" sur des modèles de l'an passé
VENEZ NÉGOCIER UN PRIX PRESQUE AUSSI BON SUR UN MODÈLE 1992

Indy 500 SP

VOTRE MACHINE L'AN PROCHAIN VAUDRA BEAUCOUP PLUS!
POLARIS! Les vrais familiales à double usage, deux places, une Indy reste une Indy!
La meilleure suspension sur le marché! Toute offre jugée raisonnable sera acceptée!

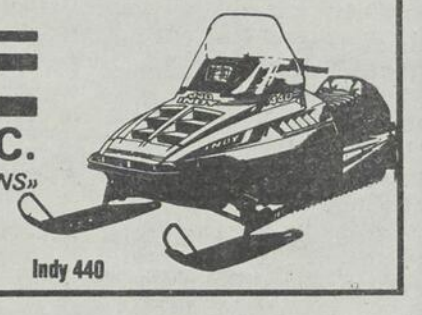
Indy Sport

HÂTEZ-VOUS!
QUANTITÉS LIMITÉES!
RABAIS SUR
Indy StarLite, Indy Lite, Indy Sport, Indy 440, Indy Sport G.T., Indy 500 SKS, Indy Trail Deluxe, Indy 650, Indy 650 RXL, Indy 500 SP

Indy Trail Deluxe

Indy Sport GT

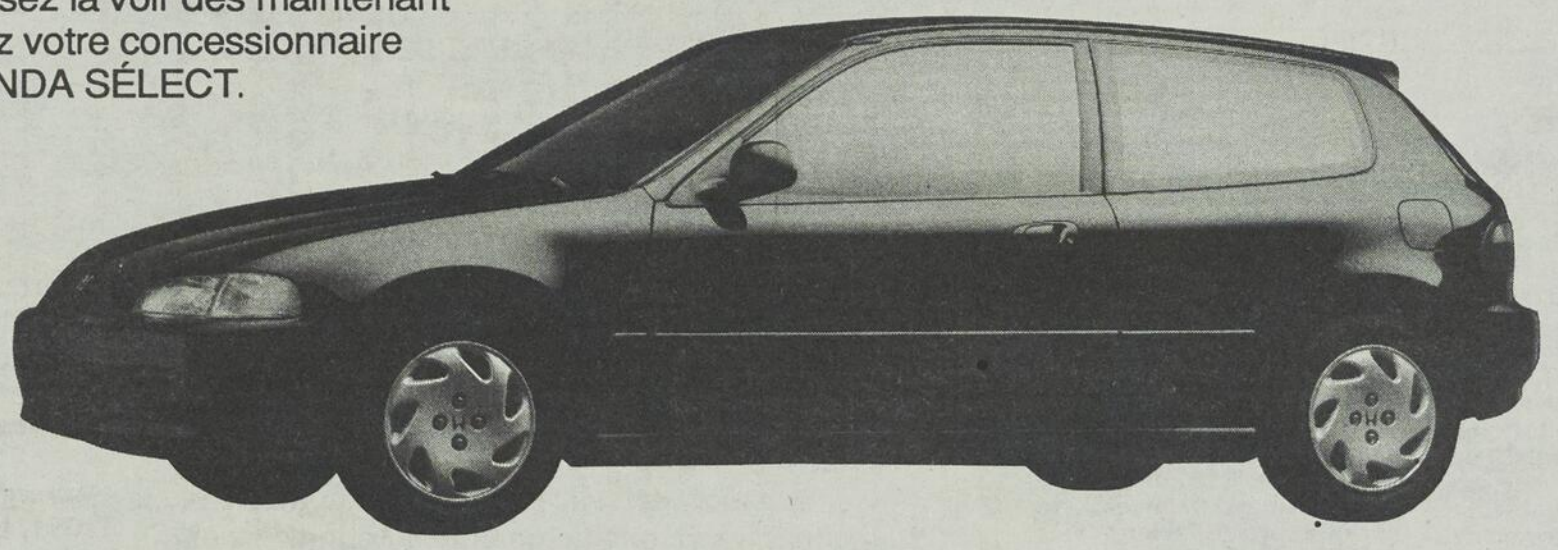
JOS BESSON INC.
«VOTRE SPECIALISTE 4 SAISONS»
66, Dequen, Mistassini,
Tél.: 276-2883



Indy 440

Encore bouche bée!

Passez la voir dès maintenant chez votre concessionnaire HONDA SÉLECT.



La nouvelle CIVIC Hatchback est épatante.

5 ANS GARANTIE 100 000 KM

LES CONCESSIONNAIRES HONDA SELECT

Leo Automobile Ltee
1849, boul. Talbot Chicoutimi, G7H 5B1
1-418-545-1190

Le Carrefour de l'auto d'Alma Ltee
520, boul. Dequen N. Alma, G8B 5P8
1-418-668-6188

Les Cascades

Un point perdu à cause de...

L'entraîneur Cormier crie à l'injustice

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) — Les Cascades n'ont pas réussi à provoquer un consensus au sujet de leur performance face aux Gouverneurs de Sainte-Foy, vendredi soir. Chanceux d'avoir soutiré un point, disaient les uns; malchanceux, disaient les autres, d'avoir été l'objet de l'attention particulière de l'officiel. Surtout en troisième période. Les pénalités répétées en troisième période, voilà le facteur qui fut retenu par Claude Cormier, l'entraîneur-chef de l'équipe midget AAA régionale à l'issue de la rencontre qui a pris fin sur un verdict nul de 6-6, après prolongation de surcroît.

«Je déteste l'injustice, a-t-il semoncé avec un brin de feu dans le regard. Nous avons été l'objet de pénalités qui ont contribué à briser le rythme de la rencontre. Malgré tout, nous avons démontré que nous sommes capables de tenir notre bout dans cette ligue. Car, sans les occasions répétées de mettre à profit leur supériorité numérique, les Gouverneurs n'auraient sûrement pas comblé un recul de quatre buts.»

Curieusement, l'entraîneur-chef des Cascades a tenu sous silence les circonstances qui ont entraîné l'expulsion de Steeve DuLac, des Gouverneurs, en fin de troisième période. Bousculé sur la rampe de verte manière par Vincent Auger, un geste que l'officiel Michel Gagnon n'a pas vu, DuLac a tenté de prendre sa revanche aux dépens d'Auger. Mal lui en pris! Pénalisé pour coup de patin, cette infraction devrait valoir une sévère suspension au porte-couleurs de l'équipe fidéenne.

Quant à la tenue de ses défenseurs, Jérôme Boivin et Janic Duguay notamment, deux joueurs qui ont connu leur part de difficultés face aux Gouverneurs, Claude Cormier en a minimisé l'impact sur le résultat final. «Jérôme (Boivin) est sans doute victime d'une utilisation maximale ces derniers temps. Pour ce qui de Janic (Duguay), il n'est pas encore remis d'une vilaine grippe qui l'a affligée au cours des dernières semaines», a-t-il expliqué.

Fortin encore blessé

Le mauvais sort continue de s'acharner sur le gardien Marc Fortin. Tenu à l'écart du jeu au début de la saison, le cerbère jonquiérois se retrouve de nouveau hors de l'alignement par suite d'une fracture à un os de la main droite. Pis encore, ce sont les circonstances inhérentes à cette blessure: le jeune homme aurait trébuché en sortant de l'autobus.

Durant l'absence de Forfin, c'est Michel Boulay qui secondera Stéphane Routhier.

En reprise

On ignore si la rencontre qui doit opposer les Cascades aux Gouverneurs, à Sainte-Foy, aujourd'hui, sera une répétition du match de vendredi soir.

Réciproquement, les mauvaises pénalités et les erreurs en zone défensive furent légion, vendredi soir. Un match de fou quoi!

Equipe midget d'étoiles

Un second match hors concours

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) — L'équipe d'étoiles de la division midget au sein du circuit Ultramar de hockey, subira un véritable test mardi soir lors d'une rencontre hors concours face aux Jeannois d'Alma.

Alliant rapidité, finesse et détermination, les Jeannois alignent plusieurs joueurs qui portaient les couleurs de l'équipe midget almatoise qui a remporté les grands honneurs de sa catégorie, lors des Championnats provinciaux de hockey mineur, le printemps dernier.

Jusqu'à maintenant, la formation midget d'étoiles a tenu trois séances d'entraînement. De plus, elle a disputé un match hors concours; face au National de La Baie précisément.

Face aux Castors

A l'issue de la rencontre qu'ils livreront aux Jeannois dans l'enceinte du Creps, mardi soir, les protégés de l'entraîneur-chef Richard Gagnon seront conviés à deux autres séances préparatoires, ainsi qu'à un autre match hors concours qui sera présenté au Centre sportif de Saint-Félicien, le 4 janvier. Pour la circonstance, les étoiles s'opposeront aux Castors de Dolbeau, une équipe membre du circuit junior.

D'autre part, quelques joueurs sélectionnés au sein de l'équipe midget d'étoiles pourraient rater la rencontre face aux Jeannois, par suite des événements qui sont survenus dimanche dernier au cours du match Royal-Dynamos. A moins de recevoir l'assentiment des dirigeants du circuit, les joueurs suspendus ne pourront pas participer au match hors concours.

Ensemble on peut vaincre le cancer

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER | CANADIAN CANCER SOCIETY

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT

POLARIS Croyez-le

Performance avant tout

1992 Polaris Indy 500

NEUF, spécial

5,895$ POLARIS Croyez-le

Atelier André Fortin Ltée
270, du Pont Nord Alma
662-6140

SNOWBOARD SIN

ENFIN!

JOURNÉE PORTE OUVERTE

USINE OUVERTE AU PUBLIC,
EXPLICATION DU PROCÉDÉ DE FABRICATION
VISITE GUIDÉE PAR LOUIS FOURNIER NEIGIPLANCHISTE DEPUIS 1978
11 ANS D'EXPÉRIENCE EN RECHERCHE ET PRODUCTION DE PLANCHES
CHAMPION DE L'EST DU CANADA 88-89

VENTE
— DISPONIBLE DIRECTEMENT DE L'USINE (Fabriquer ici-même) (modèle 91-92)
— SNOWBOARDS de FREESTYLE ou ALPIN
— GARANTIE À VIE sur le DELAMINAGE
— Gamme de planches de 300 $ à 1000 $
— Planches à graphique unique; pas deux pareilles!
— Possibilité de PLANCHE SUR MESURE!
— Aussi, planches imparfaites ou usagées (quantité limitée)
— Commandes par téléphone acceptées

RÉPARATION
— De planches ou de skis avec accessoires et machinerie d'usine spécialisée
— Restauration de vieilles planches ou de vieux skis par relaminage ou traitement thermique (augmente la durée de vie)

AIGUISAGE ET CIRAGE
— Sur la plus grosse sableuse de skis et snowboard en AMERIQUE! (11 pieds de long)
— Seulement 22$ par planche ou paire de ski!

SNOWBOARDS ET INNOVATIONS
2742, Mgr Dufour, CP 66
Ville de La Baie, Qc
G7B 3P9
Tél.: 544-9813 FAX: 544-0303

*En direction du Mont Bélu, et du Mont Edouard dans l'ancien Métro en face du restaurant l'ENVOL.

L'équipe du Garage Bouchard & Frères

vous invite dans ses nouveaux locaux pour sa grande vente d'ouverture

AU COEUR DE LA ST-DOMINIQUE

2253, RUE ST-DOMINIQUE
JONQUIÈRE — 547-6624

mazda
BOUCHARD & FRÈRES

Hockey junior

Quatre équipes visent la tête du classement

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) — Quatre formations de la division junior du circuit Ultramar de hockey ont emboîté le pas vers une véritable course dans le but de conquérir les grands honneurs en saison régulière.

Vendredi soir, la lutte s'est resserré davantage quand les Jeannois d'Alma ont disposé du GF de Métabetchouan par la marque de 11-4. En route vers ce précieux gain, les Jeannois ont salué la performance exceptionnelle de Stéphane Ouellet, auteur de trois buts et de six mentions d'aides contre le GF. Pendant ce temps, à Dolbeau, les Castors ont maîtrisé le National de La Baie au compte de 8-2, grâce notamment aux prouesses offensives d'Alain Bouchard qui a récolté deux buts et trois mentions d'aide au cours de la rencontre.

ROGER LAFORGE... entraîneur-chef des Jeannois d'Alma.
(Photo Steeve Tremblay)

Par suite de ces résultats, le National de La Baie et le GF de Métabetchouan revendiquent vingt points au classement, un de plus seulement que les Castors de Dolbeau, une équipe qui a remporté la victoire à ses trois derniers matches.

Quant aux Jeannois d'Alma, cette équipe se maintient dans le sillage des meneurs, le retard des Jeannois étant de quatre points seulement derrière le National et le GF. Pour ce qui est des Marquis de Jonquière, cette équipe est toujours en quête d'un second gain en saison. Il faut cependant noter que les Marquis offrent un rendement supérieur au domaine des résultats depuis l'arrivée de Jacques Perron derrière le banc. En témoignent, les revers de 5-6 face au GF; 4-6 et 3-4 contre le National.

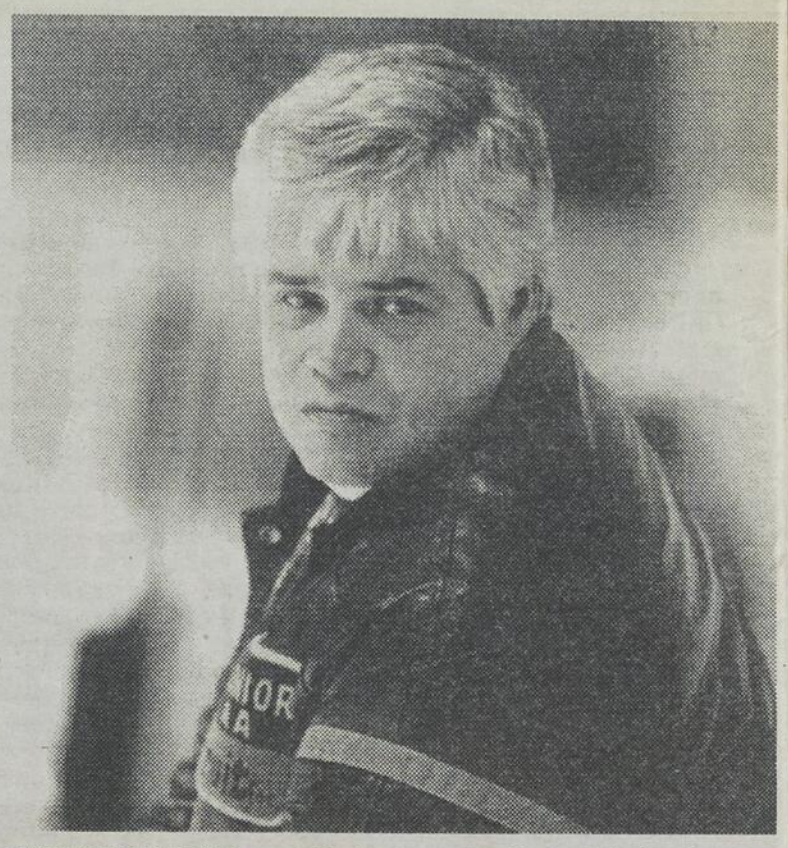
Ce soir, deux rencontres sont au programme: Alma à Jonquière, à 19 h, et Dolbeau à La Baie, à 19 h 30.

Suspension moindre

Le comité de discipline du circuit Ultramar de hockey a réduit de trois à deux parties la suspension préalablement imposée à Sébastien Gauthier, des Saguenéens de Chicoutimi, de la division midget.

Le comité de discipline a entériné cette décision après avoir rencontré le joueur concerné et le gérant de l'équipe, Jean-Eudes Tremblay.

D'autre part, soulignons que le circuit midget se dirige allégrement vers une marque peu enviable au domaine des suspensions. Jusqu'à maintenant, 69 suspensions ont été décrétées envers les joueurs du circuit.



PIERRE LAVIGNE... est l'entraîneur du GF de Métabetchouan.
(Photo Steeve Tremblay)

Hockey mineur

Tous les résultats

CHICOUTIMI (PAG) — Voici les résulats des matches qui étaient au programme du hockey mineur régional, hier.

Ligue bantam

Dynamos 7 Aiglons 5

Les marqueurs des Dynamos de Chicoutimi, secteur nord, Jean-Frédéric Girard (3), Richard Lapointe (2), Martin Bergeron et Jean-François Gagné. Les marqueurs des Aiglons d'Alma: Stéphane Boily (3), Bruno Gobeil et Steeve Fortin.

Optimistes 3 Elites 7

Les marqueurs des Optimistes de Mistassini, Dominic Brassard (2), et Jean-François Turcotte. Les marqueurs des Elites de Roberval, Bobby Lavoie (2), Martin Simard (2), Pascal Lalancette (2), et Johnny Gauthier.

Saguenéens 8 National 4

Les marqueurs des Saguenéens de Chicoutimi, Stéphane Gauthier (2), Jean-Philippe Desbiens (2), Martin Elément, Marc Landry, Patrice Gobeil et Lenka Tremblay. Les marqueurs du National de La Baie, Luc Gagnon (3), et David Lavoie.

74 de Jonquière 1 Marquis 4

Le marqueur du 74, François Girard. Les marqueurs des Marquis, Simon Harvey (2), Simon Lamoureux et Carl Verreault.

Ligue pee wee

Dynamos 9 Orioles 3

Les marqueurs des Dynamos de Chicoutimi, secteur nord, Patrice Fortin (3), Stéphane Piché (2), Jean-Pierre Côté, Jonathan Gagnon, Yanic Bouchard et Michael Tremblay. Les marqueurs des Orioles de Jonquière, Joël Tremblay (2) et Tony Dallaire.

Saguenéens 4 Alma 1

Les marqueurs non disponibles.

Ligue atome

Marquis 1 Atome 86 de Jonquière 2

Le marqueur des Marquis, Mathieu Lavoie. Les marqueurs des Atomes 86 de Jonquière, François Dubé et Vincent Harvey.

Opération
NOËL MAINTENANT
Jeep et Eagle est une fois de plus le leader de l'industrie!

3,9% FINANCEMENT POUR 48 MOIS
ou jusqu'à 1 250$ DE REMISE*

Eagle 2000 GTX	Eagle Vista	Eagle Summit
• Routière japonaise haute technologie	• Berline compacte à technologie japonaise	• Berline 4 portes à technologie japonaise
3,9% ou 1 000$ de remise	3,9% ou 1 250$ de remise	3,9% ou 1 250$ de remise

5,9% FINANCEMENT POUR 48 MOIS
OU 1 000$ DE REMISE*

Jeep Cherokee
• Le 4 X 4 légendaire

Renseignez-vous sur les programmes de location
Clé d'or d'un pare-chocs à l'autre de 3 ans offerts sur le Jeep Cherokee et la Eagle 2000 GTX

Automobiles Jacques Lavoie Inc. Jonquière 542-9518
Maison de l'auto St-Félicien Ltée St-Félicien 679-1865
Mistassini Jeep/Eagle Mistassini 276-6511
Bédard Jeep/Eagle Chicoutimi 549-1264
Garneau Autos Ltée Roberval 275-1641
Dupont Automobile Ltée Alma 662-6528
Chicoutimi Jeep/Eagle Chicoutimi 549-2873

Jeep Eagle
L'Avantage Jeep et Eagle

Vite! Cette offre se termine le 24 décembre.

* Offres mutuellement exclusives et pour usage personnel seulement. Le financement pour un terme maximum de 48 mois est sujet à l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Exemple: 10 000$ emprunté à un taux d'intérêt annuel de 3,9% ou 5,9% respectivement pendant 48 mois. Mensualités: 225,34$ ou 234,39$. Coût de l'emprunt: 816,32$ ou 1 250,72$. Montant total à rembourser: 10 816,32$ ou 11 250,72. La loi exige de tenir compte des remises non prises de 1 000,00$ ou 1 250,00$, en recalculant le coût de l'emprunt, exprimé en dollars et en pourcentage, comme suit: 1 816,32$, 2 250,72$ ou 2 066,32$, et 9,32%, 11,41% ou 12,45% par année. En vigueur du 3 décembre 1991 jusqu'à ce que Chrysler Canada Ltée y mette fin. Les véhicules loués au détail ont droit à la remise seulement. Valable pour les véhicules en stock chez le concessionnaire seulement. Ces offres annulent et remplacent toutes autres offres et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre précédente. Transport, immatriculation, taxes, assurance, enregistrement et tous autres frais applicables en sus. Voir un concessionnaire pour les détails.

Hockey collégial de l'Est

Les Couguars sont à l'image de la ligue

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Entraîneur des Couguars du Cégep de Chicoutimi, de la Ligue collégiale AA de l'Est, Gilbert Paiement comprend très bien le rendement en dents de scie de ses joueurs, offert en première moitié de saison.

«C'est à l'image de la ligue, a dit Paiement. Il est difficile d'exiger que les gars se défoncent dans un circuit à trois équipes, où on pratique deux fois par semaine et où on ne joue qu'une fois de temps en temps.»

Paiement, à la barre de l'équipe chicoutimienne depuis cinq ans, reconnaît que le moral de ses étudiants-hockeyeurs a été affecté par l'abandon coup sur coup des équipes d'Alma, Rivière-du-Loup et Saint-Georges-de-Beauce.

«Nous avons nettement joué en deça de notre talent, mais nous avons toujours été dans la lutte, à chaque match, c'est un point très encourageant.»

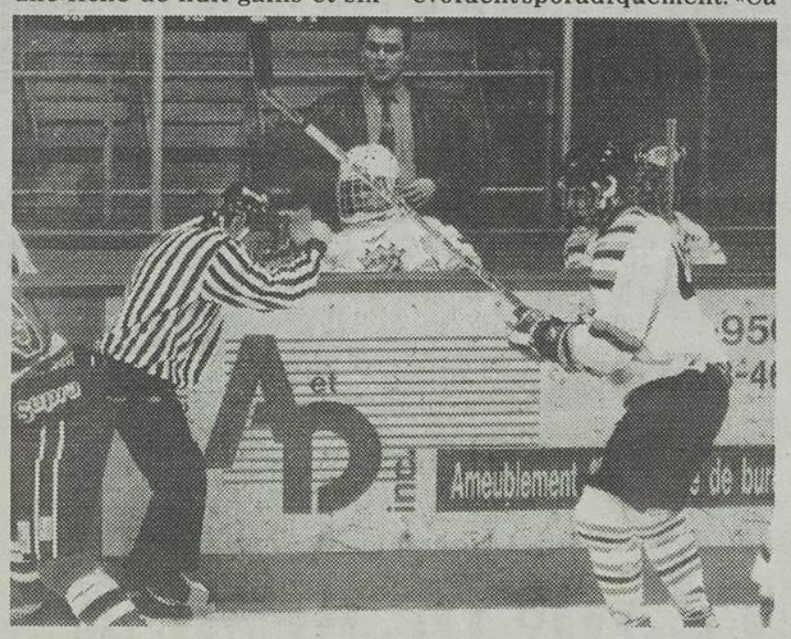
Après 14 rencontres, les Couguars sont deuxièmes, avec une fiche de huit gains et six revers. Ils peuvent difficilement rejoindre les meneurs, Lévis-Lauzon, qui ont gagné quatre des cinq duels entre les deux équipes.

Paiement préfère regarder ce qui s'en vient au lieu de s'attarder à ce qui est derrière lui. La deuxième moitié de saison s'annonce plus intéressante parce qu'il y aura quatre affrontements contre des équipes de la Ligue collégiale de Montréal.

D'ailleurs, vendredi, les Couguars ont eu un avant-goût de ce qui les attend en affrontant la formation du Cégep de Saint-Laurent, première au classement. Les Chicoutimiens ont perdu 8-6, «mais nous aurions dû triompher», soutient Paiement. «C'est maintenant plus intéressant et plus motivant, admet Paiement. Les gars veulent jouer et avoir du plaisir en autant qu'il y ait un intérêt. Nous pouvons maintenant se préparer sérieusement pour les séries.»

La première moitié a été si difficile que les Couguars ont perdu quelques joueurs qui évoluent sporadiquement. «Ça se comprend, explique Paiement, le gars qui se retrouvait sur le banc pour les deux dernières périodes d'un match devait attendre huit jours pour se reprendre.» L'équipe se retrouve donc avec 16 joueurs, ce qui ne laisse pas beaucoup de marge de manoeuvre. Paiement est donc à la recherche de candidats.

Aux yeux de Paiement, il s'agit d'une saison de vérité. Si le hockey collégial peut fusionner ses deux circuits, comme il en est question, et reprendre Alma et Jonquière, les Couguars seront de nouveau de la partie. Dans le cas d'un statu quo, il est loin d'être certain que les Couguars reviendront et Paiement le premier.



MAITRISE — Ce porte-couleurs des Saguenéens a perdu momentanément la maîtrise de son bâton, hier, lors de la rencontre face aux Aiglons d'Alma. L'incident a donné lieu à plus de peur que de mal finalement!

(Photo Rocket Lavoie)

Hockey midget

Encore les Aiglons

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) — Les Aiglons d'Alma et les Saguenéens de Chicoutimi, deux équipes qui accumulent les succès au sein de la division midget du circuit Ultramar de hockey, avaient un important rendez-vous, hier, au centre Vézina. Un duel de titans qui s'est terminé par la victoire des Almatois, par le pointage de 3-2.

C'est un but de Donald Bouchard, son second de la rencontre, à 9,04 en troisième période, qui a valu un septième gain d'affilée à la formation dirigée par l'entraîneur-chef Peter Stewart. Simon Bédard a enregistré l'autre but des Aiglons, tandis que Jean-Philippe Côté et Frédéric Harvey ont signé la réplique dans le camp des Saguenéens.

D'autre part, le National de La Baie a conquis une victoire par le score de 5-2 aux dépens de l'Express de Saint-Félicien. Patrick Houde s'est illustré en faveur du National en inscrivant trois buts.

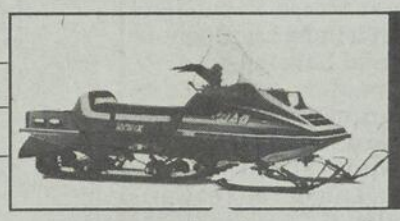
François Boivin et Jean-François Duperré ont fermé le sommaire de l'équipe victorieuse.

Tony Bouchard et Daniel Bolduc ont produit les deux buts de l'Express.

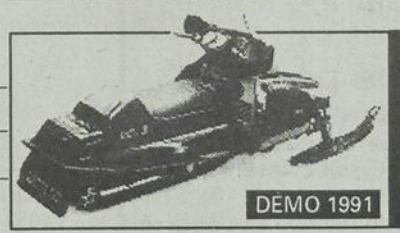
Trois rencontres sont au programme du circuit, aujourd'hui. A Dolbeau, les Castors sont les hôtes des Dynamos de Chicoutimi, secteur nord, à 19 h. A Jonquière, le Royal accueille le National de La Baie, à 19 h, tandis que les Saguenéens visitent les Aiglons, à Alma, à 19 h 30.

Duchesne Alma
40 ans 1991
PONTIAC - BUICK - CADILLAC - CAMION GMC
450, boul. Dequen nord Alma
(Tel. sans frais 1-800-463-8333) Tél.: 662-3431
Jacques Gaudreault
dir. des ventes

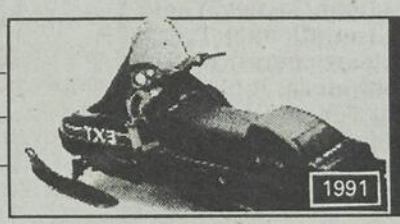
POUR QUE L'ESPRIT DES FÊTES DURE TOUT L'HIVER!



Super Jag 1992
Chenille 156", 2 vitesses reculons, poignées chauffantes.
5,395$



Prowler 440 Lc
Siège 2 niveaux dossier, suspension indépendante, poignées pouces chauffants.
4,495$



EXT 530 Lc
Suspension indépendante, poignées et pouces chauffants.
5,195$

ARCTIC CAT

LOCATION DE MOTONEIGE
à la journée et à la semaine
(Prowler 440 Lc)
"RÉSERVEZ MAINTENANT"

ARRET - Le défenseur Sylvain Lefebvre a barré la route au dangereux Dale Hawerchuk, des Sabres, en première période. (Photo PC)

Déficit de deux buts effacé

Une bonne idée de réunir Corson, Savard et Keane

MONTREAL(PC)- Pat Burns a eu la main heureuse en réunissant Shayne Corson, Denis Savard et Mike Keane après la première période.

Ces trois joueurs ont en effet permis au Canadien d'effacer un retard de deux buts et de finalement l'emporter 4-2 face aux Sabres de Buffalo, hier soir au Forum.

Keane s'est distingué avec un but et deux passes pour mériter la première étoile de la rencontre. Savard, qui retrouvait son poste de centre, a fourni un but, tandis que Corson y allait de deux aides.

Petr Svoboda a également marqué en deuxième, tandis que John LeClair a conclu en troisième. Pour LeClair, il s'agissait d'un premier but depuis le 17 octobre. Lyle Odelein a aussi mérité une passe pour son premier point de l'année.

Eric Desjardins, qui effectuait un retour surprise, a livré un bon match même s'il est toujours ennuyé par une fracture de l'index de la main droite.

En fin de match, Svoboda a reçu un tir de Brad Miller en plein visage. Il a quitté la glace, la bouche en sang.

John Muckler, le nouvel entraîneur des Sabres, a subi, quant à lui, un second échec en autant de matchs depuis qu'il a succédé à Rick Dudley. Après une excellente première période, les Sabres ont semblé manquer de ressources et de souffle. Randy Wood et Tony Tanti ont inscrit les deux buts des visiteurs.

Nette domination

Le Canadien a rarement été dominé au Forum comme il l'a été en première période. Les Sabres ont pris les devants 2-0 en plus de limiter le Tricolore à seulement trois lancers. Le premier tir du Canadien est venu lors d'un jeu de puissance à la 14e minute de jeu.

Wood a ouvert la marque à 10:48 en déjouant Patrick Roy d'un tir des poignets à la suite d'un bel échange entre Tony Tanty et Doug Bodger en zone du Tricolore. Todd Ewen était alors au banc des pénalités pour obstruction.

Tanti a ensuite marqué à 14:19 quand il a complété un bel ééDehange entre Dale Hawerchuk et Alexander Mogilny. Pour une fois, le Russe semblait vouloir jouer.

Changements de trios

Pat Burns n'a pas apprécié la performance de ses hommes et il a procédé à des changements entre les périodes. La réplique du Canadien n'a pas tardé alors que le trio Corson-Savard-Keane a réussi à effacer le retard du Tricolore avant la fin de l'engagement.

Keane a compté à 1:03 en profitant d'un long retour accordé par le gardien Tom Draper.

Svoboda a suivi à 2:24 alors qu'il a enfilé l'aiguille après une belle passe de Corson posté derrière le filet. Savard avait amorcé l'attaque en réalisant une montée spectaculaire en zone des Sabres.

Retour de Desjardins

Eric Desjardins a effectué un retour-surprise après seulement une absence de deux matchs.

«On m'a fabriqué un très bon protecteur pour mon doigt, a-t-il expliqué. Je me sentais bien protégé et je n'ai pas eu peur d'aller dans la circulation. Finalement, la douleur n'était pas tellement vive», a ajouté le jeune vétéran dont l'excellent travail a été relevé par son entraîneur.

Burns était également satisfait de l'effort fourni par John LeClair, tout en précisant que le jeune homme devra continuer.

L'entraîneur, en revanche, n'a pas apprécié la pénalité imposée à Todd Ewen qui a mené au premier but des Sabres. Ewen n'a pas joué par la suite.

Chez le dentiste

En fin de match, Petr Svoboda a été atteint par une rondelle.

«J'ai perdu toutes mes dents du bas», a indiqué le défenseur qui avait la lèvre inférieure passablement tuméfiée. «Je pense que je devrais me rendre chez le dentiste durant les trois prochains mois.»

Svoboda a indiqué qu'il n'a jamais vu venir le tir.

Un petit rappel de Burns

Pas besoin d'un très long discours

MONTREAL (PC) — Pat Burns n'a pas eu à faire un long discours après la première période. Les joueurs savaient ce qu'ils devaient faire après avoir permis aux Sabres de prendre une avance de 2-0 au cours des 20 premières minutes de jeu.

«Pat n'a pas eu à parler longtemps. Il nous a seulement rappelé certaines choses», a indiqué Mike Keane, qui a sonné le réveil du Canadien en deuxième en participant aux trois buts des siens, une performance qui lui a valu la première étoile de la rencontre devant ses compagnons de trio Shayne Corson et Denis Savard.

S'il n'a pas tenu un long discours, Burns est toutefois passé aux actes en modifiant tous ses trios. Celui de Corson-Savard-Keane a particulièrement bien répondu.

«Corson est gros et fort et il crée des occasions de marquer, a indiqué Keane. Quant à Savard, il patine tellement bien qu'il crée aussi des ouvertures. Ce soir, il a vraiment bien joué.»

Savard était heureux de se retrouver au centre même s'il aime toujours évoluer à l'aile droite.

«J'aime bien jouer à l'aile, dit-il. Mais depuis quelques matchs, je récoltais des points sans vraiment bien jouer. En jouant au centre, j'ai plus de faciliter à m'impliquer dans le match, même si c'est plus exigeant au niveau du patin. Je devrai me remettre à la bicyclette stationnaire si Pat continue à m'employer au centre», a-t-il lancé à la blague.

Muckler savait

MONTREAL (PC) — John Muckler savait dans quelle galère il s'embarquait en succédant à Rick Dudley derrière le banc des Sabres.

La défaite de 8-4 que ses hommes ont encaissée vendredi soir à Buffalo face aux Whalers de Hartford, a confirmé ce qu'il savait déjà. Les Sabres ont une grosse pente à remonter et il faudra du temps avant que l'équipe soit en mesure de rivaliser avec les meilleures formations du circuit.

«Le défi n'est pas plus grand que je l'avais imaginé. Ca fait 35 ans que je suis dans le hockey et je sais très bien ce qui m'attend», disait-il hier avant d'affronter le Canadien.

«Les problèmes de l'équipe sont nombreux, explique-t-il sans jamais se départir de son sourire. La perte de Pat LaFontaine a été très lourde. On a réalisé un gros échange mais on n'a jamais pu en profiter. L'équipe compte aussi plusieurs jeunes qui devront apprendre à jouer avec plus de régularité. Ils devront acquérir la maturité qu'il faut pour livrer 80 matchs. Mais cette maturité de s'acquiert pas du jour au lendemain», précise-t-il.

Parmi ces jeunes, on relève les noms de Donald Audette, Brad May, Brad Miller, Ken Sutton, Kevin Haller et Alexander Mogilny.

Les Sabres, de plus, ne sont pas en forme. Selon Muckler, c'est pour cette raison qu'ils ont perdu face aux Whalers.

«On a joué une très bonne première période, peut-être notre meilleure de l'année. Mais on a été incapables de maintenir le rythme par la suite. En troisième, on était vidés», a constaté l'entraîneur, qui a vu une avance de trois buts s'évaporer dès le deuxième tiers.

Chez les Draveurs de Trois-Rivières

Dave Boudreault est bien content de sa progression

CHICOUTIMI (DB) - Produit des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean et Chicoutimien d'origine, Dave Boudreault, des Draveurs de Trois-Rivières, vit sans trop de complication l'adaptation au circuit de hockey junior majeur.

Rencontré à l'issue de la défaite des siens contre les Saguenéens, vendredi, au centre Gorges-Vézina, Dave Boudreault, âgé de 17 ans, s'est dit assez satisfait de sa première saison dans le circuit junior, compte tenu qu'il a manqué tout près de 10 parties en raison d'une blessure à une épaule. En ce qui a trait au rendement sur la patinoire, Boudreault, qui présente une fiche de trois buts et cinq aides en 21 parties, dit avoir moins de difficulté à apprivoiser le jeu du junior qu'il en a eu pour celui du midget AAA. «J'envisageais pourtant le contraire, je ne saurais expliquer exactement pourquoi je trouve ça plus facile.»

Il croit en partie que ce phénomène trouve son explication dans un autre aspect du hockey, la dimension psychologique. «Les vétérans rendent vraiment la vie des recrues plus facile. D'ailleurs, nous (les recrues) ne nous sentons pas du tout différents des autres; il n'y a pas de clivage dans le club.»

Autre argument en sa faveur, l'entraîneur Gaston Drapeau lui fait confiance. «Je joue parfois en infériorité et supériorité numériques, ça donne confiance à un jeune joueur.»

Inéligible au repêchage des joueurs amateurs de juin prochain en raison de son âge, Boudreault, qui fait 5 pieds et 10 pouces et pèse 180 livres, pense à s'améliorer le plus possible cette année en vue de connaître deux bonnes saisons chez les Draveurs et attirer l'attention des clubs professionnels.

«Je ne me fixe pas d'objectif pour cette année, si ce n'est que de poursuivre ma progression, aider le club et accroître mon volume musculaire durant l'été.»

Ches les Draveurs, Boudreault n'a pas de rôle attitré, il doit aussi bien faire en attaque qu'en défensive et s'impliquer physiquement dans le jeu comme l'exige son entraîneur.

Les Draveurs misent sur l'intensité et frappent beaucoup. Ils en ont témoigné vendredi contre les Saguenéens, mais ils avaient oublié d'ajouter l'ingrédient rapidité à leur recette.

La série de succès à domicile stoppée

Les Blues ont mieux joué en désavantage

par François RATTE

QUEBEC (PC) — Les Blues de St. Louis ont capitalisé sur les erreurs des unités spéciales des Nordiques en marquant deux buts à court d'un homme en troisième période, hier, et ils ont mis un terme à la séquence de six gains d'affilée des Fleurdelisés au Colisée de Québec en l'emportant 4-2.

Il faut croire que les Blues de St. Louis ne savaient pas que la rencontre débutait à 19h35 puisque les Nordiques dominaient 8-1 dans la colonne des tirs au but alors qu'il n'y avait même pas cinq minutes d'écoulées dans le match.

Cependant, comme c'est souvent le cas, ce sont les Blues qui ont pris les devants alors que Brendan Shanahan a profité de la mollesse des défenseurs Dan Lambert et Greg Smyth pour ouvrir la marque.

Auparavant, Owen Nolan en deux occasions (passe ratée et incapable de s'emparer d'un retour de lancer), Herb Raglan et Claude Lapointe avaient raté d'excellentes occasions de marquer.

A mi-chemin de la période, les robustes Tony Twist et Darin Kimble se sont retrouvés côte à côte lors d'une mise en jeu en zone neutre.

Les gants sont tombés aussi rapidement que la rondelle. Les coups pleuvaient des deux côtés mais plusieurs ont raté la cible.

Le défenseur Mikhail Tatarinov a ensuite été puni et les Blues ont bien failli doubler leur priorité.

Un tir de Paul Cavallini a d'abord frappé le poteau avant qu'une double chute de Steven Finn et Michel Mongeau n'empêche Brett Hull de loger le disque dans le fond du filet.

Ce fut ensuite au tour des Nordiques de bénéficier d'une attaque à cinq. Doug Smail a d'abord vu le gardien Curtis Joseph se surpasser avant de manquer une autre opportunité en ratant la rondelle alors qu'il était libre dans l'enclave.

Les deux équipes n'ont rien fait qui vaille en début de deuxième alors qu'il a fallu patienter jusqu'à la cinquième minute avant qu'un tir pourtant inoffensif de Ron Sutter ne passe près de déjouer Jacques Cloutier.

C'est le Soviétique Mikhail Tatarinov qui a permis aux Nordiques de créer l'égalité en s'emparant d'une rondelle libre dans le territoire des Blues.

Le jeu a été beaucoup plus ouvert en troisième période alors que les Blues ont forcé le jeu pour tenter d'égaler la marque.

Ron Wilson a frappé à la porte du filet défendu par Jacques Cloutier dès les premiers instants de la période.

Quelques instants plus tard, ce fut au tour de Brett Hull de dégainer rapidement, mais Cloutier a effectué l'arrêt à l'aide de la jambière.

Joe Sakic a ensuite procuré au capitaine Mike Hough deux excellentes occasions de marquer mais l'ailier gauche a été incapable de compléter les habiles exécutions de son joueur de centre.

Les Nordiques croyaient avoir l'occasion de clouer le cercueil des Blues lorsque le défenseur Lee Norwood a été puni au milieu de la période mais c'est plutôt le contraire qui s'est produit.

Les Blues ont marqué deux fois à court d'un homme et ont complètement modifié l'allure de la rencontre.

Ron Sutter a créé l'égalité en profitant d'une bévue incroyable de Mikhail Tatarinov qui a lui pratiquement remis le disque devant le filet.

Moins d'une minute plus tard, Adam Oates a soutiré le disque à Owen Nolan pour le remettre à Ron Wilson qui a procuré les devants aux visiteurs.

Brett Hull a ajouté l'injure à l'insulte en s'échappant alors qu'il restait moins de trois minutes à faire dans le match. Il a déjoué Cloutier avec un tir dans le haut du filet.

HO HISSE ! - Steven Finn, des Nordiques, a poussé Rob Robinson dans le filet afin de le neutraliser en première période.
(Photo PC)

Des bévues impardonnables

Deux buts plutôt difficiles à digérer

QUEBEC (PC) - Les propos tenus par les joueurs et par l'entraîneur Pierre Pagé étaient sensiblement les mêmes à l'issue du revers de 4-2 subi par les Nordiques aux mains des Blues de St. Louis hier soir.

Personne dans le clan des Nordiques n'a digéré les deux buts marqués par les visiteurs à court d'un homme alors qu'il y avait moins de huit minutes à jouer dans le match.

«Il faut à tout prix améliorer notre attaque à cinq. Nous n'avons pas de raison d'accorder deux buts semblables», a commenté le gardien Jacques Cloutier.

Ron Sutter a égalé la marque à la suite d'une bévue impardonnable de l'arrière Mikhail Tatarinov et c'est à ce moment que le vent a changé de direction. Jacques Cloutier a mal paru sur le jeu en question.

«Il y a eu un malentendu entre Tatarinov et moi. Ce sont des choses qui ne devraient pas arriver.

Nous avons commis des erreurs que des joueurs d'expérience ne devraient pas faire», a ajouté Cloutier en précisant que les Nordiques venaient de perdre deux gros points au classement.

Pour le défenseur Craig Wolanin, les Nordiques ont trop forcé le jeu en troisième période.

«Ce ne sont pas les Blues qui nous ont enlevé la victoire mais ce sont plutôt nous qui la leur avons présentée sur un plateau d'argent.

«Quand on mène 2-1, il n'est pas primordial de marquer. Il suffit simplement de garder les devants mais nous nous sommes montrés trop généreux et les Blues en ont profité», a indiqué Wolanin.

Sept minutes 52

Le discours de l'entraîneur et directeur général Pierre Pagé se limitait à cette notion du temps.

«C'est pas compliqué, on a fait les caves en troisième période. Je ne sais pas où les gars avaient la tête alors qu'il y avait toujours sept minutes et 52 secondes à faire dans le match mais une chose est sûre, il faudra trouver des joueurs qui provoquent des occasions de marquer en attaque à cinq.

«On dirait que nos joueurs talentueux attendent que quelque chose leur tombe du ciel lorsqu'ils jouent en avantage numérique.

«Il faudrait qu'ils réalisent qu'ils doivent accepter de se faire frapper.

Les gars se plantent dans la zone adverse et bougent si peu qu'ils ressemblent à des poteaux.

«C'est pas compliqué, certains gars ne seront plus utilisés dans des situations semblables», a déclaré Pagé visiblement fort déçu des dix dernières minutes de la rencontre.

Patinage artistique

Des chances de médailles

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (DB) - Trois athlètes du Saguenay—Lac-Saint-Jean se trouvent en bonne position aux Championnats de division de l'Atlantique 1992, qui se terminent aujourd'hui, au Colisée Isabelle Brasseur à Saint-Jean-sur-Richelieu.

D'abord, dans la catégorie novice, Gaétan Desbiens d'Alma, après une première place vendredi, a terminé cinquième, hier au programme court, pour occuper la quatrième position au classement combiné. Tout se joue aujourd'hui pour Desbiens puisqu'il offrira sa performance du programme long.

Devant lui, il y a Sylvain Beauregard de Sherbrooke, Daniel Bellemarre de Longueuil, Chad Hawse de Quispamsis et Sacha Blanchet de Donnacona.

Isabelle Thibeault de Chicoutimi conserve toujours d'excellentes chances de monter sur le podium, étant quatrième au combiné, après les compétitions de figure et de programme court où elle a terminé quatrième à chaque fois. Son programme long fera foi de tout aujourd'hui.

Celles qu'elle doit rejoindre sont Andréanne Plante de Charny, Caroline Haddad de Saint-Léonard et Lee Ann Hart de Riverview.

Le Jonquiérois Kevin Boucher occupe le quatrième rang à l'issue du programme original, dans la catégorie junior. Lui aussi présentera son numéro de programme long aujourd'hui. En couple, en compagnie de Guylaine Brasseur, ils sont installés au second rang.

La compétition a donné lieu à un haut fait d'arme, hier, alors que le couple Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler de Saint-Jean ont offert une prestation parfaite, dans leur programme original. Ils ont récolté des notes de 5,9, 5,9, 6, 6 et 6.

Il s'agit pour Brasseur et Eisler, deuxième meilleur couple au monde, d'une grande première, très encourageante en vue des Jeux olympiques d'Albertville, où il aspire à la médaille d'or.

Saint-Hilaire: neuvième

Annie Saint-Hilaire, originaire de Jonquière, a fait montre de courage, hier, à l'occasion d'une compétition internationale au Japon en décrochant une neuvième place, malgré une cheville endolorie par une foulure.

Sixième au Canada, Saint-Hilaire luttait contre 12 autres patineuses en provenance de tous les coins du monde, dont une des meilleures au monde, la Japonaise Midori Ito.

Même s'ils occupent le dernier rang

Les Tigres doivent être pris au sérieux

Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Les Tigres de Victoriaville sont les invités des Saguenéens, ce soir, et il n'y a pas lieu d'être trop poli, même s'ils occupent le dernier rang du classement général du circuit junior majeur québécois.

A en croire l'entraîneur des locaux, Joe Canale, les Saguenéens ont intérêt à traiter les Tigres comme des invités spéciaux, parce qu'après tout ils n'ont aucune victoire contre eux cette saison, en deux parties.

«Les Tigres nous ont battus deux fois, ont eu raison d'autres équipes, et peuvent nous battre encore. Il y a une chose importante dans le hockey, quand tu te trouves bons, c'est lors de ces moments qui tu donnes des cadeaux à l'adversaire. Nous devrons fournir un meilleur effort qu'eux pour les vaincre», a discouru Canale, hier matin, en surveillant l'exercice facultatif, du haut des gradins.

Autre raison pour vouloir triompher des Tigres: les Saguenéens ne sont qu'à un point du deuxième rang de la division Frank-Dillio, détenu par les Draveurs. Après la partie de ce soir, ces derniers auront quatre parties de plus à jouer que leurs poursuivants.

Meilleure chimie

Canale, qui travaille toujours en fonction des derniers instants de la saison, aime de mieux en mieux son équipe. «Admettons, a-t-il dit, qu'il y a de plus en plus de joueurs qui se mettent en évidence», laissant ainsi entendre qu'il y a encore place à amélioration.

«Quand j'ai commencé à téléphoner aux autres équipes pour parler de transaction, je n'aimais pas la chimie du club, raconte Canale. Maintenant je la trouve meilleure.»

L'équipe se retrouve peu à peu et Canale est satisfait d'observer que l'amélioration vient de l'intérieur, à force de travail, parce qu'il sait qu'il est difficile d'obtenir du renfort sans céder des éléments valables.

En ce moment, selon Canale, les Saguenéens ont deux trios qui fonctionnent bien, ceux de Parent (bon contrôle du jeu) et Beauregard (productif ces temps-ci) et le troisième s'en vient.

Il essaie toujours d'utiliser tout son monde et est prêt à payer le prix pour que ses joueurs acquièrent de l'expérience. «Mais, dit-il, nous devons gagner. Il faut trouver le juste milieu entre la victoire et le développement de nos joueurs. Je pourrais utiliser seulement mes meilleurs, mais à long terme, je serais perdant.»

D'autre part, Canale avait encore de bons mots pour son gros Rodney Petawabano, qui réalise des progrès à tous les points de vue. Il est meilleur joueur de hockey et apprend à connaître ce qu'est une équipe et, de plus, il étudie le français à Bagotville, ce qui est un enrichissement pour lui.

Canale est certain que l'an prochain, il n'y aurait pas un défenseur dans le circuit qui pourrait tasser l'Amérindien de 210 livres devant le filet de l'adversaire. «Il patine déjà bien, il a appris à lancer et surveille bien son homme», a noté l'entraîneur.

Fait assez cocasse, Petawabano, qui ne cède que devant Martin Beaupré sur la balance, s'est lié d'amité avec le plus petit joueur de l'équipe, le gardien Sylvain Careau.

A propos de gardien, Canale ne savait pas encore hier qui il allait envoyer dans la mêlée ce soir.

Il songeait à Careau, mais celui-ci était toujours grippé.

ROLES INVERSES - Des joueurs ont échangé leurs outils de travail, hier, lors de l'exercice facultatif. Ainsi, le défenseur Martin Beaupré a été converti en gardien de but, alors que les trois cerbères, Sylvain Rodrigue, Sylvain Careau et Hugo Hamelin, s'étaient vêtus pour aller au front.

(Photo Rocket Lavoie)

La dernière des flambées d'aubaines!

BOMBARDIER

démarreur électrique inclus
4,895$ + PDI et taxes

CETTE SEMAINE LES FORMULA SONT EN VEDETTE

544-6530

LA BAIE MOTO SPORTS ENR. 1142, Avenue du Port, Ville de La Baie

Plan mise de côté
Financement sur place

Joyeuses période des Fêtes de toute l'équipe

Formula Plus E

démarreur électrique inclus
5,395$ + PDI et taxes

SPÉCIAUX SUR VÊTEMENTS

Casque de Motoneige à partir de: 54.95$

Le #1 pour vous servir

OUVERT DE 19H00 À 21H00 DU LUNDI AU VENDREDI

Bobby Rockwell, adversaire de Stéphane Ouellet

«Pas question de me coucher devant lui»

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) — Bobby Rockwell, l'adversaire de Stéphane Ouellet, est un personnage hors du commun. Agé de 28 ans, issu d'une famille dont la mère est d'origine grecque et le père d'origine allemande, Bobby Rockwell a de fortes chances de gagner plus d'argent à titre d'entrepreneur en travaux d'asphaltage qu'en boxe professionnelle.

D'ailleurs, le boxeur d'Albany, état de New York, a rappelé hier qu'il caressait des objectifs modestes en boxe professionnelle. Associé tardivement à ce sport, Rockwell avait 21 ans, oui 21 ans! quand il a livré son premier combat en division amateur. De son propre avis, les grandes conquêtes ne l'intéressent donc pas.

«Ce qui m'intéresse en contrepartie, c'est d'avoir la chance de mériter un combat pour le championnat des moyens de l'Etat de New York. Actuellement, je suis classé au neuvième rang parmi les aspirants. Quand cela surviendra, je serai comblé. Pas mal de monde (compte tenu de la population élevée de cet état américain) me connaîtra alors. Pour moi, cet objectif est suffisant», clame-t-il sur un ton calme. Au sujet de son combat contre Stéphane Ouellet, Bobby Rockwell a carrément exprimé son abnégation à la pensée que certains puissent croire qu'il a été désigné à titre de «sac d'entraînement» en vue du premier combat professionnel du jeune loup de Jonquière.

«Je ne m'en fais guère avec ça. De toutes façons, c'est toujours la même chose. Ce qu'il faut savoir, c'est que pour devenir champion en quelque chose, il faut battre l'adversaire; du premier au dernier», a-t-il signalé en guise de réplique.

Effrayé ou apeuré à l'idée de s'opposer à Stéphane Ouellet, le boxeur américain a répondu dans la négative. «Je connais sa réputation. C'est un excellent jeune boxeur. Mais n'ayez crainte, Bobby Rockwell ne vient pas à Jonquière pour se coucher devant Stéphane Ouellet. Je suis ici pour me battre, pour gagner.»

Bobby Rockwell est cependant convaincu qu'il devra éviter de pousser le combat à la limite de six rondes pour prendre la mesure de son rival d'un soir. «Je ne gagnerai pas par décision. Cela est sûr. Habituellement, le héros local est toujours favorisé en pareille circonstance. Alors, il faudra régler plus tôt», a-t-il signifié d'un trait.

De quelle manière entend-t-il aborder le combat? Bobby Rockwell a expliqué qu'il est capable de cogner, de boxer à l'intérieur ou à l'extérieur, et de faire appel à la méthode qui favorise les stylistes, selon le rythme du combat. «Je dois avouer que je ne mise guère sur la rapidité, ce qui est une qualité de mon adversaire. Conséquemment, je devrai m'ajuster rapidement.»

Bobby Rockwell, dont la fiche est de deux gains, contre un revers chez les professionnels, peu importe qu'il gagne ou qu'il perde, est néanmoins assuré d'entrer dans la légende, mardi soir. Car, en aucun temps, on ne pourra lui retirer la caractéristique d'avoir été le premier adversaire de nul autre que... Stéphane Ouellet chez les pros!

BOXE OLYMPIQUE — En plus des quatre combats professionnels, la boxe olympique sera également à l'honneur lors du gala pro-am au Roussillon de Jonquière, mardi soir. Les Jonquiérois Clément Bolduc, Patrice Lavoie, Hugo Tremblay, Frédéric Poirier et Pierre Bouchard sont parmi les boxeurs de la région qui participeront au programme de la soirée. Texte à ce sujet en page 51.
(Photo Rocket Lavoie)

Gala de boxe pro-am de Jonquière

Un grand défi pour RDS et la région

JONQUIERE (PAG) — En s'associant à Stéphane Ouellet dans l'entreprise d'une carrière en boxe professionnelle, le Réseau des Sports (RDS) risque forte mise en retransmettant en direct une partie du gala pro-am qui se déroulera au Roussillon de Jonquière, mardi soir.

Pour se convaincre de l'importance du défi, RDS doit, en premier lieu, investir une somme de 70 000 $ afin de défrayer les débours encourus par l'envoi d'une équipe technique en sol jonquiérois afin de réaliser le reportage d'une durée de deux heures. En second lieu, cet investissement est consenti sans référence aucune en provenance d'une quelconque expérience antérieure.

Yvon Michel, analyste à RDS et directeur technique à la Fédération de boxe olympique du Québec, a invoqué le sujet, hier, en prenant connaissance du rythme ralenti de la prévente des billets en vue du gala de mardi.

«RDS se lance un grand défi en venant à Jonquière. Mais c'est aussi un grand défi pour la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Advenant un succès, RDS aura sa référence pour retransmettre d'autres événements du genre.

En contrepartie, à cause de toutes sortes de raisons qui échappent à notre contrôle, un échec signifierait la fin de ce type d'expérience», a-t-il souligné.

Contrairement à Roger Martel, le promoteur du gala pro-am, un perpétuel optimiste qui, encore hier, prédisait une salle comble mardi soir, Yvon Michel s'est croisé les doigts à la pensée que le salle puisse être désertée par les amateurs de boxe de la région.

«Un gala de cette envergure sans atmosphère n'aura sûrement pas le même effet auprès des téléspectateurs.

Et l'atmosphère, c'est la foule, et seulement la foule, qui est en mesure de l'offrir», a-t-il ajouté en précisant que les habitués de RDS ont tort de croire qu'ils verront tous les combats au programme de la soirée.

«Il est assuré que le combat de Stéphane Ouellet contre Bobby Rockwell sera télédiffusé en direct, ainsi que quatre affrontements. Mais cette émission spéciale va se limiter à ce contenu à cause de sa durée de deux heures», de conclure Yvon Michel.

Combats télévisés

Les combats que RDS envisagent de présenter le seront dans l'ordre suivant:

Chez les 125 livres, Marc Mercier, de Montréal, contre Eric Grenier, de Drummondville (amateur).

Chez les 178 livres, Bob Gnay, de l'Ontario, face à Pierre Bouchard, de Jonquière (amateur).

Chez les 160 livres, Eric Lucas, de Jonquière, contre Erroll Brown, de l'Ontario (amateur).

Chez les 180 livres, Emile Fortin, de Jonquière, face à Cedric Dover, de l'Ontario (4 rondes, professionnel).

Chez les 160 livres, Stéphane Ouellet, de Jonquière, contre Bobby Rockwell, d'Albany (6 rondes, professionnel).

Et probablement, chez les 140 livres, Jean-Luc Morin, de La Baie, face à Don Cox, de l'Ontario.

Sylvie Fréchette, Otis Grant et... Roy Dupuis

Plusieurs invités de marque attendus

JONQUIERE (PAG) — Plusieurs invités de marque seront présents, mardi, au gala pro-am qui se déroulera au Roussillon de Jonquière. D'ores et déjà, on a confirmé que Sylvie Fréchette, la championne mondiale en nage synchronisée, sera sur place en compagnie de son gérant et ami, Sylvain Lake.

Les frères Otis et Howard Grant, respectivement champion canadien des poids moyens, et premier aspirant au titre des légers, seront aussi au rendez-vous.

Le président de l'Association canadienne de boxe amateur, Jimmy McGinnis, d'Halifax, et son homologue du Québec, Gaby Mancini, ont également confirmé leur visite à Jonquière.

Et Roy Dupuis

Ce n'est pas confirmé mais Roy Dupuis, le beau Brummel de ces dames, envisage aussi de pousser une pointe vers Jonquière.

Le populaire comédien et Dino Clavet, l'ancien boxeur devenu comédien, ont exprimé pareil voeu à Yvon Michel.

Quant au judoka originaire de Jonquière, Jean-Pierre Cantin, l'haltérophile du haut du lac et récipiendaire du titre d'athlète par excellence lors du dernier Méritas sportif régional, Serge Tremblay, ainsi que Christian Gagnon, un athlète jonquiérois qui a connu des années de gloire sur la scène de la boxe olympique canadienne, seront les trois invités spéciaux de la soirée.

A l'oeuvre

Dernière chance, aujourd'hui, de voir Stéphane Ouellet, Bobby Rockwell, ainsi que les boxeurs de la région associés au gala de mardi, lors de leur entraînement public.

Les séances auront lieu à 14 h et à 15 h, au centre Price de Jonquière.

Martel rectifie

Le promoteur Roger Martel a carrément démenti, hier, que les membres de la Régie de la sécurité dans les sports du Québec se déplaceront à Jonquière... à même les deniers publics.

«Ce sont les promoteurs qui paient la note, a-t-il corrigé. A chaque gala, nous garantissons une somme d'argent à la régie.

De plus, la régie perçoit un pourcentage (5 pour cent) sur les recettes nettes de chaque gala.

La délégation de la régie se déplacera donc au moyen du fonds constitué à cette fin», a-t-il dit en substance.

Ouellet en forme

C'est un Stéphane Ouellet confiant et de fort bon commerce que nous avons rencontré, hier.

C'est avec empressement qu'il a collaboré à une prise de photo en compagnie de son adversaire, Bobby Rockwell. Au sujet de la photo, Stéphane a demandé ce qu'il devait faire afin de la pimenter d'intérêt. «Pas touche à l'adversaire, lui a-t-on dit, en lui rappelant que le combat était programmé pour mardi soir seulement. «D'accord», a-t-il répondu en esquissant un large sourire.

Rabais 200$
Canapé ou canapé-lit contemporain
no 51621. Ord. 1149$.
Ch. 949$
Causeuse et fauteuil assortis aussi en réclame

Rabais 10%
sur tous les bureaux et bureaux d'étudiant à prix ord.

Rabais 40%
sur couvre-matelas Sears 1er choix^MD. Ord. 54,99$-89,99$.
Ch. 32,94$-53,99$

Maintenant 499$ ch.
Ord. 669,99$
Rabais 170$ sur lave-vaisselle à encastrer Kenmore. No 71351.
Installation en sus

Seulement 199$ ch.
Four à micro-ondes Kenmore.
Modèle 1.0 pi.cu., 750 W. Blanc ou veiné bois. Nos 88050/2.

Rabais 20%
sur une sélection d'accessoires "Starfrit" pour la cuisine.

Rabais 15%
sur tous les films Fuji en stock à prix ord.

Rabais 50%
sur toutes les robes à prix ord. pour femmes, à l'exception des boutiques V.I.Petites^MD, Image, Sung Express et Le Château.

Rabais 50%
sur tous les coordonnés de style actuel à prix ord. pour femmes, à l'exception des boutiques V.I.Petites^MD, Image, Sung Express et Le Château.

Rabais 40%
sur tous les chandails à prix ord. pour femmes, à l'exception des boutiques V.I.Petites^MD, Image, Sung Express et Le Château.

Rabais 20% à 50%
sur manteaux et vestes choisis pour femmes.
La sélection varie d'un magasin à l'autre

Rabais 50%
sur une sélection de culottes et de chaussettes pour femmes.
La sélection varie d'un magasin à l'autre

Rabais 25%
sur les gants de cuir à prix ord. pour femmes. (Sauf de marque Isotoner^MD).

Rabais 40%
sur les écharpes à prix ord. pour femmes.

Rabais 40%
sur les ceintures de style habillé à prix ord. pour femmes.

Rabais 40%
sur tous les vêtements en denin Jessica^MD à prix ord. pour femmes.

Rabais 25%
sur tous les détecteurs de fumée en stock et au prix ord.

Rabais 33%
sur toutes les piles Duracell^MD à prix ord. en stock.

Rabais 20%
sur une sélection de vêtements de nuit pour dames, à prix régulier.

Rabais 30%
sur hauts et pantalons à prix ord. pour jeunes hommes. sauf Levi's^MD

Rabais 35%
sur tous les vêtements sport à prix ord. de marque Brooks^MD, Adidas^MD, Reebok^MD, Nike^MD.

Moitié prix
sur une sélection de bottes d'hiver pour femmes.

Rabais 50%
sur câbles d'appoint Superflex .
Sears ord. 19,99$.
Ch. 9,99$

199^99 ch.
Avec remise de 20$ du fabricant*.
Jeu Game Gear^MC de Sega^MC. No 59100.
Sears ord. 219,99$.
*Détails de la remise en magasin.

Moitié prix
sur sac de couchage isolé polyester, doublé coton et extérieur en nylon.
Sears ord. 59,34$.
Ch. 29,67$

Seulement 12^99 ch.
Ord. 18,99$.
Rabais 6$ sur poupée Barbie^MD "Ski Fun".
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

DES CENTAINES DE POINTS CHAUDS CE DIMANCHE CHEZ SEARS

ET AUTRES RABAIS FANTASTIQUES

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR DIMANCHE LE 15 DÉCEMBRE 1991, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

OUVERT
TOUS LES
DIMANCHES
de 10h à 17h
JUSQU'À NOËL
aussi tous les soirs du lundi au vendredi

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA
LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **Repentigny:** 582-5532, **St-Bruno:** 441-6603, **Ste-Marthe-sur-le-Lac:** 491-5000, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **Granby:** 375-5770, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jerôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444. Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.